

ସାନିପୁରୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଭବନୀ ସାହିତ୍ୟ

ସାହିତ୍ୟ



ଭାଗ ୧

আৰ জে মীতৈ (১৯৭৪-)

মপুং ফাবা মিং নাওতম ৰঞ্জন সিংহ, অসামগী নগাওঁ ডিষ্ট্ৰিক্টকী মনুংচনবা লমদিংদা পোন্ধুগা লোইতাং খুনৌ, ইম্ফালদা য়ুম হোংলকুনা লৈরে । অইবসি খোংহামপাং হাইস্কুল, লিবৰেল কলেজ, মণিপুর কলেজ, দি এম কলেজদা তল্লুগা মণিপুর য়ুনিভৰ্চিটি, কাষ্টীপুৰদগী এম এ (মণিপুরী)পাস তৌৰবা মতুংদা পিএচ ডি ডিগ্ৰীদমক মণিপুরী ডিপাৰ্টমেন্টত৷ ৰিসাৰ্ছ তৌৰি । মণিপুরী সাহিত্যগী মকুওইবা চেফোঙ খৰগী এডিটৰ , এডিটোৰিএল বোৰ্ডকী মেম্বৰ অমদি সাহিত্যগী সংস্থান খৰগী ধৌপুবসু ওইরম্মী । মশাগী শৈৱেং লাইৰিক অম্হম অমদি ইংৱেজিদা এডিট তৌবা লাইৰিক অমসু ফোঙত্ৰে । সাহিত্য নৈনবগী লমদা ১ ॥ মণিপুরী শৈৱেংগী শক্লোন অমা (২০০২) ফোঙত্ৰবা মতুংদা ২ ॥ মণিপুরী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম হায়বসিনা অইবগী অনীশুবা লাইৰিক্ৰি ।

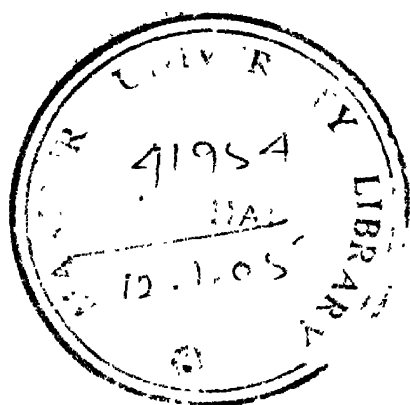
মণিপুরী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম

মণিপুরী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা
ফেমিনিজম

আৰ জে মীতৈ

এন আৰ পব্লিকেসন্স
ইম্ফাল

**manipuri samaj
amasung sahityada feminism
a book of criticism on manipuri
by
RJMEETEI**



মণিপুরী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম
গায়বা নৈনবা লাইরিক অসি
এন আব পব্লিকেশন্স, লোইভাং পুনৌ, ইম্ফালনা
ষ্ট ২০০৫, জনুৱাৰি ২ দা
অহানবা এডিসন ওইন; কপি মশীং ১০০০ খক
গ্ৰোম ওফসেট প্ৰেস, শিংফাইমৈ ৱাইথোম লৈকাই,
ইম্ফালদা নল্লগা
পুথোক্লিবা লাইরিকসিগী অইবা অমদি কপি ৱাইট
আব জে মীতৈনি
লাইরিকী মমলনা মথংশিংনা
পকা বাইন্দিং অমদি ওৰ্ডিনৱিদা
লুপা ২৫০ অমদি ১২৫ নি ।

চৈথেন্ ফংলবা নুপী খুন্নাইদা

বাহৌদোক

লাইরিকসিদা হায়রিবশিংসি নৈনবগী অরোইবা নঙে, অহৌবনি । অদুবু মণিপুৰী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম হায়রিবসিদা হৌজিক ফাওবদা উরিবা স্বাইদগী অচুম্বদু ঐগী মীংয়েংদা মসিনি । লাইরিক অমা ইবা হায়বসি ঐঙোল্‌দদি প্রোমিজ অমনি, মেটেল এক্সাইজ অমসুনি । সাহিত্য হায়বসি কলচরগী চাউরবা ফেজ অমনি । ফেমিনিজম হায়বা নুপীগী নীংতম্বা তানবগী ঈহৌসি নুপী খুন্নাইদতা নঙনা ঐঙোল্‌দসু ফেসিনিয়েট তৌরি । লাইরিক অসিনা ফেমিনিজম হায়বা সমাজগী সংস্কৃতি অমদি সাহিত্যগী ঈহৌসিগী মশক অমা খঙহনবগা লোয়ননা নুপী সমাজকী মনীংতম্বা পুন্সি অমা শাগভুনা হেন্না মপুং ফাবা সমাজ অমা শাগৎপদা খরদং ওইরবসু খৌইনশিন পীবা ওমগনি হায়বগী থাজবদুগা লোয়ননা লাইরিকসি পুথোকচনবগী পাজল শাগৎচবনি ।

য়াওরিবশিং

- ফেমিনিজম/১৩
মণিপুরদা ফেমিনিজম/ ২৫
মণিপুরী সাহিত্যদা ফেমিনিজম/৫৯
নৈনবা সাহিত্য/৬৯
শৈরেং /৮১
ঝারীমচা/১১৩
উপন্যাস/১৪৪
ড্রামা/১৫৫
ফেমিনিষ্টকী ইতিহাস/ ১৫৯
ঝারোইশিন/১৬৬
মতেং লৌখিবা লাইরিক
চেফোঙ অমসুং সেমিনার পেপারশিং/১৬৯
ঝাইগী য়াওফম/১৮৩

ফেমিনিজম

ফেমিনিজম ল্যাটিনগী রাইনি, ব: ১৯১০ গী অদুৱাইদা ফ্রান্সতা অহানবা ওইনা রাজনীতিগী লমদা শীজিমবা হৌখি হায়না Ellen Dobois না পল্লি । Webster's Dictionary দা ফেমিনিজম্ অসুয়া মশক তাকই - (a) the principle that women should have political rights equal to those men : (b) the movement to win such rights for women ল্যাটিনগী রাইহ এডজেক্টিভ ফেমিনিন নুপীগী ওইবা গুণ, নাউন ফেমিনিটি নুপীগী মরী লৈনবা, নাউন অমসুং এডজেক্টিভ ফেমিনিষ্ট নুপীগী হক তানবদা যাওবা মী অমদি ফেমিনিজম নাউন ওইনা নুপীগী নীংতন্বা তানবগী ঈহৌ, পা - নীগী মাম্ববগী বাবু শৌগৎপা হায়বা রাইহশিংসিনা মীওইবা সমাজনা খুল্লিৎগুদগী চৎনরল্লবা লীশাং শীংপা ইমুং অমদি সমাজকী অচেৎপা মৃক্ষমদা চরাংনবা থোকহুদুনা ইমুং অমদি সমাজগী ইলটিটাসন খুদিমক মখোও নীকহনবা হৌখি । অহানবদা নুপীগী ঈহৌসিবু ডিফেন্দর নতুগা এডভোকেটস নখিকী রাইহশিংদা খঙনরম্মী । ঈহৌসিমক্তি পেট্রিয়ার্কীগী মাযোক্তা হৌরকশনি । পেট্রিয়ার্কি (patriarchy) হায়বসি এল্লোপোলোজিকেল তার্ম অমনি; মসি নতুবা মাম্ববা অর্থদা শীজিমবা রাইহ খরদি পেট্রিয়ার্কেল (patriarchal), পেট্রিলাইনেল (patrilineal), পেট্রিলেটেল (patrilateral) অমদি পেট্রিলোকেল (patrilocal) হায়বশিংসিনি । অর্থনা মশাগী খুদুং ইনবা সমাজগী চৎনরোল লৈবদুনি । মণিপুৰসু গুল্লিঙগী মতমদগী হৌনা পেট্রিয়ার্কি সমাজ ওইরকই । পেট্রিয়ার্কি চৎপা সমাজদা নুপী হায়বসি শীক্লিঙদনা মশাগী মবাদা মপুং ফারকগনা মপুৰোইবা অহল ওইরকগনা মচাগী মবাদা লৈবনি, মখোয়বু সমাজদা মনীংতন্বা খক পীদে । লুহোংবা হায়বসি নুপীগী তৌদবা যাদবা মখৌনি; লুহোংবনা সমাজদা মখোয়গী মমল লেক্সী । ফেমিনিষ্টশিংনা ডিয়ু ফ্রোম নোহোয়র (View from nowhere) হায়বসি যাদবগা লোয়ননা নোমোটিভ এজেন্দা (normative agenda) অমবু নুপানা খুল্লিৎবা সমাজ অমদা নুপা নুপীগী মাম্বদবা পুন্না মাযরোং যাদুনা মখোয়গী ইডিওলোজি অসি শাগৎলকপনি । মখোয়না লমচৎকী ওইবা গ্লান অমদি রাজনীতিগী হীরমশিংদা কম্বিটেদ ওইনা মীংয়েং খিংজিল্লদুনা লৈঙাক্সোনগী মাযকৈদা সোসিএল ম্যেনষ্ট্রিমদগী খেম্বা মওংদা রিএক্সন পীনবা হোৎনবনি । ফেমিনিজম হায়বা রাইহসিমক্তি কংকুট ওইবা ফেমিনিনগী ওইবা ইজম হায়বদি অকরুবা নিয়ম নতুগা দোগমা (dogma) অমনি । কলুমরিজমগী ওইবা বাবল্লোদগী নাছোৰুবা হোৎনবসু ফেমিনিষ্ট ইডিওলোজিদা যাওবা মচাক অমনি । ইডিওলোজি অসি সাইকো এনালাইসিস তৌবদা মুভমেন্ট অসি হেল্লা ময়েক শেলকই । Fried না মনোবিজ্ঞানগী নৈনরোল মতুংইল্লা নুপী হায়বসি হুছবা থাকী ওইবা মতৌদা ঘুমগী নুপী অমদি মমা ওইবীগী গুণদা যাওবা ওইনা য়েংলম্বিসি ফেমিনিষ্টশিংনা যাদে । সমাজদা নুপীবু করল্লা নমখবগে হায়বসি Shefali Moitra না লেভেল অহুদা পী :

১ ॥ নুপা নুপীবু খেম্বা মওংদা নুপীবু নমখবা (gender discrimination) গা মরী

লৈননা নুমিং খুদিংগী থেংনরিবা - নুপী ফাৰা, ইজ্জৎ মাওহনবা, ওং-নৈবা, লান্না লমজিংবা (abuse) অকান্না সেজ্জিসগী মতৌ ওইহনবা ।

২ ॥ ইকটিট্টিসনশিংদা থবক চঙবদা মান্নবা খুদোংচাবা ফংহন্দবা, শিনফম কয়ামকমদা থবক চঙবা য়াহন্দবা, পেট্রিয়াকিগী চংনরোলনা থবক তৌবদা সেজ্জিসগী মতৌ ওইহনবা ।

৩ ॥ সমাজদা নুপা নুপী হায়বসি মান্না য়েংদবা, - সমাজগী থিওবী, আইদিয়া, কন্সপ্টসন, নুপানা মরায়বক ফবা, নুপীনা মরায়বক থীবি ওইনা মীরোল মীরোল থঙথরকপা ।

সেজ্জিজম (sexism) হায়বসি সমাজ পূন্মমক্ত, ইতিহাসকী তাক্ক পূন্মমক্তা নুপীবু হচ্চনা, মী অমগী মরল-মথুম ওইনা লৌবা, শিন অমা পায়বা, ওফিস কাবদা, থবক তৌবদা, ভোং থাদবগী অধিকার ফা ওবা লৈহল্লমদবা অসি কাঙলপকী চংনবী (custom) না মপুং ওইরগা আইন খরগা পুশিন্নদুনা ওইহনবান । নুপী হায়বসি বাইওলোজিকী ওইবা ধীভল্লা তোহ্হনবা নন্তে, সেজ্জিস ওইনা য়েংবা চংনরোল অমদি লৈঙাক্কোনা ওইহনবান । অহানবগী মখলসি ঐথোয়না সমাজগী পুন্মদা নুংতগী উবা, তাবা নন্তুগা থেংনবা ঙাংতনি । অদুব্ অনীশুবা মখল অসিদি মীংনা উবা ফংদবা মওন্দা নল্লা লৈ । অদুব্ অরোটিবগী মখলসিদি অমুক্কা হেন্না লুথবা (subtle) মওন্দা লৈবি । মসি সমাজদা লিঙ্গ মান্দবকী মশক (identity) না পুরকপনি হায়রিবা - নুপানা রাখল খনবা ঙুহা (rational) নুপীনা পুক্রীং ইহলদা চংপা (emotional) ; নুপাগী রাখলনা উবা ফংদবা (abstract) নুপীনা উবা ফংবা (concrete), নুপানা থবক্তা চঙশিনবা (agentic) নুপীনা চঙশিন্দবা (indecisive) ওইবা হায়রিবা রাখলশিংসি ফেমিনিষ্ট ইডিওলোজিনা থল্লদুনা - মসি পূন্মক সমাজগী চংনরোলনা থোকহনবানি প্রমান তৌই । মী অমা হায়বসি পোহ্লকপদা কঁরিস্ য়াওরক্তে, মী হায়বসি সমাজগী পোথোফ্রি, নুপী হায়বসি সমাজগী হোংদ্রবা চংনরোলগী ষ্টেরিওটাইপ (stereotype) অদুনা শাগংখিবনি । রাখলগী লেভেলদা নমথবা অসিবু ফিলোসেণ্টিজম নন্তুগা এন্ড্রোসেণ্টিজম (phillocentrism or androcentrism) কৌই । ফেমিনিষ্টশিং - Ann Ferguson, Janet Radcliff Richards নচিংবনা নুপীশিং অসি নুপাশিংদগী তাদনা তৌবা ঙুহা, অচুহা রাখলনা লমজিংদুনা মশানা পামজবা লম্বীদা খোঙদাদুনা পছুং য়ৌজবদা মতীক চাই হায়রম্বী । নুপীশিংনা খুন্নাইনা য়াথোফুনা থল্লবা চংন - পৰীং (pattern) গী মনুংদগী লাছোফুনা, অফ-ফন্ত মশানা মশক খঙজনা মশাগী লম্বী চংচবা ঙুহবগী দাবী য়াওরি । মসিদা মীওই খরগী খুদোংচাবগী বাক্ষম নন্তে, সমাজগী অরানবা বিচার চুমদবশিংবু চুমথোকপা পাস্বনি । মসি সমাজগী ড্রেডিসনবু ইন্দুনা চংপগী মন্ত্ৰ মী অমনা মশাগী পুন্মি মশক খঙজনা হৌখিবা, হৌজিক অমদি লাক্কদবা মশক খঙনা জ্ঞান তানা (conscious) চংনবা য়ুম্ফমসু শেমগংপনি । মী অমগা অমগা মান্না ইকায়খুন্মবা (mutual respect), চিন্ন-চামনা ইজ্জৎ লৈনা হিংমিল্লবা হায়বসিদা পছুং ওইবনি । মদুতদা মশাগী খৌদাং মশক খঙবা চাওখংপা খুন্নাই ওইয়ক্কা । মসিগীদমক লমচংকী ওইবা অহোংবা পুরকপনা খোঙহৌ ওইবতনি । মসিদা মী অমগী পুক্রীংগী ইহলবু শকখঙনবা ইকায়খুন্ম বগী মমল শাগংপনি । পোষ্ট মোদনীজমগী মনুংদা ফেমিনিষ্ট ইথিঅকী দৰ্শনবু শকখঙবা হায়বসি

মী অমগী দর্শনবু শকখঙবা ওইয়গনি। মসিদা মী অমবু মী ওইনা য়েংলন্দদগী পার্সনেল টর্ন (personal turn) অমনি। মসিদা ট্রেডিসনগী মপান্দা চোংথোজুনা মী অমগী রাহ্‌ পুখৎলকপনি। হৌজিক ফাওবদা ফেমিনিজম অসি মখাগী মখলশিংহি হায়দোজুনা ফেমিনিটিশিংগী মীংয়েং নৈনবা য়াই :

- ১।। রিফর্মিজম নত্ৰুগা নুপীগী অধিকারগী ফেমিনিজম
(Reformism or women's rights feminism)
- ২।। রেডিকেল ফেমিনিজম নত্ৰুগা রাইম্যেনস লিবরেশনগীজম
(Radical feminism or women's liberationism)
- ৩।। সোসিএলিষ্ট নত্ৰুগা মার্ক্সিস ফেমিনিজম ; অমদি
(Socialist or Marxist feminism)
- ৪।। রেডিকেল লেসবিয়ানিজম
(Radical lesbianism)

মখল মার্সিস খায়দোজুনা য়েংবা য়ারবসু করিগ্ৰনুদা ময়েক শেংনা উরবসু করিগ্ৰনুদা হজিগ্ৰবা, লোনশিয়াকপা য়া ওরকই। অদুবু মচীন মকনরকপদগী মপূং ফানা মৈ চারুকপা ফাওবনি। রিফর্মিষ্ট ফেমিনিজম অসিগী মপূং ফাদা অথ অমদি স্কোপ (scope) সীফম পুত্তে। ঈহৌসিবু শাগৎখিবা আমেরিকান ফেমিনিটিশিংনদি মসিবু ফেমিনিজম হায়না তায়না পল্লি।

রেডিকেল ফেমিনিজম না নুপী হায়বসি নুপা খুয়াইনা মপূং ফানা ওংশীরবা কাঙবুনি হায়না লৌই। বেটর্ন কলচবগী ট্রেডিসন অমদি শেল থুমগী সংস্থানশিং কোপিটেলিজম্মা নুপীশিংবু ওং-নৈবগী পাস্টে ওইনরি লৌই। নুপানা শেমজিনবা ট্রেডিসন, এনালাইসিসতগী নাকোয়ননা রেডিকেল ফেমিনিটিশিংনা মখোয়গী কাঙলোন নাইবা মচাক (theoretical materials) শিং anarchism, marxism, radical psychiatry অমদি counter culture শীজিঠৈ।

Radical feminism is political because it recognizes that a group of individuals (men) have organized together for power over women, and that they have set up institutions throughout society to maintain this power.

(Manifesto of the New York Radical Feminists 1969, 1)

রেডিকেল ফেমিনিজমগী মপূং ওইবা পান্দমদি সেক্সকী রোলবু থুগায়বনি নত্ৰুগা নুপা নুপীগী খেল্লবা লৈতবা সমাজ অমবু শেমগৎপনি। আমেরিকান সোসাইটিদা লৈরন্না সেক্সিসগী মীংয়েং থুগায়দুনা সোসিএলিষ্ট ফেমিনিটিশিংগী মীংয়েংদগী হেল্লা চখলুনা সমাজদা লৈরিবা জেওর বাইএসপু হেল্লা কুপথনা য়েংশিন্দুনা মদুবু থুগায়নবা হোংনবনি। মসি নিউ য়োর্ক গ্রুপস কী ইডিওলোজিগী যুক্ষম ওইদুনা মখোয়গী কটিকেল ওইবা নিয়মশিং শেমগৎখি। ১৯৬৯ দা নিউ য়োর্কতা লৈরন্না নুপীগী অধিকার তানবা সংস্থানশিংনা নুপীবু ঙাকগী শেনবিবা, শিক্ষা, খবক তৌবা, ইয়ুং অমসুং আইনগী রাফম পুথোরকখিবসিনা ১৯৭১ দা ফেমিনিটিশিংগী খিওরী শাগৎপদা অটৌবা মফম কনবা গুমখি। Betty Friden গী The Feminism Mystique

(1968) দা মোদর্ন ফেমিনিজমগী মরমদা শীবিবা হকচিনবা ষ্টেটমেন্টনা ঈহৌসিদা অকনবা শাফু নীবি । অদুগা Midge Decter গী **The New Chastity** (1972); Jessica Bernard গী **Women and the Public Interest** (1971) নচিবনা রেডিকেল ফেমিনিজমগী স্থাইদগী অকনবা বারোল ওইবি । মথোয়না সোসিএলিষ্ট ফেমিনিজমগী মীংয়েংদা ঘানীংদে :

...socialist revolutions have not resulted in the liberation of women, and that there needs to be an autonomous women's movement focusing on the oppression of women alone, as a separate problem.

(Bouchier, 1978,106)

সোসিএলিষ্ট ফেমিনিজম হায়বসিনা মপুং ওইনা ফ্রান্স, বৃটেন অমদি জার্মনদা মপুং ওইনা থেংনৈ । সোসিএলিষ্ট ফেমিনিজমগী মীংয়েংদদি কেপিটেলিষ্ট সিস্টেমনা শাগৎপা ক্লাস নাইবা নুপীবু ওংপীবা (oppression of women) অসিগী নিয়ম নাইবা কাঙলোন অসি মাক্সিষ্ট অমদি লেফট সোসিএলিষ্ট থ্রেডিসননি লৌই । মরুওইনা Marx, Engels, Lenin অমদি Trotsky না কেপিটেলিজম্মা ওইহাল্লিবা নুপীগী ফীডমগী মরমদা ইরকপা খুংইশিংদগী মশক লৌদুনা শাগৎলকশনি । অদুনা নুপীনা অফা -অপুনসিদগী নাহোঅফুনা মনীংতমগে হায়রবদি কমুনিজম নত্ৰুগা সোসিএলিজম হায়বসিনা পান্বে অমা ওইরগা লিবরেসন ফংনবগী ঈহৌগী শরুক অমা ওইহনগদবনি লৌই । অপাকপা মীংয়েংদা মাক্সিষ্ট, ট্রোটসকি অমদি লিবরেটেরিয়ান সোসিএলিষ্ট গ্রুপকী মেল ব্রিংগী পোলিটিকেল ওং ঈহৌসিদা যাওরকবি । মসিনা সোসিএলিষ্ট ফেমিনিজমগী ময়েক শেংবা ।

সোসিএলিষ্ট ফেমিনিষ্ট অমদি রেডিকেল ফেমিনিষ্টকী খেয়বদি :

The major theoretical point at issue is that socialist feminists stress that capital uses sex (and race) to divide the working class, and claim that radical feminists, by saying that *men* oppress women as well as (or rather than) capital are playing into the hands of the bourgeoisie - not, incidentally, an argument which they use against blacks.

(Ibid)

লৈঙাক্রোননা নুপীবু নমথবগী মরমদা Mary Wollstonecraft গী **Vindication of the Rights of Women** (1792) , J.S. Mill গী **The Subjection of Women** (1869), Fridrich Engles গী **The Origin of Family** (1984) দা নুপীগী মফমদা সমাজনা হোংবা নাইদনা চখরক্লিবা ওং-নৈবদু পুথোরকবি । অঙনবা মতমগী ফেমিনিষ্টশিং Woolf, Beauvoir, Kate Millet; সাইকোএনালিষ্ট ফেমিনিষ্ট Juliet Mitchell, Luce Irigaray, Helen Cixous, পলিটিকেল ফেমিনিষ্ট Pauline Johnson, Carole Pateman; সোসিএলিষ্ট নত্ৰুগা মাক্সিষ্ট ফেমিনিষ্ট Eli Zaretsky, Michele Barrett, পোষ্ট ষ্ট্রুকচরেলিষ্ট ফেমিনিষ্ট Irigaray, Cixous নচিবনা শাগৎলকই । পণ্ডিতশিং অসিনা লেজুইটিভ্জ সাইকোএনালাইসিস, ফিলোসোফি অমদি পোষ্ট ষ্ট্রুকচরেলিজমনচিবগী থিওরী কয়া লৌশিল্লি

অদুগা সবজেষ্ট কয়ামুস্ত শন্দোকৰি। ফেমিনিজম হায়বসি হৌজিডি ইণ্টাৰডিসপ্লিনরি নস্তগা গুরেল ওইবা এপ্রোচ অমা ওইরক্কে। ফেমিনিজমগী অনৌবা ঈহৌ (new wave) অসিবু মতমগী দশনিকশিংনা যানীংদবা উত্তুনা হায়রি - মসি পাইরকী বাখল (contingent) না পুরকপনি, ভাবতানা স্বভাবদগী থোক্তকপা নস্তে, মসি কাঙলোন লান্না শীজিন্নবা (faulty use of theory) নস্তনা কাঙলোন লালহনব (faulty of the theory) দি ওইরোই। Immanuel Kant, John Stuart Mill, John Rawls নচিংবা ফেমিনিষ্ট থিঙ্করশিংনা মপুং ওইনা যানীংদ্রি। মৰোয়না ফেমিনিষ্টশিংনা পুথোক্তিবা সেক্সিজম অমদি পেট্রিয়ার্কি অসি ময়েক শেংনা য়েংশিনবা (monitor), মনুং ফাওনা শেংনা উৎপা (crystalline) মথৌ তারি হায়না লৌরি। তৌবগীদি নুপা হায়বসিসু নুপীপ্তুগা সমাজ অমগী সংস্কৃতিনা নাউকোন্দুনা চাউরকপনি। অদুনা নুপা হায়বা অকলুবা মীওই অমদা শীংনবসি নুপীগী মনীংতম্বা তাম্বদা তৌগদবা নস্তে, মসিনা শীংনগদবদি নুপীবু নমথদুনা থান্নিবা সমাজগী সিস্টেম অমদি ইন্সটিটিউশনশিং থুগায়বা, অপূনবা সমাজগী যাইফবা পুরকপরোমদা মীংয়েং থিংজিনগদবনি।

ফেমিনিজম হায়বসি সোসিএল সাইন্স, হ্যুমেনিটিজ অমদি বিজ্ঞানচিংবা বিষয় কয়ামরুমদা শন্দোকৰি। Frued না সাইকোলোজিকেল ষ্টুদিদা নুপী হায়বসি নুপাদগী হস্তবা ওইনা উৎখিবা পূম্বা ফেমিনিষ্টশিংনা যাদে। এসোসিএসন ওফ কুইমোন ইন সাইকোলোজি (এ দব্লিউ পি) গী ১৯৬৯ দা ফমখিবা আমেরিকান সাইকোলোজিষ্ট এসোসিএসন গী মীফমদা নুপী সাইকোলোজিষ্টনা নুপাদগী হেমা ব্রাই হায়খি। এ দব্লিউ পিনা সেক্স ডিষ্টমিনেসনগী মায়েক্তা বারেং কয়ামরুম ফোঙলকপগা লোয়ননা নুপীবু নুপাগা মান্নবা থাক পীদ্রবদি যুম পান্দবা, খাইনবনচিংবা তৌদুনা সমাজগী চংনরোল পূম্বা শীংনগনি হায়খি। মপাহোংগী শেল-থুম, মই মশিংনচিংবদা মান্নবা লৈতবসিনা নুপীনা সেক্স কনফিডেন্স, সেক্স দিটরমিনেসন অমদি সেক্স ইমেজ কল্পবা ওমদবসিনা নুপীগী সাইকোলোজিদা এফেক্ট তৌরকই। ফেমিনি সেক্স ইমেজ কনবা ওমদবসিনা নুপীগী বাখলবু চাওখংপা ওমত্বে, মশাবু তুচ্ছবগী বাখল (misogyny) পোকহন্দুনা ওাওদুনা চংহল্লি। Goldberg না নুপা নুপী অনীসি সাইকোলোজিকেল্লি পৰ্সনেলিটি টেষ্ট তৌবদা সেক্সিটিভ মেথদ অমা পুথোক্তগা ১৯৬৫ দা Rotter Incomplete Sentence Blank (Rotter ISB) চাংয়েং তৌবদা নুপীমচানা অনীংবা ফোঙদোকপদা লুবা, হায়রিবদু থবক ওইনা পাঙথোকপা যারোইদবনা হৈনীংবা পোকতবনি হায়খি। নুপী সাইকোলোজিষ্টশিংনা সমাজগী চংনবীদা নুপীবু নুপাগা খেলহনবা, তেংবাওবা ওইনা পূকীংগী ফীরেপ লৈহন্দবা অসিদগী সমাজদা নুপীনা রিয়েলিটিগা একচালিটিগা।

Ellen Mintz না The Prejudice of Parents বা কামাজ অকপদা নুপী হায়বসি সোসিএল মেকানিজম ওইহনবনি হায়না মচা তাক্কপদগী ফেমিনিজমদা অটোবা ডিভেলপমেন্ট অমা সোসিওলোজিষ্ট অসিনা পুরকৰি। সমাজগী হোংদনা চংরাকিবা পেট্রিয়ার্কিনা নুপীবু শোহ্নহনবনি হায়বসি Fromm অমদি Levi- Strauss নসু হায়বগী। সমাজগী চংনরোল অদুবু ইল্লিবা মীদু মীমান্নবা (normal) ওাক্কগা মীমান্নবা (abnormal) ওইনা লৌবসিনা, চংনরোলদু মীমান্না নমদুনা ইল্লি। Mintz না নুপা নুপী খেলনা শাগুংখিবগী

মওংসু থাক মাশলদা নৈনরশ্মী । সমাজদা নুপা নুপীগী খেলবসি শমখাক, ফীজেংতগী হৈরগা লমচং-শাজং পুহদা হাপচিল্লি । মসিদা শমখাক, ফীজেং ফাওবদা নুপীনা থোইদোক্তে পাঙ্গল থোক্তবা মওং ওইহনবি । নুপী অমদা সমাজনা হাপুবা হোৎনরিবশিংদি - মখাপোনবা, শোঞ্জবা, চিংলেস্তা, কিগনবা, পুক্কাং নৌগনবা, মীনুংশি ঋওবনি । করিগুস্তা অমস্তং তৌবদা নুপীমচানবু অদু তৌত্রা অফবা নুপীমচানা অদুস্তা তৌহৈদে হায়দুনা লালহনবা; ঋৎন-চৈনবদা যাওহন্দবা মপুক্কাংগী অনীংবা ফোঙদোকহন্দুনা কনফিদ্দেল মাঙহনবা; কৈরোই লোকাইগী নুপীমচাশিংগী মতৌ তমহনবা অমদি চাংদল্লদুনা শকহেল্লিদা থাগৎপীদুনা ফজবগী গুগদা মপুক্কাং চঙহনবা ঋজিঙং মোৎপদা নুপীমচানা মোৎহৈদে হায়দুনা তরু তনালহনবা, পুক্কাংদা লৈবা মনুং কনবদু মথক থোংবগী য়াথং ইনবদা নোল্লুকপা ওইহনবা মদুতদা ফৈনে থাগৎপীবা ; লাইধি শাল্লবা, পান্ধী থাবা, হুইনাও মচা পশ্বনচিংবদা মপুক্কাং চঙহনবা, ওইহনবা ; নুপামচানা সেজ্জকী তাঞ্জা লৌরকপদা মশাবু ঙাকচ-শেঞ্জবদা নস্তনা মশাগী মরালসু ওইনা ঋলহনবা হায়রিবশিংসি নুপীমচাশিংগী গ্রোথ অপতা যাওহল্লকই ।

the formation of a feminine personality is determined by an attitude of indulgence, protectiveness, and an abundance of love and affection.

(Mintz, 1974, 15)

মসিগা ওল্ল-তৈনবা মওংদা নুপামচা হায়রগনা-মনীংতস্থা, মপাঙ্গল কনবা, অনম কনবা, চিঞ্জাক থিবা, সমাজগী লান্ধী, বারেপ লৌবা, মায়পাকপগী মমল ঋওবা, ফগৎ-চাওংৎপা, মঞ্জললৈবা, নুপীদগী হেল্লা চাউবনি ঋলহনবা মমাল্লবগা মায়োকুরকপদা কল্পদা নুপামচানা কল্পবা ? হায়দুনা শোস্তবকপদা থৌনা হাল্লা ; মায়োকুরবগী, মতোমতা ঙাকচ-শেঞ্জবগী পাঙ্গল লীজিল্লবা মশাল্লশিং শাল্লহনবা; মরৈ য়েৎনহন্দুনা বারেপ লৌবা গুমতনবা; থোইদোক্কা মরীন পানবা ওইনা মশাগী নুপা ওইবগী চাউথোকচবদু য়োকখতুনা শাউগনবা, চাউথোকপা অমদি মশাগী মতৌ লৌহন্দুনা অচৌবা ওইহল্লি । অসুস্তা মশক হোংদবা নমুনা (prototype) তা থংথখিদ্দুনা ফোমেলিটিজ অসিগী মনুংদা নুপী অমবু সমাজনা পান্ধীবা পান্ধীদবা হায়বসিনা মগুগ ওইনা শাগৎহন্দুনা নুপীমচাশিংনা নুপামচানা নুংশি হায়বিবকপা, মখোয়গা উননবগীদমক ঈশৈ শক্তুনা জগেয় শাদুনা ইকোম-কোমথোক্কা হিংহল্লি, নুপদা হায়বগী মতুংইল্লা ময়ুম-মকৈ পাল্লি । ময়ুম পান্ধিবা ফাওবা মপা, মবুং-মৌপরাণা ঙাক শেল্লি, ফু - চৈদুনা মতোমতা মখাপোনবী ওইহনবি । ময়ুম পানবদ মঙোল্লদগী হেল্লা চাউ শাংবা, মপাঙ্গল কনবা, মইহ হৈবা, মরল লৈবা, চহী হনবা, ইজিল্লবগী জ্ঞান হেল্লা লৈবা, শিংবা নুপা অমগা লৈমিল্লহনবসিনসু মখোয়বুদে মিনেটতৌহনবি । অদুগা নুপীনা ময়ুম পাল্লবা মতুংদা মচা পোকপা, য়োকপা, ফিশু-ফিজাস্তা, চাকথোং ফৌশুবা, লমশিং-রাইশেংবা, শেল-থুমগী মায়কৈদনা মপুরোইবগী মখা পোনবা, মপুরোইবগী অপান্ধদা পোজিটিভলি রেসপোন্স পীবা ; মসিনা নুপীবু ময়ুমগোইবী, মমা, মীনুংশি চেনবী য়ুম্বুরেন্ধী ওইনা টেরিওটাইপ্তা শাগৎখি । মপানা হায়বনা অচুবনি, অফবনি তদ্বীবনা মচাশিংনসু মশাবুনা মমাদগী কিনা লুনা লৌরকই । হায়রিবা অসি মপুং ফানা পাঙথোক্কাবতদা সমাজদা অফবা ওইনা লৌবী । মসিনা নিউক্লিয়ার ফেমিলি

অমদা লৈরিবা নুপা নুপীগী আইদেটিটি ওইরকই । সোসিএল সাইন্টিষ্ট Newton D. Baker না হায়বি - *Everyone was brave from the moments she comes into the room.*

নুপাগা নুপীগগী মরত্তা লৈরিবা খেম্বা মতৌসি বাইওলোজিকেল্লি, সাইকোলোজিকেল্লি অমদি জিনেটিকী খেম্বননি হায়বসি এছোপোলোজিগী ট্টিদি ফংদে হায় । মসিনা নৈনবদা ফংলিবিদি anatomy is destiny ওইহনবনি । Tiger, Scarf, Mersky, Laudauer নচিৎনা নুপা নুপীগী খেম্বসি হোমোন (hormon) গী লেভেলদা নৈনবদসু ফংদে হায়বসিনি । Huxley গী **Brave New World** দা চপ মান্বা মীওই খরবু খেম্বা মওং অমদি সমাজগী ভেলু সিস্টেমনা মীওইশিংদুগী মশক, মগুণ হোংহনবা ওম্বী হায়রদুনা খেম্বা মওংবা নুপা নুপীবু ট্টিটৌবসিনা চাওংপা সমাজ অমা ওইহনবা ওম্বোই হায়বসিনি । নুপা, নুপীগী মরত্তা ময়েক শেংনা লৈরিবা খেম্বা অসি শকখঙ খুদম (traits) পুক্রীংগী কীভম (temperament) মথৌ ওবা থলতা চঙবদা শক্তি হোংবা, পুক্রীংগী পাক্সল, বাখল খনবগী মওং, পুন্মকসি দৈশ্বরনা খেংনা শেম্শ্বা নতুগা বাইওলোজিগী খেম্বনা ওইহনবা নন্তে, মসি সমাজগী চংবোরোল, আইনিং, অর্থনীতি, রাজনীতি, শিক্ষা, বিজ্ঞান, ইন্সটিটিউশনশিং, মাস মেডিয়া পুন্মসিনা ওইহনবনি হায়বা এছোপোলোজিষ্টশিংগী মীংয়েংসিন্স নুপীগী অধিকারগী ইহৌসিদা ট্টিনাং পীবকখি ।

হিষ্ট্রি হায়বসি হিজ-ষ্টোরি (his-story) নি, হার-ষ্টোরি (her-story) নন্তে । ফেমিনিষ্টশিংনা ইতিহাসতা, সমাজদা মশীং তজ্জায় শরুক কল্লিবা নুপীগী মশক মচু লৈজদবগুম মখোয়গী মরমদা তুং-ওইনরহুসিনা ইতিহাস অসি মপুং ফাদবা ওইনা লৌই । অকল্লবা অর্থ লৈবা তাম্ব ওইনা নুপীগী ইতিহাসতা চক্ৰি থাংবা ফ্রেময়ার্ক অমগী মনুংদা নুপীগী পোলিটিশ্ব নীজিমদুনা নুপীগী ওইবা অকল্লবা ইতিহাস (queer history) শাগংলকই । নুপীগী ওইবা ইতিহাস অমা শাগংপা হায়বসি ফেমিনিষ্টশিংগী রাজনীতিগী ওইবা দাবী অমনি । ইতিহাসতা নুপীনা হিংলকপগী এক্সপরিএন্স পীবা ওম্বনা ফেমিনিজমগী থিওরী শাগংপগী অফবা মচাক ওইনা Elizabeth Weed নচিৎবা ফেমিনিষ্টশিংনা লৌখংলি । মসিনা নুপীগী এক্সপরিএন্স অমদি আইদেটিটিগী অশেংবা শাগংলিবদু (original composition) খঙহনবা ওম্বী । British Feminist Thought হায়বসিদা Terry Lovelli না অহানবা ওইনা অনীশুবা লাঞ্জাও মতুংদা নুপীগী ইতিহাস অমা শাগংনবা হোংনরকখি । মখোয়না হৌখিবা মতমদা হিংলগ্না নুপীশিংগী মাঙব্রবা ইতিহাস (Lost history) পুথোক্ বা হোংইন । ১৯৭০ অসি নুপীগী ইতিহাস শাগংনবা হোংনবগী যান্না হকচিনবা, অক্সবা, মক্ওইবা তাক্কনি । মতমসিদা ফেমিনিষ্টশিংনা মী অমগী পুক্রীং ইথিল, পুন্সি অমদি চীহ্নাদগী শাগংলকই ; নুপীগী মশক লৈজদবগী লৌই-খম নাইদ্রবা অরাবা (myriad) পুথোক্না নুপীগী ইতিহাস শাগংনবা Clio নসু হোংনরম্মী ।

Virginia Woolf না হায়রম্মী *Science it would seem, is not sexless, he is a man, a father and infected too.* বিজ্ঞানগী লমদা ফেমিনিষ্টশিংনা অহানবদা থওইরমদ্রবসু মমৈথংদা নাকোয়নরহা যাদবা বিষয়নি খঙলকখি । হীরমসিদা Harding না *The Science Question in Feminism*, Evelyn Fox Keller গী *Feminism and*

Science, Reflections on Gender and Science নচিৎবা ইদুনা পুথোক্করকবি । Harding না ফেমিনিষ্টিংনা বিজ্ঞানবু করিগীদমক এনালাইজ (analyze) তৌরিবনো হায়বগী মতাংদা ইরশ্মী :

When feminist thinking about science is adequately theorized, we will have a clearer grasp of how scientific acting is and is not gendered in this sense.

(Levin, 1980, 100)

সমাজগী কয়াং খুদিংমত্তা লৈরিবা থাজনবীশিং (belief systems) সি জেগুর খায়বা রাখল্লোন অমগা শাগোন্ননা শাগৎখিবনা অকত্ৰবা বিজ্ঞানবু নৈনবদা লৈরিবা খেন্নবা অদু ময়েক শেংনা উরকবি । বিজ্ঞানগী লমদা সাইন্টিফিক মেথদশিং অসি মহৌশা ওইরা ? খুৎশেম্মি । বিজ্ঞানবু রিকন্সেপ্টচুএলাইজ (reconceptualize) তৌদুনা য়েংবগা লোয়ননা বিজ্ঞানগী তাইবঙদা নুপী সাইন্টিসশিংগী মমল (Worthies) ফংনবা হোৎনরকই । Harding না বিজ্ঞান্দা সেক্সগী খেন্নবা অসি থমদ্রবদি মখোয়না অফবা এচিপমেন্ট পীবা ওমগনি হায়রদুনা মখা তারি - অতৈ বিষয়শিংদগী হেয়া মই য়ানবা মতীক নুপীদা য়াওই । নুপীনা বিজ্ঞানদা শোখবা তারবদি লানগী খুংলাই শাবা খক্তদনি (frontline warfare) অদুনা নুপীনা বিজ্ঞানদগী শোথৈ হায়বা তারবদি বিজ্ঞান অসিমক শেরান তুরান উবা, ফক্তবা অমদি হীরম অমদা হেজা অবানবনি । সাইন্স কোইসন ইন ফেমিনিজম দা বিজ্ঞান হায়বসি নুপাগী ফ্রেমৱার্ক অমগী মনুংদা প্রাক্টিস তৌবনা নুপীনা শোখবনি, অদুগুস্তা বিজ্ঞানদু নক্তগা ৱাল্ডভিয়ু অদুনা খুদোংখীবা নক্তনা সমাজগী চাওখৎনবগী অনৌবা মীৎয়েং অমত্তা থোরক্লেই হায়বসিনি । তাইবঙ পানবগী অচুস্তা পুস্তা উৎকদবা হান্নগী বিজ্ঞানদি লানগী খুংলাই শাবা মেল সাইন্স (male science) বু ঐখোয় স্বাইগী ওইনা লৌশিল্লিবসি খুদোংখীনিংগয়নি । Lynda Birke না Women, Feminism and Biology দা হায়রশ্মী । নুপানা বিজ্ঞানগী লমদা থিজিন হুমজিল্লিবা, পুথোক্কিবা পুস্তি নুপীদা মঙাল নাইনবা, নুপীবু দোমিনেন্ট তৌবা য়ানবগীনি লৌই । বিজ্ঞানগী বিষয় পুস্তগী কোর (core) ওইরিবা অক্কদসু মসি লৈ হায়না Benbon Stanley না Hopkin গী মেথমেথিকেল প্রোব্লেম লীশিং কয়াকম ছাত্র ছাত্রীশিংদা তব্বীদুনা চাংয়েং তৌখি । সেক্সিজম ৱাইেসিমকসু ফিজিকেল সাইন্সকী মনুংচনবা ৱাইনি । মেল সাইন্সকী কন্সেপ্টচুএল এনালাইসিসতা থৱায় য়াওশিনবা মেল সাইন্টিষ্টিংনা নুপীগী থাগী খোঙকাপ লাকপদা খুদোংচাদবা মেনষ্ট্রুএল ক্রেম্পস (menstrual cramps) কী হীদাক অমা ফাওবা পুথোক্কপীরমদে হায়খি । বিজ্ঞানদসু জেন্ডর বাইএস লৈ হায়রদুনা নুপীশিংগী রাখল্লোনগী ফ্রেমৱার্ক অমা শাগত্তুনা হেয়া ফবা বিজ্ঞান অমা শাগৎকনি Hester Eisenstein না হায়রি ।

নুপীগী নীংতম্বা তানবগী ঈহৌ অসি য়ুরোপতা করল্লা হৌখিবগে হায়বগী মতাংদা য়েংবা তারবদি আমেরিকানা স্বাইদগী হেয়া মায়পাক্কা চঙশিল্লকবি । নুপীশিংনা ক্লবশিং লীংখৎলক্তুনা য়ুদদগী মপান থোক্তুনা সমাজকী চংনরোল অমদি লাইনিংগী প্রিজুদাইজশিংদগী নাস্তোক্তুনা নুপীগী অশেংবা মতৌদা লুপশিল্লকবি । নুপীশিংনা National American Women's Suffrage Association (NAWSA) লীংখৎলক্তুনা রাজনীতিগী মায়কৈদা

ফংলগা খরনা ফংদবা তাখি । ঈহৌ পুন্নমকী পান্দম লোইনমক ফংদবনা খরা ফংখিভবসু অঠে ঈহৌশিংগা য়েংনরুদবা ঈহৌসিনা য়ান্না মায়পাক্লা মঠে য়ানখি । ঈহৌসিদা লাইরিক-লাইশু হৈরবা নহারোল কয়ামরুমসু শরুক য়ারকখি । অদুবু মখোয়গী শোটেব্লিএল পুন্নমক শোমগংপা গুমখিদে । ফেমিনিষ্টশিংনা মায় পাকপদি নিউ লেফট (new left) হায়বা তাম্ অসি হিংদুনা লৈহৌবতা নন্দনা রাজনীতিগী লমদা মনতীকুবা য়াওরকখি । ঈহৌ অসি নুপীশিংনা মায়পাকপা অমনি খাজবগা লোয়ননা মখোয়গী মথক্তা চখরিবা রিপ্রেসিভ টোলরেন্স (repressive tolerance) অককুবা রেডিকেল ডিম্যান্ড বরদি রিফোর্মেশন পুরকুবা পীবদা মাঙনীংঙায় লৈতে লৌনরকখি । মখোয়না রাজনীতিগী মায়কৈদা শেমদোক-শেমজিন তৌবা, কনশিনবা (radical) ঈহৌনা নুপীশিংনা লিবরেশন ফংনবা হোৎনরকখি । মখোয়না নুপীশিংগী হিংলিবা পুন্সিগী ফীডম ঋঙহনবা অমদি অচেংপা কাঙলোন (unified theory) শেমগংলকখি । মসিদা মখোয়না ঋন্ন-নৈনবা চেফোঙ, লাইরিক, পমপ্লেট (pumphlet) শিং ঋন্ন-নৈনবা কয় হৌরকপগী চহী (১৯৬৯-৭০) দা ফেমিনিষ্ট এন্টিভিষ্টশিংনা পুখোরকখি । মসিদগী রেডিকেল ইডিওলোজি মপুং ফানা শাগৎখি । ঈহৌসিগী কাঙলোন (খিওরী) শাগংপদা মরুওইনা শরুক য়াখিবশিংদুদি - Shulamith Firestone, Anne Koedt, Jo Freeman, Naomi Weisstein না U S A অদুগা বৃষ্টেদা Juliet Mitchell, Sheila Rowbotham, Germaine Greer, Micheline Wandor নি, মখোয়না চাং মামদনা শরুক য়াখি । অদুবু হৌরকপা মতমদা মখোয়না কাঙলোন নাইনা মপুং ফানা শাগংপা গুমখিদে । হেন্না মপুং ফানা ওর্গানাইজ তৌবা ফেমিনিষ্টশিংনা মখৌ তাখি । **The Feminine ...** ১৯৬৩ দা ফোঙখিবসিগী ঋখল্লোননা রেডিকেল ফেমিনিজম শাগংপগী অটৌবা শরুক ওইখি । মসিনা অহানবদা Equal Employment Opportunity Commission (EEOC) দা পুন্সি চঙনরকখি । অনীশুবদা *Bill of Rights for Women* হায়বসি ১৯৬৭দা হাশচিল্লকখি । ইকেল রাইটস কমিটিটাসনেল এমেণ্ডমেন্টকী মখাদা মেটনিটি লিভ (maternity leave) রাইটস অমসুং চাইল্ড কেয়ার সেন্টার (child care-centre) গী ঋক্ষম য়াওরি । রেডিকেল লিবরেশনগী অহানবা গ্রুপতি ১৯৬৪ দা লীংখংপা হৌস্তবনি । *Independent Women's Census* হায়বসি Freeman অমদি Shulamith Firestone গী লমজিং মখাদা নুপীশিংগী সমস্যাসিং নৈনদুনা রেডিকেল ফেমিনিষ্টকী মৈরী চুখতুনা নিউ য়োর্ক রেডিকেল কুইমেন হায়না ঋঙনখিবা; অমদি চিকাগো রেটসাইদ গ্রুপ হায়বসিগী নিউজলেটর Voice of the women's liberation movement হায়বসি ফোঙদোকখি । নিউ য়োর্ক রেডিকেল কুইমেননা অহানবা ওইনা মেডিয়াগী খোঙদা মপুং ফানা ফেমিনিষ্টশিংগী মীংয়েং মঠে য়ান্না ফোঙদোকখি । মখোয়না ষ্টিউ থিয়েটার, ডিমোন্সট্রেশন তৌদুনা নুপীগী লিবরেশনগী পাউসি জাতিগী পাউচেশিংদা শন্দোকখি । রেডিকেল ফেমিনিজমগী ইডিওলোজি অসি মরুওইনা নিউ য়োর্ককী কাঙবু অহুয়া শেমগংলকখি । Shulamith Firestone গী লমজিংদা লীংখংখিবা নিউ য়োর্ক রেডিকেল ফেমিনিষ্ট অসিগী মনুংদা ১৯৬৯ দি ফেমিনিষ্ট হায়বসি Ti-Grace Atkinson গী মতমদা (Oct. 17th movement হায়নসু ঋঙনবা) সংস্থানসিনা এন্টিলিডরসিপ কী পরিংদা প্রো এবোর্সন অমদি এন্টি মেরিএজ গী কেম্পেন চখরম্মী । Redstockings না প্রো কুইমেন হীরমসিদা কাঙলোন নাইনা (খিওরীটিকেল্লি)

শাগংলম্মী । রেডিকেল ফেমিনিজম হায়বসি পলিটিকেল অমদি এলিট পলিটিকেল অনীমক্ষি ।

১ ॥ ১৯৬০ গী মতমদা নৌনা রাজনীতি অমদি আইনগী ওইবা এফামেটিড এক্সন অহমখক চাওখংপা গুল্লকখি । ২ ॥ ১৯৭৩ দা সুপ্রিম কোর্টনা আমেরিকাদা অঙাং য়ৈথবগী আধিকার লৈরমদবদু থা অহম ফাওবগী য়ৈথবা য়াবগী অধিকার গীরম্মী । নুপা নুপী, শাগৈ জাংকী খেল্লাব লৈতনা মান্নবগী অধিকার (equal rights) কমিটিটাসন্দা এমেন্দমেন্ট তৌখি । ৩ ॥ নাকোয়ননা মীওই কাঙলুপ অমবু য়োকখংপা সিভিল রাইটস এল্ট ১৯৬৪ শেমদোকখি । মসিদা নুপা, নুপী, কুচুগী খেল্লাব খায়দনা মান্নবা অধিকার ফংহনখিবদগী অহাংবা থাকী পোষ্টশিংদা কুচু অমদি নুপা নুপীগী খেল্লাব থমদনা মইহ মশিংগী মতীকচাবদা থবক গীরম্মী । থবক চঙবদা কুচু মুবা অমদি নুপীশিংনা হেল্লা ফংলকপদগী রিভরস দিষ্টিমিনেসন (ওন্ন-তৈননা নমখবা) হায়বা ঈহৌ অমফাওবা নুপাশিংনা হৌরকখি । কুচু অমদি সেজ্ঞনা সমাজগী থাক লেপল্লম্বদু তোকহন্দুনা ফেমিনিষ্টশিংনা মান্নবা অধিকার ফংহনবকীদমক ইকেল রাইটস এমেন্দমেন্ট গীদমক ১৯২৩ দগী লৈঙাক সাসন পায়রিবশিংগা তরুদুনা লাকপদু সেজ্ঞাচাল দিষ্টিমিনেসন প্লম্মক কংগ্রেসনা লৌথোকখি । মান্নবা অধিকারগী এমেন্দমেন্ট অসিনা রাজনীতিগী ক্ষেত্রদা অটৌবা লাঞ্জাও অমা থোকখি । কঞ্জাভেটিড নতুগা এলিটফেমিনিষ্ট এলিটিষ্ট Phyllis Schlafly নচিৎবনা ঈ শাগংপা মওন্দা ঈহৌসিগী মায়াওক্তা লেপ্লুনসু ফেমিনিষ্টশিংনা মায় পাকপা গুমখি । হৌজিতি নুপীশিং পুত্রিং মকা লামজরে, হকচাং তীঞ্জন লায়চেস্ত্রে, মিলিটারীগী থবক্তা মপুং ফানা চঙবা ওল্লে, মপুৰৌইবগা খাইনরবা নুপীশিংনা মচাশিংদা খোম ইনবিবা গুমহল্লে, অতৈ কয়াসুনি । নুপীশিংনা মখোয়না ফোংনা নুপী হায়বসি মমানি হায়বা গুল্লকপদা নত্তনা মী অমা ওইনা হিংবা গুল্লক্লে । ১৯৭০ গী ডিকেদতা নুপীনা মমাঙদা অমুক্তা ওইখিদিবা মওন্দা বস ড্রাইভর, পাইলোট, লাম্বীনচিংবগী শিনফমদা থবক পায়রকপা হৌখি । (Armstrong, 1967, 54) মসি অনৌবা কমুনিষ্ট লৈবাক চাইনাদসু ১৯৫০ গী মতমদা উবা ফংখি । কমুনিষ্ট চঙবা লৈবাকশিংগী মনুংদনা আমেরিকানা নুপীশিংগী শেন-থুম অমদি রাজনীতিদা স্বাইদগী বাংবা থাক্তা লৈরি । ১৯৭২ দা আমেরিকাগী মীশিং অসি নুপীনা ৫১.২ কল্লি; মসিদা ৩৮.০ না ফুলতাইম থবক শুবীশিংনি । ৬০ দগী ৭০ ফাওবগী মনুংদা লীংথাবা য়ানা মিলিয়ন ১১.৯ না অনৌবা থবক ফংখি । মসিদা ৭৫% না বস ড্রাইভর, ৫০% না জনেলিজম, ৮৮% না ইলিমেন্টরি শিক্ষা বিভাগতা, প্রিন্সিপাল কারকপা ২২%, হাইস্কুলদা ওজা ৮৭%, প্রিন্সিপাল ৮% নি । ১৯৭২ দা কলেজ অমদি যুনিভার্সিটিগী থাক্তা পলিটিকেল সাইন্স ডিপার্টমেন্টতা ৬৩% ওজাগী মফম কনবা গুল্লকখি । অদুবু রাজনীতিগী লমদা সিনেটকী (senate) মরুওইবা পাটি কেব্দিদেট ৬৫ গী মনুংদা নুপী অনীষক্তমক অদুগা হাউস ওফ রিপ্রেজেন্টেটিভকী মেজর পাটিগী কেব্দিদেট ৮৭০ গী মনুংদা ৩২ (৩.৭%) নুপীনা ওইখি । পাটি অমত্তনা নুপী অমত্তবু প্রসিদ্দেট অমদি ভাইস প্রসিদ্দেটকীদমক নোমিনেট তৌরকখিদে । চাইনাদসু রাজনীতিগী লমদদি নুপীশিংনা মশীং কীল্লা শরুক য়াবনা, হুমদুনা পুবা গুমদ্রি । হীরম অয়াসুদা আমেরিকাগী নুপীশিংদা মপুং ফানা সেক্যারিটি লৈরে, সমাজদা মনীংতল্লা চংচবা ওল্লে; মখোয়না পৃথিবীগী ওইনা অহানবা মনীংতল্লা নুপীশিং ওইরে । নুপাশিংসু হেল্লা ফবা নুপী, মমা অদুগা Floyd Dell গী লোন্দাদা খোঙলোয় ফংলে । মসি ওইননবা নুপীশিংগী সংস্থানশিংনা সরকারদা

মৰোয়গী পোলিসি পুখতুনা মৰোয়গী পান্দম অসি য়ৌরকপা ওল্লকপনি । অদুবু ফেমিনিষ্ট খৰগী
মীংয়েংদদি মৰোয়না ফংলিবসি খৰগী মৰৈতনি মৰোয়না মরমচাবা আইনগী ওইবা ময়েক
শেংবা ষ্টেটস ফংবা ওমদ্রি । মৰোয়বু ডিক্‌মিনেট তৌবা মপুং ফানা তোফ্রি হায়রদুনা
এডমিনেষ্টিভ এজেন্সিিং, কোর্ট প্লমস্তা অপুনবা অহোংবা অমা পুরক্কা হোৎনরি ।

মণিপুরদা ফেমিনিজম

মণিপুরদা ফেমিনিজম হয়বসি ১৯৮০ গী মতমদগী লাকৰি হয়না লৌবা চুম্বী । য়ুরোপতা নুপীগী নীংতস্বা তানবগী ঈহৌ অমা In the 1960s there was a reawakening of feminist feeling (Sushilla, 1998, Preface)। মণিপুর সমাজদা ১৯৯০ গী ডিক্বেদসিদা মণিপুরদা রাজনীতি, অর্থনীতি, নীতিশাস্ত্র, মইহে-মশিং, শান্ন- ষোৎনবগী হীরম পূন্মমন্ত্ৰা অচৌবা অহোঙবগী শাফু অমা সমাজ অমদি সংস্কৃতিদা পীরকৰি । মসিনা মণিপুরদা নুপীনা মইহে-মশিং তল্লকপগী চাং অসি ১৯৬১ দা ১৮.৮৭, ১৯৭১ দা ২২.৮৭, ১৯৮১ দা ৩৪.৬১ ওইরস্বদগী ১৯৯১ দা ৪৮.৬৪ যৌদুনা রেসিওদা ষংঝাং ষাংখংলকৰি । মণিপুরদা নুপীনা লাইরিক লাইগু তল্লকপসি য়ান্না থেংননি । মণিপুরগী পলিটিকেল এজেন্ট ওইরস্বা দল্লিউ এফ নথাল (W E Nuthall) না ১৮৭২ দা নোংচুপকী শিক্ষা পীনবা হোৎনবদা মাং পাকৰিদ্ৰবা মতুংদা ১৮৮৫ তা সার জেমস জোনষ্টোন (James Johnstone) না চম্ৰক্ৰি মহারাজকী অয়াবা লৌরগা জোনষ্টোন মিডল ইংলিস স্কুল লিংখংবসু নুপীনা মইহে-মশিং তস্বদী লমদা চঙলকৰিবদি ১৮৮৮-১৮৮৯ অদুৰাইদগীতনি । মণিপুরগী নুপীশিংনা মইহে-মশিং তস্বদা ষীংবগী মতাঙদা হায় :

.....the girls had been satisfactorily taught to read, write, and speak English, they were to be shipped off to England where there was said to be a scarcity of marriageable women.

(Hodson, 1993, 25)

মণিপুরদা নুপীশিংনা মইহে-মশিং তস্বদা থৰায় যাওরকৰিবসি ১৯৪৯-১৯৫০গী মতমদগীনি । ১৯৯০গী মতমসিদা মীতৈ নুপীশিংনা শান্ন-ষোৎনবগী লমসিদা ঈহৌ অমা ওইনা চঙশিল্লকৰি । ১৯৭১ গী মতমদা- মাংপাক, নীলকমল, থোইবনচিংবা ওলিম্পিয়ানশিং থোকবসু ১৯৯০ গী মতমদা বৈজিৎদা পাঙথোকৰিবা এসিয়ান গেমজদা কুঞ্জরানীনা ষ্টেট লিফটিংদা ব্ৰোঞ্জ লৌরকৰিবসিনা শান্ন-ষোৎনবগী ইতিহাসতা মীতৈ নুপীগী মফম থস্বা হৌরকৰি । মসিগী মতুংদা সিদনীদা পাঙথোকৰিবা ওলিম্পিক গেমজদা মীতৈ নুপীশিং- সনামচা, ব্ৰজেশ্বৰী শৰুক য়াকুই । হোকীদা সুৰ্জলতা, পাকপী, মনোৰমা, শৰ্দ্ধাই ইবেমহলনচিংবা থোরকৰি । তৰ্কিদা পাঙথোকৰিবা বাল্ট বোজ্জিং চেম্পিয়নসিপতা মেরি কোমনা গোল্ড মেডল লৌবা গুল্লকৰি । অরুনা লংবদা জিবেম্ভুরি পৃথিবীদা শীংথানরবা শান্নরৌই ওইরি । মসিদা নতুনা মণিপুরী নুপীশিংনা জুদো, ফেৰিৎ, হেণ্ড বোল, ক্ৰশু, তাইকুন্দো, অৰ্চরি, এথেলেটিক্স, সাইক্লিং, বোজ্জিং, ফুটবোল, ব্ৰেট লিফটিং, সেম্পাক তাট্ৰৌ, রেসলিং, জিমন্যষ্টিক, একাটিননচিংবদা মণিপুরী নুপীশিংদগী হেন্না শীংথানীংগায় ওইবা মওংদা নুপীশিংনা মশক তাকপা হৌরকৰি । মসি আমেৰিকাদা সিডিল বারগী মতুংদা নুপীশিংনা মখোয়গী মঙলান নুপী মানজবা অসিগী কামবা লৈতে ষঙজরতুনা ফিজিকেল এডজুকেসন অমদি শান্ন-ষোৎনবগী লমদা চঙশিনবিবদুগা চাশিল্লদুনা য়েংবা য়াই ।

রাজনীতিগী মায়কৈদসু মীতৈ নুপী অমন্তনা মণিপুৰগী লেজিষ্টলেটিভ এসেমব্লি অমদি পাৰ্লিয়ামেণ্টেৰিয়ান ওইবা ওমলকৰিবদু ১৯৯০ গী মতমদা কে অপানবী দেবীনা মণিপুৰী লেজিষ্টলেটিভ এসেমব্লিদা ইলেক্চেদ ওইনা কারকৰিবা অদুগা হংমিলা শৈজা, লৈমা দেবীসুমতুং চ্ৰীশিংদা কারকৰি । ১৯৯৬ তা ক্ৰিম গাংতেসুলোক-সজগী পাৰ্লিয়ামেণ্ট মেম্বৰ ওইনা কারকৰি । মসি নন্তবা নুপী কয়াসু ভোট লেপুনা রাজনীতিগী লমদা মৰোয়গী মফম তানজবা হৌরকৰি । নাইন্টিজগী মতমসিদা মেমচৌবী দেবীনা মণিপুৰী লাই-তীনগী বারী শীংবুদা লাইরেকী হায়বা হীরমদা দোষ্টরেল থিসিস ওইনা রিসার্ছ তৌৰিবা অসিনা মণিপুৰদা ফেমিনিষ্ট বিভিজন প্ৰি-হিষ্ট্ৰি অমা শাগৎতুনা পাখংবগী মমাঙদা মণিপুৰী সমাজদা মেটর্নেল সোসাইটি অমা ওইরম্মী হায়রদুনা নুপীগী রাখলদা, পূক্ৰীংদা মী অমা ওইনা মশাবু থাজবগী মফম অমা শাগৎচবা ওমহনখি । মতুংদা অইবী অসিনা লেজুৰেট ফলবা মতুংদা ২০০০ দা লাইরিক ওইনা হাওঁরোম সন্সুৰী মিথোপদুনা ফোঙদোরকৰি । শ্ৰীমতি রজনী দেবীনা নুপী লান হায়বা লাইরিক ঋষ্ট ১৯৮৫ দা ফোঙলকৰিবসিনা মীতৈ নুপীগী পূক্ৰীং রাখলদা মশাদা ঘাওঁজৰিবা শক্তিবু শকথঙজবদা অচৌবা থৌইনশিন খরদি পীবা ওমখি হায়বা তাই । ডা যামিনী দেবীগী নুপীগী য়াক্‌ইরোল ১৯৯৭ দা ফোঙখি । লাইরিকসিনা মণিপুৰ সমাজদা লৈরিবা নুপীশিংদা মালেমগী নুপীশিংগী চাওখৎ খোঙথাং উৎপগা লোয়ননা মীতৈ নুপীগী মতীক-মথৌনা, মইহে-মশিং, শাম্ন-বোথনবা, আইন, নুপী অমসুং চৎনবী, মেদিয়া অমসুং নুপী শম্মা নুপীশিংনা মণিপুৰ সমাজ, সংস্কৃতি গী মায়কৈ পূম্মমন্তা নুপীগী মনীংতমজনবা মায়ওন শেমগৎলকৰি :

শক্তিগী হৌরকফমদি নুপা নংত্রগা নুপীগী হকচাংদা লৈতে । আত্মানা হৌরকফমনি । আত্মাদি নুপা নুপী খায়দে । মী অদুনা মহাক অসি আত্মানি হায়না খন্দুনা থবক চখরবদি শক্তিদু খোরক্কানি অমসুং নুপা নুপীগী খেলবদু মাঙবিগনি

(যামিনী, ১৯৯৭, ২)

অমদি সনসম বিতা দেবীনা অনীসুবা লাজ্জাও মতুংগী মণিপুৰী নুপীশিংনা ইবা সাহিত্য নৈনবা (ঋষ্ট কুম ১৯৪২দগী ১৯৯০ফাওবা) হায়বা হীরমদা রিসার্ছ তৌরজুনা নুপী অইবীশিংগী খোঞ্জেল অমা ১৯৯৩গী মতমদগী শাগৎনবা হোৎনরকৰি । তৌবগীদি মণিপুৰ সমাজদা মইহে-মশিংগী মায়কৈদা নুপীশিংনা অচৌবা অওনবা অমা নোংচুপকী সমাজদা, শিক্ষাগী বিষয় পূম্মমন্তা মশক থোক্তা পুরকপা ওমখিবদুমক মণিপুৰী সমাজগা চাংদম্ম রুরবদি নোক্ৰীংনা থোকপা যাই । অদুবু অগীকপা জাতিসিনা শিক্ষাগী মায়কৈদা চঙশিন্দুনা নুপীগী মশাগী পুলিবু য়েংশিনজরকপগী মতাংদা লাইরিক-লাইশু ফোঙলকৰিবা অমদি খবর কাগজ, চেফোঙশিংদা নুপী মশানা-মশাগী মীংয়েং শাগৎলজুনা মনীংতম্ভা নুপীগী পুলি অমা ফংননবা চঙশিল্লকৰি হায়বদি তাবনি । ফেমিনিজম হায়বসি নুপীগী শাংলবা ইতিহাসকা শাগোম্নবা ত্ৰেডিসননা পুরকপনি । মণিপুৰদা আইটিজকী মতমদা সমাজ সংস্কৃতি অমদি মইহে মশিংগী লমদা অচৌবা অহোংবা অমা মতমসিদা মণিপুৰী নুপীশিংনা রাজনীতি, শাম্ন-বোথনবা, মইহে-মশিং তম্মা, সভা সমিতিশিং লিংখংলকপা, লাইরিক-লাইশু ইরকপা হীরম খুদিংমন্তা মৰোয়গী মফম অমা কনবা হৌরকৰি । শম্মা সমাজ অমদি সংস্কৃতিগী মায়কৈদা

মনীত্বা নুপীগী মশক অমা থোন্ধকৰি হয়বা তাই । ফেমিনিজম্ অসুয়া মশক তাকই :

Feminism is, then perhaps but understood as one reaction to the great pressures that accompanied the emergence of the Nuclear family. It was not a rebellion born of ancient slavery but part of a collective response to the sexual awareness deliberately inspired by Victorian society in an attempt to foster what the twentieth century would consider an oppression domesticity. The victorian taught women to think of themselves as a special class, Having become concious of their unique sexual identity, however - a conciousness heightened by the common experience forced upon them by the cut of purity - they could as uncritically those role definitions drawn up further by the alien male Victorian society created the women, where before there had been only women, yet the alternatives were even less agreeable.

(O' Neill, 1971, 34-35)

অদুবু নুপীগী মীংত্বা তানবগী ঈহৌসিনা মথং মথং চঙশিল্পকপগা লোয়ননা ফেমিনিজম্
হায়বসিগী মীংয়েংদা অহোঙবা লাকৰি । ১৯৬০ গী মতমদা হান্না ঈহৌ অসিনা য়েংলম্বা,
লৌরম্বা মীংয়েংদা অনৌবা বাহজোক পীৰকৰি । মসি পুয়মক মহৌশাগী মরমচংনি । ঈহৌ
খুদিংমক মসিনা চঙশিল্পকপগী ইতিহাসকা শাগোন্ননা মসিগী মীংয়েংদগী অহোঙবা লাকপা
হায়বসি মশানা তাজৰবা ৰাফমনি । সিন্ধাটিকী মতমগী ঙমৰৈদা চঙশিল্পকপগা লোয়ননা
ঈহৌ অসিদা লৌরম্বা অৰ্থদা হোংলক্ৰে :

The New Feminism is not about the elimination of difference between the sexes; nor even simply the achievement of equal opportunity; it concerns the individual right to find out the kind of person he or she is and to strive to become that person.

(Carden, 1974, 1)

১৯৬০গী মতমদা য়ুরোপকী সমাজদা হৌৰিবা ফেমিনিজমসিদা আমেৰিকানা ঝাইদগী মায়
পাক্সা মইহে য়ানৰি । ঈহৌসি শিক্ষাগী হীৰম খুদিংমক্তা শব্দোকৰি :

...feminist movement of the late 1960s, academic feminism, across and within disciplines, has defined itself as a theoretical/political enterprise that challenges what it sees as the fundamentally male-centred bias of traditional scholarship.

(Shapiro, 1994, 1)

ফেমিনিজম হায়বা নুপীগী নীংত্ৰা ফংনবা ঈহৌসিবু মশক ঋণনবা যুরোপকী লৈবাকশিংদা মরুওইনা আমেরিকা অমদি বৃটেন্দা ঈহৌসি শাগৎখিবগী মশক অদু য়েংবা য়াই । Simone De Beauvoir গী *one is not woman, one is one* ; মী অমা হায়বসি পোন্ধকপদা নুপী ওইরুকে মী অমা ওইনা পোন্ধকপনি । নুপী হায়বসি পোন্ধকপনা নন্তে মরোল নাইবা সমাজগী চংনবীদগী পোকখিবনি । নুপীবু ওবজেক্ট ওইনা উবসি নুপীগী বাইওলোজিনা ওইহনবা নন্তে কলচরনা ওইহনবনি; মসিনা নুপীনা মদোম মশাবু ভুক্তচনবগী রাখল (misogyny) পোকহু নুনা, ঋলহন্দুনা সমাজদা লৈনা লৈনা সমাজদগী তাহ্লেই । Chandra Talpade Mohanty না উই - *women-real, material subjects of their collective histories* অদুনা সমাজসিদা *no cultural liberation without women's liberation* হায়না হায়রশ্মী। নুপানা তৌজবা থবকী অচুম চুমদনা মতোমদা লেপচবা অদুগা নুপীবুনা ঙমহন্দবা, নুপীবু মতম লৈবা বিবিজ্ঞা অরাংবা ফিদম অমদি ফজবগী শক্লেম ওইনা অওইবা মতৌদগী রাংখংনা থমদুনা নুপীবু শকপান্দবা মতোমদা লেপচবা ঙমদবা অমদি তেংবাংবা ওইহনবদগী সমাজনা মশাগী শীল্লা মপুং ফানা পাঙথোকপা ঙমহন্দে । অদুনা হায়রি :

নুপীশিংনা মখোয়বু লাইরেস্তীপ্তম পুজা তৌবীবসু পামদে । য়ুমদগী হেদোক্তা নমশিন্দুনা থম্বীবসু পামদে । মখোয়না পামই মী অমা ওইনা হিংবগী লেমজবদু ।

(যামিনী, ১৯৯৭, ৩)

মহাক্সা ফেমিনিতি, নুপী ওইবগী মতৌ হায়রিবসি নুপাগী ভাবনা শাগৎপা রাখলগী শক্তমনি, মদুমক্সা নুপীবু শোহুহনবনি লৌখি । মসি নুপীগী মহৌশাগী মরমচংনা পুরকপা নন্তে, নুপানা চলাইবা চংন-পরীং (tradition) অমদি শিক্ষানা ওইহল্লকপনি । মদুগী মইহনা নুপীনা মখোয়গী তৌবা গুস্তা মতীংদু মনীংত্ৰা উথোকপা ঙমহন্দবতা নন্তুনা নুপাগা লেংমান্নবা রাখল লৌখিং অমদি শিনবাংবা ঙমহন্দবদগী নুপীবু নুপাগী মখা থাবা ওইহল্লি । নুপীনা অঙাং পোকপা অমদি য়োকপা অসিনা নুপীবু হুহুহনবদি নন্তে । সমাজনা নুপীবু পুক্রীং শোনবা, অখাং-কনবা, থোৎচ-নৌজবা, হায়বা ইনবা, চিং-লেস্তা পুয়মক নুপীগী মগুণ ওইনা লৌবসিনা ইমুং অমদি সমাজগী লিশাং শিংপা চংনরোলসিনা নমদুনা শাগৎখিবা অভিশাপনি । সমাজদা নুপীবু করল্লা য়েংবি- Aristotle না *women as an infertile male* ; Sophocles না *A modest silence is a woman's crown* ; Rousseau না *woman is especially made for men's delight* ; Buke না *Symbol of men's need for a feminine ideal, not woman herself* ; Voltiare না *women are incapable of invention* ; Hegel না নুপীবু রাখল ঋনবগী শক্তি রাংপা, মরৈ য়েংকনবা (reinforcing argument) অমদি পেসিভ ওইবা মরমচংনা ওইহনবনি অদুগা Plato নদি নুপীনা শোহুরিবসি মখোয়গী ইম্বাইওনিক ফোর্ম (embryonic form) না ওইহনবনি, নুপানা হেন্না ফবা নাগরিফ্রি হায়বসি অরানবা মীংয়েংনি । নুপীনা শোহুরিবসি সমাজগী অখীংবা কয়া অমদি মেছিনগুস্তা ফিস্ত-ফিজাল্লাবা, চাকথোং-ফৌশুননবা, লবুজা থবক শুননবা নন্তুগা লাইনিংবী ওইনা উবা চংনরোলননি ।

নুপী হায়বসি লমচং অমদি আত্মাঙ্গী মায়কৈদা নুপাদঙ্গী হেমা চাউই মরমদি পুঙ্গীংগী ইহ্ল অমদি পুঙ্গি পীবা ওঙা মমা ওইবীগী শক্তি (maternal power) মথোয়দা লৈ হায়না ফেমিনিষ্টিংনা হায়। নুপীনা নুপাবু য়মদঙ্গী ঈশ্বরগী মায়কৈদা পুননবা হোৎনৈ। সমাজদা নুপীবু কায়গনবা ফাইনর ক্লে ওইনা শেম্মী। নুপানা কয়িগুস্তা খরা তৌবগী মোরেল রাইট লৈবদু নুপীশিংদসু লৈ হায়না ফেমিনিষ্টিংনা মত পী। নুপী হায়বসি লাইনিংলোনগী তর্ক অমদি অরানবা থাজনবী (priest-craft and superstition) গী ভিক্তিগ্নি। Mrs. Stanton না বাইবলগী মরমদা কেম্প্যান তৌরদুনা চংনবীদঙ্গী নাছোকপনা আইন্দঙ্গী নাছোকপদঙ্গী হেমা মরু ওইনা লৌরম্মী। আমেরিকাদা সিভিল বারগী মতুংদা আমেরিকান নুপীশিংনা মই-মশিং নীংখীজনা তন্নকপা এছোপোলোজি, সোসিওলোজি, সাইকোলোজি তন্নকপা, ওজগী শিনফমদা চঙলকপদঙ্গী নুপীশিংনা অশোনবা, মখা পোনবা ওইরিসবি ঈশ্বরগী খুৎশেম্মা নঙে, লাইনিং অমদি সমাজগী চংনরোলনা ওইহনবনি খঙলকখি। অদুনা মথোয়না মহৌশাঙ্গী তম্পাক্তা নুপাঙ্গা চপ মান্নবা অধিকার ফংদ্রিবমই তুমিননা ঝক লৈরোই হায়বি। মথোয়গী অপাহুদি :

They wanted Happiness - the happiness that comes from being a freely expressive and largely active personality. And they did not find it in the outside world into which they had no confidently burst - not at college, nor in the professions, nor in the stage, nor in settlement work we had not expected they would. We thought to be content with the joy of struggle. But they needed the joy of achievement.

(Floyd Dell, 1927, 138-139)

সমাজ অমদি ইমুংগী পুঙ্গিদা নুপা নুপীগী লৈনরিবা মরীসি *The male and - female relationship is not just a sexual relationship. There are a great many other aspects of interaction.* (Wolman, 1974, 48) নুপী হায়বসি সমাজদা মশাঙ্গী খোঙফমদা চেংনা লেগ্না ওমদবা, খোঙফম নাছোকপা, মশাবু থাজবা ওমজদবা ওইহল্লিবসি পেত্রিয়ার্কিননি। John Kelly না ঈহৌ অসি শাংলবা চহী লীশিং কয়া মীওইবনা সমাজ লিংদুনা পাল্লকপদঙ্গী চখরক্ৰিবা সংস্কৃতিগী মনুংদা নুপা নুপীগী য়ুহাদুনা লৈমিন্নরকপা ইমুং অমদি সমাজকী পুঙ্গি ফাওনা মথক-মখা, জাং-কুচু, অনেম- অরাং; সমাজকী চংনরোল, নীতিশাস্ত্র, বাখল, মীংয়েং, মমল, ফজবা পুস্তগী মীংয়েংদা নুপীগী মমল থিরকপনি। ফেমিনিজম হায়বসি কনশিনবা ঈহৌনি *feminism was a radical movement* (O' Neill, 1971, 7)।

কয়িগুস্তা অমবু মশক মুন্না খঙদ্রবদি মদুবু করগ্না য়েংগদগে (treat) হায়বা মী অমনা খঙজবা ওমদে। রাজনিতিগী মীংয়েংদঙ্গী মণিপূরদা ফেমিনিজম অমদি মণিপূরদা ফেমিনিজম? হায়বা পেপার অনী মথংখীংনা ক্লেত্রি বিমলা অমদি সোম্যাম লোকেন্দ্রজিৎনা পুথোকস্ত্রে। লোকেন্দ্রজিৎনা মাজিসকী ভিয়াদঙ্গী পোথোক পুথোকপদা বাখলগী য়ুম্ফম ওইদুনা সমাজগী

হাওল অমা হায়বসি রাজনীতি, শেল-থুম, কাম অমদি ডাঙন-শানবনা পান্বে ওইবগা পুরকপনি হায়বদুনা নোংচুপকী লৈবাকশিংদা ইন্দুটিএল রিভোলুসনগী মতুংদা পাজল খেমবদা লোন্না খুংশুমলগী রাখল ভোকখিদুনা খুংশুমলগী মায়কৈদা নুপা নুপী চাং মামরকপদগী, ইমুংগী অথনীতিদা মাম্ববা শরুক যামিন্নরকপনা থক-খা নাইবগী চেনবী মাঙখিবদগী ফেমিনিজম লাকখিবনি :

ফেমিনিজম ঈহৌগী তৎন থানবা যাদ্রবা বিপ্লব মরি হায়বদি অর্থনৈতিক বিপ্লব, রাজনৈতিক বিপ্লব, সেকচুয়েল বিপ্লব, সংবাদ বিপ্লব-বিপ্লবশিং অসি মণিপুর সমাজদা পাংথোকপা ওমদ্রি । মরমসিনা মণিপুর সমাজদা ফেমিনিজমগী ঈহৌ লৈতে হায়বা তাই । সমাজসিদা লৈত্রবসু মালেমগী অতৈ মফমদা চংথরিবা ফেমিনিজমগী ঈহৌদা যাওবা ওমলবা মণিপূরী ফেমিনিষ্টিত লৈরবরা ? অত্রাং মেকদগী খা মেক ফাওবা উচান চমদুনা থিরবসু থিবা ফংলোই । ঈগী বারোইশিনা অরানবা ওইরমলবা, স্বাইদগী নুংঙাইবা মীওই হায়বদু ঐহাকনা ওইগনি ।

(লোকেব্রজিং, ২০০২, ৫৬)

ইন্দুটিএল রিভোলুসনগী মতুংদা নুপীনা শেল থুমগী মায়কৈদা নুপাগী মফমদগী মনীংতমখিবদগী; নুপানা শু-নোন্না ওল্লনবা নুপীনা মশাগী রাখল হকচাং অনীমক কথোকচরন্না, চাদা নাউদা শব্দোকপনা মথৌ ওইবস্বদগী নুপীগী হকচাংনা ওবজেক্ট ওইনা নুপাগী ফিলিংসদা বেসপোন্ডেন্ট ওইরমদগী মী অমা ওইনা মশাগী অপাম-পামদদা হিংজরকপা ওমদ্রদগী ফেমিনিজম হায়বসি লাকখিবনি হায়বসিনি । অদুবু মণিপুর সমাজদি যান্না ওল্লিওদগী হৌনা শেল-থুম, রাজনীতি মদুগা শাগোমনা ষ্টেটস লৈনা নুপীশিংনা সমাজদা হিংলকই । ফেমিনিজম হায়বসিমক:

Feminism is a global and revolutionary ideology and as such calls for a definite stance, a set of firm, exacting attitudes. The ideology is political because it addresses itself to that question of all questions, the question of power ... and it against the status quo. ... it is viewed as a threat by forces that have stakes and interest in the status quo. These forces are not only sexist but include economic, political, religious, racist, neo-colonial and even multinational ones.

(Jaidev, 2003.52)

লোকেব্রজিংকী পেপরসিদা নোংচুপগী সমাজদা ওইখিবা অদুগুন্না মণিপুর সমাজদা ওইখিদে অদুনা মণিপুরদা ফেমিনিজম হায়বসি লৈতে হায়বসি লোজিক যাওদবা বানি । মণিপুর সমাজদসু মীশিং হিংলি, নুপীশিং হিংলি; নুপীগী ওইবা শেল-থুম, লৈঙাক্রোন অমদি লোয়ন-তিন্নরোল এথিনিক লাইফপু খৌশাদনা লংথোকগা; জাতিসিগী নুপীশিংগী হিংবগী থাক মথোয়গী রাখল মীংয়েংবু য়েংশিল্লদুনা খৌশাদনা লংথোকুনা থল্লগা নোংচুপকী সমাজদা পাদম লাকপগী অশোয়বনি । সমাজকী হাওল ইডিওলোজি অমা হায়বসি করন্না লাকপগে হায়বদু ঐখোয়গী পুন্নি মরেলদা পানশিদুনা য়েংলবসু ঈহৌদুগী নুংগী ঈচেলদমক লৌশিনগদবনি নত্তুদুনা সমাজগী ফীডম অদুমক ব্রায়দুনা লৌশিনফম থোক্তে ।

রাজনীতিগী মীংয়েংদগী মণিপুরদা ফেমিনিজম হায়বা ক্ষেত্রি বিমলাগী বারেং অমদা মণিপুর সমাজদা নিংথৌ পাল্লিঙে (aristocracy)দগী হৌনা মণিপুরদা নুপীগী থাক রাংনা লৈরকই অদুনা মণিপুর সমাজদা ফেমিনিজম হায়বসি মণিপুরগী ইতিহাসতা অনৌবা অমা ওইনা থোক্তে । (বিমলা, ২০০২, ৪১) হায়বদুনা মণিপুর জাতিগী মিথত্তগী হৌরগা মণিপুরগী ইতিহাসকী ঈচেলদা নিংথৌ পাল্লিঙে, বৃটিশনা মণিপুরদা পানবা, নিংতম্বা ফংবা, ষ্টেটহুদ ফংলবা মত্তুং হায়রিবা তাক্ককশিংসিদা মীতৈ নুপীশিংনা লৌরকইবা খৌদাং অমসুং থাক (status) নত্তে, থাক অদু ফংবদা লাংলৌ ওইরিবা পেত্রিয়ার্কীয়া মায়েক্তা হৌরকপা ঈহৌনি ফেমিনিজম (নুপীগী নিংতম্বা তানবগী ঈহৌ) হায়রিবসি । মসিদা নুপীনা সমাজদা খৌদাং যাবগা হকথেংননা মরী লৈনদে, মরী লৈনরিবদি সমাজগী চংবগী মনুংদা নুপী অমনা করল্লা হিংলিবগে হায়বা নুপীনা মশানা খঙজনা হিংলিবা পুন্দি মইং অদুগী মনুংদা নুপীবু লাম্মা সেক্সিস ওইনা নত্তুগা মথরায় পান্দবা ওবজেক্ট ওইনা উবিবগী মায়েক্তা অপুনবা সমাজগী চংবরোলদা অহোংবা মশক অমা পুরজুনা নুপীনা সবজেক্ট ওইনা মশাগী সেশফ ইমেজ কঞ্জনা হৌরকপা ঈহৌনি । ঈহৌ অসি মশাগী করেকুরিটিষ্ট লৈজবা সমাজগী ঈহৌনি । নুপানা সেন্টর ওইরগা শেমগংপা সমাজগী চংবরোল অদুগী মনুংদা নুপীবু পোৎশক ওইনা টিট তৌবা; নুপীগী অকোয়বদা সমাজগী চংবরোলশিংনা সৰ্কল সেপতা লীননা য়েংশিনবিববা জীবগুম হিংবা পুন্দিদগী নাহোজুনা মীওইবা অমগী হক ফংননবা তাক্ককপা ঈহৌনি । অইবীনা হায়রি :

মণিপুরদা নুপীগী ওইবা হীরমশিংদা ঈহৌ অমা লাকখিবা নত্তুগা নুপীসু নুপীপুন্নি মশাগী ওইবা জ্ঞান লৌশিং চপ চানা লৈজে, নুপাগা নুপীগা মীওইবগী হক চপ মাম্মনা ফংমিল্লগদবনি হায়বগী বাখলসি থাইনা মমাংঙেদগী হৌনা লৈরল্লে হায়বা য়াই । মরম অদুনা ফেমিনিজম হায়বসি মণিপুরদদি অনৌবা পোৎ অমা নত্তে । মণিপুরগী ইতিহাসতা মসাগা কোল্লা যাওজরল্লাবা শরুক অমনি ।

(বিমলা, ২০০২, ৩৮)

অইবীসিনা নুপীনা মণিপুর সমাজদা শরুক য়ারিবা খৌদাংগা ফেমিনিজমগা অমত্তা ওইনা লৌবসিনা ঈহৌ অসিবু মশক তাকপদা চনৈনহল্লি । মতাং অসিদা অমত্তংগা য়েংলবদাঃ

মণিপুরী সমাজগী থায়নগী ওইরম্বা ফিভম অদুদতা য়েংলগদি ফেমিনিজমগী ঈহৌসি লৈতে হায়না লৌবা ওইথোকই ।

(যামিনী, ২০০২, ২)

অইবীনা মৰা তারি :

মণিপুরগী ফেমিনিজমদি লিবরেলসুনি রেদিকেল অমসুং সোসিয়েলসুনি । মসিদা নুপাগা মুক্কা লাস্তা তৌবা শিংনবা লৈতে । সমাজদা লৈরিবা চুনদ্রবা চংবগী কয়া হোংদোকপসু য়াওরি লোয়ননা নুপীগী হকতা শিংনরকপা কয়াবুসু য়ানিংদবা ফোঙদোজুনা মাঙলোমদা চংশিনবা ঈহৌনি । হোংলক্লিবা সমাজগী ফিভম অসিদা মণিপুরদা নুপীশিংনা ইংনা চিক্কা শুনোমদুনা লৈবা য়ারক্কে নুপীবু সেক্স

ওবজেক্ট অমণ্ডম লৌদনা পীক্লিবা নুপীমচা যাওনা রেপ তৌবা, ইজ্জৎ
মাংহনবগী খৌদোক ভোয়না থোরকলে। মশানা তৌক্কা মরালদা নন্তনা
নুপাশিংনা মখোয়দা এইদস লায়না শন্দোকপীরে। দ্রগ চাবা যু থকপা
অতৈ অতৈ নিশাবু মীওই কয়ানা পাকতক্কা শীজিন্নরপনা ইমুংগী
সমাজগী শেছুম মাংথরকপা, লমচৎ মাংথরকপদগী নুপীশিংনা অরাবা
চৈথেং ফংলক্লি।

(যামিনী, ২০০২, ৫)

মীংয়েং অসোমদগী য়েংলবদি নুপাশিংনা নিশাগী ঈপাক্তা ত উদুনা লেছোকপা মশাগী
দায়িত্ব লৌরন্তবা পুন্মক অসিগী মায়োক্তা নুপীশিংনা নিশা থিংবগী ঈহৌ অমা হৌরক্লিবসিসু
নুপীগী নীংতস্বা তানবগী ঈহৌসিদা থোইদোক্কা মফম অমা কন্দুনা লৈরি।

নাইনটিজ মতমসিদা রাজনীতিগী পাটিশিংদা নুপীগী ঝিং কয়ামরুম থোক্লরকখি।

লৈবাক অসিদা মবক মরন্তা ফোঙবা নুপীশিংগী ইজ্জৎপু শীংনবা,
নুপীবু খোজ্ঞাওনবা, নুপীগী হাকৎ কয়া তাবিদবা, নুপীশিং তোজ্ঞা
শেমগৎ শাগৎপগী খৌশিল লৈতবা পুন্মক অসি নুপী ঐখোয়না
ঙাকচবা, কজ্জবা অমসুং শেমজবা অদুনা অতৈ লম্বী লৈতে।

(রোহিনী, ২০০৪, ৬)

হায়রদুনা নুপীশিংনা রাজনীতিদা খোঙ থাংজিন্দুনা চঙশিনবগী মখৌ তাই হায়বা ফেঙদোকখি।
মী অমগী পুন্সিদা মশাগী কেরিয়র শেমগৎপগী পন্দোল লোম্বা (peak) মতম চহী ৪০ দগী
৫০ দিন। তাক্কসিদা নুপাশিংদি থোইদোক্কা ময়ুম পাল্লবা মতুংদা মঙাল নাইরকই অদুগা
নুপীমচানা মপুৰোইবা, মনেম মকুগী শেবাদগী খুবৈ অমন্তা নাছোকপা গুমদবদগী মশাগী
ফীতম শেমগৎপা গুমেদে। নুপীগীদি ময়ুম পানবদা মখোয়গী কেরিয়র লোহিৰে অদুনা ময়ুম
পানবদা মখোয়গী থাক লেক্সী। নুপীগী অহানবা খৌদাংদি মচা পোকপা মচা যোকপনি।
মখোয়না ইমুংগী থবক মকুপ- মতা (chores) নোম্বা; মরা-মপুৰোইবা মনেম মকুবু শেবা
তৌবা মচাশিংবু মই-মশিং তম্বীবা, মখোয়গী নুংঙাই যাইফনবা হোংনবনা মখোয়গী
মগুপ অমদি লেমজফম ওইনা সমাজনা লৌবি। অসিগুস্তা সমাজগী ষ্ট্রকচরসি নুপানা ময়ায়
লেণ্ডুনা (male centre) শাগৎপনি। অসিগুস্তা সমাজদা নুপানা মপান-ইপান থোক্তুনা শু-
নোমদুনা চীঞ্জাক থিবা শেল তানবা; নুপীনা ঘুম কোইবা নুপানা শিনবাংবা নুপীনা তেংবাংবনি। ইমুং
অমগী শেংপা চাবা অয়াস্বা নুপাদা ননবনা নুপীনা মপুৰোইববু মপাঙ্গল করা, মপুক্কাই নুংঙাইনা
খীং-খীং লাউনা লৈহন্নবগীদমক নুপীনা মশাগী সেন্ফ অদু মাঙহঞ্জরগা নুপাগী পুক্কাই রাখলদা
পোজিটিভ রেসপোল পীরকপদগী নুপানা খৌবাংবা (সবজেক্ট) অদুগা নুপীনা তেংবাংবা
(ওবজেক্ট) ওইরকই। মসিনা নুপী হায়বসি সমাজদা অহিংবা, মথরায় পানবা মশাগী অনীংবা
অপাস্বা রাখল মীংয়েং লেজ্জদবা ওইনা উবগী মীংয়েংবু লীশাংলীংনা থঙথরকপদগী চংনবী
ওইরকখি। নুপা-নুপীগী মরীদা নুপীনা কমপ্লিমেন্ট ওইনা লৌরকখি। নুপা নুপী হায়বসি চপ
মায়না লৌদে; নুপানা নুপীদগী হেল্লা কন-খৌবা অফবা নাগরিক, নুপানা মথক থংবা নুপীনা
মবা থাবা ওইনা লৌরকখি। নুপানা হীরম অমদা হেস্তা বারেশ লৌবদা থোইদোক্কা মতীং

লৈবা, জ্ঞান লৈবা মকোক থোংবা ওইচি । ইমুং অমদা নুপানা মকোক থোংবা ওইবিবসি
মহৌশাগী নিয়ন্ত্ৰণি হায়না ফাওবা মত শীবা য়াওয়কৰি :

Authority to Adam over Eve, or to Men over their Wives,
but only foretells what should the Woman's Lot, how
by this Providence he would order it so, that she should
be subject to her husband, as we see that generally the
Laws of Mankind and customs of Nations have ordered
it so; and there is, I grant, a Foundation in Nature for it.

(Locke, 1960, 209-210)

অসিগুস্তা সমাজসিদা - নুপী ফাবা, নমদুনা ইজ্জৎ মাঙহনবা, নুপী লোনবা, পামদবা মতমদনা
নুপীবু ফু-চৈদুনা তাহোকপা, অঙাং পোকপা ওমদবী নুপীবু অমঙ্গল ওইনা লৌবা নুপাগী
মগুগনা ৰাখল খনবা ওম্ভা, থৌ পাঙবদা য়েংবা অদুগা নুপীগী মগুগনা শেংজবা (chaste).
লেমজবা, হায়বা ইনবদা লৈবা ওইনা উই । নুপীনা মীৰোনবা অমদি অঙাং য়োকপা, শেম্বীবা
শম্বা চায়েক নাউয়োকপদা মথোয় মশানা মশাবু শেমজবা ওমদবা মহৌশাগী নিয়ন্ত্ৰণি নুপাগী মতেং
মথৌ তারকপদগী নুপীনা নুপাগী মখাপোনবা ওইনা উবকৰি । মসিনা নুপানা হেয়া মনীংতম্বা
অদুগা নুপীনা চংনরোল ইনবা ওইনা উই । মসিদগী নুপীনা মশাগী মশক (identity) কজ্জবা
ওমদবা; নুপাগী মখা পোনবা ওইনা উবকৰি । সমাজদা নুপী হায়বসি বিজ্ঞানগী হীৰমদা মতীক
চাদবা, নুপী হায়বগা লাইখিৰী শাম্বদা থৰায় য়াওবা, লাইবিক তম্বদা মপূক্ৰীং চঙদবনি । নুপা
হায়বসিনা হকতীমনীংবগী ৰাখল হেয়া লৈবা, নুপীনা মথোয়গী অপাম্বা অদু ফংনবা তানবদা
চাং লেম্বা মতৌ অমদি মীংলু পিৰাংদা পাম্বৈ ওইনবা; নুপীবু অপাম্ব মিহৌ পোকবগী লাইবৈবী
ওইনা উবি । নুপানা মথোয়গী সেজ্জচুএল সেটিষ্টফেক্সন ফংনবা হোংনবদা মীনুংশি শীবা,
নুপানা নুপীবু ঙাকপী শেনবিবদগী মখা থাবনি হায়না লৌই । ইমুং অমদা মমাদগী মপানা হেয়া
মক ওইনা লৌবকৰি । মচাশিংনা মপাগী য়াথং ইনববু মপাগী মপাঙ্গল মথৌনা অমদি মথোয়বু
ঙাকপী শেনবিবদগী ওইবকপনি হায়না লৌই । নুপী হায়বসি সমাজদা লম্বানবী, অপঙবী অদুবু
নুপানা থোয়দাবা মওংদা মশক মতৌ চঙখোনবী ওইনা উবি । নুপীদা ফজবা অদুগা নুপাদনা
সল্লিমিটি লৈ, নুপী হায়বসি ৰাজনীতিগী ক্ষেত্ৰদা আইনগী শক্তি পায়বদা, লৈঙাকপদা মতীক
চাদবনি । নুপী হায়বসি মপুদগী তানা অদুগা মীনাইদগী ৰবদং হেঙ্গনা য়েংই । মথোয়বু ৰাথোক
চাউবী, লৈবাক মাঙ- তাক্ৰবা পোকপী, মত্ৰ চাউবীনি । নুপী হায়বসিনা মপাঙ্গল শোনবনা
খাঙইহো, কথোকপা, য়াশিগাবা, থাদোকপনা লেমজফম ওইনা য়েংই । অসিগুস্তা ৰাখল্লোন,
চংনরোল অসি মতম শাংলক্ৰবা মতমদা মহৌশা নম্ববসি মহৌশা ওইবকৰি :

... unnatural generally means only uncusomary, and
that everything which is usual appears natural. The
subjection of women to men being a universal custom,
any departure from it quite naturally appears unnatural.

(Mill, 1985, 130)

অসিগুপ্তা চৎনরোলসিদা নুপী অমগী মরমদগী Ardea লৈবাক তুমৰিবা, হেলেনগীদমক ত্রোয়
 লৈবাক তুমৰিবা, সীতাগীদমক লঙ্কা মৈ চাকৰিবা ওইনা য়েংই । ২০ শুবা চহীচাগী মতমসিদা
 ফাওবা Sparta লৈবাকী নিংখৌ Menclaus কী তালোয় Helen বু তাম্বদা লৈবাক তুমৰিবি
 মহাকী পুত্ৰীংগী মায়কৈদা মীংয়েং থমদুনা চৈনাদু ফোঙদোক্তনা অহোয়নদুম করাস্তা মীংয়েংনা
 মহাকী ফজববু শীংখাদুনা ঈৰৌ মৈচাক উথোরকই :

... was this the face that launch'd a thousand ships,
 And burnt the topless towers of Ilium ?-
 Sweet Helen, make me immortal with a kiss -
 Her lips suck forth my soul: see, where it flies ! -
 come, Helen, come, give me my soul again.

(Marlowe, 1963, 50)

অদুবু মসি নুপীগী মহৌশাগী শুদ্ধাংপা মতৌনা তৌহনবা নস্তে, মসিদি পেত্ৰিয়াকি মনুংদা
 শাগংখিবা নুপীবু ওবজেক্তিত, সেক্সিস ওইনা রোমান্টিসাইজ তৌদুনা য়েংবা সেন্টিমেণ্টে
 টালিজমগী সবকলচব অমগী পোখোফ্লি । মতাংসিদা পোষ্ট মোদৰ্ন অমদি ট্ৰেডিসনগী মুক্কাবা
 থোরকই মদুদি পোৎশক, মীশক অমগী মমল লেপ্পদা এথিকেল কলচরেল ইকোলোজিকীগী
 ট্ৰেডিসননা য়ুম্ফম ওইরকপদু তোক্তুনা পোৎশক, মীশক মশামক্তা সবজেক্তিত ওইনা য়েংবগী
 মীংয়েংদা ওনশিল্পকে । অচুস্ববু মশক ঋণবদা, মদুবু ওনগদৌরিবা লমজৈ হোংলকে । চাইনিজ
 নুপীশিংনা মৰোঙ পীক্কাগা ফজৈ হায়দুনা য়োংকী ষোঙউপ উপ্পাস্তা ; ইসলাম নুপীশিংনা বুৰ্খা
 নক্তুগা পৰ্দাগী মায়খুম মনুংদা লৈরস্বা ; হিন্দু নুপীশিংনা চহী ১৪ শুভ্ৰিঙৈদা লুহোংবা, নুপাগী
 অপাস্তদা বেসপোদেন্টি ওইবা, লুপ্তা ওইরগা হকচাংদা মচি ওইবা চীজাক চাদনা লায়না চেনগদবা
 মওংদা লৈমায়দা তুম্ববু ফজবদা অচুস্বা ওইনা য়েংলস্বদু অরানবা ওইরকে । পোৎশক, মীশক
 অমগী অশেংবা মশক লেপ্পদা সবজেক্তিত ওইনা য়েংবা চঙলকে । পুঞ্জিবু মমল পীনবা, ফীদম,
 মোৰেল ভেল্যু খৰা মখৌ তারবসু, ফীদম নক্তুগা মোৰেল ভেল্যু খৰগীদমক পুঞ্জি খৰা পীগদবা
 নস্তে হায়বসিনি । নুপা সমাজগী চৈফদা কুস্বদুনা তুকশিন্দনা য়াশিন্দুনা ঋণবদা নুপীগী মগুণ
 লেপকদবা নস্তে, মী অমা ওইনা লেংমাম্না লেপমিন্নবা তানবা ওস্তগী মতীং অমদি মিচাএল
 অন্দেষ্টেণ্ডিং পুরকপদা নুপীগী মগুণ লেপকদবনি ।

সমাজদা নুপানা মকোক খোংনা লৈ । নুপাশিংনা মৰোয়গী নুপীশিংবু
 মপোং মরলগুম ঋঞ্জৈ । নুপী হায়বসি থন্মোয় পানবা, মশাগী অপাম
 পামদা লৈবা মৰোয়গা মান্নবনি হায়না লৌদে । নুপীনা অসি তৌগদবনি,
 অদু তৌরৌইদবনি হায়বা চৎনবী আইন নুপাশিংনা শেমই । মখেংয়না
 খারিবা পল অদুগী ঝাংমদা নুপীনা থবক তৌবা ওমহস্বে । লুহোংদুনা
 লৌরবা নুপীবু ফুবা মহাক লৈনা লৈনা অতোপ্পা নুপী অমা অমুক
 লুহোংদুনা লৌবা মণিপুরদা হৌজিকসু চৎনরি । নুপীনা মীখা পোনবগী
 পুঞ্জি মৰেল পান্নজবদগী মকুওইনা নুপীগী ঈৰৌ অসি হৌরকপনি ।

(যামিনী, ১৯৯৭, ১১)

ফেমিনিষ্ট অসিনা মশা তারি :

পেট্রিয়ারকেল সমাজদা নুপী পুন্নমকী ওইরিবা ফিডমদি ইমান মানে ।
নুপানা শেন্না চংনবী আইনদা নুপীনা ইন্দনা লৈবা তাই । অসুয়া
শেংকদবনি, অসুয়া চংকদবনি হায়না লৈবদুগী দ্বাংমদা থবক লৌখংপা
মাদে কুনমাথোইশুবা সতাকী অসি যৌরবদসু মণিপুৰী সমাজদা
নুপীশিংনা মশা কোমজবা মওংদা ফি শেংপদা অথিংবা থমলি । নুপীদি
হুছবা থাকী মীওইনি হায়না লৌবগী খুদম অমতং পনবা তাবদা নুপানা
নুপীগী ফনেক শোকপা মাদে মাংই হায়রিবসিনি মণিপুৰী সমাজদা ।
অতৈ অতৈ খুদম য়ায়া লৈরি ।

(যামিনী, ২০০২, ৪)

সমাজদা নুপীবু অশোনবী ওইহল্লান্নিবসি অরানবা চংনরোলননি । মসিদগী নাছোকপদা নুপীনা
সমাজদা অফবা ওজা, শিনবাংবা, রিফর্মার, কুবকী নুপী, মালেসু নুংশিবা ওম্বা মী
(philanthropist), অফবা নাগরিক ওইবা ওল্লকান্নি । সমাজসি হোমোসেজুচ্যাএলিটিজ
ওইবসিদগী বাইসেজুচ্যাএলিটিজদা ওছোকপদা মীংয়েং খম্বা; নুপীনা মমা অমদি নুপী ওইবা
খম্বদা পেছোকপসিদগী নাছোকপদা য়ুমানবগী থবকী মামদা থোরকপা ওল্লবদি সমাজদা
নুপীনা নুপাদগী হুছবা থাক ওইরোই :

মথোয়দা করি থোক্তগদগে হায়বগী অফবা অমা নুপীশিংনা মতম চুপদা
লোয়নদুনা লৈ । সমাজকী অলানবা নিত্তী নিয়ম, নুপীদা মীচং মীখায়
নাইনা য়েংবা মথোয়দগী খুদোংচাবা নমদুনা লৌবীবশিং অসি লৈহল্লবদি
নুপীশিংনা মতিক মঙাল থোয়া ফুদোকচদুনা লৈবাকী সেবা হোয়া নিংখিনা
তৌবা ওমগনি ।

(ইবিদ, ১০)

ভারতকী সমাজদা নুপী হায়বসি কথোকপগী সিম্বল ওইনা শাগবেলি । সাবিত্রীনা
অশিবা মপুৰোইবগী থরায় যমদগী লৌকই ; বাজপুত নুপীশিংনা মপুৰোইবগী যজ্ঞগী মৈফমদা
চোংশিদুনা মথরায় কথোকবি, মপুৰোইবনা মমীং তাঙবগীদমক গন্ধারীসু মমীংতা ফিজেনা
পুনশিদ্ধি, সীতানা মপুৰোইবগী মতুং ইন্দনা বন্দা চংখি, শকুন্তলানা মপুৰোইবগীদমক অরাবা
কম্বা খাঙখি অদুবু মথোয় পুন্নমক্লা মপুৰোইবদগী করিদি ফংখি । রামনা সীতাবু বন্দা লংথোকপীখি,
মীখং চল্লরে হায়দুনা মৈ ইকুনা চেপ্টিটি চাংয়েং তৌখি, খাঙবা ওমদুদনা গজদা চোংখি, মালেম
লৈমদা চঙজখি । যুধিষ্ঠিরনা দ্রোণাতবু চৌবোরদা থাদোকপীরবদা দুঃশাসননা সভা মমাঙদা মফী
মুনবিখি । দুসমন্তনা মহাকথকীদক লৈশা লৈশানা মমা ওইদুনা সমাজকী মীনোক মৈশা পুয়া
খাঙজরল্লিশী শব্দন্তলাবু মশক খঙদে হায়দুনা সভা মমাঙদা ইকায়বা সীদুনা তাছোকপীখি । ভারত
চনুগী আদর্শগীদমক চাউথোকচরিবা লৈবাকসিদা নুপীশিংবু পর্দা চাইষ্ট মেরিএজ, সতীদহ,
রিদোহুডকী মৈফমদা মৈ ইক্লি ।

যুবোপকী সমাজদা ১৯৬০ গী মতমসিদা ফেমিনিজম হায়বসি শিক্ষাগী বিষয়
পুন্নমন্তা চঙখি :

Emerging in conjunction with the feminist movement of
late 1960s academic feminism, across and within

মণিপুৰী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম/৩৫

disciplines, has defined itself as a theoretical/political enterprise that challenges what it sees as the fundamentally male-centre bias of traditional scholarship.

(Shapiro, 1994, 1)

ফেমিনিষ্টশিঙনা হান্না লৈরন্থা শিক্ষাগী হীৰম পুন্সি মুকুলিনিষ্ট এডুকেশন ঙাঙনি হায়না লৌরকখি। অদুনা ডিসপ্লিন নিয়ম অসি ইনবা মঙুংদা নুপানা ময়য় লেপুনা শাগংপা টেক্স বুকশিংদা কণ্টেট নত্ৰুগা মেথদ অমদি দৰ্শনগী জ্ঞানদা শিক্ষাদা সেজ্ঞ খেয়বগী রাখল্লোন হিংদুনা লৈরি হায়রদুনা ফেমিনিষ্টশিঙনা মখেয়গী ওইবা কাঙলোন (theory) গী লোয়শঙ অসি দিকেদ অনীৰোম চঙনা শাগংনবা হোংনখি। Carole Pateman অমদি Elizabeth Cross না পূনা এডিট তৌবা ফেমিনিজম চেলেঞ্জেস সোসিয়েল এণ্ড পলিটিকেল থিওরী (১৯৮৬), Catherine Hall গী ফেমিনিজম এণ্ড ফেমিনিষ্ট হিষ্ট্রি ইন হবাইট, ম্যেল এণ্ড মিডল ক্লাস (১৯৯২) মীংয়েংসি শাগংলকখিবনি। নুপীশিঙনা ইতিহাসতা জেওরগী মশক খুজরকপগা সাইমলতেনস ওইনা ফেমিনিষ্ট হিষ্ট্রি শাগংলকখি। ফেমিনিজমগী অরেপ্পা লৈত্রিবা হীৰম অমবু নৌহৌননা অনৌবা মীংয়েং (revision) নত্ৰুগা নৌনা ইবা খুংই (rewriting) শাগংপগী শক্তিগী খুংলায় ওইরকই। মসিনা হৌখিবগী অচুস্থনি হায়না লৌরন্থা লৌরিবা থৌদোক রাখোক কয়াদা চিংনবগী ঈথে অমা খাইদৌরকখি। ফেমিনিষ্টশিঙনা মইে মশিংগী ইতোপ তোপ্পা পুন্সি মহিং অমদা হিংলকপদগী মাঙুথবা নুপীগী অচুস্থা এক্সপরিএন্সদা পুন্সিং থিংজিঙদুনা মখেয়গী অশেংবা মহৌশাগী মনাংতা হঞ্জিনবগী লন্থীদা কাঙলোন নাইনা শাগংপদা অরাংপা লৈরি হায়না Shapiro না পল্লী। মতাংসিদা য়েংবা যাই :

সমাজদা নুপাগা নুপীগা থৌদাং মায়রগদবনি হায়রগসু টেক্স বুকশিংদদি
থায়নদগী লৈরক্কা নুপানা হেনবা, নুপীনা হুংবা হায়বা শক্ৰম
অদুতমক উৎলি।

(যামিনী, ১৯৯৭, ২৪)

সমাজদা নুপী খুন্নাইবু তুহংপীবগী লীচং অসি মী ওইবা সমাজনা চাওখংপগী লন্থীদা চঙশিল্লকপগী মতুং ইনা মতোমতা হোংজরকনি হায়দুনা লৈথোকপা চুমদে। মতম্মা নঙবু পুন্সিঙৈনঙনা মতম্মুপু (take time before time takes you) হায়বসি নীংশিংনীংঙায়নি। অহোংবা হায়বসি মতম্মা পুরকদবা নঙে মতম্মগী মনুংদা মীওইবনা তৌরিবা মুডমেস্ট অদুনা অহোংবা পুরকদবনি। অহোংবদু পুরক্কা হোংনদ্রবদি :

...if men (-or women) are to wait for liberty till they have
become good and wise in slavery, they may indeed wait
forever.

(Macaulay, 1964, 7)

মইে লোইশঙশিংদা তল্লিবা নুপানা ইবা লাইরিকশিংদা নুপী হায়বসি মমাগী মশক্তনা সোফিষ্টিকেতেদ ওইনা নুপানা পাস্কা মঙুংদা নুপীগী চবিত্র শাগংলি। অদুগা নুপাগী চরিত্রশিঙনা

অহিংবা ওইনা অচুস্বা-অরানবা মায়খীবা-মায়শাকপা পুন্সিগী শরুকশিং লৈবা ওইনা উৎপা অদুগা নুপীবুনা ফীদমগী সিদ্ধল, অখাঙ কনবী হায়বা ইনবীগী মশজ্ঞা য়েকই । লু-তোংনা শাবা নুপীসু মী অমা ওইনা মবোয়গী অপাম পামদা, মশাগী বাখল লৈবা ওইনা য়েংবিদে । অসিগুস্বসি উম্মুনা ইবা লাইরিকশিংনা ঝুল, কলেজ, যুনিভার্সিটিনচিংবা শিক্ষাগী বিভাগশিংনা টেন্সবুক ওইনা পেঞ্চাইব তৌদুনা নুপীশিংবু ফিমিনাইজ তৌনবা ছাচা (matrix) ওইনা শীজিন্নরকপনা শিক্ষা হায়বসি নুপীবু নমথদুনা থস্বা যানবা ইন্দষ্ট্রিজ অমা ওইরকই ।

মণিপুর সমাজদা নুপীগী থাক বাংনা লৈ অদুনা ফেমিনিজমগী মথৌ তাদে কনাগুস্বনা হায়নবা যাওই । মতাংসিদা মত অমতং য়েংশিল্লবদা :

ইফোং ফোংনা লৈবাক মীমাঙদা শীংথানবা য়াবা মীতৈ নুপীগী মতিক-
মগুনগী বারী কয়া লৈ হায়দুনা মবোয়গী প্রোলেম লৈতে হায়বদি য়ারোই।
... মরমদি মীতৈ নুপীশিংগীদি যৌনাগী বারীনা চীনবুংদা লৈরগা প্রোলেম
নুংদা তুংশীন্দুনা লৈবনি ।

(বিব্লজিৎ, ২০০৩, ১১)

মণিপুরদা ফেমিনিজমগী ঈহৌসি নোংচুপলোমগী ছাচাদা হাপচিদুনা ঐবোয় শ্বায়গী পণ্ডিত খরনা য়েংনবা হোংনবদি নন্তে, তৌবদবু মদু অরানবা মীংয়েংনি । পৃথিবীগী ওইনা ফেমিনিজম হায়বসি গ্লোবেল ওইনা রেডিকেল ওইবা মুভমেন্ট অমা ওইরবসু লমদম অসিগী এথিনিক লাইফতা চঙশিন্দুনা য়েংবগী তঙাইফদবা লাকই । ঐবোয়গী সমাজদা নুপীনা মতীং লৈনা হিংজবা গুন্মবা হৌরক্লিবা নুপীগী নীংতস্বা তানবগী ঈহৌসি নোংচুপকী সমাজগী ঈহৌগা মান্ননা য়েংফম থোক্তে :

অয়্যাস্বা সাহিত্যগী ঈহৌশিং নোংচুপলোমদগী লাকখি । অদুবু ফেমিনিজমগুস্বা ঈহৌ অমগী মতাংদদি নোংচুপলোমগী ঈহৌদুমক মণিপুরদা লাইরিক লাইশু হৈরবা মীওইশিংনা হেজ্ঞা পুশিল্লকখিবা নন্তে, তৌইগুস্বসুং লমদমসিগী হরা-নুংশিংভগী পোকখিবনি, মরম অসিনা নোংচুপলোমগী ফেমিনিষ্ট ঈহৌ অদুগসু মগুং মতৌ কয়ামুক্তা খেল্লবনি । ... নোংচুপকী মতৌগুন্ম নুশাগা শীংনবদু নন্তে মণিপুরদা লাক্লিবা ফেমিনিজমগী ঈহৌদি, মসিদি অনৌবা নুপী অমা মতমগী খোঙথাংগা চল্লনা শাগৎলকপদা থোরকপনি হায়না লৌবনা চুমগনি । মীংয়েং অসোমদগী য়েংবদা মণিপুরদা হৌরক্লিবা নুপীগী ঈহৌদি নুপীগী গণতান্ত্রিক অমদি অধিকার অমদি হ্যামেন রাইটকী চাকথুং তাল্লিবা ঈহৌ অমনি নোংচুপকী ফেমিনিজমগী মতৌ তন্ননন্তে হায়বসি ময়্যেক শেংই ।

(অরুনা, ২০০৩, ১৫)

মীতৈ নুপীনা লৈবাক্কী লরবা তানফম কয়াদা নুপী থোক্তা সমাজগী খৌদাং য়াবা, লৌরকপা হায়বসি মীতৈ নুপীগী নাং ওইরক্লবনি । মসি লু-তোংদা পুথরক্লবা ড্রোডিসননি । মসি জাতিগী লাই-তীনগী বারী (mythology) গী লৈশেম-নোংশেমগুন্মদগী হৌরগা হৌজিক্কী মতম

ফাওবদনি । মীতৈ নুপীশিংগী পুন্দিদি :

মীতৈ নুপীদি শাংলবা মতম অমা মশাগী অনীংবা অপান্না লৈজদবী
থরায় পান্দবীশুম নুপাগী শেগাদা হিংলকখি । অদুবু ওসিদি মতমগী
ঈশিং নুশিংকা শকখঙনরবী নুপী অয়ান্না মইং অসি খোয়দাছে । নুপাগী
খোঙলনা খুরক হাঙদ্রবা সমাজদা মখোয়গী খোঙদাফম থিরক্লি ।
থংচিল্লিবা পন পুন্না নমখায়দুনা চংনীংবগী ইহ্ল লোয়নরক্লে ।

(বিরেক্তজিং, ১৯৯৪, ৩)

নুপী অইবী অমনসু পেত্রিয়ার্কি মনুংদা নুপী অমবু সেজিস ওইনা য়েংবিবা , নমখবিবগী মতাংদা
য়ানীংদবা ফোঙদোকপগী খোঙেল পুথোবক্লি :

নুপীগী হকচাং খোংলী নৌই মমা ওইবা গুল্লাবা । মসিদি ঈশ্বরগী
খুদোলনি । মমা অমা ওইরুবগী তৌদবা যাদবা খৌশিং খরা লৈ । মসি
নংতবা চংনবীশিংদি নুপা কাঙলুপনা রায়েনবা সমাজ অসিনা শেপ্না
ঙাক্তনি হায়জনিংঙি খুংশেমগী চংনবী অসিনা নুপী কাঙলুপতা কয়া
য়ান্না জষ্টিস তৌরবগে ? মসি শেমদোকফম থোকতবরা ? ঐগী
মোৎতদি শেমদোকফম থোকই খল্লি । নুপা অমনা মাগী হকচাং
তংখাইনি হায়নবীরিবা নুপীদা এক্সপেক্ট ময়াম অমা তৌই । মসি
নুপীনদি নুপাদগী তৌফম থোকতববা মী অমা ওইনা ? হ্যামেন রাইটকী
মীংয়েংদা য়েংহনজনিংঙি ।

(ইবেমহল, ২০০৩, ১২-১৩)

মসি খন্দবা তারবদি মীওইবনা অতোপ্পা জীব পুন্সদগী অথোইবনি হায়না চাউথোকচরিবসিগী
কান্নবা লৈতে, থোইদোক্ল শামরিং গায়না খনবা চুমই হায়বা অইবীগী মীংয়েং পীরকই ।

মণিপূরসু পেত্রিলাইনিএল সোসাইটিনি । পেত্রিয়ার্কিগী হৌনবা মণিপূর সমাজসু
নুপানা ময়য় লেপ্পা সমাজগী চংনরোল লৈরকই । নুপী হায়বসি মপাগী খুদুং ইনবা সমাজদা
অঙাং ওইরিঙৈদা মপাগী মখাদা মখোং কারক্লবা মতমদনা মপুৰোইবা অদুগা অহল ওইরক্লগনা
মচানুপাগী মীংয়েংখাদা লৈরকই ; মখোয়গী মনীংতন্না পুলি সমাজনা মপুং ফনা পীদে । অদুবু
পৃথিবিদা লৈরিবা নুপী খুনাইশিংগা য়েংনরবদি মীতৈ নুপীনা থোইদোক্ল থাক বাংনা অঙনবা
মতমদা লৈরম্মী । মণিপূরী নুপীদি চপ চাবা মখা থাবা ওইনা লৌরমদে । মণিপূরী নুপীগী থাক অসি
ভারতকী অতৈ রাজ্যশিংগী থোইদোক্ল বাংনা লৈরকই । (Iboongohal, 1987, 35) মণিপূরী
নুপীশিংদি মশাগী অনীংবা অপান্না মনীংতন্না ফোঙদোক্লবগী অযাবা সমাজগী সংস্কৃতিনা
পীরকই । মণিপূরী নুপীশিংদি ভারতকী অতৈ নুপীশিংগা চাংদক্লরুবদা থোইদোক্ল মবুখি মবৌশিং
চাউই । (Ethel, 2003, 45) অসিগুন্না মণিপূরী নুপীশিংগী সমাজগী থাক অসি য়েংলুবগা;
ঙল্লিঙৌগী মণিপূরী সমাজদা নুপীনা মনীংতন্না পুলি মবেল অমদা হিংলম্মী হায়বসি এসিয়াগী
ওইনা এল্লোপোলোজিকেল্লি টিডি তৌরুরগা Manjusri Chaki Sircar না ব্রেন্ডিসনেল
সোসাইটি অমদা ফেমিনিজম লৈবা যাত্রা ? এল্লোপোলোজিট অসিনা মতোমতা হংজরুরগা

অঙ্কুশা অমা যাওনা মতোমদা পাউখুম শীজৈ - যাই, মণিপুর সমাজদা লৈ । মৈতৈ চনুদি অরানবদা তুমিমা ঝাঙবী মশাতনা লাঞ্জদবী অবলা নস্তে, পাথৌ শোকপী পাথৌ তেমশিংনবী নীংখীবা অফবা পুম্মক শেঙ্গী প্রকৃতিনি । (মনবীর, ১৯৮৮, ১৩৯) মণিপুরী নৃপীদি লৈশেন্দ্ৰগী নোংথাং লৈমা, হাওঁরৈমশিং, পাছেইবী, ফৌওইবী, থোইবীগুয়া মনীং তস্থীনি । লাইন্নানা ফৌরাদা ফৌ ফৌরিঙেদা পাখঙবনা মতোক পানবা লীন ওইনা লাক্কাগা লক্করবদগী লাইন্নানা মকোজা লোঙনা থিনখি । মীতৈ নিংথৌগী মচানুপী পাছেইবীসু শাপাইবনা মাগী নুপী ওইনবা হায়রুন্দা মতীক চাদে হায়দুনা য়াখিদে, খাবা শৌকচোবদা ময়ুম পাল্লি, খাবগীদা লৈবদা নুংঙাইরুঙে, নোংশোক নিংথৌদা অমুক লৈরে। পাছেইবীনা লৌ য়াঞ্জিঙেদা নোংশোক্কা মশক ওন্দুনা লক্করবদগী পাছেইবীনা ওনশিন্দুনা খৎনে। মহাকী লমচং য়েকপদা লৈকহি য়ুমথোং খুদিং কোইবী, হিদ্দে খুদিং ঈক্কাবী হায়না অশৈবনা শীংথারি। ফৌওইবীসু অকোংজাম্ভগা নুংশিনে অদুবু হায়নখিবা বা ঙাক্কাবগীদমক অকোংজাম্ভনা থেঙ্গা যাদনা চংখি । থোইবীসুনি, মপুক্কাংগী বারেঙ্গু মী অমা ওইনা মমল লৈনা খঙৈ । মপা চিংখুবনা নুংঙাই য়াইফবা নোংবান্দা থাজব্রবসু মপুক্কাংদা লাংচরিবা লায়রা লমজা খন্তগীদমক মপাগী য়াখং পুদুনা লৈমকোন্দা চাউবী মহাক্কা শেনবী কবোদা লৌই কুমখি, চন্দ্রিংখোস্তীগী নাই ওইখি অদুবু মপানা চাউবা সমাজগী চৎনরোলবু শীংনদুনা নুপী অমা ওইনা মশাগী হক্কাইদমক লেপখি । শামু খোঙয়েংপদা মপাবুং চিংখুবা অমদি নোংবানবু তেমশীংনদুনা ছোরি পায়দুনা তাম্মখি, মীগী নুংশি কাদা লৌইরং শীংখোঙ শারুবা চিংখুবা অমদি নোংবান লোভুনা ঝাঙখি । মশাগী পুক্কাংগী থাজবগী পাক্কলতনা পাম্মুবা মাবু ফংজখি । মসিনা লোক-সাহিত্যগী বারীনি । ইতিহাসকী মায়কৈদসু শীংথানীংঙায় ওইবী মীতৈ চনু কয়ানি । মহারাগী লিছেইঙস্থীনা মপুৰোইবা মৈডিংঙু নিংথৌখোম্ভ (১৪৩২-৬৭) না লৈত্রিঙেদা তাংখুল চিংশাং ছপ্পা লান্দারক্কবদা নুপাগী ফীজেং শেত্তুনা কোনুং ঙাক-শেনখি । কুৰুজনয়নী, ভৈগ্যচন্দ্র মহারাজগী ময়ান্দুং গৌরশ্যামগী মচানুপীসিনা অহোমগী নিংথৌ স্বৰ্গদেব রাজেশ্বৰদা ওংই ; মপুৰোইবগী মথক্তা মোয়ামারিয়ানশিংনা লান্দারক্কুনা নিংথৌ অমসুং মহারাগী যাওনা ময়াম পুম্মকপু বন্দি ওইনা থমস্তবদা, বিহগী হুয়াও কুইন্দা লাঙনরিঙেদা মোয়ামারিয়ানশিংগী লুচিংবা রাঘবপু কুৰুজনয়নীনা থাঙনা থিন্দুনা লৈমায়দা তুরিঙেদা মহারানীগী ঈক্কিঙগী রামকৃষ্ণনা মঙক কক্কুনা অহোম শাংগী মনীংতম্বা হঞ্জিলহনখি । কুমুদিনী মহারাগীনা মপুৰোইবা গম্ভীর সিংহনা থুপস্তবদা পীক্লিবা মচা চন্দ্রকৃষ্ণগী নিংথৌ ফম্বালগীদমক মমা অমা ওইনা ওমদবা লৈখিদে । মহাকী থৌইনশিন্দগী নবীননা নরসিংহবু লাই খুৰুঞ্জিঙেদা থাঙনা ঝালহনখি, হোৎনরুবা খৌরাং মায় পাক্কবদা মচানুপা নিংথেম শীশক পুদুনা কছারদা চেনখি । মচানা চাউরক্কবা মতমদা মণিপুরগী সিংহাসন্দা কাহনখি । কুমুদিনীনা সূরচন্দ্রগী মতম ফাওবদা লৈবাক ঙাকপগী অটোবা খৌগায় পুখি । ইন্দুপ্রভা, মৈডিংঙু বুধচন্দ্র (১৮০১-৬) গী মচানুপীনি, কছারগী নিংথৌ কৃষ্ণচন্দ্রদা ময়ুম পাল্লি । মহাকী অনীশুবা মপুৰোইবা গোবিনচন্দ্রনা মীতৈ নিংথৌগী মখুত্তা মথৰায় মাঙস্তবদা কছারবু ইষ্ট ইন্দিয়া কম্পেনিনা লৌশিনখিবগী মায়েক্তা মপুৰোইবগী নিংথৌ খুভম মঙোন্দা পীননবা দাবী তৌখি । য়াইরিপোক থম্বালনু য়াইরিপোক পোইবৌ খোংজিন্দা পোকখিবি লুস্তাবী মচানি । থৰায়না পামজদবা পূৰ্ণাম সিংহনা ফংননবা তাম্মকপদা থম্বালনুনা

মপক্ষীং তীল্লনা নুংশিনজরিবা মোহনসিংবু হাংকদৌরে রাজরিঙে মৈডিংঙু গম্ভীরসিংগী মতম (১৯২৫-৩৩) সিদা লালুথেম ক্যামগৈ মখোং লৈশাংখোম থিংঙেল তোৰ্বান কায়দুনা লৈবাক নিংথৌনা অৱাৰা তারবদা লৈবাক নিংথৌবু কননবা ইপুধৌ ৰাংব্ৰেনগী লাইফাও মতুং ইয়া থিংঙেল থিংবদা শৱেন চনখি।

লৈবাক অসিগী ৰাজনীতিদা মীতৈ নুপীশিংনা গম্ভীৰঙেদগী হৌনা অচৌবা মফম কন্দুনা লাকই। লৈবাকসিগী মৰুওইবা মকোক থোংবা লোইশঙ অহমগী মনুংদা অমা ওইরিবা পাচা লোইশঙগী বিচাৰপতি পাখঙবগী মতমদা লাইল্লানা ওইৱকই হায়বদি নুপীনা বিচাৰপতি ওইৱশ্মী। শঙ অসিদা নুপীগা মৰী লৈনবা ৰাথোকশিং - নুপা নুপীগী ৰাথোক, নুপী মশেলগী ৰাথোক, ইমুং-মনুংদা থোকপা ৰাথোকশিং বিচাৰ তৌৱশ্মী। মীগী নুপী হুৱাল্লববু মমীং কোৎপা নত্ৰুগা ফাইন থিবা নত্ৰুগা মীনাই ওইবগী দন্দী পীৱশ্মী। বিচাৰ লোইদ্রিফাওবা নুপা নুপী অনীমক ফাজিন্দুনা থল্লশ্মী। ৰায়েল বিচাৰ চখবদা নুপা নুপীগী থোইদোকপা খেলবা থল্লমদে। মৈডিংঙু চৱাইৰোংব (১৮৯৮-১৭০৯) গী হাঙক্তা নুপীগা লাননা মৰী লৈনৰুবা নিংথৌ যাওনা নুপাশিংবু মৈহুয়া কন্দুনা চৈৱাক পীখিবগী ৰা থেংনৈ (নৱেম্বৰ, ১৯৮৫, ১৬)। বোধচন্দ্রগী হাঙক্তা গাঙোম তেশ্বী, তোংব্রম থাদেই ২মা হঞ্জবা হাম্মী (ইবুংঙোহল, ১৯৮৭, ৬৪৫) মসিদসু নন্তনা কোনুংদা অতৈ ফল্লাইবী কয়ামসু লৈৱশ্মী। মৈডিংঙু মুংয়ান্চা শক ১৪৮৪ পানবা মতমদ মৈতৈলৈমা সেৱেশ্বীনা অমেৎপা লোইশঙ ফমএ। (ইবিদ, ২৮) অমেৎপা লোইশঙ হায়ৱিবসি মাইবী লোইশঙবুনি। মীতৈ নুপীনা লৈঙাফ্ৰান্সদা শৱক য়াৱশ্বগী ৰাফম লোয়ুশ্বা শিনলোন, মসিল, কল্লোন, চৈথোৱোল কুশ্বাবানচিংবদা অতৈ কয়ামদসু যাওৱি। কোনুংদা লৈৱশ্বা ফল্লাইবীশিংদি - ক্কাৱংবী, সেনলুংবী, হিদাক ফানবা হঞ্জবী, শৱংহঞ্জবী, গাৱংবী, ৰাইতম হঞ্জবী, মনুংহঞ্জবী, দোলাইপায়বী হঞ্জবী, ফৌৰুং হঞ্জবী, থুমলংবী, ফীৰুংবী অসিনচিংবনি। পাচা লোইশঙগী ফমশিং নুপীনা পায়ৱশ্বদগী মমৈখংদা নুপানা মতুং শিদোকখি। লাইনিংলোনগী মায়কৈদসু মণিপুৰী নুপীশিংনা অচৌবা মফম অমা লৌৱকই হায়বসি জাতিসিগী সংস্কৃতিগা শাগোন্নৱৰুবা লাই হুৱাউবা দা মাইবীনা লাই ঈকৌবা, খুঞ্জাশিংদা লাইবাউ চেনবা, মাইবীনা মকোক চিংদুনা লাইনা পেনবিনবা জগোয় শাবা, লাই ফন্তবা তাছোৱুবা শৱোই ষাঙবনচিংবা খৌৱমশিংদগী খঙবা গম্ভী। জাতিগী লাইনিংদা অচৌবা মফম কল্লিবা চৈৱাউবা দা ঈৱম তৱেংকী ঈৱানবগী খৌৱমদা লাইৱেশ্বীশিং- পেতংঙা, ঘূমজাও লাইৱেশ্বী, লাইনাওতাবী, থোঙাক লাইৱেশ্বী, হুইদোম পোকপী অমদি লৈমা থৌনি নুপীশিংনা পাঙথোকই (চন্দ্ৰশেখৰ, ২০০১, ১৪-১৭)। নুমিংসিদা নুপীশিংনা ইনছাং লামদুনা পৃথিৱী অসি ইমুং অমনি হায়বগী নুংশি চান্নবগী ৰাখল্লোন লৈকাইদা শন্দোকই। গম্ভীৰঙে মতমদগী হৌনা মণিপুৰদা শা-লান কননবা মৱম ওইদুনা নুপানা লৈবাকী লাম্মী অদুগা নুপীনা শু-নোমদুনা ইমুং পুংগী যৌদাং য়াৱকই। মণিপুৰগী অখনীতিদি নুপীশিংগী মখা পোল্লকই হায়বা তাই। ১৮৮১গী সেলস ৱিপোর্ট য়েংবদা মণিপুৰগী অপূনবা মীশিং ২২১,০৭০গী মনুংদা নুপাশিংগী মশিং ১০৯,৩১০ না ওইবদা নুপীগী মশীংনা ১১,৫৭৩ নি। লৌউ-শিংউ, ফীশা-লোনশা, লালোন-ইতিফনচিংবা থবকশিংসু মীতৈ নুপীশিংনা মপুং ওইনা তৌৱশ্মী। ৰাজ্যসিগী নুপীশিংগী নোম্বা কনবা,

হৈ-শিংবা মতৌবু মেলগা মীতৈ নুপীপ্তা নোদা কনবা নুপী ভারতা লৈতে হায়না হায়রশ্মী (McCulloch, 17)। ওল্লিঙৈ মতমদা মীতৈ নুপীশিংনা শান্ন-খোৎনরশ্মী বা লীক্লা খেংনৈ। মহারাজ বোধচন্দ্রগী মহারানী ঈশ্বরীনা নুপী শান্নরোইশিংবু যোকখংনবা হোৎনরশ্মী বাদি খেংনৈ। শেত্ৰিয়াকি মনুংদা তোংফ্রমপাল মমানা মচাশিং ওক শেনবগী আইদিয়াদা শাগংপা মশান্নসি মচাগা শান্নবা ইশা ইপু শোন শা, মৈ লৌবী কারৌবী, উরাওবী, কৈ-য়েননচিংবা খুনুং ঈশৈ শক্তনা শান্নবা মশান্নসি নুপীবু রোল মোডেলদা শাগংপগী মওংদা লৈ। নুপীনা হকচাংগী পাজল লীজিন্নদুনা মী অমা ওইবগী মতীং উক্তনা শান্নবা মশান্নশিংদি ওল্লিঙৈ মণিপুরদা থোইনা খেংনদে, অথেংবা মতমখক্তদনি। ষ্ট ১৬৮৮ (শকাব্দ ১৫৭০) দা সমশোক লাইবারগা ময়াং নাইনুবিগা লমজেল নাহলে ... নুপীনা থোইএ (ইবুংডোহল, ১৯৮৯, ৪১)। ষ্ট ১৭৮৮ (শকাব্দ ১৭১০) গী লমদাদা শগোলসেন্দা নুপী মশেল লমজেল নাযএ। কাংঙমুং নুপীনা থোইএ। (ইবিদ, ১৫২) ১১নি যুমশাকৈশদা হৈকুজমগা কাংঙমুংগা নিংথেম মমাঙ ... নুপী মশেল নাইএ। কাংঙমুং লৈহাওনা থোইএ। (ইবিদ)মসি মঠেদনি। মসি নন্তবা কাং মশান্নসি লৈশাবী পাখঙশিংনা ফাওবা শান্নরশ্মী। মশান্নসি মালেম লৈশেশ্বগী বারীগা শাগোল্লরকই। (মনি, ১৯৬০, ৭) লাই পাখঙ তরেং অমদি লাই নুৱা তরেংনা কাং শান্নবদা লাই নুৱাশিংনা তরেংলক থোইব্বিবগী বা খেংনৈ। অঙনবা মণিপুর সমাজদা নুপীনা থাঙ, তা, হিয়াং, ঘূবি লাকপী, মুক্কা, কাংজৈ, মুক্কা কাংজৈ, শগোল কাংজৈ, খোঙ কাংজৈনচিংবা শান্নরশ্বগী বা খেংনদে।

মণিপুরী সমাজদা নুপা অমগা নুপী অমগা যুম পানবগী চংনবী (monogamy) চংনরকই। মোনোগ্যামী হায়বদি মোনো অমা গ্যামী লুহোংবা পুনশিল্পগা নুপা অমগা নুপী অমগতমক লুহোংবা হায়বনি। মণিপুর সমাজদা নুপী লোনবগী চংনবী (polygamy) সু লৈরশ্মী। পোলিগ্যামী হায়বদি নুপা নুপী অমদগী হেন্না লুহোংবগী চংনবী লৈবদুনি। নুপানা নুপী লোনবগী বাসি নিংথৌ, অঙম অথৌ অমদি ব্রাহ্মণশিংগী মরক্তনা অয়াশ্বনি। নিংথৌগীদি মরুওইবা লৈমা অহম লৈরশ্মী - মহারানী, অপানবী অমসু লৈমখুবী অসিনি। মণিপুরদা থা অহমদং নিংথৌ ওইরশ্বা মৈডিংঙু দেবেদ্রোনা নুপী মরিফুতরাক্ক থিরশ্বগী বা খেংনৈ। (Hodson, 1993, 76) নুপী লোনবগী চংনবীসি জাতি কয়ামুক্তসু লৈরশ্মী। আফ্রিকাদা নুপা অমনা নুপী অনীদগী তাদনা লুহোংবা চংনরশ্মী। বেনিন (Benin) নিংথৌনা নুপী ৬০০ অদুগা ভেকাদার লৈবাক্কী নিংথৌ মলশা (Mlessa) না নুপী ৭,০০০ লৌরশ্মী। ভারতকী গোণ্ড (Gound) এগা (Aaiga), তোদাস (Todas), লুশাই (Lushai) দসু নুপী লোনবা চংনরশ্মী। ভারতকী ময়ায় থংবা শরুক অমদি বুনাচ (Bunas) কাঙলুপ্তসু মসি উবা ফংই। মণিপুরদা লৈরিবা কোম, ভাইফে - কুকিশিংসু অঙনবা মতমদা নুপী মরিদগী তাদনা লৌবা চংনরশ্মী। নুপীনা মশা শেংদ্রিঙেদা হকতিমবা যাদবনা নুপী অমদগী হেন্না থিবগী চংনবী লৈবা ওইনা শেত্ৰিয়াকিনা লৌই। নুপী যান্না থিবা ওঙ্কবু নুপা থোকপা ওইনা সমাজদা লেমজবা ওইনা লৌনরশ্বা মতমসু লৈরশ্মী। মসিনা শাগৈ চাউহল্লি হায়না মত পীবসু খেংনৈ। পোলিগ্যামী অসি তোদা (Toda), এষ্কিমো (Eskimo), নয়ারস (Nayars), খসা (Khasa), তিয়ান (Tiyen), খোতা (Khota), কদাখ (Kadakh), ইন্দো আরিয়ানশিং

অমদি মজোলোইড জাতি খরদসু চৎনরশ্মী। নুপী অমনা নুপা মচীন - মনাওশিংদা ময়ুম পানবগী চৎনবীসু থেংনৈ। মসিগী মরমদি অঙাং পোকপগা নুপী ওইরবদি হাতোকপা (female infanticide) না নুপী মশীং লীকপদগী মসি থোকপনি। মসি নস্তবা গ্রুপ মেরিএজ হায়বা অমসু হেব্রিউ (Hebrew), ভুমিজাস (Bhumijas) নচিংবদা চৎনরশ্মী। অদুগা সোরোরেট (Sororat) গী চৎনবীদা নুপা অমনা ইমুং অমগী মচানুপী অহলবু লৌরবদি অতে লৈমহৌরিবা মনাউনুপীশিং লৌবা চৎনরশ্মী। মসি অরাং আমেরিকাদা খুন্দাবা রোকচাইল্ড (Rockchild) কাঙলুশিংদা চৎনৈ। এক্সোগ্যামি (Exogamy), এন্ডোগ্যামি (Endogamy), কাঙলুপকী মপা দা অমদি কাঙলুপকী মনুংদা যুম পানবগী চৎনবীসু লৈরশ্মী। অকোনবগী চৎনবী অসি লাইনিংনা ওইগল্লি। লুহোংলবা মতুংদা বড় কন্যা অনীদু বড়গী ময়ুমদা লৈবা (patrilocal residence) অয়াস্জা জাতিগী চৎনবীনি। অদুগা নুপীগী ময়ুমদা লৈব (matrilocal residence) না খাসি (Khasi) গারো (Garó) নচিংবা কাঙলুপশিংদা অখম্ননবা ওইবা থেংনৈ। মেরিএজ বাই এম্প্রেসন অসি পাক্কা চৎনবা নস্তে। নুপা অমনা নুপী অমদগী হেমা লৌদুনা যুমদা লৈমিয়বা (polygamous family) লৈরবসু পোলিএন্ড্রাস (polyandrous) ফেমিলিদি লৌইনা ফংদে। জেইস্ট ফেমিলি হায়বসিনা পেত্রিলোকেল জেইস্ট ফেমিলিনি। ইমুং অমা হায়বসি ইষ্ট্রিটাসন অমনি। মসিদা সমাজকী খৌরম (social function), রাজনীতিগী খৌরম (political function) অমদি অর্থনীতিগী খৌরম (economic function), অমদি ধর্মগী খৌরম (religious function) তুনা থাদোকপা যাদনা শাগোমৈ।

মণিপূরী সমাজদা নুপা নুপী যুম পানমিয়বদা যানরক্তবনা খাইনবগী মরুওইবা মরমদিঃ
... husband wife confrontation is generally resulted
from polygamous marriage and it in majority cases,
leads to divorce .

(Hodson, 1995.)

নুপীনা ময়ুম পাল্লবা মতুংদা অহানবা পোকপা মচাদু নুপী ওইবা পাম্মদে। মদুনা নুপা ওইরবদি নুপী (মৌ) অদুব সমাজদা থাক রাংনা লৌনৈ। লুহোংবগী যাত্রা পুবসি অহানবদা মচা নুপা পোকপতনা পুবা চৎনৈ। মসিগী মরমদি মচা নুপা অহানবা পোকপা নুপীনা যাত্রা পুরবদি নৌনা লুহোংলিবা নুপা নুপী অদু মচানিপা পোক্তুনা ধারা নলা চাউই হায়বগী থাজনবী লৈবননি। (কুলচন্দ্র, ১৯৮৮, ৪৭) মচা পোকপা গুমদবী নুপীবু সমাজদা থাক হচ্ছনা লৌই। মচা পোক্তুবী নুপীগী নুপানা অতোপ্লা নুপী অমমুক থিবগী চৎনবী মণিপূর সমাজদা হৌজিক ফাওবা লৈরি। নুপী মথং মথং ওইনা তরেং পোক্তুবদি অতোনবীদুবু হেলৌই অতোপ্লী হায়না ফক্তুনা কৌনৈ। মণিপূর সমাজদসু নুপীবু হৈ-লৈগুপ্লা মীণ্ডোন্দা খুদোল ওইনা পীথোকপগী বা ইতিহাসতা থেংনৈ। ১৯শুবা চহীচাদা চৎনবী অসি লৈরশ্মী। ষ্টুটগী ১৭৪৬ তা ফিশম অহোংবা কৌবা নুপা অমনা মাগী নুপীবু গুরুদা পীথোকখি (ইবুংগোহল, ১৯৮৭, ১১৯)। অসিগুস্তা বারী অসি মণিপূরগী ইতিহাস অমদি লোক-সাহিত্যদা থেংনৈ। তোনু লাইজিংলেস্ত্রীবু মোইরাং নিংখৌনা কদেং থাংজহনবদা পীথোকখি, পুরেশ্বনা গাংখরৈমবু মোইরাং নিংখৌদা পীথোকখি অদুগা অমুক পুরেশ্বনা তোবুংদা পামবা কৈরেল তরেং চঙনা ফাদুনা নিংখৌগী থরায় কনবিবগীদমক পেনবিয়দুনা নিংখৌনা গাংখরৈমবু পুরেশ্বদা পীথোকখি। মোইরাং থোইবীসু কাওফামন ওইনা

সম্বদা পীথোকাৰি । নুপীৰু মীনাই ওইনা উনবগী চনবী মোইয়াং কংলৈয়েল অমদি পাছোইবগী
 বারীদা যাওই । অসিগুস্তা চনবী অসি হোম্বৰগী ইলিয়দ (Iiad) তা মীনাই নুপী মুম্ববগী
 বাথোক থেংনবসিনা শেখ্ৰিয়াৰ্কেল সোসাইটি পুন্নমজা নুপীগী মৰাইবক চপ মালৈ হায়বসিনি ।
 মণিপুৰ ইতিহাসতা নিংখৌশিংনা অকোয়বগী লৈবাকশিংগা অকবা মৰী থল্লনবা হোংনবদা মচা
 নুপীশিংবু থাজবগী বারী কয়ামকম ইতিহাসকী তাক্ক কয়াদা থেংনৈ । মসি মেলানেসিয়ান,
 তাসমেনিয়ানচিংবগী ইতিহাসতসু থেংনৈ । পাপুশিংনা নুপানা শিবদা মাগী নুপীবু হাঙোকাপা;
 ক্ৰুমেণশিংনা নুপা অমনা শিবদা মহাক্কা স্বাইদগী নুংশিজৰগী নুপী অদুবু উতুপনা নন্দুনা হাঙোকাপা
 অশিবা হকচাং অনীদু স্বম্ভাংননা ফুস্তা চনবৰম্মী । এক্সিমোশিংনা নুপাশিংগী খোঙউপ ময়ানা
 চীক্কা ফোংননবা নুপী থিবৰম্মী ।

হিন্দু ধৰ্ম্ম চঙলক্ৰিঙগী মমাঙদা মণিপুৰ সমাজদা লুহোংবা মখল মঙা চনবৰম্মী ।
 (কুলচন্দ্র, ১৯৮৮, ৫) মদুদি ১৥ মশা মশা যানজৰগা লুহোংবা ২৥ লানফা ওইনা পুৰক্কা
 লৌবা ৩৥ হায়ন-শিংনৰগা লুহোংবা ৪ ৥ নমদুনা লৌবা ৫ ৥ মুন্দুনা লৌবা অসিনি । অহানবগী
 মখলসি নন্তুনা অতৈসিদি নুপীবু ওবজেক্ট ওইনা য়েংবগী মীংয়েং যাওরি । লানফা ওইনা
 পুৰক্কা লৌবশিংগী মনুংদা - য়োইমোংবা অমদি তাওথিংমাং (বৃষ্টগী ২৬৪-৩৬৪) অনীনা
 লান্দা ফবকপী হা ওনু অমদি লোইতোংবু, লোইতোংহনবু লৌখিবসিনি । থোকচোম চনু থল্লানলুবু
 মৈডিংঙু মোইবাস্তা (বৃষ্টগী ১২৬৮-১৩০২); স্বয়োইরোল মারেবু মৈডিংঙু চলান্দ্ৰা (বৃষ্ট
 ১৫৪৫-৬২) অসিনচিংবা পনবা য়াই । ইৰাংলোন থল্লান (বায়েনবম চনু গোমতী) বুপামহৈব
 (গরিবনিয়াজ, বৃষ্ট ১৭০৯-৪৮) না হায়রিবা মওংসিদা নমদুনা লৌখিবনি । নমদুনা লৌবগী
 মখলসিদা তুম্বিবা নুপীবু ইজ্জৎ মাঙহনবিবৰগা, নমখাক তৌদুনা লাপ্পা পুথোকপীৰগা ইজ্জৎ
 মাঙহনবিবৰগা লৌবা অসিনি । মুন্দুনা লৌবগী মখলসিবু নুপা খুন্নাইনা থোইদোকা বৌনা
 ফবগী খুদম ওইনা লৌনবৰম্মী । মখলসিদা লাইনাওতাৰীবু পাখঙবা (বৃষ্ট ৩৪-১৫৪)না
 পোইরৈতোন্দগী মুন্দুনা লৌখিবা অসিনি । হিন্দু ধৰ্ম্ম চঙলক্কা মতুংদা চনবৰিবা লৌন-লৈনবগী
 মখল নিপালগী মনুংদা রাক্ষস অমদি পৈশাচ হায়বা ফাদুনা নন্তুগা ইজ্জৎ মাঙহনবিবৰগা লৌবগী
 চনবী লৈবৰম্মী । সমাজদা তুম্ন হায়বা বায়নবৰম্মী নন্তুগা লুপ্তাবী লৌববু হুন্না লৌনবৰম্মী ।
 মহাৰাজ ভৈগ্যচন্দ্র (বৃষ্ট ১৭৯০-) গী মতমদা লৈবাক অসিদা চনগদবা লুহোংবগী মৰমদা
 ইবা লাইরিক সম্বন্ধ নিনয় পুথোকাৰি । মণিপুৰদা নুপীবু ষণ ইৰোইগুস্তা মন্তিক্কাদুনা লৈবা
 য়োনবগী চনবী ফাওবা লৈবৰম্মী । হৌজিক ২০ শুবা চহীচা অসিদসু নুপীশিংবু অসীকপা
 সাবন্দগী হৌৰগা স্বায়দগী চাউবা ফিল্ম কম্পেনিশিংনা নুপীগী মফী থোংদবা হকচাং কয়া
 উংতুনা এডভাৰ্চিজ তৌবসিনা কমোদিফিকেসন ওফ কুইমোন ওইনা চখরি । মায়কৈ
 অমরোমদা নুপীবু ওং-নৈবগী চাং অসি অসুম হেজ্জৎলক্কা হায়বসি নেসানেল ক্ৰাইম রিসার্চ
 ব্যুরোগী রিপোর্ট য়েংলবদি ষঙবা গুম্মী । ১৯৯৯ খন্তুদা ভারত্বা নুপীদা অওং- অনৈ চখবগী
 পুলিসতা রিপোর্ট তৌবদা কেস ১৩৫৭৭১ নি । মসিগী মনুংদা চহি ১০গী মখাগী নুপী
 মচাশিংবু রেপ তৌখিবগী কেস ৭৩১ যাওরি ।

মণিপুর সমাজদা লুহোংলবী নুপীবু ভারতকী অতৈ রাজ্যশিংদা তৌবঙুয়া নমখবা
অমদি চাইন্ত মেরিএজনচিংগী মঙংদি লৈরঙে :

As soon as a woman marries she puts back her fringe,
but no other restrictions are laid upon her. They do not
marry until they are fifteen, and I have seen girls of
seventeen unmarried .

(Ethel, 2003,45).

অতোপ্লা মত অমসু য়েংলবদা :

The women of Manipur, married or unmarried, are not
confined in Zewanas, as they are in Bengal or
Hindustan; all classes are alike in this respect.

(Hodson, 1993, 76)

মণিপুরদা বৈষ্ণববিজম চঙলক্ৰিঙেগী মমাঙদা মপা মপু ইরাংপা জাতি অমা ওইনা, মশাগী
তোখায়া সভ্যতা, লাইনিং অমদি সংস্কৃতি অমগা লোয়ননা লৈরম্মী । ঙলিঙেগী মণিপুরী
সমাজদা মীতৈ নুপীগী থাক অসি খরসু তানা লৈরম্মী । মণিপুরী লোক-সাহিত্যগী মখলশিং
- মিথ, লেজেণ্ড, ফোকটেল, প্রোভাবনচিংবদা শৈখা-শীংথারিবা নুপীগী চাংদম্মরিবা
মঙং অসি থোইদোক্কা লাইবক ধীবনি । পাউরৌশিং মচা ফন্তবা চাউবা ঙাইবা মচা ফন্তবা
শিবা ঙাইবা, নুপীগী যুস্ফম লৈতে ষণগী ষকোন নাইদে, নুপীনা তৌবা থবকপু, বৃৎনা
ঙমদ্রগা চীননা হোংনৌ নচিংবা হায়দুনা নুপী হায়বসি মশাগী অরেপ্লা মশক মঙং লৈজদবা
লুশিদবা, ঝাঙবা কনবী, চীনগনবী তাহনবা মশক্তা উৎলি । শম্বেস্টী চাইশ্রা, কবুই কৈওইবনচিংবা
ফুঙ্গা বারীশিংদা নুপী লোনবগী চংনবী (polygamy) লৈরম্মা, মসিদা লোম্ববী নুপীশিংগী
য়েংখীনববু নুপীগী ফন্তবা মরমচং তাহনবা, কবুই কৈওইবা দা নুপী ফাবগী চংনবী লৈরম্মা
থেংনৈ । কবুই কৈওইবা হায়বসি মশাদগী কৈ পুথোকচবা ঙল্ল কাঙবু অমনি হায়বগী হা হেমেন্তরগী
The naked Nagas দা ইরি । ইতিবেন অমদি চলাস্বগী বারীদা মপানা ইতিবেনবু নুপা অমদা
নমদুনা থাজখি; শাছুলেস্থীগী বারীদা শাছুলেস্থীবু মপা খুস্বোস্থনা মচানুপীগী থহায় ওইজরিবা
মৈডিঙ্গোলবু নাহুদুনা অতোপ্লাদা পীনবা হোংনবদা যাদবদগী মৈডিঙ্গোলবু খুস্বোস্থনা
হাত্তোকখিবা, থোইবীবু মপানা নোংবান্দা থাজবা যাদবগী কবোদা লোই থাখিবা অসিনচিংবা
লেজেণ্ডশিং অসিনা মপানা চাউবা সমাজ (পেট্রিয়ার্কি) লৈরম্মী হায়বগী খুদম ওইরি ।
ফোকলোরদসু জেন্দরগী খেল্লবু লৈ :

I am not considering folkloristic material which apply
equally to males and females.

(Dundes, 1978, 161)

১৭ শতাব্দী চহীচা ফাওবগী মমাঙদা ইরম্মা মণিপুরগী অরিবা সাহিত্যগী লাইরিকশিং পানথোইবী
খোছুল, খোঙজোমনুপী নোজারোল, নাওখিংখোং ফন্তাল কাবা, নুমিং কান্না,
পোইয়েতোন খুস্বোকনচিংবদা যাওরিবা নুপীশিং, পান্থোইবী, খোঙজোমনুপী তরেং,
পেস্তাঙা, হাউনু চাখানু নচিংবশিংসি থোইদোক্কা খৌ পাঙবা ঙল্ল, মতীং লৈবা চরিত্রশিং
ওইনা শীংথারম্মা থেংনৈ । নুমিং কান্নগী বারীদা নুমিংস্তা খোমদোননা কিরদুনা মোইরাংদা

লোৎত্ৰবদা তক্ষা ৰাঙল্লেনবু কৌবা চংলহনখিবা অমদি মাইবীনা চুক শাখিবগী ৰাৱীসিদগী
মীতৈ নুপীনা লৈঙাক্লেন্দা শৰুক য়াৱশ্মী হায়বা খঙডি । ওট্ৰী লৈশেল্লেনগী ৰাৱীদা লৈমৱেন
শিদিবী অমদি লাইৱেন্সা তৱেং হৈপোক লৈমা মোনশাবী, ললহালপুং লৈমা হেমোইবী,
নোংমৈপুং লৈমা ইমোইনু, চিংঙা লৈমা লালহৈবী, পিশুম লৈমা শাকবী, লাংচিং লৈমা
পিয়াইনু, লীৱালৈমা তোংকোলচাইবীনচিংবা লাইৱেন্সীশিংনা কোংলৌতোন লৌথিবনা থাজবা
হুৱাই থাংপাকপু শামদোন অয়াংবনা নৈখায়বদা মতু- ময়েন ফোইখিবগী ৰা লাই হুৱাউবদা
উংলিবসিনা লৈশেন্সদগী হৌনা মীতৈ নুপীনা লৌৱকইবা খৌদাং অমদি মতীক খঙডি । মণিপুৰ
সমাজদা খোইদোক্লো নুপীগী মমল অমদি থাক হুৱকখিবসি ১৮ শতাব্দী চহীচগী হিন্দু লাইনিং
চঙলকপা মতমদগীনি । মণিপুৰ সাহিত্যগী ময়ায় চনবা মতম (১৮ অমদি ১৯শতাব্দী)
সিদা পুথোকখিবা সাহিত্যগী লাইৱিকশিং সনামনিক, ধনজয় লাইবু নীংবনচিংবা
লাইৱিকশিংদদি নুপীবু মশাগী মশক মচু লৈজদবা, তেংবাংবা মতৌদা উংলি । মীতৈ নুপীবু
সাবিত্ৰী, গন্ধাৱী, সীতানচিংবগী মশক্তা অনৌবা মীতৈ নুপীগী মশক শাগৎনবা হোংনৱকখি ।
মতমসিদা পুথোকখিবা লাইৱিকশিংগী মনুংদা লক্ষী চৱিত্ৰ, ধ্ৰুৱ চৱিত্ৰ পনবা য়াই । অসিগুৱা
সমাজগী মশক্তা হিন্দু লাইনিংগা শাগোৱৱৰুৱা সংস্কৃতিগী মতমসিদা নুপীগী মৱমদা ইৰি :

মোমনু নাউৱা মখুঙৈদি পছৌ মপা অপোকপন ঙাকয়ে । নুৱা
মথোকলৰুৱদি থংলেলন মাৰু অৰোইবনা ঙাকয়ে । হনু ময়াই
ফাৱদি মপাৰি লেংন তিন্বন ঙাকয়ে ।

(চম্ৰসিংহ, ১৯৬৭, ৩১)

মোমনু নুজা ৰোবীশিংন তন্ব মীপাৰুপু চাক্চা পৃক্লিঙু মৰি হেলয়ে ।
মশেম তৰুক্ থোইয়ে । পৃক্লিঙু ঈথৌবাংবদ মৱেপ্ নিপাল্ থোইয়ে ।
পৃক্লিঙু ঈথৌৱাংবদ মৱেপ্ নিপাল্ থোইয়ে । কোলোম্ য়াথংতআদি
থোক্পিতে ।

(ইবিদ ২৭)

মোমনু নুজা ৰোইবীশিংনদি মবমচৎন চয়ৱৈ মফিশেং ৰোইনয়ে ।

(ইবিদ ২৪)

মোমনু শম্লাং ৰোয়ৱৈ হন্বীগ অনীমগি য়াথং মপাউমেন্বু থাজৱিদি
মথৱায় শিৱাইদম্গুস্থনে ।

(ইবিদ, ৩১)

মোমনু চাবোক্ কফংশিন্বীশিংন নহাল্ মপোক্ অহমলক্ত থোইয়ম্
লাইবু নিঙলস্থগি মপাৰি মকোই পাউনিঙশিংববু পোৱয়ে ।

(ইবিদ, ১০)

মসিদা নুপী হায়বসি লমচং ফজগদবা; পীক্লিঙুদা মপানা, চাউৱৰুগা মপুৱোইবনা অহল ওইৱৰুগা
মচাশিংনা য়োক্লদবা; ওইৱোমদা মশম হাংপী নুপীগী মৱা লৌৱদি মথৱায় পান্দবা; নুপী
হায়বসি নুপাগা লোদ্দিম্ননীংবগী ৰাখল নুপাদগী য়াৱা হেমা লৈবা মদুবু মচীন কাঙথোক্তবা
ওইনা ওংলি ।

মোমনু নুজা ওইবিশিংবুসু থংলেন লাইওইননা খাচং য়োইনা হৈয়বগা
থংলেন মপুৰোইববু শমু থংথুমচননৈএ - উনবী পুকনিং ফমহোংনা
লৈখিদে । ৰাচুম অনোনবনা মচি লন মবুবু তাল ফংনৈএ । ৰাশোক
মীমাং ফমলুদে য়াইবী শিখিলাং থুঙমদে ।

(মাধবৰাম, ১৯৬৬, ১৪)

মসিদা নুপীনা মপুৰোইববু লাইগুয়া নীংদুনা সেবা তৌৰবদি মপুৰোইববু য়ুদুম চনবা ওম্বী
মৰা-মপুৰোইবগী পুৰীং হোংবিদে, নোম্বুৰা অচুয়া ৰা হায়রবদি মৰুওইবা লনবু ফংজৈ
মীমাঙ ফম্বা থৰায় মাঙনবগী মরম লৈতে হায়বসিনি । লাংলোন হায়ৰা লাইরিক (বুকলেট)
অসি মীতৈগী চানাক্য শ্লোক কৌনৈ । মসি অৰ্কাইক (archaic) মণিপুৰী মোরেল লেসন
তাকপা লাইরিকি । নুপীনা মপুৰোইববু লাইগুয়া লাংপগী ৰা ইববু নুপানা নুপীবু থোইদোব্ল
ব্যবহার তৌনা লোয়নবগী ৰাদি ইদে ।

সতী পুৰীং লেম্বীশিংনা মৰালোন য়ুম্বুদদি তম্ফা লম্বী এনা শমু
ইথোং লেংদনা য়াংগোইবিএ । কোৰৌ নোংজা হায়দনা থংলেন
পুৰীং মতুংইমা কোলোই য়াথং চহপথোক্তনা য়াংগোইমিন্নবিবিশিংদি
তম্ফা লম্বী ইহাকশাংগুদ্বীনে ।

(শ্রীমাহল, ১৯৭০, ৫)

কোৰৌ নুমিং খুদিংদা চৈৰৈ ফিনৌ হোংনা চেংলৌ মশক শেম্বী চৈৰৈ
ফিকুংদা পুৰীং ইবৌলাংবী, মচিল্ লাংবন থোইহী তৈশিন্নবী, থংলেন
হলানবী, লিংজেল পাংশোই নিকপী, হংকেন শাশংনাইবী, লৌথপ
কোইথানবী, চৈৰৈ শোনহাংবী, হৈরাং পানতমুনবী তাওজিং, নুংতাশংবী
নুপা অসিশিংদি মোমনু পাদী বেষ্যা হাপপোইবীনে । চৈৰৈ ফিয়োম্বুদ
চেংলৌ মিৎথোংলোনবী তনবা নিপাকম্বু মিৎয়েং তলহনবী, নম্বু মীশক
য়েংনা পুৰীং তাইশিন্নবী মহাপাপকী লম্বীদা পুৰীং মথোইতোংবী, থংলেন
লাইওইনববু হনলানপী অসিশিংগী মরান য়ুম্বুতাংশাংতবু লম্বী এনা চলুদে
। নুজা মচং অসিবু মাইকৈ চিল্ওল্‌বী লিক্কাং পাওহোংবীও তৌনা কৌএ ।

(ইবিদ, ৬)

মোমনু য়াইবী কলহৌনিক্কা কঞ্জাও মাংওইনগনবী, শমু মথোং নীম্বা
তিম্বাং মথোই শাওরবীশিং... মথংলেনগী কোলোই ময়াথংবু উনবী
পুৰীং পিনা নাতাব্ৰা পাইমা উনগোইনুংদদি ৰায়ম তোঙান নিংবী
অসিশিংবু তম্ফা এনা থৌজাল লনকবিরমদে । থংলেন থৌখনববু পুৰীং
থোইফাদবীশিংদি মোমনু মথোয়গী মথৰায় মমিরেনবু পুনা মইহ
য়াল্লোইএ । মোমনু শমু লেংলোইতোংবী তন্বা লমচংনবী থবাক লেংয়ান
তোংবীশিংদি য়াইফ মইহ লৈৰোইএ । লৈকাই খুনকোই হৈবী নুজা
লমচং অদুশিংদি থংলেন মৰা ওইবীশিংনা তাংজা ইকাই নংনা চোপ্ৰেয়ে ।

(ইবিদ, ৭)

সতী ওইবীশিং, মপুৰোইবগী পুক্ৰীং মতুংইন্না থবক পাঙথোকপীশিংবু লক্ষ্মীনা চানবী । নুমিৎ খুদিংগী মফী হোংদুনা ফম শেমদুনা লৈবা অপাম ঈথৌ লাংগনবী, মচীন্দা লাংবন খোইহি তৈবী, মপুৰোইববু খৌশাদনা মৰোঙ থীন্না শাওবা মপুৰোইবগী বাবু পুক্ৰীং চঙনা তাদবা, নুপাগী লমচং চংগী নুপীশিংবু লক্ষ্মীনা য়াদে হায়বসিনি । মসিদা নঙনা লুত্ৰা ওইরবী নুপীনা চাই-
চাইদবগী মরমদা ইরি :

লোইদাম থা অহননোংদি নোংবান্ থাওলৈপা লপ্পি ফৌশংথকী উলা মফুৰোইনা পান্‌বা য়েলবু চাইদে । থাংজ অনি পানবদি খোইয়া খোংতাঙবনা ইমু খয়োম্‌শানবা নৌতৌ কোলহন্নবা য়েলবু চাইদে । থাজা অহম পানবদি পোইনুদা য়েল্লাংতোন্‌নানৌবীবু চাইদে । চেংলৌ মিৎফম চিন্নয়েলনে । মাকমৈ মরিনিদি মপান্‌ থোংনাং পশোৎফিগুশ্বা লালোই মোইশায়াকুশ্বনা মালেম লৈরোৎ চংপা য়েলবু তংলবদি চেংলৌ মমিৎ তাংএ । মাকমৈ মঙানিদি মোমন্‌ ভাওজিং পান্‌তম্‌হৈ শ্রীফল তাওজিং হৈরাচানবু চারবদি য়ারেনা মথৌকুইয়ে । মাকমৈ তরুকনিদি মালেম লৈরোম্মুংদগী য়েল্লাং কুরোন খুদিংদা চাৰা য়েলমিৎ শৌবা য়েলবু চারবদি লাইথুং ওইনৈএ । মাকমৈ তরেংনিদি মালেম লৈম্মুংদগী য়েল্লাং হালা য়েলবু চারবদি ম্মুং যমগী লৈমাত্ৰা ফক্ৰী য়মদম ওইনৈএ । মাকমৈ নিপালনিদি পামেল উতোনথকী তাওজিং মিৎকোই হেনবা হৈরাং পিবুকন্‌দা লাইজ ইপুবা ঈবু চারবদি পুকচেং খাস্তী মৈরা থোকনৈএ । মাকমৈ মাপলনিদি পুনলাং নাকপ্লা মাইপালিনা খুৰাই লম্মাহন্দা হোংনেম্‌ য়েলবু চাইদে । মাকমৈ তরানিদি চাম্‌লৌ লাইহচিল্‌ পুনুং তাংকন্‌লাগী হৈরাং অথুশ্ববু চারবদি শাগৈ ময়েং তনৈএ । মাকমৈ তরামখোইনিদা তরা কুংখনবিরবদি কোবৌ নোংগাদে । থাজা তরানিখোইনিদি শাংলৌ হক্সম নানৌয়েলবু চাইদে । থাজা তরাহ্‌মদোইনিদা য়েল্লাং নাপাকপা শাংলৌ উনাঈবা য়েল্‌চাইদে । মাকমৈ তরামরিদিদি শাংলৌ য়েনখায়েলশিং নাইববু চারবদি অৰা হুইরাং শোনববু লায়ংএ । পূৰ্ণিমাদা শাংলেন্‌ শাবু চাইদে । লোইদাম মাকমৈ খুদিংগী য়েল্লাং চাইদববু বাহন্নবনে ।

(ইবিদ, ৮-৯)

মসিদসু নঙনা নুপীগী শাওং-শাবান অমদি লমচংকী মতুংইন্না লক্ষ্মীনা চানবিবা চানবিদবগী মতাংদসু পল্লি :

নারয়ন লাইনিংথৌ-ও মোমন্‌ চেংলৌ শকপাহোংবু পূৰ্ণ মপুং ফারবী পৃক্লিং অচুপ্তী মোমন্‌ রাই খুদিংবু চাংশাং খোইরেন হীগুপ্তী উবী পৃক্লিং লেপ্পবীশিংদি লক্ষ্মী এনা অবতার ঈপোম অবেন্না মহাক্ৰে । ...মোমন্‌ চেংলৌ শকপাহোংবু শকওং মতৌ থীবী শমু মনাতোন পিকপী, চইকুং শকথোং তেনবী, তাংজা শমদোন গাংবী, পিক্তম

পাকোইধীবীশিংদি মোমনু তমধীবি-ও তৌনা কৌএ। মোমনু
চেংলৌ শকপানথোংবু থম্বাল মিৎফম হেনবী, নুজা খোইফমকুংদী,
শকথোং শাংনা পানবী, থম্বাল মিৎফম হেনবী, পুক্রিং
ৰাচুমশুৰীশিংদি তম্ফা ইহাকশাংগুস্থীনে। কোৰৌ নোংজা খুদিং
চৰৈ মন্না মোৎনা শেঙব্বা, শমু হকচাং শেংহৈ লুইব্বা লক্ষী ঐনা
লমলোই থানদে। কোৰৌ নোংজা খুদিংবু নুজা মরানয়াইদা তম্ফা
ঐনা য়াকোইরিএ। কোৰৌ মিৎকুপমকুমদসুং খাইনদে।

(ইবিদ, ১০)

ৱাৰী অসি মলয়া চাংজাওদা লক্ষী নরায়ণ অনীনা মীওইবনা অৱা অনা তাৰিবগী মরমদা ৱাৰী
শানবদা লনগী মবেম্মা ওইরিবী লক্ষীনা কৰি কৰম্মা মওন্দা তুই/তুংদে হায়বা তাকুনা ইবনি।

অসিগুম্বা ভাৱতকী নুপীগী আদৰ্শদা মীতৈ নুপীগী মশক অসি শাগংনবা হোংনরকখি।
সতীদহগী চংনবী লৌদুনা মপুৰোইবগী যঞ্জগী মৈনুংদা চোংশিন্দুনা শিখিবী সতী খোঙনাং
অমদি মৈরীনা ৱাইবদা কিদুনা চোংখোরকখিবী খোঙনাং মৈকিবীগী মশক ফাওব্বা উবা ফংনরকখি।
মীংয়েং অসি লৌদুনা ভাৱতকী নুপীগী সতীজুগী মরমদা ইরি :

ভাৱত চনুগী ৱাইদগী ফজব্বা আদৰ্শদি সতীজু অসিনি। চনু অমা
ওইৰগা সতীজুগী গুণ অসিবু চেদ্ৰবদি থৱায় য়াওদ্রবা হকচাংগা
অন্ধানি। সতীগী অথদি ঐখোয়না ইচম চল্লা মপুৰোইবা অমদগী
হেদবী নুপী অদুবু সতীনি হায়না লৌনৈ। মসিসু থোইনা কায়বা
নঙো অদুবু মদুদগী সতী অমদা চেনগদবা গুণ খরসু লৈরি, মদুদি
প্ৰেম, ভক্তি, শ্ৰদ্ধা, হায়বদি - নুংশিবা, নোল্লুকপা, থাজবা-অছম
অসিমক সতী ওইবী নুপী অমদা চেনগদবা গুণশিংনি।

(থোইবী, ১৯৮৮, ১৮১)

অসিগুম্বা মীতৈ নুপীগী মনীংতম্বা পুলিদা অচৌবা শীংনবা ওইৰক্ৰিবা মীতৈ নুপীগী থাকপু
য়েংলগা হায়রি :

It is too late to liberate the chauvinistic attitude of
the Hinduized meitei males ?

(Manjusri, 1984, ix)

কুনশুবা চহীচাগী মতমগী মণিপুৰী সাহিত্যদা অনৌবা মতমদা পুথোৱকপা সাহিত্যগী মচল
খুদিংমজা নুপীবু ফীদমগী যুশ্মম অমদা শাগংপা ডাক্তনি - মাধবী, উৰিৰৈ, লতাসনা, থম্বাল,
মুখৰা অসিনজিবা। মখোয় পুন্মকফজব্বা, হায়বা ইনবী, লেমজবী, তপচ-ঈংজবী, থোংচ-নৌজবী,
থাদোকপা, মীনুংশি চেনবী, ফিদম্মফম ওইবী গুণশিংনা লৈতেংবী প্ৰেমীকা, মমা, মচানুপী,
মচন-মচে, যুংগোইবী ওইনা পেত্ৰিয়াকিগী মনুংদা সমাজনা য়াবা চংনরোলগী মনুংদা যুংগী
লৈতেং, নুংঙাইবা পীনবী ওইনা মশক তাকপা ডাক্তনি।

মণিপুৰগী ইতিহাস, সংস্কৃতি, লোক-সাহিত্যদা অঙনবা মতমগী মীতৈ নুপীনা
খৱদং মনীংতম্বা হিংজরম্মী অদুবু হিন্দু লাইনিংনা তৱানিপালশুবা শতাব্দীদগী মণিপুৰ

সমাজদা শব্দেরকবিত্বদগীদি লাইনিং অসিগা শাগোন্নরকপা সংস্কৃতিদা মীতৈ নুপীনা মশাগী ষ্টেটিস হুয়রকখি। মসি হায় হায়দুনসু অঙনবা মণিপুরী সমাজদা জেগুর বাইএস লৈতকা মওংদা মীতৈ নুপীনা হিংলকই হায়বদি নন্তে। নুপানা যুগী মপু ওইবা সমাজদা মচনুপীগী পুন্নিং খঙদনা থাজবা, ফাদুনা, মুন্দুনা লৌবা, নুপীবু ইজ্জৎ মাঙহনবিবা, নুপীনা অমদগী হেন্দবা, নুপানা তরাগী মপুনি হায়দুনা নুপী লোনবা অসিনচিংবা তৌরম্মী। মণিপুরী নুপীনা ওল্লিঙেগী মতমদগী হৌনা অকোয়বগী লৈবাকশিং যাওনা মশাগী মতীক-মগুগগী অরাংবা মিংচৎ শব্দোকপা ওল্লবসু মখোয় পেত্রিয়াকি মনুংদা হিংবনি। পৃথিবীগী জাতি কয়াদা মতীক মগুগ লৈরবী মহারাগীশিং লৈরি - ইংলেণ্ডদা Elizabeth I, Anne, Victoria, রসিয়াদা Catherine সুইডেন্দা Christina অদুবু মখোয় পুন্না সমাজ অমদি ইমুংগী পুন্নিদা মহারাগী অমদি যমা ওইনা লৈখিবা ওজনি।

মণিপুর সমাজদা নুপীগী নীংতম্বা ফংনবা ঈহৌ (ফেমিনিজম) অসি যুরোপকী লৈবাকশিংদা হৌখিবা ঈহৌগী মওং মতৌগা খেল্লবা কয়া লৈরি, লৈফমসু থোকই। মায়রিবসিদি ইডিওলোজিদি। সমাজগী ফীভম, মওং-মতৌ অমদি মতমগী খেল্লবা মতুংইয়া মায়দবা কয়া লৈফমসু থোকই। তৌবতবু পেত্রিয়াকেল সোসাইতিদা নুপীবু দিক্‌মিনেট তৌরিবা অদুগী মায়োক্তা মপুং ওইনা নুপীশিংনা মশাগী হক তাল্লরকপগী ঈহৌদি ওইবা তাবনি। যুরোপতা ঈহৌ অসি নুপীশিংগী নাগরিক অমা ওইনা ভোং খাদবা ফংনবগী অধিকার তাল্লরকপদগী হৌরগা ইমুং অমদি সমাজগী চংনরোল (ট্রেডিসন) দগী নাছোক্তুনা মী অমা ওইবগী পর্সনেল রাইট তাল্লরকপা অমদি অকোয়বগী ফীভমদা নুপীবু মনীং তমহনবগী ঈহৌ (Ecological feminism) ফাওবদি। ভারতুনা নুপীশিংনা ভারতকী সমাজগী চাওংখংচদবা চংনরোলশিংবু শেমদোক্তুনা নুপীবু মী অমা ওইনা হিংহনবা ফাওবনি। অদুবু পুন্নিমক সমাজদা ঈহৌ অমা ওইনা লাকখিবনি। সমাজগী ঈহৌ অমা হায়বসি *Encyclopaedia of Social Science* দা অসুয়া মশক তাকই:

Socially shared demand for change in some aspects of social orders.

(Vol. 13/14, p.445)

অতোপ্পা মত অমওংগা য়েংবদা :

...social movement is collective attempt to change the existing social order and so in order to bring social mobility and change it involves a collective efforts.

(Joykumar, 1987, 11)

মীতৈ নুপীনা সমাজদা, রাজনীতিদা মখোয়না মফম কল্লরকপগী বা মালেম লৈশেল্লোনগী লৈমরেল শিদিবী, নোংথাংলৈমা অমদি হাওরৈমশিংগী নন্তুগা পাছোইবীগী মিথোলোজিদিগী লৈরে হায়ববসু মণিপুর ইতিহাসতা নুপীনা পেত্রিয়াকেল সোসাইটিদা মখোয়গী মরা তাহম্বা হোংনরকপদি মৈডিঙু চন্দ্রকুন্তিগী মতমদগীতনি। মতমসিদিগী মণিপুর ইতিহাসতা নুপীগী ঈহৌগী খোজল লীকবদা ফংই। মণিপুর হায়বসি ১৯শুবা চীচা ফাওবা নিংখৌ পানবা লৈবাক

(aristocracy) ওইরকমই। নুপাশিংনা খুংলাই পায়বা লালহৌ জৌদুনা মখোয়গী অনীংবা ফংননবা ভাৱবসু নুপীশিংনা খুংলাই পায়দবা মীয়ামগী ঈহৌ (agitation) না চম্ৰকুণ্ডিগী মতমদা নিংখৌনা লৈবাকী অৱানবা বাৱেণ লৌবগী মতাংদা হৌৱকখি :

In the reign of Sir Chandrakirti Singh the people concerned were ordered to go to the forest and catch the elephant in Langban(October/November). Some women went and requested to postpone the catching of the elephant till after harvest.

(Iboongohal, 1987, 45-46)

মণিপুর খৃষ্ট ১৮৯১ দা বৃটিশকী মখা পোনখি। বৃটিশকী কোলোনিএল ৰুলগী চৈথেং মণিপুর সমাজসু ফংখি। মণিপুরী জাতিনা লালফমগী ক্ষেতিপুৱন ওইনা লুপা লাক্ক অনি অদুগা চহীগী ওইনা লুপা লীশিং য়াঈ কাৰুং পীবা ওয়নবা হোংনরকপদা - চন্দন শেনখায়, পাচানাপেং, বাইখশেন, য়াৱেক শক্তি, খেৰা, দোলাইৱেং, মাশুল, আমিন চাকথাক, জল সম্ভৱচিবা লৌবা, মসি থীবা ওমদবা ইমুংদুবু সমাজদগী ইহোঁকপা, চেন-থোকুহন্দবা, অশি- অনা থোকপদা পোলোইবা, শ্রাক, লুহোং কৈহোংবদা চঙনহন্দবা মদু য়াহনগে হায়ৱগনা ব্ৰহ্ম সভাদা শেল খীদুনা শেংদোকহনবা তাৱশী। মসিনা মনীংতন্বা মাঙখিদুনা বৃটিশনা মণিপুরদা পানবা চহী তৱাতৱেংকী মতুং খু: ১৯০৪ দা বৃটিশকী মায়েক্তা নুপীশিংনা অহানবা নুপীলাল হৌৱকখি। তাৱস্তা নুপীগী ঈহৌ লাকখিবসি বৃটিশকী মায়েক্তা স্বৰাজগী ঈহৌ হৌৱকপদগী লৌনবদুমক মণিপুর সমাজগা মান্না থোকই। অসিগুন্না মতম অসিদা মীতৈ নুপীশিংনা ঈশিংগী টেক্স ৰোমগংগী মায়েক্তা ১৯২৫ তা ঈহৌ হৌৱকখি। মণিপুরদা নুপীশিংগী অহানবা সংস্থান *ভদ্ৰ মহিলা সমাজ* ১৯৩৩দা লীংখংখি অদুগা অহানবা মণিপুরী নুপীশিংগী ৰাজনীতিগী সংস্থানা ১৯৩৯ দা শেমগৎলকখি। তাৱস্তা নীংতন্বগী ঈহৌ লাকপদগী ফেৰ্মিনিষ্ট পলিটিকেল কলসসেঁসু লাকখিবদু পল্লি :

the ideological construction and consolidation of white masculinity as normative, and the corresponding racialization and sexualization of colonized peoples; the effects of colonial institutions and policies in transforming indigenous patriarchies and consolidating hegemonic middle-class culture in metropolitan and colonized areas; and the rise of

context within and against the framework of national liberation movements.

(Mrinalini, 1994, 249)

ইম্প্ৰেএলিজম হায়বসি কুচ ভৌবা নুপাশিংগী ৰাখলদগী শাগৎলকখিবা, কোলোনিগী নুপীশিংবু নমথনবা অমদি লোইলমগী পেট্ৰিয়ার্কিগী মিদল ক্লাসকী কলচৰদা তোংখিদুনা নমথদুনা থম্ব নবা অখল্লবা পোলিসি অমা ওইনা ইন্দিয়াগী ফেৰ্মিনিষ্টশিংনা য়েংবগা লোয়ননা ইম্প্ৰেএলিষ্ট

ফেমিনিজম হায়বসি পুথোৰকৰি। মণিপুর সমাজদসু মীংয়েং অসি চানৈ। বৃটিশনা হৌজিক সূৰচন্দ্র মহারাজকী মচাবু নেটিড কলর ওইনা খনবগী মতং চুৰাচান্দ মহারাজবু খনখিবা; লাল মতুংদা লৈবাকসিদগী নোংমৈ চামরি খোমগত্বনা দিসআৰ্মদ ওইহনবা, হাউস টেক্স খোমগংপা (চাংদা লুপা ও তমদা লুপা ২), লালগী ক্ষেতিপুৰন খোমগংপা, ক্ৰী ট্ৰেটকী পোলিসি মখাদা মপান্দা পোং-চৈ থাদোকখিবা পুন্মকসিবু যানীংদুবা মীশিংনা ছোটো সাহেব Mr. J J Dunlop কী বজলোবু থংন-থংননা ১৯০৩ গী মাৰ্চ অমদি ১৯০৪ গী জুলাই থাদা মৈ থাখি। মসিদা মণিপুরগী পলিটিকেল এজেন্ট, বড় সাহেব Major Maxwell না ইন্সফালগী অকোয়বদা লৈবা নুপামতৈ কৌখংলগা কবো তম্পাঙ্কগী তিক যাল্লুৰগা ছোটো সাহেবগী মৈ চাকত্ববা বজলোবু অমুক হুয়া শাহনবা হুকুম তৌরম্মী। নুপীশিংনা হৌরকপা যাই খন্দুনা চেকশিনবা ওইনা সরকারনা মী মঙাদগী হেল্লা পুন্দনবা ওৰ্ডৰ থোঙ্কম্মী। মীতৈ নুপাশিংনা য়ুম শাননবা পোং পুন্দা লাকপদা শামুজাওবীনচিংবা নুপীশিংনা জাতিগী ইজ্জৎ শোকপা বাফল্লি হায়দুনা নুপাশিংগী মখুঙগী ই উনচিংবা মুন্মগা তুরেলদা লংথত্বগা নুপাশিংবু য়ুমদা হলহনখি। অসুয়া মীতৈ নুপীশিংনা বৃটিশকী মায়েক্তা কৈথেল থিংজিল্দুনা লালহৌ তৌখিবা অদুবু অহানবা নুপীলাল হায়না খঙনৈ। বড় সাহেবনা হুকুমদু লৌথোকখিদে, থবক শুবসু হৌহনখিদে।

মণিপুরগী নিংথৌ চুৰাচান্দ মহারাজনা ওইরবসু অশেংবা লৈঙাকপদি বৃটিশ সরকারনি। বৃটিশকী কেপিটেল অমদি কোলোনিএল ইকনমিনা লৌউ -শিউদা য়ুম্ফম ওইবা ২০শুবা চহীচাগী মণিপুর সমাজদা খজনা চাউনা লৌবা, থীবা ওমদবা লৌমীদগী লৌ লৌথোকপা; মপানগী কারবারৱালাশিংনা শের নিফুনিপালনা মোন শাদুনা মমল লাকথুনা লৈরগা নিফুনা মোন শাদুনা মণিপুরগী মপান্দা থাদোৱুগা শেদোং চাউনা ফনা য়োন্দুনা মণিপুরগী ইকনমি মথোয়গী মখুঙা মপুং ফানা লৈরম্মী। মপান্দগী-লং, কেরোসিন, ফী-রোল, ক্কা, য়োংকী পোংলমশিং, খোঙউপ, কানি, থুমনচিংবা পুন্মিল্লুগা মফমসিদগী মপান্দা-চেঙ, চেঙপাক, চমাং, শা-ষণ, শাজোম, আগর, উ, চ মকনচিংবা পুথোকখিরম্মী। কৈথেলগী পোংকী মমল মথোয়না লেপুনা মপুং ফানা কেশটিব মাৰ্কেট ওইরম্মী। ১৯৩৯ গী জুলাই থাদা লৌ খুংলোৱা অমদি সেপ্তেম্বৰ ওক্টোবরদা লৌ লোৱুবা মতমদা নোং কল্লা চুখিবদগী ঈশিং থুমজিল্দুনা মই-মরোং পাক-শল্লা মাঙহন-তাকহনখি। মপান্দা চেঙ থাৰা থিংনবগী মীয়ামগী খোৱাউ লাকপদগী ষ্টেট সরকারনা ৰিজোলুসন-(১১) মপান্দা চেঙ থাৰা অদু চুৰাচান্দ মহারাজনা সরকারগী ওইনা পীগনি যানত্ববা কোহিমা অমদি সদিয়াদা লৈবা অসাম ৰাইফলগী চেঙদি লাল পাস হায়দুনা থারম্মী। মতমসিদা মণিপুরগী পলিটিকেল এজেন্ট Christopher Gimson গী প্ৰেসরদগী দরবারনা সেপ্তেম্বৰ ২৩ দা ৰিজোলুসন অমা থোফুনা কোহিমাদা লৈবা সিভিল ট্ৰেন্সগী মীশিংগী চাননবা মোন ৮০০ সেপ্তেম্বৰ থাগী, মদুগী মতুংগী থাশিংদনা মোন ২০০০/২০০০ থাবগী অয়াবা পীথোকখি। মরৱাৰী কারবারৱালা মজলচান্দ কষ্টুৱিচান্দগী প্ৰেসরদগী দরবারনা নবেম্বৰ ২১ দগী চেঙ থাবগী অখীংবা লৌথোকখি। অদুগা মণিপুরগী প্ৰজা নুপীশিংদা খোইদেৱুনা নুংঙাইহনখিদা খৌদোক অমদি :

চুৰাচান্দ মহারাজগী মচানুপী তম্ফান্নানা থম্বাল মচুগী ফনেক হিজম
ময়েক শেংপদা, কনাগুন্না মীচম প্ৰজা নুপী অমনা শেংপা য়াৰোই

হায়থিবা মতমদুগী নিংথৌগী সরকার চুয়াচান্দ মহারাজ নুপী
কয়্যাগী থম্মোইনুংদ তত্তনা নুংঙাইতবা ইহৌ অমা পোকহনখি ।

(রজনী, ১৯৮৫, ৮)

হৌজিক মরবারী কারবারালাশিং মমল হেন্না শীশিন্দুনা মীকাহল্লগা মণিপুরগী মফম পুন্মজঙগী
অরৈবা ফৌ-চেঙ পুন্মক বানশিনখিবদগী পোইনু থামজুদা ফৌগী মমল ঝংহেন হেজংখিদুনা
বানবা ঙমদবা চরা হেনবা ইমুং যাওনরক্কে । ফীভমসিদা নোংথোংবম খোঙনাং দেবী, অয়েকপম
ওংবী ভানী দেবী, রাহেংবম ওংবী তোঙ্গৌ, রাংবেম ওংবী কুমারী দেবী, লাইশ্রম লৈপাক্কে
দেবী, ক্ষেত্রিময়ুম ওংবী মুখি দেবী, রাজকুমারী সনাতোম্বী দেবী, তোংব্রম সবী, সক্রংবম
ইবেতোন, লাইশ্রম ওংবী অম্বী দেবী, চিংঙাখম ইবেমহল দেবী, অরিবম চাউবিতোন, বামোন
খাস্তী, মোংজম লৈমা অমদি লোইতাম তোম্বীমচা দেবীনচিংবনা ব্রহ্মসভাগা তানদুনা নুপীগী
ঈহৌ অমা শাগৎনবা হোংনখি । ডিসেম্বর ১১ দা নুপীশিংনা পুনশিম্নরক্কা কারবারালাশিংগী
চেঙ থাবা গাডীশিং ফাজিল্লম্বী । ডিসেম্বর ১২ দা চেঙ বানবা চংলুবদা কছুরীগী মনাওনিপা
ফুলচান্দগীদা চেঙ ফংলমদে । মরবারী দুকান পুন্মক থোঙ লোনখুবদা নুপীশিংনা কছুরীগা
হায়া শাননবা থোঙ হাঙু য়াখিদবা অমদি কছুরীগী মচানিপা যুরিয়ানা অথীবা খোন থাদুনা
নুপীশিংদা চৈরকপদগী খোয়শাওনরবা নুপীশিংনা ফৌ গাডী ফাজিল্লম্বী । মসিদা য়াওরিবশিং-
লাইশ্রম কবোন্ধে, লাইশ্রম শীশক, লাইশ্রম অম্বী, অরিবম চাউবিতোন, কবোন্ধেনচিংবা নুপী
তরাবু পুলিসনা ফাজিনখি । মসিদা নুপীশিংনা ষ্টেট দরবারগী প্রসিদ্দেট T A Sharpe অমদি
দরবার মেম্বরশিংদা চেঙ থাবা থিংগদবনি অমদি মিলশিং থিংজিনগদবনি হায়বা খোন্নাউশিং
দরবারগী ওফিস (সেক্রেটারিএট)তা লাউশিল্লম্বী । Sharpe না নুপীশিংগী অশাওবা ফীভমদুদা
দরবারদা খল্লখিগে হায়রম্বী । অদুবু মেম্বরশিংগী মরজা মত মায়দবদগী হারেপ লৌবা ওল্লমদে ।
নিংথৌ লৈতবনা হারেপ লৌবা ওমদে হায়দুনা দরবারগী মেম্বরশিং মনীংথোঙদা লোন্না চেনখিবদগী
তানদুনা নুপীশিংনা লাইরেনময়ুম ইবুংগোহল সিংহবু ফারে । নুপী আন্দোলনকারীশিংনা Sharpe
অমদি ইবুংগোহন পুদুনা টেলিগ্রাম ওফিসতা নিংথৌগী পাউ লৌনবা লাক্কে । টেলিগ্রামদা পাউ
লৌবা লোইবদা নুংখিলগী পূং ১½ তারে । হৌজিক Sharpe না চৎকে হায়রবদা নুপীশিংনা
নিংথৌগী পাউ লাক্কা ফাওবা চৎপা য়ারোই হায়দুনা থিংলে । নুংখিলগী পূং ৪ তাবদা অসাম
রাইফলসকী মেজর Bulfield না সিফাইশিং পুদুনা লাক্কাগা নুপীশিংবু তানখাইররে ।
খৌদোকসিদা ইবেমহল, খস্তী, কবোন্ধে, য়াইংবী, লক্ষি, অঙাংজাওবী, চাউবীনচিংবা নুপী
কয়্যামকম অশোক-অপন নংখি । নুপীশিংনা খুংলায় পায়বা সিফাইগী সংগিন মতোনগা মায়োক্কে
খি । নুমিৎসিবু মণিপুরগী ইতিহাসতা অনীশুবা নুপীলাল হায়না খঙনখি । মথংগী নুমিৎতা
নুপীশিংনা মিল মণশিংদগী চেঙ তকচররোই হায়বা চে কয়্যামকম খোমগৎখি ।

ফনা কুইনা চখরক্কা মতুং ডিসেম্বরদা গাডীরালা খরনা নুপীশিংনা মখোয়গী
চেঙশিং খোংবান্দা লংখবিশ্তে হায়না বাকংলুবা মতুংইল্লা পলিটিকেল এজেন্টনা নুপী মঙাগী
জবান লৌনবা নুপীশিংবু ফানবা হোংনরকপদা আন্দোলনকারীশিংনা অথীবা শীনি । খৌদোক
অদুদা সখীগী মরাইবক্তা আই পি খোংদাম ধনচন্দ্রনা খোঙপাক্কা কাওই হায়বগী হাওইদা ঈরাং
থোক্কেকখি । নুপীলালগী ঈহৌ অসি লৈবাকসিগী রাজনীতি, অর্থনীতিগী ওইবা ঈহৌ অমা
ওইবদা নত্তনা হিন্দু ধর্মগী ওইবা অমাং-অশেং নাইবা, থাক খাইবা সমাজগী মায়োক্তা নুপীশিংনা

হৌষিবা ঈহৌ অমসুনি :

Though the immediate causes of the women's war had been economic there was also a strong feeling of dissatisfaction with the administration over the mangba-sengba scandal of the year before.

(Manipur Administration Report, 1939, 40)

নুপীশিংগী লালহৌ অসি লমদমসিদা ইম্প্ৰিএল কলগী চৈথেংদা লমদমসিগী রাজনীতি, অর্থনীতি লাইনিংগী বুদোংচাবা লৌদুনা ওং নৈবা, মীপাল তাংহুদুনা হিংহলবা হোংনবা ইম্প্ৰিএলিষ্টশিংগী মায়েস্তা মীতৈ নুপীশিংনা হৌষিবা ঈহৌনি । কৈথেল নুপীশিংনা ঈহৌসিদা মকুওইবা যৌদাং লৌষি :

Within an overall patrilineal framework women are thus able to develop a power base and a group solidarity, strengthened by various women's organizations. Women's collective power in the political arena, hitherto a male domain, was made evident during the "women's war" (Nupi-lan) in 1904 and 1939s against colonial policies.

(Manjusri, 1984, viii-ix)

ভারতকী সমাজদা কোলোনিএল পেরিএদতা ভারতকী নুপীশিংনা পুনশিমদুনা হৌরকখিবা ঈহৌদু য়েংবা কামগনি । ভারতনা বুটিশকী লৌলম ওইনা লৈরিঙেদা Katherine Mayo না **Mother India** (১৯২৭) কোঙলকপদা ভারতকী নুপী খুলাইদা লাইরিকসি থোইদোক্তা কল্লোডসিএল ওইষি । লাইরিকসিদা আমেরিকাদা পোকপী অইবীসিনা হিন্দু সমাজদা চংনরিবা চাইন্ড মেরিএজ, পর্দা, সতীদহ, বিদোহনচিংবা নুপীশিংবু নমখদুনা থলিবা অমদি পেট্রিয়ার্কেল হিন্দু কলচরদা নুপীশিংনা সমাজ, শেল-ধুম অমদি রাজনীতিগী চৈথেং কয়ামকুম ফংলিবা অদুগী দায়ত্ব হিন্দু কলচরনা পুগদবনি হায়না ইংগা লোয়ননা ভারতকী নুপীশিংসি মচীন পান্দে (Indian women are voiceless) হায়রদুনা নুপীশিংনা নুপা সমাজনা তুহংপদা তুমিমা লোহোক্তবীপ্তম খাঙজিদ্দুনা লৈ ইংগী । মথোয়না ভারতকী নুপী ওইবগী মতৌ (womanhood) বু শীখরম্মী । মহাকী বাকুম অসি ভারতকী লাইরিক-লাইশু হৈরবা নুপীশিং (elite group) বু শাখীনা মনিংদবা পোকহলম্মী । অদুবু মথোয়না লাইরিক অসিগী মায়েস্তা মশাগী অশেংবা মশক উংচবদসু পেঙবা ওল্লমদে, মথোয়না লৌলম লৈঙাক্কোননা ইন্দিজিনিস পেট্রিয়ার্কি মনুংদা লৌরকিবা ১৯শুবা চহীচাগী ভারত নুপীগী বাহং (women's question) হায়বসিদা ব্ল-নৈনবা হৌরকখি । লাইরিক অসিনা ভারত ১৯শুবা চহীচাদা লৈরম্মা মতমদুগী লাইরিক লাইশু হৈরবা নুপীশিংগী থম্মোয়দা চেক্ অমা পীত্ববসু মথোয়না মশাগী শেক্কা ফীভু খঙজরকুনা মদুদগী ফগংনবা হোংনরকপদা ইতিহাসতা অহানবা ওইনা মচীন খোরকপা হৌরকখি । Lata Mani অমদি Uma Chakravorty না লুচিংদুনা সতীদহগী চংনবীবু ওফিসিএল ওইনা মুংথংনবা হোংনরকখি । ভারতকী নুপীশিংবু শীখদুনা

ইবগী মাযোক্তা Sarla Devi Chaudhrani, Latika Basu, Jyotirmoyee Ganguly নচিৎবনা লাইবিকসিগী মাযোক্তা পাক-শল্লা য়ানীংদবগী ইহৌ হৌখি । হৌজিক কলিকাতাদা মহিলা সমিতি কয়াদা পাঙথোক্তনা লাইবিকসি ভাবত নুপীগী চবিত্রদা ইকায়বা পীবনি ফোঙদেদুশ্মী । ১৯১৭ The Women's Indian Association লীংখংলকখি । মসিগী মকুওইবা ফেমিনিষ্টশিংদি Kamala Devi Chattopadhyay, Sadasine Iyre, Sarojini Naidu নচিৎবনি । Mysore Women's Education conference দা ভাবতকী নুপীশিংগী ফিদল্ল ফম ওইবা লমচৎপু শীখদুনা ইবশ্মী । বৃটেনগী নুপীশিংনা অটৌবা যিফম অমা ফমদুনা ভাবতকী নুপীশিংনা কীতম ফগৎপা গুম্মিবিবসি মবোল থোক্তবগীনি (Hindu Women themselves were dumb) হায়বগী মাযোক্তা লন্দনগী Times দা Indian Women are voiceless হায়বা বাবেং অমা ইবকখি । Kamala Sathianadhan না এডিট তৌবা Indian Ladies Magazine দা ইবকখি; মহাক্সা (ময়ো) ভাবতকী নুপীশিংগী অবাবা মশক অমা উত্নবিবগীদমক মহাকপু থাগৎলি; মহাক্সা হায়বিবা অচন্দা রাঙাংদুনা নুঙাইতবা লৈতে অদুবু থাজবা যাবা মকপ অমদগী অশোকপা ফংলে (faithful wounds of a friend) অদুনা মহাক ঐশোয়গী মকপ নন্তে । মতুংদা মবোয়না চিঠি অমখক ফংখি Speaking for every woman in India

নুপীশিংনা ভাবতকী শেট্রিয়ার্কি মনুংদা নুপীশিংগী অবাবা মশক খঙনবকপদগী নুপীবু হুহুহুজিবা চৎনবোলশিংবু মাযোক্তবকপদগী ভাবত্ৰা ফেমিনিজমগী ঝাংলোন যাকায়তনবা হৌখি । Uma Nehru না Stri Darpan (Women's Mirror) দা নুপীশিংগী নুগী যাবা ফোঙদোকপগা লোয়ননা ভাবত নুপীগী কীতম ফগৎনবা হোৎনবশ্মী । Cornelia Sorabji না Purdanashin (Veiled seclusion), Sarojini Naidu না ভাবত নুপীগী অনৌবা মশক অমা শাগৎনবা হোৎনবশ্মী । The Women's Indian Association গী ফেমিনিষ্টশিংনা হোৎনবদগী ১৯২৯ দা Child - Marriage Restraint Act পাস তৌদুনা নুপীগী যুম পানবগী হৌ হেঙ্গৎলকখি । ১৯৫৬ দা Widow Re-marriage Act স্ অমা তৌদুনা লুত্ৰাবাশিংবু মহে-মশিং তমহুদুনা সমাজদা মশক থোক্তা তিৎবগী অধিকাব পীবশ্মী । নুপীশিংনা ভোৎ থাদবা অমদি মৌবেপ ওইবগী অধিকাবসু সেন্বেল প্রোভিল অমদি যুনাইটেদ প্রোভিলতা ১৯২৩ অধিকাব ফংখি ।

অনীশুবা নুপীলালগী মতুংদা মণিপুবদা নুপীগী সংস্থান কয়ামবল্ল লীংখৎনবকখিংশিগী মনুংদা মণিপুব চুবু লৈশেম মকপশল্লা মচালাইমাশিংথানবা য়াই । সংস্থান অসি ১৯৬৯ গী এপ্রিলগী ২১ দা লীংখৎখি । মসিগী ক্ৰাটবলি চেফোঙ অমস্ মচালাইমা মিৎথোদুনা ফোঙতি । চেফোঙসিনা নুপীনা মশানা মশাব শকখঙজবা, চাওংৎপা অমদি মনীংওত্ৰা পুবক্ৰবা হোৎনবদা লমজিং পীবি । মীতে নুপীশিংনা বৃটিশ সম্রাজ্যগী মাযোক্তা লেপাখবা নুমিৎ ডিসেম্বৰ ১২, ১৯৩৯ বু নীংশিংদুনা নুপীগী নুমিৎ হায়না ওবজাৰ্ড তৌবি । মতুং অমদা ইবি :

মালেমসিগী মফম খুদিংমক্তা নুপী ওইবীশিংবু হুহুনা য়েংবিবা, নমথবিবা, ওংপি-নৈবিবা, ইজ্জৎ মাঙহনবিবনচিংবগী য়ৌদোক রাথোক কয়া থোক্তি । অসিগুস্তা কি তুংকচনিংঙায় ওইববা য়ৌদোকী বারিশিং অসিনা মালেম অসিগী নুপী খুনাই পুম্ব মক্তা খোইয়াং খোইশাওনহন্দুতা লাক্টি । ...এথোয় ইনীং ইথা তল্লা বাখল খন্নবগী তাঞ্জা লৌজবা তাই, মীওং মীনৈ কয়াসিগী ইশা ইশাবু ঙাকথোচন্নবা উপাই থিবা তাই । ... হৌজিকী নুপীশিংগী মথক্তা চখরিবা মীওং মীনৈ তুহংপিবা নমথবিবা পুম্বমক অসিদগী নাহোকপা গুমজনবা ... লৈবাকী কাঙলোন অমদি খুনাইলোননা পীরিবা চৈথেং কয়াসিদগী করম্বা নাহোকপা গুমগদগে হায়বসিদা মখল মখা কয়াগী য়ৌরম পাংথোকচরক্চনি ।

(মচালৈমা ২০০৩, ২)

সংস্থান অসিনা সমাজদা নুপীশিংগী থাক, অর্থনীতি, আইনগী মায়কৈদা কীভম ফগৎনবা প্রোজেক্ট, বার্কশোপ কয়া লেপুনা পাঙথোক্তি । মসিগী মরুওইবা অচঙবা মেম্বরশিংদি - মেমটৌবী, নহাকপম অরুনা, বাংশৈময়ুম অমুসনা, পাক্সম্ব শান্তিকুমারী, নোংথোম্বম কাননবলা, নোংথোম্বম গুনিলাইমা, খাঙেম্বম রিনা, লৈমপোকপম যমুনা, ওইনাম শান্ত, হাউবজম ইন্দীরা, নাইমরাকপম রিতানচিংবনি । ডিসেম্বর ২১, ২০০১ ফাওবদা মসিগী মেম্বর ৬০০ রোম লৈরে ।

মণিপুর সমাজদা নুপানা পাক্সকুনা নিশা চারকপা মরুওইনা জাতিসিগী নহা ওইরিবা নুপা মচাশিং য়ু, গঞ্জা, নম্বর ফোর অমদি টেলিভিশনচিংবা শীজিল্লরকপদগী ইমুং মনুংগী পুন্দিদা নুপানা য়ৌদাং কাউরকপা, শেন-থুমগী কীভম শোকচিল্লকপা অমদি কিনীংঙায় ওইববা লায়না কয়াগী ভিক্তিম নুপীশিংনা ওইবকপা য়াওরকপদগী *নিশা বন্দ* গী ঈহৌ ককচিংদগী ১৯৭৫ ডিসেম্বর ২৯ দগী হৌরকখি । (রাজেন, ১৯৯৯, ১৭২) মতুংদা নিশা বন্দগী ঈহৌসি মণিপুর শিন-থুংনা শন্দোরকখি । আর্মদ ফোর্সেস (স্পিসিএল পরাস) এক্ট, ১৯৫৮ কী মখাদা লমদমসিদা আমিগী মীওং-মীনৈ, মরম চাদনা মীফা মীপুন তৌবা, নুপীশিংগী ইজ্জৎ খোজ্জাইনরকপদগী ১৯৮০ গী মতমদগী নিশা বন্দগী ঈহৌসি *মৈরা পায়বী* ঈহৌ ওইনা মশক ওনখি । হৈরাজ্জাইথেং মখা মাইবম লৈকাইদা আমিশিংনা লালহৌবা থিবগী মমিংদা মীচম প্রজাশিং হাংখিবা অদুগী মায়েক্তা নুপীশিংনা অহিং য়ারেক্তা লৈখিবা নুমিং ডিসেম্বর ২৯, ১৯৮০ বু মৈরা পায়বী হৌখিবগী নুমিং ওইনা লৌনরকই । অদুবু লাংজিং অটৌবদা আমিশিংনা কোম্বিং ওপরেসন তৌবদা মীচমশিং ওং-নৈখিবা, নুপীগী ইজ্জৎ মাঙহনখিবগী য়ৌদোক্তা পিয়াবীনা শিখিবা মে ২৮, ১৯৮০ দা মৈরা পায়বী হৌখিবনি হায়বগী মত অমসু থেংনৈ । মৈরা পায়বী নুপীশিংসিনা লৈকাই খুনগী ব্রাফম্ব কয়া খন্নবগা লায়ননা কৈরোই লৈকাই অমদি খুনশিংদা থোকপা ইমুং-মনুংগী য়ৌদোক-রাথোকশিং, নুপীগী প্রোল্লেমশিংদা মখোয়না পীবা বিচার ইন্দবা গুল্লরকখিদে । মৈরা পায়বীগী ঈহৌসি খুন লৈকাইগী থাক্তগী হৌবক্সগা রাজাগী থাক্তা পুনশিল্পদুনা মখোয়গী মপাক্সল শেমগৎলকখি । ঈহৌসি মণিপুরগী মপান্দা আসাম অমদি মীটৈ

তাবা মফম পুন্নমস্তা শন্দোকবি । মৈরা পায়বীশিংসিনা সভা সমিতি রেঞ্জি কন্না শীন্দুনা নুপীশিংগী অশুনবা কোরম অমা ওইরফুনা জাতিগী লৈঙাক্লেদ অমদি অথনীতিগী মায়েক্কা শোংকী ময়ল ময়ম চাদনা হেজ্বলকপদা প্রেসরফপ ওইনা থেংনবা য়াবা থেংনরকবি । ওক্টোবর ২৪, ১৯৯৯ দা য়ুনাইটেদ নেসজদা মণিপুরনা মরোমদোম লেপচনবগী বাকম ফাওবা পুখংলকবি । মৈরা পায়বীসি মীতৈ নুপীগী মণ্ডণ শীংথাবদা চিখবা য়ারক্লে ।

সেপ্তেম্বর ৫, ২০০১ দা মণিপুরগী শেসেঞ্জর বস অমা পিপিমায়া খুংলায় পায়বা মীওই খরনা খান্সগা মীয়াম মযাঙদা নুপী অমবু পুং অমা চুপা বস মনুংদা খোলেষ্ট নডুগা রেপ তৌবি হায়বগী বাইদৌ মীতৈ নুপীশিংনা হৌরফুনা ওল মণিপুর কুইমোন ফাউলিল শেমখি । ফাউলিল অসিনা মণিপুর অমদি নাগালেণ্ডগী চীফ মিনিষ্টরগা পীশিনবিবা মেমোরেন্দগী মতাং অমদা ইরি :

We have never been silent spectators when there is gender discrimination and exploitations.

খৌদোক অদু ফডুবা মীওই খরনা নুপী মচা অমবু নমজা-নমথেকুখিবগী বা ওইরবসু মসিদা নুপীবু সেজ্জচাল ওবজেক্ট ওইনা অমদি নুপীবু মী ওইনা খন্দবগী মায়েক্কা নুপীশিংনা হৌরফুনা নাগালেণ্ড তাম্বা চতুনা খৌদোক্কা চেলবা মীওইশিং মতীক চাবা দন্দি পীম্বু অমদি অমুক হুয়া থোকহল্লোই হায়বগী সিওরিটিসু পীননবা মরী লৈনবশিংদা দাবী তৌখি ।

লুনিংলা ইলিজাবেথ কৌবি নুপীমচা অমবু কান্সগা নবেম্বর ১২, ২০০৩ দা হাঙ্ডোল্লগা লংখোক্কা নুপী লৈবাকী অচৌবা বাখোক ওইরিঙৈদা শকহেনবী তাম্বা মিস মণিপুর খনবসি শেত্রিয়াকিগী মনুংদা নুপী মশানা মশাবু সেক্সিস ওইহজ্ঞনবগী ইয়ান্নি হায়না শীখদুনা ইয়কবি :

ঐখোয় খঙঙি লায়রৈ হায়রিবা লৈবাক অসিগী নুপাশিংনা পান্সুবা লৈতনা, পুদুনা লংদুনা লাফুনা উপায় অমা তৌদুনা ফি থোংদ্রবী শকহেনবীশিংগী তাম্বায় শেংপা, হকচাং তাম্বায় উপা কয়াং য়েংননবা তিক্লে লৈগনি । অদুবু মখোয়নদি খঙখিদি, নুপীশিংনা খঙখিদি, মসিমসু খঙখিদি । - মরুওইনা মণিপুরদদি নুপীবু এজ্জলোইত তৌবা মখল অমনি । মখোয়না খঙখিদি - শালবদা চীং কাবদা অমদি মইরোয়শিংগী হিদানবদা তৌবগুম শকহেনবীশিংদি মখোয়গী মফম লৈতে । কয়ন্না শকহেনবীশিংবু মমায় খরা নাঞ্জি হায়দুনা সিত রিজার্ভ তৌদুনা, থবক পীদুনা সন্ধান তৌরিবগে ?

(বিনোদিনি, ২০০৩, ৪)

মসি রেডিকেল ফেমিনিজমগী ইহৌ য়ান্না কনখংলকপা মতমদা অটলান্টিক সিতি নিউ জেরসিদা মিস আমেরিকানগী কন্টেস্ট তৌবা খিংখিবদুগা মায়বা মীংয়েংনি ।

মণিপুর সমাজদা নুপীশিংগী কীভম ফগাংনবা হোংনরিবা নুপীভগী ওইবা সংস্থান কয়ামকম লৈ, মখোয়দুগী মনুংদা মমিং পনবা য়াবা খরদি ওল মণিপুর কুইমোন রিফোর্মসন এণ্ড ডিভলপমেন্ট সমাজ (১৯৭৫), ডি পাইওনিয়র লেডিজ এসোসিয়েশন (গ্রাম), চনুয়া

লমচিংলেন কংলৈপাক (সি এল কে), পোইটৈ লৈমরোল অপূনবা মৈরা পায়বী, মণিপুর, মণিপুর যুনিভার্সিটি বার্কিং কুইমোন এসোসিয়েশন (মুৰা, ১৯৯৪), ওল মণিপুর নুপী মৰূপ, ঈৰেম্মা জেণ্ডাৰ এম্প্লোয়মেন্ট এণ্ড রিসোর্স সেন্টাৰ, কংলৈপাক মুসলিম চনুৱা ডিভলপমেন্ট ওৰ্গানাইজেশন অসিনচিংবনি। মুৰাগী চেফোঙ কুইমোনদা মীতৈ নুপীশিংগী হিংবগী থাক অমদি মখোয়না সমাজদা নুপাগা লেংমায়না হিংজবা ওল্লনবা হোংনৈ। মসিগী মৰুওইবা মেম্বৰশিংদি - লাইশ্ৰম কুঞ্জেশ্বৰী, ক্ষেত্ৰি বিমলা, এচ বিলাসিনী, এচ কমলা, রতনা তিকুনচিংবনি। সি এল কে গী মৰুওইবা মেম্বৰশিংদি - চিংথৈঙানবী, লুৰাংলৈমা, ধৌদাম মমিতা, তম্পাকলৈমা, ভিদেশ্বৰী, হুইৰেম লৈমতোদ্বী, ক্ষেত্ৰিময়ুম ফজতোন, লোংজম সনাতোদ্বীনচিংবনি। সংস্থানসিগী চেফোঙ ফিদমকমদা নুপীগী মনীংতস্তা পূৰক্ৰবা হোংনরি। প্ৰামনা মপুৰোইবনা খৌশাবিদ্বৰী, নৌনা লুস্তা ওইহৌৱবী নুপীশিং, লায়রবগী পঙথৈ মখাদা লৈহৌৱবী নুপীশিং অমদি লালহৌবা ঘাওস্তবা নুপাগী নুপীশিংবু সমাজদা শেন-থুম, সাইকোলোজিকেল প্রোগ্ৰেম, ইমোসনেল ষ্টেটস, ফিজিকেল ইনসিকুৱিটি কোকহুদুনা মনীংতস্তা হিংজবা ওল্লনবা ক্ৰিম, ইলুৱেল কয়ামকুম পায়খংলি। মসিগী মৰুওইবা মেম্বৰশিংনা - ডাইনা থোকচোম, থোকচোম ওংবী প্ৰেমীলা, খোম্ভাম গুলী, লৌৱেশ্বম মেখা, লৈশাংথেম মেমচা, লৌৱেশ্বম বিনা, ডা লাইশ্ৰম মাধুৰী, লৌৱেশ্বম প্ৰেমীলানচিংবনি। ওল মণিপুর নুপী মৰূপ বিষ্ণুপুৰ ডিষ্ট্ৰিক্টনা নুপা নুপী খুংশুমল মায়হয়বগী দাবী তৌই।

নুপীগী মনীংতস্তা তানবগী ঈহৌসিদা মণিপুর ষ্টেট সোসিয়েল এডভাইজৰি বোৰ্ডনা শীন্দুনা ডিসেম্বৰ ১০, ২০০৩ দা পুজিদা অঙাং নুপীমচাশিংগী হক হায়বা হীৰমদা সেমিনাৰ পাঙথোকখিবসি থোইদোক্কা শীংথানীংঙায় অমনি। মথক্তা পনখিবা নুপীগী সংস্থান পূন্মক নুপীবু সমাজদা ওং-নৈৰিবা মমল হুহুহল্লিবা হীৰমশিংদা মওং অমা নক্তগা অমদা নুপীগী মনীংতস্তা চাওখংপা পুন্নি তাল্লিবা সংস্থানশিংনি। মসিদা নক্তনা নুপীশিংগী ওইবা সংস্থান মশীং নাইদনা মণিপুরগী কচীন কোয়া শীনখুংনা লৈরি। মণিপুরগী নুপী অইবীশিংগী ওইবা সাহিত্য অমদি সংস্কৃতিগী সংস্থান লৈমরোল খোৰ্জেকোল (লৈকোল) মমিং পনবা য়াই। মসিগী মৰুওইবা কাৰ্য্যকাৰী মেম্বৰশিংদি - বিনোদিনী, প্ৰমোদিনী, ক্ষেত্ৰিময়ুম সুবদনী, চুংখাম শীলারমনী, এন অৰুনা, বিমাবতী থিয়াম ওংবী, মায়্যা নেপ্ৰা, সত্যবতী নিংঙোশ্বম, এচ বেনুবালা, থোকচোম বিনাপানী, সলাম সান্তিবালা, হাওবম সত্যবতী, য়েংখোম ইন্দীরা, চোংখাম যামিনী, কেএচ সোৱোজিনী, নী দেবীনচিংবনি। নুপী অইবীশিংগী সংস্থান অসিনা নুপাগী সাহিত্যদগী মপুং ফনা ডিকোলোনাইজ তৌৱবা নুপীগী ওইবা সাহিত্যগী মশক অমা পুথোক্কা মায়কৈদা চঙশিল্লিকি। ফেমিনিজম ইন মণিপুরী সোসাইটি (২ ডিসেম্বৰ, ২০০২), কুইমোন ইসুজ ৱিল্লেংস্তেদ ইন মণিপুরী লিটৱেচাৰ (৮ নবেম্বৰ, ২০০৩) অমদি মণিপুরী ফিল্মদা নুপী অইবীশিংগী মীংয়েং (ডিসেম্বৰ ২৫, ২০০৪) হায়বা সেমিনাৰশিং পাঙথোকখিবতা নক্তনা নাচোম (২০০৩) কৌবা বারীমচাগী লাইৱিক অমা ফোঙবা হৌস্তে। অমসুং লৈকোল মিংথোনবা চেফোঙ অমসু ফোঙঙি। মসিগী অহানবা মশীংগী এডিটোৱিএলদা হিৰি :

নুপীংগী ওইবা লূপ অমা লৈরবদি নুপী মযান্না ঐগী হায়বা পোৎশক
অমা শোয়দনা থোরক্কগনি । মশাগী ওইনা লৈরবদি পোৎ অদুব
ফন্নবা, ডাক্কনবা, চাউখংলক্কবা, স্বাঙজ়েৎ শেতুনা হোৎনরকপা
তাবনি ।

(প্রমোদিনী, ২০০৩)

সংস্থান অসি লীংখংখিবগী মতাংদা পাল্ল নুপীংগী হক ডাক্কসি হায়বসিনা লৈকোলগী পান্দা
নুংগী রাখল্লোম হায়রদুনা নুপীন' মশাবু মশক খঙজবগা লোয়ননা মখোয়গী খোঞ্জ
অমা সমাজদা তাহন্নবগী মায়কৈদা খোঙথাং কল্ল চঙশিল্লক্কি ।

মণিপুরী সাহিত্যাদা ফেমিনিজম

মণিপুরী সাহিত্যাদা অনৌবা ঈহৌ লাকপা খুদিংগী মদুবু নৈনবগী মতাংদা নৈনবা সাহিত্যাদা চয়েৎনবা হেক হেক থোন্ধকই । মরমদি সাহিত্যগী অনৌবা ঈহৌ (মুভমেন্ট) হায়বসিমক্তবু সমাজ সংস্কৃতি অমদি ইতিহাসকী য়াওন অমগা লোয়নরকপা ঙাক্তনি । অসিগুস্তা ঈহৌশিংসি নোংচুপকী লৈবাকশিংদা অয়াস্বনা হৌরকপদু মফম মতমগী পম্বেদা রাখল, মীংয়েং, মশক -মচু অদু শম্মা করেত্তরিষ্টিকী মান্নবা য়েংদুনা সাহিত্যগী ঈহৌদুগী মীংয়েংদা ঐখোয়গী সাহিত্যাদা মশক তাক্ননবা হোংনৈ । খুদম ওইনা রোমেন্টিসিজম, মোদনীজম অমসুং পোষ্টমোদনীজম পনবদা মতীক চাই । ইটালিদগী হৌরকখিবা রোমেন্টিসিজম হায়বসি ময়ায়থংবা যুগকী সমাজ অমদি সংস্কৃতিগী অপুনবদগী নাহোক্তুবা তাল্লকপগী খোঙহৌ অদুগা শাগোন্ননা সাহিত্যদুসু ক্রেসিসিজমগী নিয়ম-নীতিনা পুনবা লোন, রাখল, মীংয়েং, ছন্দচিৎবগী অপুনবা পৃথকগী নাহোক্তুনা মনীংতলা লম্মাই মীওই অমগী পুত্ৰীংবু মকালান্না হাংদোকপনি । মণিপুর সাহিত্যাদদি মতমদুগী নোংচুপগী সমাজকী ঈহৌ, মদুগা লোয়নবা সাহিত্যগী ঈহৌ অদুগী চপ চাবা মওংদা হৌরকখিবা নত্তে, অলংকার সাস্ত্র (poetics) কী নিয়মগী খোংজিদিগী নাহোক্তুনা লম্মাই মীওই অমগী পুত্ৰীংদা লৈরিবা কল্পনাগী লৈরাংবু মকা লান্না, মপুং ফানা শাংকায়হনবা হায়বসিদা করেত্তরিষ্টিকেল্পি য়েংদুনা কুনশুবা চহীচাগী অভনবা মতমগী চাউবা , কমল, অঙাংহলগী মতনু মণিপুরী সাহিত্যাদা রোমেন্টিক শেরদ ওইনা লৌনৈ । মসিগা মান্নবা মওংদা মোদনীজম হায়বসিসু য়ুরোপতা লাঞ্জাও অনীনা পুরকপা সমাজগী অচুস্তা খাজবা পুস্তা উং ওনখিদুনা খাজবা মাঙস্তবা, আশা লৈত্রবা, মওংদা ওইরকখি । পৃথিবীগী অহানবা লাঞ্জাও লৌখিবদা বৃটেনখক্তদা ১৯১৮ দা মী মিলিয়ন অমগী শরুক অদুম শিখিবা, ইনাক খুল্লবা বৃটেনগী ত্রেজরি হাংলকখিবা মদুনা ১৯২০ গী মতমদি শেন-থুমগী ফীতম শাখীনা ফংলক্তবদগী পাক-চাউনা অন এমপ্লোইমেন্ট প্রোগ্রাম থোন্ধকপা, হায়গী সমাজ অমদি সংস্কৃতিগী তেলু পুন্মক কায়-তোইখিদুনা নুপীমচাশিংনা মশম তেলু ককথংগা, শেংলিবা মফী কৌনা থবং ককথংলগা স্কট (skirt) শেংলকপা; লমচং-শাজংকী ওইবা নীতিশাস্ত্র মাঙথরকপগা শাগোন্ননা পুন্সিগী মঙলান পুন্মক মাঙখিদুনা পুন্সিগী একচু্যএলিটিজবু ফোঙদোরকপা, খাজবা, আশা, ঈশ্বর অমত্তা লৈরক্তবা খাজরক্তবা পেসিমিষ্টিক ভিজনগা লোয়নবা মওংদা মোদনীজম হায়বসি সাহিত্যাদা লাকখি । মসিগা মান্ননা পোষ্টমোদনীজম হায়বসিসু মী অমনা মী ওইনা হিংবগা সমাজগা কনানা হেল্লা লুই হায়বা রাহংগী পাউখুম থিবা ত্রেডিসননা মী অমবু মশক তাকপা তোক্তুনা মী অমা হায়বসি কণ্টেক্স পুন্মমক্তগী তোখায়না থম্মগা য়েংবা ইতিহাসকী য়াওন অমগা লোয়ননা ত্রেডিসননা মী অমবু মমল লেল্লা তোক্তুনা পর্সনেল টর্ন তৌবা হায়বসিদা পোং, মী অমবু ওবজেক্টিভ ওইনা য়েংবা তোক্তুনা সবজেক্টিভ ওইনা য়েংবগী মীংয়েংদা শাহৌ ওইরকপনি । অসিগুস্তা সমাজ অমদি সাহিত্যগী য়াওন পুন্মকসিগী মরমচং নত্তুগা মশাজংকী মান্নবা মতৌদা য়েংদুনা মতম মতমগী মণিপুরী সাহিত্যগী হোংলক্কিবা মশকপু তাক্নবা হোংনরকই ।

সমাজ অমদি সাহিত্যগী য়াওন, মফম, মতম, ষৌদৌকী পরীংদা পুশিন্দনা য়ুরোপকী পুশিদগী য়েংলবদি মণিপুরী সাহিত্যদা রোমেন্টিসিজম, মোদনীজম, পোষ্টমোদনীজম হায়বসি অমত্তা লৈরৌই । মদুমক্তি য়ায়া চুমদবা মীংয়েংনি ।

ফেমিনিজম হায়বসি হৌজিক মশাগী ইডিওলোজি, ডিসপ্লিন, থিওরী, হিষ্টি লৈজবা মুভমেন্ট অমা ওইনা মশাগী মপুং ফাবা স্কুল অমা ওইনা লিটরেৰী কৃতিসিজমদা চঙবা ওমস্ত্রে । চাওখংপা পান্ধা খুন্নাই পুন্নমক্সা জ্ঞানগী লমদাং অমত্তা তুংওইনদুনা থল্লুনা পান্ধম থোক্তে । নুপীগী হক তানবগী ঈহৌ অসিনা থোইদোক্তা হৌজিকী সমাজকী নুপী খুন্নাইবু ফেসিনেং তৌরি । ইজম অসি নুপানা ময়ায় লেয়া ইমুং অমদি সমাজ, মসিগী সংস্কৃতিগী মায়োক্তা নোংচুপকী লৈবাকশিংদা হৌরকখিবা ঈহৌনি । মদুবু মীওইবগী বাখল মীংয়েং হায়বসিদি অকক্সা মফম মতম অমত্তা ফাজিন্দনা থল্লু হায়বসি ওইখোক্তবনিনা ; পেত্রিয়ার্কিগী মনুংদা সমাজগী ইন্সটিটিউশনশিংদা চখরিবা নুপীবু হুন্না, লাম্মা য়েংবিবগী ফংলিবা চৈথেংদগী নাছোক্তুনা মনীংতন্না ফংনবা মায়োক্ত রকপগী মীংয়েংদগী মণিপুরী সাহিত্যদসু আইটিজকী মতমদগী ফেমিনিজম লাক্সে হায়বসিনি । মণিপুরী সাহিত্যদা অহমশুবা মীরোল হায়না খঙনরিবা মতমসিদা থোক্তকপা আইবীশিংগী বাখল, মীংয়েং অমদি পুঞ্জীং ইহলদা থেংনৈ) সমাজগী ইতিহাসকী য়াওন অমগা শাগোল্লনা লাক্সিবা কলা নক্তগা সাহিত্যগী ঈহৌবু ফোর্মদ কাযহন্দনা থাংজিল্লক্সগা ঐথোয়গী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা মশা লাক্সনা য়েংবদি য়ারৌই । মসিনা মণিপুরী সাহিত্যগী নৈনরোলদা চঙলকপদি য়ায়া থেংননি হৌরকপদা ওইরি হায়বা ফাওবা য়াই । মসি সাহিত্যদা অদুম থোকপা য়াই । Aristotle থোক্তক্সিবা ফাওবা Homer গী সাহিত্যগী মমল কনানসু খঙনরমদে ; Eliot থোক্তক্সা মশক তাক্সিবা ফাওবা মেটাক্সিজকেল শোইটি, Hugh Mac Diarmid না থোক্তক্সিবা ফাওবা The Waste Land গী এস্টেটিজ খঙনরমদে । মতৌদুগুয়া ফনা শাংবা মতম অমা (মণিপুরী সাহিত্যদা ফেমিনিজম হায়বসি কৃতিকশিংদগী মমল খঙদনা নাছোক্তুনা লৈরকখি । নুপানা মশক লেয়া ইমুং অমসুং সমাজদা নুপীগী পুশিদা থেংনরিবা সমস্যাসিংদু মখোয়না মহৈ মশিংগী শিক্ষা ফংলকপদগী খঙবা হৌরকখি । অদুনা কুনশুবা চহীচাগী অনীশুবা তঙ্কাইগী হৌরকপগী আইবীশিং - বিনোদিনী, প্রমোদিনী, থোইবীনচিংবগী খুংইদা পেত্রিয়ার্কি মনুংদা নুপীগী সমস্যা অমদি মদুবু য়ানীংদবগী অশেংবা খোঞ্জেল খরা মেঙনা খোরকপা হৌরকপ্তবসু আইটিজকী অথেংবা শরুক্তগীদি মণিপুরী সাহিত্যদা মশীং য়াল্লবা আইবীশিংনা, মখোয়গী বাকংলিং পুথোরক্তুনা রেডিকেল ওইবা মুভমেন্ট অমা ওইনা শাগংলকপা থেংনরে ।

মণিপুরী সাহিত্যদা অনীশুবা লাজ্জাও মতুংদা থোক্তকখিবা নুপা আইবশিং - হিজম ইরাবত, জি সি তোংত্রা, লাইশ্রম সমরেন্দ্র অমদি অরাস্থম সমরেন্দ্রনচিংবগী খুংইশিংদা সমাজদা নুপী খুন্নাইবু হুন্না, লাম্মা য়েংবিবা, ওং-নৈবগী মায়োক্তা ইবা হৌরকখি । মীংয়েং অসি আইবা পুন্ন মকী খুংইদা মচেং মকায় ওইনা থেংনরবসু মপুং ফাবা মীংয়েং য়াওনা য়েংলকপদি হায়রিবা আইবশিংসিনি । মণিপুর সমাজদা নুপীগী সমস্যাবু শকখঙবিদুনা মখোয়গী মনীংতন্না বাখল্লোন য়াকায়হলবিবদি জননেতা হিজম ইরাবতনি । অনীশুবা নুপীলানগী স্পিশ্যুল ফাদরসনি । ইরাবতনা অটৌবা ষৌদাং লৌরস্বা নিখিল মণিপুরী হিন্দু মহাসভা অসিগী সেক্রেটারী, রিসেন্টসন কমিটিগী চিয়ারমেন্টিংবা ওইবিবা কার্যাকারিগী মেম্বরনি । হিন্দু ধর্ম্মনা মশান-ময়া চেংনা তান্ত্রবা কুনশুবা

চহীচাগী মণিপুরী সমাজদা ক্লাস খাইবা সমাজগী চংনবীৰু ইৰাবতনা থুগায়বা ওমখিদ্ৰবসু ক্লাস মামদবশিংগী মরক্তা চারৌ-মৌরৌনবী- নৃপীতনা থুদোংচাদবা লোয়চৈম্, নুপাদদি কবিসু অৰাৰা লৈতে খঙৰি । অদুনা মহাক্স মহাসভাগী মীফম কয়ামুক্তা চারৌ মৌরৌনবগী নিয়ম কয়ামকম হোংদোক হোংজিন তৌখি । মহাসভাগী মীফম ১৯৩৪, মে ৩০গী রিজোলুসন ২২ গী মনুংদা ১৩ শুবগী ক্লেজ (ক) দা প্রাথমিক শিক্ষা ফাওবা নৃপীমচাশিংবু নুপামচাগী মুলশিংদা তমহনবা ; রিজোলুসন ১৫ দা নৃপীশিংবু মপান্দা পুথোক্তনা জাগোয় শাবগী মমিংদা জাতিগী সথান হানি ওইবা তৌবদা প্রতিকার তৌহনবা প্রায়শ্চিত্ত তৌদ্রিবা ফাওবা সমাজদা তিলহনদা অমদি রিজোলুসন ১৭তা ব্রাহ্মণনা ক্ষেত্রিনী লৌবদা নৃপী ওইবীশিংগী অৰাৰা তাবা অমসুং গোল যোগ ওইবা অসি কোক্সবা হান্না লৌখিবশিং থাদোক্তবা, মতুংদনা ব্রাহ্মণনা ক্ষেত্রিনী লৌদবনচিৎবগী বারেশ যাওরি । (য়াইমা, মাইপাক্সা, ১৯৮৩, ৫৫) মহাসভাগী অনীশুবা মীফমগী রিজোলুসনদনা কনাগুস্বনা ক্ষেত্রিনী লৌরবদি ব্রাহ্মণ সমাজচং ওইহনবা অমদি রিজোলুসন ১১দা ব্রাহ্মণ লৌরুগা হুঞ্জেকপা হায়বসি অনায় ওইনা লৌদুনা নিয়লচিতা ওইবী ন্ত্রী অদু ক্ষেত্রিয়া ওইনা লৈবা যানরে । (ইবিদ, ১২২/২৩) । ইৰাবতনা মীতৈ নৃপীশিংবু যুমগী নৃপী, মমা, লোয়নবা ওইবখঙগী মনুংদা ফজিন্দুনা লৈবদগী নাহোক্তনা সমাজগী হীরম খৌরমশিংদা শরুক যাদুনা মী অমা ওইবগী হক ফনবা মায়কৈদা নৃপীশিংবু লমজিৎখি । ইৰাবতনা খঙৰি সমাজদা নৃপীশিংগী সমস্যশিং ইমুং অমসুং সমাজগী পুন্দিদা মখোয়গী মনীংতন্না পুন্না সমাজগী চংনবোলনা ফজিন্দুনা থন্নি হায়বসি । নৃপীবু মী অমা ওইনা খঙৰী উবিদ্রবা সমাজসিদা মখোয়বু যাকায়হন্নবা, মখোয়গী মমল লৈবা মনীংতন্না পুন্নি অমা ফংজনবা শৈরোল শকপা হৌরকখি :

হৌগংলো নৃপী পুম্মক

নৃপী কয়া নৃপী লান্দা

সংগীন মাংদা লেপখিদো

নৃপী ঐখোয়বু হায়রনু অবলা

সামগোং ওইগনু নৃপীগী থবায়না

(ইৰাবত, ১৯৮৬, V)

নৃপীগী পুন্নিদা হিংলিবা মতৌসি অহিংবগী অশেংবা মতৌদা মশাগী পুন্নিংগী অপাম পামদদা হিংবগী মহং নমদুনা সমাজগী চংনবীনা ওইহনবা মশক্তা, নৃপাগী মীংয়েংগী অরাম খৌরাংবদা রেসপোন্স পীনবা সেজিস ওইনা হিংবদু অইবনা উই । নৃপীগী পুন্নি হায়বসি জিস যাওদবা, বিদম অমস্তা লৈত্রবা শরু ওইনা ; অহিংবা থবায়গী ইনিল যাওদ্রবা :

যুগ কয়া কয়াদগী হৌনা

অসুয়া নোক্তকলি শকুনা

নোক্তনি যুগ কয়াগী তুং ফাওবা ।

(ইবিদ, ২৫-২৬)

অইবগী চৈনাগা ইরোয়নবা ব্রাহ্মনি । নৃপী খুলাইনা কয়াম কুইনা মখোয়গী হিংলিবা পুন্নিগী ফীভম মশক খঙজদনা নোক - খেদুনা অরেন্দ্রদা হিংখিগদগে ? করন্না মতমদা মশাগী অধিকারগীদমক খৌনা ফনা মতীং লৈনা লেপ্তকপা ওপ্তকদগে ?

ইতিহাসকী ওইবা ডিসেম্বর '১২বু ইল্যজন ওইনা লৌদুনা মৈতৈ নুশীশিংবু সমাজগী
চিরবা তানফমশিংদা মশাগী ওইবা কিৰেপ অমা লৌদুনা লাছেংনখিবগী স্বায়ীবু লীরি :

ডিসেম্বর '১২

নুমিং অমা চংত্রে,

শম পুনশিল্লু দেবী

ইফা ফারিবদো ।

ডিসেম্বর '১২ অমা হৌত্রে,

ডিসেম্বর '১২ অমা লাক্লে -

কাউরত্ৰা ?

থাজত্ৰা শম পুনগনি হায়বা ?

নিংত্ৰা নুমিং অসি লাক্লে হায়বা ?

(ইবিদ, ৪৯)

শৈরেং অসিদা ইতিহাসকী ওইবা ষিগর, ইভেন্টশিংগী ইল্যজন অমা লৌশিল্লকপনা শৈরেং
অসিদা হেল্লা পাক-চাউবা আইদিয়া অমদি পুক্ৰীং ইহলবু অর্থ পাকথোক-চাউথোকহনবদা,
অইবনা কোট তৌরিবা ইতিহাসকী তাক্ককসি য়ৌনা পুবা, মদুবু খঙহনবা, পুক্ৰীং ইহলবু
মপাক্কল কনখংহনবা ইতিহাসকী ওইবা ধৌদোক ; ব্ৰটিশকী মতমগী মণিপুৰদা খৃঃশেমগী
ওইবা চাকতাঙবা থোরক্কবদা ১৯৩৯ গী ডিসেম্বর ১২ দা মীতৈ নুশীশিংনা চুমদবা
লৈঙাকলোনগী মায়েত্তা হৌখিবা অনীশুবা নুশীলালগী ইতিহাসকী তাক্কক অদুবু নীংশিংহল্লদুনা
সমাজসিদা অদুগুন্না নুশীলালদু হৌবা য়াবা ইতিহাসকী তাক্ককশিং লাক্লে মদুবু মায়েক্কনবা শেম
শাদুনা লৈনবা ঈজিৎ পীবনি । কোলোনিএলিজম হায়বসিমকসু পেট্রিয়াকি মনুংদা নুপাগী
দোমিনেন্ট তৌনীংবগী রাখলদগী পোচ্চকপা ওইনা য়েংনরি ।

লাইশ্রম সমরেন্দ্রসু সমাজসিদা পেট্রিলাইনিএল সিষ্টেমগী মনুংদা কোলোনাইজ
তৌবিরবা ধীভমসিদগী নাহোক্তুনা ইমুং অমদি সমাজগী অফা-অপুনদগী নাহোক্তুনা মী
অমা ওইনা মশাগী অহিংবা পুলি অমগী ময়ল, অধিকাব তান্দুনা হিংজনবা রাখল মীংয়েং পীবা
শৈরেংশিং পুথোকখি সীতা, মুক্তি, অমোংপা অমঙং হীরমসিদা মমিং পনবা য়াবা চঙখোন্না
ফজবা শৈরেংশিংনি । সমাজদা নুশীগী পুলি নত্ৰুগা মপোক্তী অরাবা মতৌসু নীংখীজবা
ফ্রাফ্‌মেনসিপ্তা পেরেলেল অমা লীরি :

লেঙবা ওমদ্রবা অমোংপা: অপুন্না মরক্তা

খজিক্তং লেঙই খজিক্তং

হই অমগা নুশী অমগা খজিক খজিক্তং

হই অদুগা নুশী অদুগা

অখীবা অমোংপা অমাংবা লেঙবা লৈত্ৰবা

সংসার জক্কা

(সংসার, ১৯৯৭, ৪৯)

মণিপুৰী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা কমিউনিজম/৬২

সমাজকী অধীবা অমোংপা অমাংবা লেঙবা লৈত্রবা সংসার অদুননি নুশীনা লেঙঙম শাঙমদ্রবা
 অওনবা, মঙম শাস্ত্রবা ফীভমদা হিংলিবা পুলিগী মতৌ অদু । হিন্দুগী শাস্ত্রদা নুশীবু হুইগা মাম্ননা
 লৌরস্বা মদুগী মেতাফর অমা শীজিন্নদুনা নুশীগী হিংবগী ফীভমদু উৎলি । নুশী হায়বসিনা
 অচৌবা হীরম ওইদুনা অইবা, মূর্ত্তি শাবা, লাই য়েকপা, শৈশকপশিংনা মখোয়গী কলাগী
 সেন্টর পোইন্ট ওইদুনা বারেং, শৈরেং, লাই, ঈশৈ কয়া পুথোক্লি ; মখোয়না পামজবা, অনীংবা
 মওন্দা শেমগৎলি, শাগৎলি, ওইহল্লি নুপা কলাকারশিংনা । রামচন্দ্রগী তুংইনবী ওইনা সীতাবু
 বনদা চহী তরামরি চংহল্লি, অমুকসু অচকপা মৈগী মনুংদা চঙহন্দুনা সতীত্বগী চাংয়েং তৌহল্লি ।
 কবিনা হায়নীংলি ভজিনিট নত্ৰুগা চেষ্টিটি টেট্ট তৌহনবসিনা নুশীবু সেল্ল ওবজেক্ট ওইনা উবা
 নুপাগী মীংয়েংদু মপান থোকচরকপনি । অকিবা অধীবা মরক্তা হবাই মতোম্মা তেকথবদু
 ওইহল্লি রাধিকা । তাইবঙগী কজ্বী কয়া পুথোরকই মোনালিজা, ডেজদেমোনা, হেলেন,
 বেলেসিনা, মেডোনা অদুবু কবিনা নুশীগী পুলিবু ওম্বোকা চৈঙাক য়াওন্দা উই :

কমপাসকী তুমলবা মতোন্দা লেপই
 গ্রহগী মাইকৈদা সুনগী মাইকৈদা চংলি
 খোঙকাপ লাউনা থাংদুনা
 (ইবিদ, ৩৪)

নুশীবু নুংদা, মার্বলদা, ব্রোঞ্জদা শেমদুনা সহরগী পার্কতা, লম্বীগী চীদাইদা লৈতেংদুনা
 মীয়ান্না য়েংননবা ওইনা থম্মী অদুবু:

ইনাকখুনবা নুপাগী দ্রোইং ক্রমদা, অরোনবা কাদা মহাক্কী
 খবরগী মেগাজিনগী চেকোং কয়গী চেনা চেনাদা
 ইকাইবা দী অরাবা দী ফৌদুনা থমই নহাকপু
 ফিগী কম্পেনীনা চুরুপকী কম্পেনীনা ফিল্মগী কম্পেনীনা ডাইরেক্টরনা
 (ইবিদ, ৩৫)

মসি নুশীগী মফী-মরোল অকোন্না হকচাংশিংবু কোন্মোদিটি ওইনা খবর, মেগাজিনদা এডভর্টাইজ
 তৌহন্দুনা ইনাকখুনবশিংগী অপান্না রাখলগী শাল্পোৎ ওইহনবদু ফোঙদোকপনি ।

কবিগী অতোম্মা সীতা হায়বা শৈরেংদা ভারত চনুগী স্বাইদগী লেমজনফমনি
 লৌনরিবা সতীগী কলেপ্টপু করেম্ববগী লুব্বা মীংয়েং অমা পুথোরকই । সতী সীতানা
 মপুরোইবা বামচন্দ্রদা লৈজবা প্রাদ্র অদুবু - চিংদা মাম্দা হিংচা মাইতস্বা মরক্ত/শানা কৈনা থল্লবা
 উনুংদা মবুংঙো রামচন্দ্রগী য়াখংনা লক্ষ্মনা থাদোকপীরল্লবসু সীতাগী নুশী ওইবগী পুলিগী
 ধর্ম অমদি আশাদি পিরাংলক্তসু মপুবোইকতনা ওইখিবনি । অদুবু বাচ্চন্দদি মগী লেময়বীবু য়েক্সকী বন্দি
 ওইকবগীদমক প্রজাগী চিংনবা কোক্লনবা অগ্নি পরিক্ষা অদুবু রামচন্দ্র/ অদুবু রামচন্দ্র / অদুবু
 রামচন্দ্র হঞ্জিন হঞ্জিন অদুবু রামচন্দ্র হায়রিবসি রামচন্দ্রনা নুপা অমা ওইনা মাগী লোয়নবীগী
 মফমদা চংলিবা লমচত্তা রাহং তৌরিবনি । অমসুং অতোনবা মতৌদা করেম্ববনি । মশাবু মশাগী
 হায়বা খাত্তনা সীতা সতীনা মপুরোইবগী মফমদা কথোকচরিবমথৈ রামচন্দ্রনা শকথঙবিদবগী
 চাংসু হেঙ্গংলকখি। সীতানা মশাগী পুলিবু কথোকচরিবমথৈ রামচন্দ্রগী মফমদগী ফংলিবা
 তৌবিবল বঙদবা । অনুনা কবিনা ২০শতাব্দী চহীত্বদা নুশী খুম্ভিকা সীতা কংবা য়ারোই তিৎখং
 পাম্ববা মরক্তুগী লৈম্মাং নত্ৰুদা, মরক্তা ভরকই অকৌকি কুপকী কনৌবা খোঙচংতা সীতা

দেবীগী বাঈগী লক্ষীদামসিনা ম ৩৭ যাওদ্রবা ফিদমগী ভূত ২৫৫ সি পেত্রিয়া কল মোশাইটিদা
 নুপাগী কল্পনাগী জগত্তা শাগৎপা নুপাগী ফিদমগী অবানবা ড ন্দ নুগীয়া পকি ৭ শ্রুত ২০১।
 মখোয়গী পুলিব লু-তোং পান্দবা, মৌওইবা নড্রবগুম মশাগী অধিকা ম নবদু ব বনা
 ফোঙদোকপনি। ফিদমগীদমক মী ওইবনা হিংগদবা নন্তে পুলগীদমক ফিদম হায়বদু লৈগদনি
 অদুনা কাবগী ময়ক শেংলবা থেম্মোদগী যাব্বা কোঙদে বক্সে :

মৈতৈ চনু লাউবক চাউকী নড্রবে
 কল্পতন নশনশাংলনে
 চিংদা কাপুনা কী চনবী
 পাত্তা কুমদুনা জাথিবাব
 অনৌবা মঙাল অনৌ বা পুলি
 চেম্বো বন্দীদগী চেনববে
 কান্দ্রবা নম্ম চিকথৎশে
 অঙাঙবা অশংবা অবাংবা
 নুজাদবা ফজবি কুবাক ওইনা পাইবো ।

(ইবদ, ৩১)

মসিনা নুপা খুলাইনা শাগৎপা ফিদমগী কান্দ্রবা মশক-ম ২৭ লৈত্রবা চনবী পক্সেচুংদা বন্দি
 ওইনা হিংবগী পুলিদগী নাহ্লেফুনা, কান্দ্রবা মখোয়গী পুলিব ফাদোক ওইহল্লবা অপুনবা
 পুম্মক থদতুনা অনৌবা মশাগী ফেমিনি সল্ল ইমেজ ডাকচদুনা মতীং লৈনা, মশাগী আধিকাব
 ডাকচবা ওস্তা অনৌবা শল্লোন অমদ হিংজনবা, চনবীগী অখুবা কাখুদগী নাহ্লেফুনা মঙালনা
 চাইথোক্তবা মপাল নাইদ্রবা অহাঙবদা মখোঙ থাংদনা চৎচবা ওল্লনা থোঙ অমত্তং
 হাংদোকপীবন্দী, নুগীশিংনা মনীংত্তা চৎচনব ।

জি সি তোংত্রা অমদি অবান্দ্রম নমবেস্ত্র অনীনা ড্রামাগী লমদা নুগীবা যাকায়নবা
 থিয়েটব পর্সনেলিটি অনীনা হোংনবি । সমস্তেঙ্গী ড্রামাশিং ১৥ জডজ সাহেনকী ইমুং
 (১৯৯৩) ২৥ দশা (১৯৭৮) অমাদ ৩৥ সনাতোস্ত্র (২০০০) নচৎনা ড্রামাশিংদা
 যাওবিবা চবিত্রশিং 'উম', অবান্দ্রা, সনাতো স্ত্রীনাচংবগী লমচত্তা পেত্রিয়ার্কিবুশংনবা ফেমিনিঙ
 কবে ভব ওউবগী মীংয়েং যাওবি । দশা লীগাগী মতাং অমদা ।

শ্যাম : নঙগা ঐগদি অমত্তি ...

আ : কবম ফ্রান্স অমত্ত ওউববা ? নড্রা নন্ত , ঐনা ঐনি, ঐসু ঐনা স্বল্পবা বাকল লৈ ।

(১০ বেন্দ, ১৯৯৮, ৫২)

উমাগী বাই অসি ফেমিনিষ্ট ইথিক্সতগী য়েংলবদি মতৈ মনাউ ওউববসু আর্ম লেংথ বিলেসন
 (arm length relation) দা নুপা নুগী মবী লৈনগদবনি হায়বসিনি । উমানা হায়বি
 ঐগী মেস্টেল ফ্রেম, ওবজেক্ট যাওদ্রবা ডেকুম অমদি তাইদুনা লৈবমগনি খনত্রা 'মখা
 তাবকই ঐবু কৈথেলদা যোনবা লাইবিবীপ্রম ঐগী বাখলসু নহাক্সা বন্দোকগীবেদনা ? মসি :

I have been your doll wife just as at home I was Daddy's doll child

(Ibid, 82)

অৰুনা : ...নুপীনা নুশানা শনবতা তৌগদবনি হায়বসি ঐনা সেলেজ
তৌরি। ঐহাকসু মী অমনি। মী অমা হায়বসি মহাকী মশাগী
ৰাখল, অপাম পামদ লৈগদবনি।

(ইবিদ, ৭৪)

মসিদা নুপী হায়বসিসু মী অমা ওইনা মশাগী খঞ্জৰা অপাম পামদবগী ৰাখল লৈগদবনি।
নুপীনা মপুৰোইবগী ৰাখল মীংয়েংদা কেয়র তৌবগুম মপুৰোইবনসু মগী নুপীব, মহাকী ৰাখল
মীংয়েংবু কেয়র তৌগদবনি; মিচ্যল রেসপেক্ট অমদি অণ্ডরষ্টেন্দিং লৈগদবনি হায়না দাবী
তৌরকখি। মসিনা ড্ৰেডিসনেল সোসাইটিদা নুপী হায়বসি মপুৰোইবগী অপাম-পামদদা
চংপা সেন্ফ ইমেজ লৈজদবা মপুৰোইববু লাই ওইনা শনবা, নুপীনা মপুৰোইবগী মনাই নড্ৰুগা
মীনাই ওইনা শনবা পেড্ৰিয়াৰ্কিগী চংনরোলবু শীংনরকই। মসি খঙবিদ্ববা মপুৰোইবগী য়ুম
থাদোক্তুনা চংপগী ৰায়েপ লৌরকখি। দামোদরসু A Doll's House কী Helmer গুলা
nobody sacrifices his honour for the one he loves. (Ibsen, 1994, 86) হায়নবা
হোংনরকই। তরামাপলশুবা চহীচাগী য়ুরোপকী সমাজদা অটোবা ইনফ্লুএন্স পীখিবা নোরব্ৰেগী
ড্ৰামাটিষ্ট Heneric Ibsen গী লীলাসিনা সমাজদা নুপীগী পুন্নিবু মশক খঙহনবা অমদি ফ্ৰেন্সাইজ
পীখি লৌনরি। লীলাসিদা Nora না মপুৰোইব Torvald Helmerনা কয়দা অনা লোইদুনা
শিবা ঙাইদুনা লৈরবা মতমদা মপুৰোইবগী মথৰায় কয়বগীদমক অশাবা দলিন শীজিয়দুনা পৈশা
পুৰগা মপুৰোইবগী মথৰায় কনখি। অরোনবা অসি খঙলকুবসু মপুৰোইবনা হেল্লা নুংশিবিগনি
হায়না খঞ্জৰুবা ৰাখলগী মায়েক্তা সমাজদা মশাগী মান মৰ্য্যাদা মাঙবা তারকুবদা নোৱাবু মচাশিং
অমদি য়ুমদু থাদোক্তুনা চংখিনবা মপুৰোইবনা য়াথং পীরশ্মী। অদুবু অরোনবা দলিন অদু মখুতা
ফংলবা মতমদা Helmer না নোৱাদা য়ুম অমদি মচাশিং থাদোক্তুনা চংখিদনবা হায়বদা Nora
না You don't understand me, And I have never understood you অদুনা মহাক্স
ললানবা মীগা লৈমিয়ফম থোক্তে খুমখিবদু অৰুনাগী মীংয়েংগা অমন্তনি। নোৱানা পুন্নিংগী
অৰোইবা লৈরোল ফাওবা ল্পখদুনা মশাগী নুপী ওইবগী পুন্নিবু য়েংবদা থেংনরিবসি অসিখন্তনি:

Nora : ...At home, Daddy used to tell me what he thought, then
I thought the same. And if I thought differently, I kept
quiet about it, because he wouldn't have liked it.

.... I passed out of Daddy's hands into yours. You arranged
everything to your tastes, and I acquired the same tastes...
I lived by doing tricks for you, Torvald. But that's the way
you wanted it. You and Daddy did me a great wrong. It's
your fault that I've never made anything of my life.

I have been your doll wife, just as at home I was Daddy's
doll child.

(Ibid, 82)

নোৱানা মপুৰোইবগী য়ুম থাদোক্তুনা চংখিবদা খিংলন্বা থোঙগী মখোলদুনা য়ুরোপকী য়ুম
পুন্নিদা নীকহনখি হায়না প্ৰমান পীনৈ। Nora না মশাগী মনীংতন্বা পুন্নি ফংনবা লগী থিখি:

Nora : ... I must take steps to educate myself. You are not the man to help me there. That's something I must do on my own. That's why I'm leaving you.

(Ibid, 83)

Helmer : First and foremost, you are a wife and mother.

Nora : That I don't believe any more, I believe that first and foremost I am an individual, as much as you are - or at least I'm going to try to be.

(Ibid, 84)

অরুনাদি নোরাগুস্তা মতীং লৈনা চপ যুংনা লেগুনা মণুরোইবগী মথক্কা শীংনখিদি লীলাসিগী পান্দমদু অতোলা মায়কৈদা লৈবনা মায়কৈসোমদা অদুক কলা বা পুখৎলকখিদি অদুব অরুনাগী কিরেপ অসি নোরাগা চাংদল্লাবা মতাং কয়াদা য়াই ।

সমরেন্দ্রনা শাগৎলক্কা বা ফেমিনিষ্ট ওইবা নুপীগী চরিত্রসি স্বাইদগী মপুংকানা ফোঙদোকপা ওমখিবিদি মাগী অরোইবা লীলা সনাতোহীগী সেন্টেল কেৱেস্তর সনাতোহীদিনি। সনাতোহীগী অচেৎপা ৰাখল, মীংয়েং লৈ, মহাক্কা খঙঙি মী হায়বসি মশানা লেপখত্ৰুনা এস্ট তৌদ্রবিদি কনানসু খঙবিদি। সমাজনা নুপীবু মশাগী মপাঙ্গল, মরোশিং, মগুপ ৰাখল লৈজদবা পোৎশক ওইনা নুপাগী সংসারগী মখা পোলা থন্বু নুপীনা চংনবীনি হায়দুনা অসুমক যাদুনা লাক্কা চংনরোলবু সনাতোহীনা শীংনখি । মশাগী মী অমা ওইবগী অধিকার অদু ফংননবা মপানা চাউবা সমাজগী চংনরোলবু শীংনরদুনা মপানা থাজবা নুংঙাই য়াইক্কা মহাক্কা ৰাখল মীংয়েং চানদবা প্ৰেমকিশ্বর থাদোক্তগা মহাকপু শকখঙবিবা, মহাক্কা নুংশিজবা তোদোনবদা য়ুম পান্নবগী কিরেপ মোইরাং খোইবীগুস্তা থোনা লৈনা লৌখি :

সনাতোহী : নুপীনা নুপাগী ইমুং মনুংগী শেল থুমগী ফিতম য়েংলগা নুপা খনবসে নুপী মশানা মশাবু হুহুবা থাক্কা পুথজবনি । ...শেল থুমগী ফিতম হুহুবা ইমুংদা য়ুম পানবা ওমদবনা নুপীগী থোনা ৰাংপনি । অনী অসি পুনশিঙ্গা নুপীনা নুপাগী য়াক্কা য়েংদুনা শিগ্ৰিবা ফাওবা পুন্নি লেগ্নি ।

(সমরেন্দ্র, ২০০০, ৬৬)

সনাতোহীনা উজবা ফিদমদি মশা অমদি মচা মৰাগীদমক ইকায়-ইকি খঙদনা পুন্নি লাজ্জেনরিবিশিদ্দিনি । মহাক্কা ৰাখলদি নুপীনা নুপীথেল্লৈ হিগানবনি হায়বসিদা চপচানা থাজে । *এনা শাগৎচবা পান্নিবসি অনৌবা নুপীগী শক্তম অমনি । নংদ্রবিদি ইবুখি ইরৌশিং অমদি ইপাঙ্গলনা ওস্তা মওংদা হোংনদুনা ফংলে চাবা ফংদ্রে তোকপা, নিংতল্লা পুন্নি শক্তম অমা থাল্লৈ ?* মসিমক *The first-step of feminism is self realisation, being confidence as a women* হায়বদুনি । মহাক্কা খঙঙি নুপীনা নুপাগী মরল অমদি ষ্টেটসতা গাওবদগী মখোয়না খোঙফম খুদিং পুথরিবনি । মহাকপু পামজনা তান্নরিবা প্ৰেমকিশ্বরনা মহাক্কা অৰাংবা শাগৈ-জাং, লন-থুম, সম্পত্তিগী লাং থাক্কা হায়রকই :

সনাতোহী : মদুদি ফজ-ফজবা পোং পিদ্দনা থেল্লা নুপীবু লোইবা হায়বদুনি নুপীবু অথেনপোৎকুস্তা । নঙগী শান্নপোং ওইনা ।

মণিপুত্ৰী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম/৬৬

মৰা তৱকই :

সনাতোহী : নঙগী ৰাখল অমদি ইন্দিগী অপান্না অদুদা পাউখুম শিনবা নুপীদুব
ফজবা পোং খৱা শীবা নত্ৰিবরনে মদুবো ? মদুগী নুপী খুংথমদুব লাইখি
নংত্ৰনে । নুপীদুনা নঙনা উৰিবা ৰাখলগী কোৱ অদুদগী খুই অমত্তা
নাহোকচবা গুমজৰোই । ... মৰোয় ফজবা ফি-শেংচৱগা, সনা লুপা
লৈতেংদুনা মকে শেমজৱগা হৱাওৱিবদো, সৰ্কাসতা শগোল জগোয়
শাবগুন্তনি ।

(ইবিদ, ১৩৪)

মায়কৈ অমরোমদনা মপানা চাউবা সমাজদা মপাগী ওখোৱিটিসিপ অদুদগী নাহোতুনা নিংতদ্দা
পুলি অমা ফননবা তোন্দোনবগী নুংশিবা থেম্মোয়না নুশিববু ওকপিবগা লোয়ননা লুহোংবা
হায়বা নুপীগী পুলিবু নৌহীননা মমল লোয়া (re-evaluation) গী মতমদা সোসিএল ত্ৰেডিসন
নত্ত্ৰগা কষ্টমগী মায়োক্তা লেপুনা লায়ৱৱবসু মশাগী মতীংদা থাজজবা তোন্দোনবদা ময়ুম পানবগী
ৰাৱেপ নুপী মতীক থোক্তা লৌখি ।

সনাতোহী : ঐ পাবুংগী মায়োক্তা লেপ্লিবসিনি, মপানা চাওবা সমাজদা মচানুপীগী
হক মংগীবগীদমক । ঐগী হক চপ চানা ৰঙই । মসিদা পাবুংনা চংনবীনি
হায়না খুং থিংজিন্দুনা ঐগী হক মংপা মারোই ।

(ইবিদ, ৯৮)

জটিস বেজ তৌদবা, ইন্দিভিজুএল ৱাইটস বিত্ৰে তৌবা সমাজগী চংনবীনা নমদুনা নুপী অমগী
টেলেণ্ট অমদি ক্ৰেয়েটিভিটিবু শুদংগীবগী মায়োক্তা লেপুনা তোন্দোনবদা ময়ুম পানখি ।
অৰোইবদা প্ৰেমকিশ্বৱসু মারে নুপীগী ৱাইটকী ইসুসিদা নঙনা চেমপিয়ন ওইৰে । মপানসু
সনাতোহীগী ৰাখলবু শকখঙবিৰে ইচাদি নুপীদা নুপী থোকই ইপানা নঙবু থাগংলি ।
লীলাসিদা কনাগুন্তনা খনবা ৱাই সনাতোহীনা তোন্দোনববু মাগী লাইফ পাৰ্টনৰ ওইনা খনবিবসি
নুংশিবগীনি মহাকপু শকখঙবিবা, নুপীবু শকখঙনা লোয়নবগী নঙে, অদুবু মুন্না য়েংশিনবা
মীংয়েংদদি তোন্দোনবগী মীংয়েংদা নুপীবু মী ওইনা ইকায়খুন্তনা য়েংবগী মীংয়েং শন্দোতুনা
লৈ । সনাতোহী সমৱেত্ৰগী অচঙবা ফেমিনিষ্ট চৱিত্ৰনি । অকুনা অমদি সনাতোহীবু মচীন
কনবী, অহল লমনদা হঙ্গংনা চাবী ওইনা উৰিবসিসু ঐখোয়না পেটৱনেল সোসাইটিগী ভিযুদগী
পোকচৱকপনি, অশেংবমক্তি মদু নঙে ।

জি সি তোত্ৰগী নুপীগী নিংতম ঙ্গহৌসিদা মমিং মপুং ওইনা পনবা য়াবা লীলাশিংদি
১॥ মপা শাবা (১৯৪৯) ২॥ চাংয়েং মাজ (১৯৮৭) ৩॥ ইমামচা (১৯৬৫) দা সমাজগী
অৱানবা চংনৱোলনা নুপী অমবু নমদুনা মখাপোনবী ওইহনবিবগী মায়োক্তা ইমামচানা হায়ৱকই :
... নিপাদা উৰীগুন্না য়েংতুনা উতাংবীগুম তাংদুনা চীৱোল তৌদুনা
চীনবান্দা ৰোইহি তৈদুনা সতী মানবী শাজৰোই । ... নুপী ঐনা
নিপাগী যৌগন তৌবা, মখোঙ নৌবা লুখাক চাবা মীনাই শাবা...
ঐ পামজদে ।

(তোত্ৰা, ১৯৬৫, ২৫)

মসিদা নুপীনা নুপাবু শুদ্ধাত্তনা থন্বা, অদুগুত্বা শুদ্ধাত্তনবগী পাঙ্গল অদুনা নুপাবু নুপীনা মানা
 পাত্তা মায়কৈদা পুনবা হোত্বনবসিনা নুপীগী মনীংত্বা পুন্নি অমা শাগৎপা মারোই, মনীংত্বা
 নুপী হায়বসিদি ইমুং অমদি সমাজগী পুন্নিদা লৈরিবা নুপা নুপীগী মরীসি হোংদোক্তুনা
 ওথোরিটিসিপ পুন্নিমক্তগী নাছোক্তুনা মথক মথা ঝায়দুনা লেংমাম্ননা লেপমিননবগী দাবী
 তৌরকই । অদুগা অমুক চাংয়েং মাঞ্জদা লীলাবতীনা ময়ুম থাদোক্তুনা পাখঙ অমগী ময়ুমদা
 থা তরুক তরুক লৈরগা নুংশিবগী মরমদা রিসাই তৌরি, এঞ্জপরিমেন্টেল হজবেন্দগীদা ।
 মাগী এঞ্জপরিমেন্টেল হজবেন্দ কাওবী অমদি লীলাবতীগী ডাইলোক অমা :

কাওবী : নিপা হায়বসি তরগী মগুনে, মাম্মগা লেগ্নবা । নুপীগিদি
 অমদৈ হেগ্নগা সতী, মাম্মগা লেগ্নবা ।

লীলা : মদু পঙলিঙেগী ঝানি । শিঙবা হেগ্ননবা , পুন্নিসি শেগ্না
 মহাও তনবা ঐদি নিপা ৫ অমা ৬ অমদা ময়ুম নাইগে
 ঝগ্নি। (তোংত্রা, ১৯৮৭, ৭৬)

অসিগুত্বা পেট্রিয়াকেল সোসাইটিগী মথকতা শাখীনা শীংনবগী খোঞ্জেল অমা লীলাবতীদগী
 থোক্তকই । নুপীবু ঝুদুম চনশিন্দুনা থল্লগা নুপা মশানা মনীংত্বা লৈবগী মায়োক্তা শীংনবগী
 খোঞ্জেল অমনি পুথোরক্লিবসি ।

নৈনবা সাহিত্য

ফেমিনিষ্টকী থিওরী অসি লিটরেৰী কৃতিসিজমদা নুপী অইবীশিংগী খুংইদা যুক্ষম ওইদুনা শীজিমবগা লোয়ননা হৌজিতি পোষ্ট মোদনীজমগী মনুংদা ওহোৱা পাক চাউবা সাহিত্য নৈনরোলগী স্কুল অমা ওইরক্কে । Rita Felski না ৰেডিকেল ফেমিনিজমগী ইডিওলোজিদগী আলোচনা সাহিত্যগী পোইটিজ ওইনা শাগৎলফুনা পেট্ৰিয়াৰ্কেল ওপরেসনবু য়েংশিন্দুনা সাহিত্যগী টেক্স কয়াবু চাংয়েং ওইনা নৈনদুনা ফেমিনিষ্টগী এছ্বেটিজ শাগৎপা হৌরকৰি । মসিদা নুপীগী মশজ চাং মামদবা বাৰ্জেলান আইদেষ্টিটিদা কঙাওনহনবা ; গুংজৈ পুয়মজগী নাহ্লেকানি । ফেমিনিষ্ট লিটরেৰী টেক্স অমদা নুপীগী হীৰমদা য়াওরিবা মশকশিংদু খোমজিন্দুনা অদুগী মমল অমা পীনবা হোংনৈ । নুপীগী ইতিহাসকী যুক্ষমদগী ফেমিনিষ্ট থিওরীগী বৌরাং তৌদুনা পেট্ৰিয়াৰ্কেলগী সমাজগী চংনবীগী মনুংদা নুপীনা খেংনরিবা চৈনা-চৈথেং, কায়-তোয়দুনা হিংলিবদু পুথোফুনা সাহিত্য নৈনরোলদা পানশিন্দুনা ফেমিনিষ্ট এছ্বেটিজ শাগৎনবা হোংনৈ । ফেমিনিষ্ট কৃতিসিজমদা নুপানা ময়ায় লেগ্না বুয়াইগী ময়াম্বু হাংদোফুনা অশেংবা মশক অদু কলাদা উৎপা ওহুনা তাল্লি । কুনশুবা চহীচাগী অঙনবা শরুতা Olive Schreiner, Virginia Woolf না সমাজগী শিক্ষা, যুয়ানবা, ৰাজনীতি, শেন-থুম, নুপা নুপীগী মরী অমদি লমচঙা নৌহৌননা য়েংশিনবগী মীংয়েং অসি সাহিত্য নৈনরোয়শিংগী মীংয়েংদা চঙশিল্লফুনা সাহিত্য নৈনবদা পেট্ৰিয়াৰ্কীগী ইডিওলোজিদগী নাহ্লেকুবা হোংনবনি । মসিদা দৰ্শন, মনোবিজ্ঞান, লেজুইটিজ অমদি কৃতিসিজমনচিংবগী ইথিন চঙৰি । সেজ হায়বসিদি বাইওলোজীগী নিয়মনি, জেগুর হায়বসিনা সমাজগী খুংশেমনি, অনীসি মরী লৈনদে । ১৮৪০-৭০ ফাওবগী মতমদা লিটরেৰী কৃতিসিজমদা লোকেল, ৰেসিএল অমদি ৰিজনগী তোখায়বা জেগুর পৰ্সেপসফ দগী নাহ্লেফুনা থাৰ্দ ৱাল্ড নড্ৰুগা পোষ্ট কোলোনিএল ফেমিনিজম, লেসবিয়ান কৃতিকেল থিওরী ফাওবা লৌশিন্দুনা শাগৎলকই :

Feminist literary criticism is essentially linked to the political movement for equality of the sexes and end to discrimination against women.

(Nayar, 2002, 82)

Breadly না শাগৎলফুনা নুপীনা নীংতমজনবা মীংয়েংদু Virginia Woolf না ১৯২৯ দা চয়েংনবা য়াওহন্দনা (peremptory) ফিঙ্কনগী লমদা পুথরকই । ফেমিনিষ্টকী থিওরী অসি ইতিহাসকাৰনা হীৰম অমদা ইবদগীদি সাহিত্য নৈনরোলদনা ঝাইদগী মপুং ফানা শীজিমৈ । নুপা অমদি নুপী হায়বসি ইষ্টাইওনিক কন্দিসন খেম্বনা মীংয়েং, মফোঙদোক, এক্সপরিএন্স, ট্ৰেন্সমেন্ট, ষ্ট্রকচরদা খেম্বনা নুপা অইবীশিংগী মরজ নুপী অইবীশিংগী খুংই অসি থোইদেব্লে মমল লৈনা লৌনরমদে । ফেমিনিষ্ট লিটরেৰী কৃতিসিজম থোৱাকপদগীদি নুপীতগী ওইবা সাহিত্যগী এছ্বেটিজ, মখোয়গী অভিগতানা হান্না টেক্স অমগী মমল লেগ্নগী ফজরোল অদু তোফুনা অনৌবা মমল অমদি মীংয়েং পীনবা হোংনরক্কে । অহানবদা য়েংনরন্বা মীংয়েং :

This has led to a situation where male-writing and feminist writing have come to mean superior and inferior writing .

(Lakshmi, 1984, vi-vii)

মসিদা নুপীশিংনা একাদেমিক ওইবা মীংয়েংদা শোৎশক অমবু নৌনা পুথোকপা (rediscovery), নৌনা মমল লেগ্না (re-evaluation) অখম্বা মশক (unique) অনৌবা মীংয়েং (revision) না ফেমিনিষ্টশিংগী মপাঙ্গল কনখংহম্ববগী পাম্বে ওইনে । সাহিত্য নৈনরোল অসিদা লোনগী অচৌবা মফম কল্লি :

Language itself is gendered, so that when the woman takes to writing she is forced to use the masculine tongue. The male novelists have already decided on form and structure of literary - a language that privileges order, tight diction, linearity and pattern. This is not suitable for woman novelist, who requires a "freer" language.

(Nayar, 2002, 86)

ফেমিনিষ্ট লিটরেৰী থিওরীদা মপূং ওইবা রাফম অনীখক্তি আইদেটিটি অমদি এক্সপরিএন্স হায়বসিনি। নুপীগী অশেংবা মশক অসি করিনো ? অদুগা নুপীগী তোখায়বা এক্সপরিএন্স লৈত্রা? লৈরবদি মদু কমদৌবগে হায়বসিনি । ফেমিনিষ্ট পোইটিজ (নৈনরোল) বু চাউরাক্সা মখল অনী থোক্তা খায়দোক্তুনা Elaine Showalter না মশক তাকই । অহানবদা, নুপীনা অপাবা ওইনা নুপানা ইবা টেক্স অমবু পারগা মখোয়গী মীংয়েংদগী (code) নৈনবা, ফেমিনিষ্ট নৈনরোল (feminist critique) না নুপানা লৌজবা নুপীগী মশক (assumption) ; অনীশুবা, নুপী হায়বসিনা নৈনরোয় ওইনা নুপীনা পুথোকপা টেক্স অমদা য়াওরিবা নুপীগী রাখলদা য়াওরিবা লাইবিক্কী মশাজিন, অর্থ, ইতিহাস, হীরম, মচল (genre) নুপীগী লোনগী খুদোংচাদবা, অমদি লেঙ্গুইটিজ্ঞনচিংবা কোনশিল্লি । ফেমিনিষ্ট কৃতিসিজমদা ষ্টেৰিওটাইপতা নুপীবু সেক্সিস ওইনা নৈনরোয়শিংনা নুপীবু হোংদবা মরমচং অমদা সমাজগী ইতিহাসকী বেকগ্রাউন্ডদা নৈনবা তারবদি নুপীগী এক্সপরিএন্স অমদি মখোয়গী পূক্কীংগী ইথিল ইহ্লদু খঙবা ওইথোক্তে থোইদোক্ৰদুম নুপানা নুপীবু উরিবা মীংয়েংদুদা হঞ্জিনবা নঙনা করিসু ওইদে । অদুনা নুপীগী অনৌবা মশক অমা লাই তীনগী হারিদগী (mythology) হৌনা শাগংপা তারকই । নৈনরোয় অদুনা সমাজদা নুপীবু তুহং-নৈহংপীবগী মীংয়েংদগী মাগী নৈনবগী যুক্ষমদু মীংয়েং থম্বা তারকই । নৈনরোয় অদুনা পাম্ভবসু পাম্ভবসু নুপাগী শাজিনবা মিং (male proudonym) দা নুপীগী খুংইদা য়েংলম্বদগী নাছোক্তুনা নুপীগী সাহিত্য নৈনবগী ফ্রেমবার্ককী মনুংদা নুপীগী এক্সপরিএন্সতা যুক্ষম ওইদুনা মপূং ফানা শাগংপা তারকই । নুপাগী সাহিত্যগী ইতিহাসতগী মপূং ফানা নাছোক্তুনা নুপীবু নুপীগী পরম্পরাদগী নুপীগী মীংনা উরিবা মশাগী মরমচত্তগী শেমগং-শাগংপগী মীংয়েং লীজিল্লগদবনি । নুপীগী সাহিত্যগী তোপ-তোপ্লা মতৌ অখম্বা খিননবা হৌখিবা মতমগী উপন্যাসকার, নাটকার, কবিশিংগী মতম মতমদুগী সমাজকী যুক্ষমদা তোংলগা পুথোক্তিবা পোখোক্তিবদু নৌহৌননা শেমগং-শাগংপা (reconstruct)

তৌদুনা নুপীগী পরম্পরা (tradition) শাগৎকদবনি । ইংরেজি সাহিত্যদা মসিগী পরম্পরা অসি করুনা শাগৎখিবগে হায়বা য়েংবা তারবদি - ১৮৪০ দগী ১৮৮০ ফাওবগী মতনু ফেমিনিন ফেজ অদুগা ১৮৮১ দগী ১৯২০ ফাওবনা ফেমিনিষ্ট ফেজ হায়না কৌই । অহানবা তাক্কসিদা নুপীশিংনা মখোয়গী সাহিত্যনা নুপাগী সবকলচরদগী নাহোয়ফুনা জ্ঞান-লৌশিংগী মায়বা মওং অমদি নুপীগী মরমচৎ উথোকপনা ওইখি অদুগা অনীশুবা ফেজসিদনা নুপীনা ভোৎ থাদবগী অমদি নুপীবু অরানবা মশক অমদা য়েক্লুদু হোংদোফুনা মশাগী অশেংবা মশক উথোকচরকপগী মতম ওইখি । ফেজসিদা নুপীশিংনা মনীংতল্লা নুপী মশাগী ওইবা মীংয়েংদগী চংনরোল অমা শাগৎলফুনা মদুগী পাত্ইনা সাহিত্যবু নৈনরকখি । মতমসিদা Dorothy Richardson, Virginia Woolf নচিৎবনা নুপা নুপীগী বাই পয়েং- অমদি নুপাগী জনেলিজম, নুপীগী ফিক্সনশিং, নুপা-নুপীগী মনুং মপানগী মরীবু নৌনা মশক তাক্ককখি । ফেমিনিষ্ট কৃতিসিজমগী থোইদোকপা মশক্তি সবভর্সন অমগী মরী লৈনবা রাখল্লোন, ফজরোল, শাগৎপগী মওং, বাঙাংলিং (vocabularies) অমদি জেগুরগী খেল্লা ফাওবা য়েংলিঙ্গি । মসিদা নুপাগী ফণ্ডনা লৌবা (ill fitting) অমদি ঐণ্ডোন্দা চঙজৌ (hand-me-down) গী বাংমদা লৈ । ফেমিনিষ্ট লিটরেৰী কৃতিসিজমদা থেংনবা হায়বসিনা মপুং (the authority of experience) ওইদুনা শাগৎপনি ।

মণিপুৰী সাহিত্যগী নৈনরোলদা ফেমিনিন ফেজ নতুগা ফেমিনিষ্ট ফেজ হায়বসি মতমগী তাক্ক খায়দোফুনা ময়েক শেংনা উৎপদা বারি । অমগা অমগা ইয়ান য়ানশিল্লরি । ১৯৮০ গী মতমদগী হৌনা নুপীগী মশক অমা মণিপুৰী সাহিত্যগী নৈন-বায়ংদা শাগৎনবা হোংনবদু হৌজিক ফাওবদা চখরি অদুবু ২০ শুবা সেকুৰীগী অহানবা ডিক্কেদগী অঙনবদগী ফেমিনিষ্ট লিটরেৰী কৃতিসিজমসু শাগৎনবা কল্লা হোংনরক্কে । অহানবগী তাক্কসিদা মণিপুৰী সাহিত্যদা নুপীগী মশক থিরকপগী মায়কৈদা অশৈলূপ, মণিপুৰনা শীন্দুনা খ্: ১৯৯৩ দা থাংজম ইবোপশক, ইবোন্না মাস্বেম অমদি অরাস্বেম দময়ন্তী অহুন্না মথংলীংনা লানগী মতুংগী মণিপুৰী শৈবেংদা নুপীগী মশক, মণিপুৰী শৈবেংদা নুপীগী মশক (লাল মমাঙ অমসুং মতুং) লোয়ননা হৌজিকী মণিপুৰী শৈবেংদা নুপীগী হোংলক্কা মশক (মকুওইনা নুপীগী নেগেটিভ ওইবা মশক) অসিনি । অহানবগী পেপার অনীসিদি নুপাগী মীংয়েংদগী উরকপা নুপীগী মশকুনি অদুবু দময়ন্তীগী পেপার অসিদিদি নুপীগী মীংয়েংদগী নুপীবু য়েংবগী রাখল্লোন পুথোকপা হৌরকই :

মকুওইনা নুপা কবিশিংনা ইরকপদা নুপা মশাদা ওল্লগা, নুপীগী
সেল্ফ ওইনা লৌরগা ইরকপা খুংইগী মওং থেংনদে, মখোয়না
নুপীবু অতোপ্লা ওইনা য়েংই ।

(দময়ন্তী, ১৯৯৯, ৫)

নুপীগী ওইবা মশক শাগৎলকপগী খোঙহৌ অসিদা থোইদোকল্লা শীংথানীংগুয় ওইবা মশক অমদি ১৯৯৩ গী ডিসেম্বর ১২ দা নুপীগী খোঙেল হায়বা নুপী আইবী কল্লাতরেংকী শৈবেংলিং খোমজিল্লগা বিরেম্ভজিং নাওরেমনা এডিট তৌদুনা পুথোকখিবসিনি । মসিদা নুপা আইবিশিংদগী তোখায়বা খোঙেল (other voices) অমা শাগৎপা হৌরকখি । এছোলোজিসিগী বাইদোক্তা ইরি :

ঐশ্ব্যয়গী অইবীশিং অসিগী অয়াব্বা শৈরেংদা নুপীগী ওইবা থেশ্ব্যয়গী মশক উবা ফংই লোয়ননা মকা ফোংদ্রবসু নুপীতগী ওইজবা খোঞ্জেল অমদি তাবা ফংই । অসিগী মখক্তা অইবী খরদি মশ্ব্যয়গী শৈরেংদা নুপানা সমাজনা, চেনবীনা, ধর্ম্মনা, নুপীগী পুন্নিবু তক্তনা নমথবীবা, ওংপি, নৈবিবা, মমল লৈহন্দবা, নমদুনা মনীংতম্মা মাঙহনবীবা কয়াবু পামদবা য়ানিংদবগী ইহ্ল ফোঙদোক্লরকলে ।

(বিরেক্তজিৎ, ১৯৯৩)

সম্পাদকসিনা নুপীশিং অসিগী শৈরেংশিংদা নুপীনা চেনবীগী অমদ্বা কচীন অমদা মরাইবকী অথীবা নোংদমগীদমক তেংথাজবা; খরনা চেনবীশিং অদু শীংনদুনা লেপ্নবা হায়রিবা মীংয়েংশিং যাওবা থেংনরকপগী বা পন্নি । ১৯৯৯ দা মেমচৌবীনা বাকমা মাইবী ফেঙলকপদগীদি ফেমিনিইমজ শাগংলকপগী অচৌবা চেপ্তর অমা হাংদোকপা হৌরকখি । বারেং ১২ যাওবা লাইরিকসিদা *বাকমা মাইবী, জননেতা ইয়াবত অমসুং নুপী, খুংমাবী অইবী অহম, মণিপূরী সাহিত্যদা নুপীগী চরিত্র, শৈরেং : নীংতম্মা অমসুং নুপী, জি.সি. তোংব্রাগী নুপী চরিত্র, মণিপূরী সাহিত্যদা নুপী লাল, নুপীলাল* নচিংবা বারেং নিপালদি নুপীগী মীংয়েংদগী নুপীগী মশক অমা মিখতগী হৌনা মতমগী সমাজ সাহিত্য, ইতিহাসনচিংবদা শাগংনবা হোংনরকখি । মহাক্সা মণিপূরী উপন্যাস অমসুং বারীমচাদা থেংনরিবা নুপীগী চরিত্রশিং অসিদা য়ানিংদবা ফোঙদোরকই :

... মণিপূরী সাহিত্যদা লৈরিবা নুপীগী মশক অসি করিনো ?
কৌওইবী, পানথোইবীগী লৈবাক, মোইরাং থোইবীগী বারীদা মহাকাব্য ইরিবা লৈবাক ওইদুনসু নুপীবু সাত্তিতগী লমায়দা য়েকলিবা মওং অসিদি ভাংস্তা বিনাসাঁ লাক্তিঙৌগী মমাংদা ফিদম ওইনা লৌনরবা নুপীগী মশক অদুনি । ঐশ্ব্যয়গী অয়াববা অইবীশিংগী মফমদা মাধবীগী স্বার্থতাগনা অকনবা শহম অমা পীত্ববসু বাংলগী বৈষ্ণ ধর্ম্ম চংপা কাংবু ওইবনা গৌরাজ মহাপ্রভূগী মনাইনুপী বিষ্ণুপ্রিয়াবু ফিদম ওইনা লৌরগা; মদুলী নমুনাদা মৈতৈ নুপীবু গিম্মগী শেংলবা মন্দির মনুংদ পহীবনি । ২০শুবা চহীচা লোয়শিল্লমদাই যৌরবসু শক্তম অসি লেংদি । থোং লোনশিল্লদুনা শক্তম অসি কায়দনবা যাম্মা কল্লা হেংনবি ।

(মেমচৌবী, ১৯৯৯, ৫৫)

হামগী ফিদমগী সিম্বল ওইনা শাগংপা নুপীগী চরিত্রদু খুগায়দুনা অনৌবা নুপীগী মশক অমা - ল্ তোং পানবা, পেত্রিয়াকিগী ফিবানুংদগী নাছোক্তুনা মনীংতমজবা নুপীগী চরিত্র শাগংপগী মায়কৈদা মীংয়েং চঙশিল্লবগী ঈজিৎ অমদি বাবেংশিং অয়াব্বা ইবা হৌবকখি । ফেমিনি ফেজ অসিদা কৃতিকশিংনা সাহিত্যদা ফেমিনিজমগী মশক শাগংলক্সা হোংনরকপা যাওরকখি :

তশেংনমক ফেমিনিজমগী আদোলন অসি মণিপূরদা তাব মুন্না তাম্রি । ঈহৌ অসিগী বা খন্দংগুম তৌবি । চুম্মতা মণিপূরদদি

নুপীণী আন্দোলন হায়রগা নুপা নুপীণী অধিকার মানবা, আইনগী
ওইবা চাকখুং চপ মানবা, নুপীণী নীংতন্বা তানবা ওইনা লৈরি ।
ফেমিনিজম হায়বসিগী নুংগী রাখল্লোনদা য়েংলবদি হৌজিকী মতমদা
নুপানা নুপীদা য়েংলিবা মীংয়েং রাখল অসি হোংবা তারকই ।
অসিগুস্তা আন্দোলন অসি অকনবা শাখুগা লোয়ননা লাক্সবা
মতমদা মণিপুরী সাহিত্যদা ফেমিনিষ্ট রাইটর খোঙ্ককপা য়াই ।

(দময়ন্তী, ১৯৯৩, ৭)

খ্: ২০০২ নহাকপম অকুনগী নোংথাংলৈমা অমসুং তাইবঙ মিংথোনবা লিটরেৰী
কৃতিসিজমগী লাইরিক ফোঙলকখি । লাইরিক অসিদা য়াওরিবা অপুনবা বারেং ১১ গী মনুংদা
মণিপুরী উপন্যাসতা নুপীণী শক্তম, থোইবীগী তাইবঙ, অথোইবী ইমা, নুপীণী খোজেল :
মণিপুরী সাহিত্য, নোংথাংলৈমা অসিনচিংবদি নুপীণী অশেংবা নুংগী শকওং (authentic
image) শাগৎপদা হেন্না মপুং ফানা, নুপীণী ইন্টাইওনিক কন্ডিসন অমদি নুপীণী মীংয়েংদগী
য়েংলকপা মশক্তা শাগৎপা হৌরক্কে :

মেমচৌবাগী সাহিত্যগী মনুংদা চঙগে হায়রবদি মহাক্সা নুপীবু
লৌরিবা অমসুং য়েংলিবা রাখল্লোনগী খোঙ অসি হান্না হাংবা তাই ।
মহাকী বারেং অমসুং শৈরেংশিং অসি নুপী অইবী অমনা
ড্রেডিসনেল ওইনা লৈরক্সবা নুপীণী পুলি অমসুং শক্তনু অমুক
নৌহৌননা রাহং হংদুনা থিরকপগী মীংয়েং অমনা চেৎনা
পুনশিল্পি । মীংয়েং অসিনা মেমচৌবী ফেমিনিষ্ট অমনি হায়বদা
ময়েক শেংহল্লি । নুপীনা নুপী মশাবু থিরক্সনা ড্রেডিসনেল ওইবা
নুপীণী কল্লেণ্টপু থুগায়দুনা মথক্তা ননশিল্পন্বা লৈরোন-লৈরোন
হাইদোকপ্তগা মশাগী অশেংবা মশক পুথোকপগী খোঙজংদা
মেমচৌবীনা চঙশিল্পকই ।

(অকুনা, ২০০২, ১১৫-১৬)

বারেং ইবীনা মেমচৌবীনা মশাগী রাখল্লোন অমগা লোয়ননা চৎন পথাপকী চুপ্লি পায়রিবা
নুপানা মকোক থোংবা সমাজদা মখোয়না কোনশিনবা লৈইগী মনুংদা থল্লিবা নুপীণী শক্তমদগী
তোখায়না য়েংলগা অনৌবা নুপীণী মশক অমা নোংগৌবী (১৯৮৪) শৈরেংগী লাইরিঙগী
উৎনবা হোংনরকই । অসিগুস্তা মেমচৌবাগী নুপীণী মশক থিরকপগী খোঙচং অসিদা হৌজিকী
সমাজদা চঙ-চঙ লাউনা হিংলিবা মতমসিগী পুলিদা হিংলিবা নুপীশিংদতা থিরকপা নন্তে
হৌস্তবা মিথকী মতমগী লাইরেবীশিংদগী হৌরক্সগা থিবগী খোঙচং (quest) হৌরকপগী রাফমসু
অকুনানা পল্লি । অসিগুস্তা নুপীণী মশক থিরকপগী মায়কৈশোমদা কন্না চঙশিল্পক্লিবি অমদি
চুংখাম শীলারমনিনি । মহাকী অফোঙবা লাইরিক ওইনা লৈত্রবসু মণিপুরী সাহিত্যগী
চেফোঙশিংদা ফোঙলকপা নেনবা বারেং অমদি লাইরিক মশক তাকপা অমদি সেমিনারনচিংবদা
পাথোকখিবা, চেফোঙশিংদা ফোঙদোকখিবদা মীংয়েং অসি থেংনৈ :

যুমগী কুশনোম, অঙাং নাও-পূবা, অঙাং রোকশা, যুমগিংবা
 থবকশিংসি শেল-থুমগী ওইবা কল্লবা ওইনবনা নুপীগী য়োল অসি
 সেকেওরি ওইয়ল্লগনা হেয়া নুপীনা ইয়ুং মনুংগী থবক্তা ম্হুফম
 ওইবগী হুকুতুসু কংহন্দুনা কলেণ্ট ওক বেহিনিটিগী অৰ্থ নৌনা
 হনবা চুম্লে হায়না মত পীনরি । নুপীগী নুপী ওইনবা, ময়া ওইনজা,
 অৰ্থ পীবগী মথক্তা মীওইবা অয়া ওইবগী বাহন্দোকসু কংহন্দুবা
 ঈহৌ অয়া অইবীশিংগী কলমনা খুং থাবা হৌনরক্কে ।

(শীলারমনি, ২০০২, ১৯)

অইবীসিগী মীংয়েংশিং শাগংলকপদা চেফোঙশিংদা কোঙখিবা মকুওইবা লাইরিক মশক
 তাকশিং শক্তম থুগাইবিবদা (খতু ৯৪ শুবা মশীং, ১১ ডিসেম্বর ১৯৯৪) ইবেমহলগী
 লৈরোল চনত্রবা থাজ্বা পুসীগী শক্তমু থিবা (শৈরেং, ১০ মশীং, ১৯৯৩) অসিনচিবদা য়াল্ল
 মচিন তুহা নুপীগী ওইবা মশক থিবগী মশকু পুখোরকই । বারেং ইবীনা মেমচৌবীগী আহ্মেগী
 মৈ গী রিভিয়ুদা হায় অহানবা পাবমক্তদা পুক্রিংদা লৈহৌবা শৈরেংসিংদি নুপীগী শক্তমবু
 থিবা (search for female identity) লোয়ননা শক্তমসিবু ফোংদোকুনা ইবা শৈরেংসিংসিনি
 (১২৫) হায়রদুনা মথা তারকই :

... মৈহৌরোলদগী নুপীবু নমথবীরল্লবসু মীতৈ সমাজ অমগী
 মশক অইবীনা থারকই । অইবীনা নমথবা কয়াসিবু
 শিংনদুনা মশাগী শক্তম ডাকচী নুপীগী শক্তম অদু ফোংদোকই ।
 অইবীগী মীংয়েংদা মীতৈ নুপীবু তোনজবী, মীপাল তাংজবী
 খাংউথক্তা লম্মাংনগনবী পাক্সল শোনবী ওইনা থক উদে । মসিগী
 মহত্তা চংনদ্রবা ফক্তুবা শক্তিবু থুগাইদুনা মাঙহনবা ওয়া মালেম
 নৌনা লৈশেদ্রা ওয়া অমসুং অচুদ্রা ডাক্সবগীদমক তন্তনা মৈরা
 পাইদুনা চোংথোকপী শক্তি অমগুয়া অইবীনা উই ।

(শীলারমনি, ১৯৯৩, ১৩০)

মসিতা নন্তনা দি কলচরেল ফোরম, মণিপুরনা কোঙবা লাইরিক অনী থন্থাল চামনিপাল
 (২০০৩) হায়বা অইবী কুনতরেংগী থোমজিনবা কেঐচ. আনন্দিনীনা এডিট তৌবা অমদি ফ্লেট্রিমমুম
 সুবদনীনা এডিট তৌদুনা পুথোকপা মণিপুরী অইবীশিংগী স্বল্পেলবা বারীমচা (২০০২),
 কুমগী নোংহৌ (২০০৪) কোলম কুলধ্বজনা এডিট তৌবা অমদি মেমচৌবীনা এডিট
 তৌবা মণিপুরী সাহিত্যদা নুপীগী খোঞ্জেল (২০০৪) হায়রিবা লাইরিকশিংসি মমিং
 পনবদা মতীক চাই । কুমগী নোংহৌ লাইরিকসিদা অইবী ১৫গী বারীমচা ৪৪ ষাওই । অইবীশিং
 অদুদি - কেঐচ সুবদনী, সোরোজিনী, ইন্দ্রিা, বেনুবালা, সত্যবতীনচিবা মশাগী বারীমচাগী
 লাইরিক ফোঙদুনা মশক খঙনরবা অইবীশিংনি । মসি নন্তবা নৌনা বারীমচা ইখংলক্রিবী কয়া
 অমসু যাওরি । নুপী অইবীশিংগী তোখাইবা লাইরিক ওইনা থোমজিন্দুনা ফোঙলক্রিবসিনা
 নুপীগী খোঞ্জেল অয়া উংনবা হোংনবনি নন্তুগা মণিপুরী সাহিত্যদা নুপীগী খোঞ্জেল, মশক
 অমদি রেসপোন্স অয়া থিরক্লি হায়বসিমদি হায়দবা যাদ্রবনি । অদুম ওইনমক সমাজগী পুলিদা

নুপীগী অশেংবা মশক নতুগা খোঙেল অমা নুপীনা নুপীগী পুন্দিদা মীংয়েং থমদুনা মনীংতন্বা নুপীগী মশক অমা শাগৎপা ওয়েং হায়বদি হেজিনবা ওইনা খোঙনি । ফেমিনিষ্টকী ওইবা তোন য়াওবা বারিমচা খরদি থেংনরে । অইবীশিংগী মশক ফলবা খোমজিনবা লাইরিক অমদি মেমচৌবানা এডিট চৌবা, সাহিত্য একাদেমিনা ফোওবা মণিপুরী সাহিত্যদা নুপীগী খোঙেল হায়বসিনি । লাইরিক অসিদা অইবীশিংগী উপন্যাস, বারিমচা, শৈরেং অমদি লমকোই বারী খরা খোমজিন্দুনা হেঙা ফোঙবদু নস্তে, নুপীনা হৌজিকী সমাজ অসিদা মখোয়গী করি করন্বা খোইদোকপা রিএক্সন লৈবগে হায়বসি সেলিটিড ওইবা মওংদা মনীংতন্বা নুপীগী পুন্দি অমা মশানা মশাদা খাজবা থমদুনা মশাগী মতীংদা মমল লেপ্পা, মনীংতন্বা অদু ফংনবা হোংনরকপদা লীংনবগী ক্লিটেশন শাগৎচবা ওস্তা হায়বা করেক্লিটিকসিদা মীংয়েং থমদুনা খোমজিনবনি । অইবীনা পান্নিবা অদু নীংবা থুনা ফংখিবিদি নস্তে । মসিদা, উপন্যাসতা খোইবী দেবী অমদি বিনোদিনীগী মখংশিংনা নুংশি ঈচেল অমদি বড় সাহেব ওংবী সনাতোদ্বীগী মডেক খরা লৌখংলি । বারিমচাদা অইবী ৯, শৈরেংদা অইবী ১৬ অদুগা লমকোই বারীদা অইবী ৩ গী বারেং-শৈরেংশিং য়াওরি ।

মণিপুরী নুপী অইবীশিংতগী ওইবা খোমজিনবা লাইরিকশিং-নুপীগী খোঙেল, নাচোম, মণিপুরী অইবীশিংগী বজংলবা বারিমচা, থম্বাল চামনিপাল, কুমগী নোংহৌ হায়বিসদিগী মণিপুরী সাহিত্যদা নুপীগী খোঙেল হায়বসিনা নুপীগী ওইবা মীংয়েং, খুংই, লোল, মফোঙদোক খরগা হেল্লা ময়েক শেংনা থেংনৈ । অহানবগী লাইরিকশিং অসিদা নুপী অইবীশিংগী ফোঙদ্বিবা খুংই খরা খোমজিন্দুনা ফোঙবনি অদুগা অকোনবগীসিনা চহী রাষ্ট্রোত্তরোমসিগী মনুংদা ফোঙত্রবা নুপী লাইরিক ইবীশিংগী খুংইদগী অখমবা মীংয়েং অমা থমদুনা খোমজিন্নকপনি । লাইরিকসিগী বাইদোক্তা ইরি :

মৈতৈলোনগী সাহিত্যদা ফেমিনিজমগী ঈহৌ চপ চানা লৈত্রি,
মশক উৎপা হৌরকপদনি... অপুনবা ইথোজ অসিগী মনুংদা
নুপী মশাবু থিবা হৌরকপনি ।

(মেমচৌবী, ২০০৩, ১৫)

নুপী অইবীশিংতগী ওইবা খোমজিনবা লাইরিক নুপীগী খোঙেল ফোঙলকপদগী হৌনা মণিপুরী সাহিত্যদা নুপীগী ওইবা মশক অমা শাগৎলক্লবগী ইথিল দীত্ৰবনি । নুপী অইবীশিংনা ইরিবা টেক্সশিংদা মখোয়গী তোখাইবা, নুপা অইবীশিংগা মামদবা হীরম, মচাক, মফোঙদোক, ট্রিটমেণ্ট, লোলগী মশাজিন্নচিংবদা মীংয়েং থমদুনা নুপীগী তোখাইবা মীংয়েং অমা শাগৎলক্লবা হোংনরক্লবনি । থম্বাল চামনিপাল হায়বা লাইরিক অসিদা নুপী অইবীশিংতগী লাইরিক ওইরবসু নুপীগী এক্সপ্লোরেশন অমদি ইডিওলোজিদগী থোরকপা শৈরেংশিংদি মশীং লীক্লা থেংনৈ । অদুবু লাইরিকসিদা থেংনৈ :

ঐখোয়গী নুপীশিংসু ওসিদি মশাগী ইজ্জৎ ওক্লনবা মশাগী ফংকম
থোকপা হক ফংননবা অমদি অফা অপূন্নবা লৈরিবিসদিগী নাক্লেব্রাবা
অচৌবা লাল লেপ্তনা শোক্তরক্লি । মশক থোকপা পুন্দি অমদা

হিংসবগী অকনবা খোলাউগা লোয়ননা মাঙলোয়দা চঙশিল্লকি ।
নুপা নুপীগী অহেন-হেন্দ নাইহন্দনা চাওখৎপগী লম্বীদা
চঙশিনমিল্লবগী অকনবা হৈহিনি ; মসি মীয়ান্না ফেমিনিজম হায়না
খঙনরি ।

(আনন্দিনী, ২০০৩, ২)

মসিগী মতুংদা নাচোম হায়বা বারীমচাগী লাইরিক অমা লৈকোলগী বেনর মখাদা চুংখাম
শীলারমনীনা এডিট তৌদুনা অইবী ২৫গী খুংইদগী খোমগতুনা ফোঙদোরকই । লাইরিকসিদদি
মমাঙদা কলচরেল ফোরমনা ফোঙখিবা খোমজিনবা বারেং শৈরেংগী লাইরিক অদুদগী খরগা
হেমা মপুং ফাবা নুপীগী অশেংবা ফেমিনিন সেক্ষ ইমেজ অমা শাগৎপা ঙমলক্লে, হায়রি :

... নুপী অইবীশিংগী মফম মশক থোকা গারুবা, মণিপুৰী নুপী
অইবীশিংগী শক্তম মকা লান্না লৈশাং তল্লবা লম্বীদা নাচোম
পুথোকচমুনা খোঙদাজ্জবনি ।

(শীলারমনী, ২০০৪, ৭)

মখা তারি :

পলশিংসি অয়াবা মতাংদা লৌথোফুনা নীংতল্লা ফোঙদোফুনা নুপী
অইবী কয়ানা ওসিদি মণিপুৰী সাহিত্যগী লয়দা কলম পায়দুনা
শৈরেং, উপন্যাস, বারেং, ড্রামানচিংবা কয়াদা খোঙ থাংজিনবা
হৌরে ।

(ইবিদ, ৫)

অসুন্না মণিপুৰী সাহিত্যদা ফেমিনিন ফেজ অসি শাগৎপা হৌরকই । তৌবগীদি যান্না ওন্না
বিনোদিনী অমদি প্রমোদিনী অনীগী অপুনবা বারীমচাগী লাইরিক মণিপুৰী সাহিত্যদা নুপীগী
ওইবা ইমেজ অমগী মরমদা খঞ্জরকপগী তানফম অমা শাগৎলকখি । অমদি মসিগা লোয়ননা
মাঙজিন থানা মণিপুৰী শৈরেংনা চঙশিল্লকখি :

নুপা সমাজনা নুপীবু ওন্মি মতাগুম ওংশী নৈবিবা চংনবী কয়ানা
অমুক পাক্সল শোনবী ওইহনবিবা মসিবু পামজদবা অমদি মসিদগী
নাছোফুনা চংনীংবগী পুঞ্জিং ইহ্ল শৈরেংশিং অসিদা উবা ফংই ।

(বিরেন্দ্রজিৎ, ১৯৯২, ৯)

মখা তানা মীংয়েং অসি য়েংবা য়াই :

নহারোল অইবী কয়া থোরকি । মপান্দা চাওখৎপা মান্নবা, মনুংদনা
লায়না কয়া চেজবা, সমাজ অমগী মনুংদা চৈথেংদমক ওইনা
অনৌবা নুপীগী মীরোলশিং অসি হিংলি । মপানগী চাওয়েং য়েংবা
মীংয়েংদা অনৌবা নুপীগী মীরোল অসি মশা খীংনা উজরবসু অরি-
অনৌ ভেল্যুজ কয়া চিংখাইনবদগী নাছোফু ।

(অক্সা, ১৯৯৪, ২)

নুপীণী পুন্নিবু ইমুং অমদি সমাজগী পুন্নিদা ফাজিন্দুনা, মী অমা ওইবগী অধিকার পুন্নি মাঙহনবিদুনা থম্মা পুন্নি মহিংগী মনুংদগী নাহোক্তাংবা অসি মরিফুগী অথোংবদা থোরক্লিবা অইবীশিংগী খুংইদা মপুং ওইনা শাংকায়রকপগী মতাংদা পল্লি :

অইবীশিং অসিগী শৈরেংদগী ফংলিবা মরুওইবা দ্রাকমদি, সমাজদা মথোয়বু তুহুং-নৈহুংপিবা ম্মাওদনা মশাগী হক লৈনা মনীংতম্মা হিংহনবিবনি । লোয়ননা মথোয়গী পুন্নিবু মশক খঙবিবনি । মসিনা অইবী অম্মান্ধগী শৈরেংদা মথোয়গী পুন্নিবু অর্থ থোকহল্লিবা, চেনবী, খাজনবী, ধম্মগী লীপুন কয়া অসিবু পামদবা - ম্মানীংদবা অমদি পেদবগী ইহ্ল উবা ফংই । মসি ওইদুনসু মথোয় অম্মান্ধনা হাম্মগী ফজবা ডেলু খরবুদি ঙাকুনা থম্মগী অপান্ধা লৈরি ।

(ইবিদ, ৪)

মখা তারি :

অবাংবা ফিদম ঙাকুবা হোংনবদা ইমুংগী লৈতেং ওইবা নডুগা মপান থোক্তুনা চংলুবা ডমবিদে । চংলুরবসু মথোয়গীদমক শেমদুনা থম্মব্বা চেনবী কয়ানা নমদুনা হাম্মগী ফিডমদা তানশীল্লি । অসুম্মা ফাজিন পুনশিন্দুনতা থম্মীবা পুন্নি মরেন অসিবু পান্ধক্তবী অইবি কয়ানা, মনিং তম্মা মাংহনবিবনী নুপীণী পুন্নিগী পুন্নি কয়া পুথোক্তুনা মথোয়গী শৈরেংগী লমায়দা তারক্লি ।

(ইবিদ)

মেমচৌবীনা শাগংপা হৌরকখিবা ফেমিনিজম অসিদা ২০০৩ (ডিসেম্বর) দা নুপী অইবীশিংতগী ওইবা সংস্থান লৈকোল থোরকপদগী হেল্লা মপুং ফানা মখা শমখরক্লে । সংস্থানসিনা ফেমিনিজম ইন মণিপূরী সোসাইটি হায়বা সেমিনার অমা পাঙথোক্তুনা *মণিপূরী সাহিত্যদা ফেমিনিজম (ড্রামা অমসুং শৈরেং)* : মীংয়েং অমা হায়বসিদা ডা এম প্রিয়ব্রত সিংহ, *মণিপূরী অইবী খরগী (মরুওইনা) বারীমচা অমসুং উপন্যাস নৈনবা* : *ফেমিনিষ্ট মীংয়েং অমা* হায়বসিনা ডা চুংখাম শীলারমনি ; সাহিত্যদা ফেমিনিজম নৈনবা বারেং অনী পুথোকস্ত্রবা মতুংদা মণিপূরী সাহিত্য পরিষদ, ইম্ফালনা ২০০৩ (মে ১) দা মণিপূরী সাহিত্যদা ফেমিনিজম হায়বা সেমিনার অমসু পাঙথোকখি । মসিদা পুথোক্লিবা পেপারশিংনা -ডা এন প্রেমচান্দগী *মণিপূরী ড্রামাদা ফেমিনিজম*, লোংজম জয়চন্দ্রগী *মণিপূরী শৈরেংদা ফেমিনিজম* অমসুং ডা থোকচোম ইবোহনবীগী *মণিপূরী উপন্যাস অমসুং বারীমচাদা ফেমিনিজম* হায়ববিশিংসিনি । ইবোহনবীগী পেপারসিদা মণিপূরী ফিল্মনদা ফেমিনিন করেক্তরশিংগী মশক, মওং, মথোয়গী পুন্নিংগী মরমচং উংনবা হোংনবদা কৃতিকী মীংয়েং থম্মা ওইনা টৌই । ফেমিনিষ্ট লিটারেবী কৃতিসিজমগী ইডিওলোজি মতুংইল্লা মণিপূরী সাহিত্যদা ফেমিনিজম অসি কদায় ফাওবা লৈরবগে অমদি মণিপূরী সাহিত্যদা ফেমিনিজমগী মশক করিনো হায়বরোমদা মীংয়েং থোইনা চঙশিল্লক্লে । বারেং ইবগী মত খরা য়েংলবদা :

মণিপুরী সাহিত্যদা ফেমিনিষ্ট নোভেলিষ্ট লৈয়ত্রা ? লৈত্রি
হায়বনা অচুন্না পাউখুম শোয়দনা ওইগনি ।

(ইবোহনবী, ২০০৩, ২)

ফেমিনিজমগী রাখল্লোন অসি ফেমিনিষ্টশিংনা ইয়কপা
সাহিত্যদা ময়েক শেংনা রাওই ।

(ইবিদ)

তশেংনা হায়ববদা ফেমিনিজমগী রাখল্লোন অসি মণিপুরী
রাইমচাদা চংলক্রে ।

(ইবিদ, ১১)

অকোনবগী রাখম ফেমিনিজমগী রাখল্লোন অসি মণিপুরী রাইমচাদা চঙলক্রে হায়বা তারবদি
ফেমিনিজমগী পোইটিজ শীজিমদুনা নৈনফম থোকই । অদুগা মণিপুর সাহিত্যদা ফেমিনি
কন্সনেস খঙনা ইবা অইবদি লৈরে হায়রিবসিসু ফেমিনিজমগী শরুক অমনি । পেশর অসিদা
পুথোক্লিবসিদি অনৌবা মণিপুরী উপন্যাস অমদি রাইমচাদা নুপীগী মশকি নুপীগী রাখল
মীংয়েং অমদি পুত্ৰীং শম্মা নুপীগী হিংলিবা মতৌ (live experience) খঙনা ফেমিনিষ্ট লিটবেরী
কৃতিসিজমগী চংনরোলদগী নৈনদে, থোইদোক্লদুম ম্যানস্টিমগী ট্রেডিসনেল কন্সপেট শীজিমদুনা
নৈনে । মসিমক্তি :

I mean that no critic can appreciate a work of art till
he has reconstructed in his own mind the mental
vision, constructed by the artist.

(James, 1981, 27)

মসিদা রি-কন্সট্রাক্ট তৌবা হায়বসি মায়কৈ অনীদগী থোরক্কাবনি - অহানবদা, সমাজগী পুলি;
অনীশুবদা, লিটবেরী টেক্স । ফেমিনিজমগী মতাংদা য়েংবা তারবদি ফেমিনিষ্ট কৃতিক অমনা
নত্ৰগা আলোচক অদুনা নুপীনা সমাজদা হিংলিবা পুলগী অশেংবা মশক অমদি মবোয়গী ঈহৌ
অদুগী মখংদা মবোয়না পুথোক্লিবা টেক্স শংদা তারিবা সমাজকী মীংয়েংদুনি । লোংজম জয়চন্দ্রগী
রাবেরং মণিপুরী শৈবেরংদা ফেমিনিজম হায়বসিদা মণিপুরী শৈবেরংদা ফেমিনিজম হায়বসি
লৈবে হায় অদুবু নৈনবগী মীংয়েংদি ইবোহনবীগী মীংয়েংগা অস্তানি । নুপীগী নীংতম্বা তানবগী
ঈহৌবু মশক খঙনা ইবিদ নন্তে । ফেমিনিষ্টকী থিওরীদা মপুং ওইবা রাখম অনীখক্তি এক্সপরিএন্স
অমসুং আইদেণ্টিটি হায়বসিনি । অহানবদা নুপীগী সেন্স ফেমিনিষ্ট ইমেজ করিনো অদুগা
নুপীগী তোখাইবা এক্সপরিএন্স অদু কমদৌবগে হায়বসিনি । অইবা উরংগ লাইরিক মশক
তাকপা য়ারোই ; লাইরিকু - নৈনরগা অইবা মশক তাক্কাবনি । ফেমিনিজম হায়বা রাইসিনা
মুল্ললিনিজম হায়বা রাই অমসু পুথোরজ্জনা হিজ কৃতিক (his critique) কী মীংয়েং খাদেজ্জনা হাব
কৃতিক (her critique) শীজিমবদা Wallach Scott না এক্সপরিএন্স, হায়বদি নুপীগী এক্সপরিএন্সনা
সমাজকী খৌদোক রাথোকশিংবু নৈনবদা হোংনরপুদু লৌরদুনা ইরি :

...the assumption that experience is transperents
"fixes" the subject as authenutic, self knowing , and
self-expressive in a holistic humanist fashion.

(Jennifer. 1994, 279)

মণিপুরী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম/ ৭৮

নুপীগী মরমদা নুপাগী রাখলনা এডজুম তৌরম্বদু অইবীশিংনা মদুব মুম্বুলিন সাহিত্যনি লৌরদুনা নুপীনা মশাগী এক্সপরিএলতা মুম্বুম ওইবা সাহিত্যগী টেক্সশিং পুথোরকপদগীদি সাহিত্য হায়বসি লেসবিয়ান (lesbian) গী লিটরেচর ওইরম্বদু তোফুনা মপুং ফাবা (holistic) ওইরকখি ।

মসি নত্তবা প্রেমচান্দ, প্রিয়ব্রত, শীলারমনীগী মথক্তা পনখিবা বারেংশিংসিদদি ফেমিনিষ্ট লিটরেচরী কৃতিসিজমগী মশক অদু মশক থোক্তা অয়ান্না মতাংদা উরক্কে । মখোয় অহুম্বক মণিপূরী সাহিত্যদা ফেমিনিজম লৈরে হায়না ইবগা লোয়ননা মখোয় মখোয়গী পেপারশিংদা মদু পুথোক্কা লাক্করক্কে । প্রেমচান্দনা ড্রামাদা শীলারমনীনা উপন্যাস অমদি বারীমচাদা অদুগা প্রিয়ব্রতনা ড্রামা অমদি শৈরেংদা । প্রেমচান্দনা ইরি :

করিগুম্বা লিলা অমনা নুপীগী মিচন্দা লেপুনা পেত্রিয়াকি অদুনা
শাগেখিবা ত্তকচর অদু শিখরবা অমদি মিষ্টিকিফেসন ময়াম অমদা ডি-
মষ্টিকাই তৌদুনা শাগেংপা 'oppositional practice' চ্খরবদি মদুবু
ফেমিনিজমগী শঙ্কেন পুবা লিলানি হায়দবা ওমলোই ।

(প্রেমচান্দ, ২০০৩, ৬)

অইবনা সমাজদা চুমদবা চংনরোলশিংনা ওংপীরবী নুপী চরিত্রশিংগী রিয়েক্সনশিং পুথোক্কা উংলি । মায়কৈসোমদা শীলারমনীনা রিডিং পেপারগী মতাং অমদা পল্লি :

নুপীশিংতগী ওইবা লম্বাইগী, নুংগী রাফম কয়ানা খেংনবা,
থওইবীরমদ্রবা মতাং কয়া পুখংলক্তুনা মসাগী মসক অশেংবা তাক্কা
বা, অধিকার তাল্লবা, লাম্বা য়েংলম্বা কয়াবু চুমথোক্কা অমসুং
নিংতম্বা ফংনবা, মায়বা থাক ফংনবা হৌরকপা ঈহৌনি । অইবীশিংনা
মণিপূরী সাহিত্যদসু ... খুং থারক্কিবসি ।

(শীলারমনী, ২০০৩, ৩৫)

প্রিয়ব্রতদি সোমিনার পেপারসিগী মথক্তা কুমদম (২০০৪) হায়বা নেন-বারেংগী লাইরিক অমা ফোঙলক্তুনা ফেমিনিষ্ট লিটরেচরী কৃতিসিজমগী মায়কৈদা হেন্না চঙশিল্লিকি । লাইরিকসিদা মণিপূরী সাহিত্যদা ফেমিনিজম শৈরেং বারীমচা, উপন্যাস, ড্রামা হায়বা তোখায়বা নেন বারেং মরী পুথোরক্কে । মহাক্সা মণিপূরী সাহিত্যদা ফেমিনিষ্ট লিটরেচরী কৃতিসিজমদা ময়ামগী মরক্তগী খরা হেন্না নুংদা চঙশিল্লুনা ঈহৌ অসিগী নুপী মশক অদুগা চাশিল্লদুনা মণিপূরী সাহিত্যদা কৃতিসিজম পীবা ওল্লক্কে, অইবনা মতাং অমদা ইরি :

নুপী হায়বসি নুপাগী মফমদদি ভাবনা শাবনি । নুপীগী মফমদনা
হাইদগী শেংলবা রিএলিটিনি । নুপীগী ইহুং হায়বসি নুপাগী মফমদা
কল্লনানি অদুবু নুপীগী মফমদনা এক্সপরিএলনি ।

(প্রিয়ব্রত, ২০০৩, ৬৯)

তশেংনা হৌজিক মণিপূরী সাহিত্যদা নুপীগী খুংইশিংদা মমাঙগী মখোয়গী খুংইদগী খেল্লবা ফোঙদোকপগী মশক অমা নৌহৌননা উবা ফংলকপগী মতাংদা মত পীরি :

ফেমিনিষ্ট রাইটরশিংনা থম্মোয়দা লৈরিবা টেলন অদু ফোঙ-
দোরকপনিবা মশাগী চাম্বজবা রাইম অমসুং রিদমদা ইগল্লি, ইতিং-
তিংনা (সিঙ্কল এণ্ড রিয়েলিস্টিক ওইনা) ফোঙদোকচরবসু শাখীনা

আইবনিকেল ওইগল্লি, তৌইগুসুং অর্থ অনী লোঙবা (দুয়েলিজম ওফ মিনিং) হাযবদুদি বক ওইদে । এজত্ৰাওর্দিনাবীগী মহুস্তা ওর্দিনাবী থিমদা কুৎ থাদুনা unpleasant truth পু মীযাম মমাঙদা sugar-coated ওইনা ফেঙদোকশিনা অপাবা ক্ৰাঙলুপ খবদদি হীদাক থাবদা শুগৎপশ্চম শুগৎকনি, মোমোন নোকহল্লোই ।

(ইবিদ, ১৪)

মণিপুৰী নৈনবা সাহিত্যদা '৯০গী অথেঙবা মতমদগী হৌনা ফেমিনিষ্টশিংনা মণিপুৰী সাহিত্যদা ফেমিনিষ্ট লিটবেবী থিওবী অমা শাগৎনবা হোৎনবক্লি । মসিদা মুক্কুলিনিষ্ট সাহিত্যগী ফজবোলদগী মপুং ফানা ডি-কোলোনাইজ তৌববা নুপীতগী ওইবা ফজবোল অমা শাগৎনবা হোৎনবগী মায়কৈদা মুল অসিগী ইডিওলোজি ময়েক শেংনা লৌশিন্দুনা কৃতিকশিংনা মপুং ফানা চঙশিন্দুনা শেমগৎ-শাগৎপগী তঙায়ফদবা মণিপুৰী লিটবেবী কৃতিসিজমদা লৈবি ।

শৈরেং

অনৌবা মণিপুরী সাহিত্যদা শৈরেং অসি কুনশুবা চহীচাগী অঙনবা শরুঙ্তগী নুপা আইবশিংনা শৈরেংগী লাইরিকশিং ইদুনা ফোঙনরকপ্রবসু স্বাইরাকপম আনন্দিনীগী শজিবুগী লৈরাং হায়বা ১৯৬৭দা শৈরেংগী লাইরিক ফোঙলকখিবসিনা নুপীনা ইবা অহানবা লাইরিক ওইবি । হৌজিক্তি মশীং য়ান্নবা আইবী কয়ামরুম থোরজুনা মণিপুরী সাহিত্যগী শৈরেংগী খোঙচঙ্তা নুপীশিংগী খোঙেল ময়েক শেংনা তারক্লে । আইবীশিং অসিগী খুংইদা মকা ফোংনা নড্তগা মকা ফোংদনা নুপানা ময়্য লেপ্পা (male centre) সমাজসিদা নুপীনা থেংনরিবা চৈনা চৈথেংশিংবু ফোঙদোরকপা থেংনৈ । মসি মখোয়গী পুন্দিগা হকথেংনরিবা সমস্যাসিংনা ওইহ্নজরকপনি । মণিপুরী শৈরেংগী ঈচেলদা '৮০গী মতমদা মশীং য়ান্নবা আইবীশিং থোরকপগা লোয়ননা মণিপুরী শৈরেংদা ফেমিনিজম ফাওরকপগী মিছল থেংনরে, মশক উবা ফংলক্লে । নুপানা ময়্য লেপ্পুনা শাগৎপা সমাজসিগী চংন-লোনচং পুন্মজ্ঞা নুপীবু হস্থনা তৌবা, হস্থনা য়েংববু য়ানীংদবা ফোঙদোঙ্কগতা তোঙ্ক্লে, মদুগী মায়োক্তা শীংনবগী খোঙেল থোরক্লে । মায়কৈসোমদা আইবী খরনা য়ান্না লিবরেল ওইনা ঈজিত্তনা য়ানীংদবা ফোঙদোঙ্কবসু আইবী খরদি রেডিকেল ওইনা শীংনবা অমা য়াওনা চঙশিল্লক্লে - মেমচৌবী, ইবেমহল, বড়কন্যানচিংবগী খুংইশিংদা । মখোয়গী খুংইদা সমাজগী মায়কৈ খুদিংদা মীংয়েং কৃপথনা য়েংশিনবগা লোয়ননা, মশাগী ফিরেপপু পীজবা ওম্মা মওংদা লৈরে । মেমচৌবীগী ফোঙন্তবা শৈরেংগী লাইরিকশিং - ১ ॥ নোংগৌবী (১৯৮৪) ২ ॥ অম্লেগী মৈ (১৯৯০) অমদি ৩ ॥ ঐগী পলেম নুংসিবি (১৯৯৮) গী শৈরেংশিংদা রেডিকেল ফেমিনিষ্টকী ভিযু ময়েক শেংনা উবা ফংই । মীংয়েং অসি মগী অহানবা ফোঙবা লাইরিক নোংগৌবীদগী হৌনা ময়েক শেংনা তাবা ফংখবনি :

লাও লাও নোংগৌবী

ঙসিদি নৌনা অমুক লৈশেমগদৌরে

চত্কদৌরে মঙালদুগী হোরকফমদা

লৈশেমলসি লাও ! লৈশেমলসি লাও !

(মেমচৌবী, ১৯৮৬, ৬০)

মেল সেন্টর ওইবা সমাজ অসি খুগাইরগা ঈনৌ নৌবা সমাজ, মদুদা নুপীগী হক, অমদি ইকায় খুন্মবা চপ চানা ফংবা সমাজ অমা লৈশেমগী চপ চাবা মীংয়েং ফোঙদোঙ্কনা ইবি । লাইরিকী মিংথেল পুরিবা শৈরেংসিদা রেডিকেল ফেমিনিষ্ট অমগী ময়েক শেংবা খোঙেলসি লৈশেমদা লাইয়ান্না পাং, তুরেল তৌঙৈদা নোংগৌবীনা মচাগী নিংঙাই হোংনরিঙৈদা তুরেল তৌবা য়াউহৌদবা; মদুনা মরম ওইদুনা নোংগৌবীবু পাং তুরেলগী ঈশিং পীথকখিদবগী জাতিসিগী ফোক বিলিফ অদুবু ইলুজান ওইনা লৌদুনা ফেমিনিষ্ট অসিনা নুপীনা ইমুংগী পুন্দিদা মচা মবাগী, মনেম-মকুগী কৃপনোম হোংনবদা সমাজগী পুন্দিদা মশাগী পলিটিকেল রাইট অমদি ষ্টেটস ফংবা ওমদবনি হায়রি । লৈমায়দা তারবা ঈশিং থজুনা নোংগৌবীনা স্বৌরাংনা কুমগী

নোং চুথরকপা অতিয়া মকোয়দা য়েংদুনা লৈবা অদুগা নুপীনা সমাজসিদা মশাগী অধিকার ফংজবা ওমদনা লৈবা, মথোয়না মনীংতমজবা নমথবিদবা পুলি মহিং অমা ঙাইজবা অদুগা পেরেলেল অমা পীরি । পেটর্নেল ওইবা ঠুকচর অমদা শাগৎপা ইমুং অমদি সমাজগী ইঞ্জিনিয়ারিং অসিদা নুপী হায়বসি মী অমা ওইনা মশাগী ইমেজ কঞ্জবা ওমদনা নুপাগী রাখলগী জগৎতা শাগৎচবা সেক্সিস ওইনা অয়েকপা ফিদমগী লাই ওইনা হিংবা, মদুনা নুপীগী সাইকিক প্রোসেসতা ইমুং অমসুং সমাজগী লোইনাইদ্রবা কৈশুম পল্লোন ঙাক্তা ওইনা উরকপা, নুপী মশাগী অশেংবা আইদেপ্টিটি ফংজবা ওমদবা, মশানা মশামকী পুলিবু লাংলৌ ওইনা খলহনবা অসিদগী নাস্তোকে হায়রবদি সমাজ অসি খরা শেমদোক শাদোকপনা য়ারোই অপুনবা সমাজগী মশক মপুং ফানা থুগায়ত্রগা পূমনৌ নৌবা ইতোপ-তোয়া সমাজ অমা লৈশেন্স (recreation) অমদি মনীংতন্বা পুলি অমগীদমক খৌগংনরবা নুপী খুন্নাইবু কৌথোক্ৰি । মসি রেডিকেল ফেমিনিষ্ট অমগী ষোল্লাউনি ।

লাইরৈবাক্ৰি হায়রিবা মফমসিগী *অমদা কাচিন অমদা হিংলকপনি নঙ/হিংলকপনি নুপী নঙ/অশিবা থরায় নৈহংপিরবা থরায়* ওইনা মশাগী মশক মওং লৈতনা নুপা সমাজগী রাখলতনা শাগৎচবা ফিদমগী ফন্সালদা মশাগী মনীংতন্বা পুলিগা শিল্পদুনা অশৈবশিংগী শুক্লংলবা বাইগী লাংদা য়ারৌ শজিগুম থুজদুনা মশাগী পুলিনা মশাবু য়েক্ৰবা ওইজবা পুলি মহিং অমদা মীতৈ নুপীনা হিংলক্ৰিবা পুলি মহিংবু পান্নক্ৰে । নুপীবু সমাজসিনা করন্না য়েংলিবগে হায়বগী লুরবা মীংয়েং থিংজিল্লকই :

লায়রবা

নঙগী য়ুমদা ঐদি নঙগী নাইনি

ঐগী ইপানা নঙগীদমক য়োক্ককপা

অমকপা য়াওদনা

ইনাকখুনবা

নঙগীদনা নঙগী লাইদিবীনি

লৈতেংবিরকপনি ইমানা

মচু মচুনা নঙগী মীংয়েং চিংশিল্লবা

(মেমটৌবী, ১৯৯৩, ১৭)

লাইরৈবাক্ৰি হায়না পুয়াদা হায়রিবা অসিগুন্না মফমসিবু কবেয়বগী মকা ফোঙদবা তোন অমা লীজিরৈ । *লায়ববগী য়ুমদনা মীনাই* অদুগা *ইনাকখুনবগীদনা লাইদিবী* ওইনা নুপীনা হিংবা পুলি অমদি লায়রবনা নুপী অমগী ভজ্জিনিতিদা কোইসন তৌবা অদুগা ইনাকখুনবগীদনা মথরায় পান্দবা লাখিবি ওইনা শান্নবিবা অদু অইবীগী কবিতাগী মীংয়েংদা ফাওরকই । মীংয়েং অসিগা চাংদম্মদুনা য়েংবা য়াবা মতাং অমঙং :

You should love your husband. People
have died with their husbands.

What is that ?

When husbands die wife burn themselves.

পোখায়রক্কা নঙসু
মৈতৈ নুপীগী সিয়োমনুংদ
কুম্ভা কয়া লোংলক্লিব

অতুন্না মৈগী চাং
অতুন্না মৈগী চাং ।

(ইবিদ, ২)

অইবীগী Creative talent সি Gynocentric expression
হায়বদি Male experience and expression দগী মপুং ফানা
decolonised তৌরবা female language মরিক চুম্মা
শীজিন্নবা ... হেন্না মপুং-মরৈ ফাবা থেংনৈ ।

(শিলারমনী, ১৯৯৩, ৩২)

অইবীনা শৈরেংশিংগী ইমেজরি, সিম্বল, মেটাফর, ইলুজন শাগংলকপদা নুপীগী সাইকো
ফিজিওলোজি (psycho physiology) গা লোয়নবা এক্সপরিএন্সতগী থোরকপা লোল মরাং
কায়না শীজিন্নৈ । খুদম ওইনা মহাক্কী কোট তৌরিবা শৈরেংসিদা শীজিন্নরিবা ইমেজরি মীতৈ
নুপীগী সিয়োমনুংদ অসিতা নন্তনা অতৈ খরসু য়েংলবদা খোয়জিখাদ খোয়জী মীহুন লাংব
, নাওয়েক অমা শীংনরদুনা নচিংবাম্মা ওইবীগী ফিজিওলোজিকেল ওইবা লোনশিং শীজিন্নৈ । ফেমিনিজমদা
লোনগী মফম অমসু চাউনা কল্লি । মসিদা নুপাগী ওইবা সাহিত্যগী লোলগী মওংদগী মপুং
ফানা নান্হোকপা তাবনি ।

সমাজদা নুপী ওইবীগী ফিদমগী যুফমদা শাগংপীবা যুম অমদি মপা, মপুরোইবা,
মচাগী মফমদা তাংজফম ওইবা নুপীগী পুন্সিবু পামজুদে হায়বা শৈরেংদা ফোঙদোকই ।
রেডিকেল ফেমিনিজমগী খোল্লাউ পুবা শৈরেং অমদি নোংথাং লৈম হায়বসিনি ।
নোংথাংলৈমা হায়বসি গুরু শিদবনা তাইবঙ লৈশেমঙুদা মচানিপা সনামহীনা মালেম
লৈশেম্বদা হরাবনা থুগায় য়েখায়রবদা গুরুনা নোংথাংলৈমা পুথোফ্লে । নোংথাংলৈমগী
ফজ্জবা শকফমদা হরাবনা ঙাওরিঙুদা লৈশেম্বা মতোল লোমখি । অইবীনা নোংথাংলৈমগী
সমাজগী খুংশেম চন্দবা থোইদোফ্লে মনীংতন্না পুন্সি অদুদা নুপী ওইনা হিংগনি হায়বসিনি :

নঙগী থবায়ন তারবসু তাদ্রবসু

নঙগী থবায়ন য়নিংলবসু য়ানিংদ্রবসু

ঐদিনে নোংথাং লৈম

খঙলবরা নোংথাং লৈম

(ইবিদ, ৫)

সমাজনা পান্নবসু পামদ্রবসু, য়ানীংলবসু য়ানীংদ্রবসু চৎনরোল অমন্তনা পুন্দনা মনীংতন্না
লৈশেমঙুগী নোংথাংলৈম দু ওইগনি হায়বা রেডিকেল ফেমিনিষ্ট অমগী অচেংপা টেট -
মেষ্ট অমনি । অরানবা সমাজগী চৎনরোলনা নুপীবু থাবলদ তাওজবী নোংইন নন্তুগা গুলাপকী

লৈকাদ পকপা লিঙ্গা ওইহ্মীংবা মশক্তা ঙাওদুনা লৈনীংদে । অদুনা মহাকী অয়াকপা অহৌবা খোন্নাউদা অনৌবা মচু মচু তৈশিন্দুনা থল্লিবা সমাজগী নমথাঙী চংনরোল পুন্নমক নীংখায়দুনা কিম্বহনভগা অনৌবা ইতিহাস অমা শাগৎকনি হায়রি । নুপীগী কিদমগী মূন্মক পুন্নমক লৈকাং চারবা বাখলগী নহোনি । কেমিনিষ্ট অসিগী অনৌবা লৈশেন্সা অসি নুপীগী কিদম অমদি শুদ্ধাংপা শকফমদা শাগৎকদবা নহে; ধীরবা শক্তম অমগা লোয়নদুনা অকি-তুজুংবা শোক-হন্দুনা থল্লগা অনৌবা লৈশেন্সা অসি মপুং ফাহনগদবনি হায়বসিনি । মসিদা য়াশিম্বা নভবা অকনবা ঈহৌ অমনা নুপীগী মনীংতন্বসি পুন্নকদবনি হায়বগী ঈজিংনি ।

চক কয়াগী অমদ্বা বাখলগী পল্লোমুংদা তুল্লিবা সমাজগী চংনরোল কয়াবু কেমিনিষ্ট অসিনা মাঙগী বাসু কাউথোক, তুংগী বাসু নীংশিংদা নোং-নুংশিং ওইনা হমদেঙ্গগা নৌনা লৈশেমগনি পল্লি নোং নুংশিং লৈরেংদা । সমাজগী চংনবীগী পল্লোম হোন্না বাংখং বাংখংলগ্নিমথৈ নীংতল্লীংবগী বাখলবু হোন্না ঈখৌলাংহনবা মীওইবগী পুঞ্জীংগী মহৌশাবু হোন্না ঈখৌ লাংহলেং ঈবুদা ফোঙদোকই । মহাক্সা সমাজসিদা অনৌবা মীংরেং নভুগা বাখল্লোন অমভবু চঙজকম লীদববু কাক কাক লৈরেংদা কোংদেঙ্গদুনা অসিগুন্না সমাজসিদা মপুলিবু মরাইবক্ত । শীমদুনা লৈখোকপনা মনীংতন্বা লাক্কোই হায়বা কেমিনিষ্ট অইবগী পেসোনেট ওইবা ফিল্লিংস অদু পুথোরকই । মহাকী অপীকপা খোজ্জেলসিনা নভুগা ময়েক শেংম্বা শক্তমসিনা অয়ানবা চংনরোলগী শত্বলবু নোংমা নমখায়রগনি পিঙ্কব খোজ্জেল অসিন অমদি সাবী ইনেম্বচা পান্থবীদনা নুপানা মূমগী মপু ওইবা ইমুংগী পুলিদা হকচাং তখায়নি হায়নরিবা নুপীগী পুলিগী চৈনা চৈখেং অমদি বাকংপু তাবা ওমদবগী মতৌবু অইবীনা লোক-সাহিত্যগী মনুংচনবা মীতৈ বুল্লং ঈশৈগী ইলুজ্ঞন অমা শীজিন্নরদুনা কৌরি অমদ্বা সমাজগী চংনবীগী চাংনুংগী সনালোক্তগী লাক্কনবা । সুতুংগী কৈথেল দা মীতৈ নুপীনা হিংনবগী লাহ্লেংদা নুপী মতীক খোন্না অচোপ-অরেম খিদ্দা মায়োন্না চংগী মপ্তগবু শীংথারি । কেমিনিষ্ট অসিনা নুপী হায়বসি মমা অমা ওইনা তাইবঙগী অহানবা শকখঙনবা ওইনা নঙগী নংব্রেন ইমাদা উংলি । নুপীগী পুলিনা ম্যেনটৌবিনিজমগী মনুংদা ম্যেন মেদ শোওট অমা ওইবদগী নাহোক্তুনা অহিংবা থরাম্ব অমা ওইনা পাক চাউরবা তাইবঙ মালংসিদা মশানা এক্সপরিজ তৌদুনা মনীংতল্লা অহীংবা পুন্নমক নমখোক্তুনা হিংজনবগী ভিজনবু হে লৈচিলি হে লৈচিলিদা শাগৎলকই । কবিনা থাঙৈ মদুতদা সমাজদা লৈচিলি নোংফাই থাংদ্রবা পুলি অমা নুপীনা কংবা ওমগনি । অসিগুন্না খোঙচংসিদা পেট্রিয়ার্কেল সোসাইটিগী ইন্সটিটিউশন অমা ওইরিবা লুহোংবা হায়বসিনা নুপীগী পুলিদা চৈরাক অমা ওইরকপদু উংলি :

নীঙোন্দী মপামদ সীহৈদে

অদুন

লুন তেবীদ্রবসু নুংসিবিদ্রবসু

কন বারবসু নংলবসু

নঙ বাঙগদবনি অদুম লৈগদবনি

অমুক হন্ন মকমসিদ

হজ্জকশ রাদে

অমুক হল্পকপ

সুক্সা যাদে ।

(ইবিদ, ৩৬)

লুহোংবা নুমিত্তা নুশা ময়ুমদা নুশী অমবু হুই হৌদোঙগুলা খাদেঙ্কস্বা মতৌদুবু অইবীনা যানীংদবা ফোঙদোকই । মতাংসিদা আমেরিকান সাইকোলজিষ্ট এসোমিএসনগী রাই পরেং অমা নীংলিংনীংই :

Women who are not married feel guilty about not being married and women who are married feel guilty about being married.

নুশীবু সমাজদা মখোয়গী ময়ুম পানবনা মমল লেগবু শীংনৈ । সুভাসকী শৈরেং দা সমাজগী মোন এণ্ড কইমোন মেকিং মেকানিজম্ চপ মাননা হৌমিররুগা করম্মা নমদুনা নুশী অমবু শোম্বহনখিবগে হায়বা তাকই, অদুগা নুশীনা উনা উনা তানবা ওমদবা মওংদা লৈহৌবা শাখীনা থোং মায়দবা মওংদা ওইরকখিবদু উংলি । নুশীনা মশাগী মশকী মথক্তা শীরদ্বা উংপু হস্বেদা - জুনা লেপখংলরুদা সমুদ্রগী ইচাউ হিমালয়গী চিংজাউ নতুগা লভাগী মৈশাকরিগুস্থা অমন্তনা চেছবা, ননশিববা, শোকহনবা ওমদনা মশাগী শক্তমগা লোয়ননা লৈগনি - ঐদি ঐনি / ঐদি ঐনি তুখ্খবা লৈত্রবা করিগুস্থা শক্তি অমন্তনা নমথবা ওমদবা থরায় অমগী শেংলবা শৈরোলনি । সমাজসিনা মতম চুম্ভদা নুশীদগী তান্নরিবা অথোং অনৌ খুংশেমগী মচু পুম্মক কিছুরগা লেমহৌবা তিংখংগুস্থা অশেংবা মশক অদুদা নুশীগী অশেংবা ফজবা লৈ হায়রি । অদুতদা অরিবা খুলাইগী চংনরোল পুম্মক মতোমতা কিছ-কাযথরজুনা অনৌবা ঈচেলনা পুথিবগী তুংদা মীতৈ নুশীগী অশেংবা মশক থোঙ্ককনি হায়রি । অইবীনা মীতৈ নুশীগী মশক অসি মীহৌরোলদগী হৌজিকী মতম ফাওবদা নুশীগী মশক খিরকই :

অইবীগী মীংয়েংনা মীতৈ নুশীবু তোনজবী, মীপাল তাংজবী, খাংউথক্তা লম্মাংনগনবী পাম্বল শোনবী ওইনা ঝক উদে । মসিগী মথক্তা চংনদ্রবা ফজ্জবা শক্তিবু থুগাইদুনা মাংহনবা ওম্মা মালেম নৌনা লৈশেন্সা ওম্মা শক্তি অমগুস্থা অইবীনা উই ।

(শিলাবমনি, ১৯৯৩, ১৩০)

মৈতৈ চুশিংগী নুংগী শক্তিদি মৈঃগী হৌকম শাংকম (কট) তা যাওরুদা মৈহৌরোলদগী লৈরুদান ... অইবীগী পাউজেলনি ।

(ইবোপিশক, ১৯৯৩, ১৪)

অইবীনা শৈরেং ইরকপদা নুশীগী ওইবা লাইফ এক্সপরিএন্স অমদি লিভ এক্সপরিএন্সতগী মখোয়গী ওইবা এন্ট্রাইওনিক এক্সপ্রেসন কয়ামকম তোয়না শীজিম্বা থেংনৈ :

ওরাংগী সত্তমবু ওসিগী ফিরকনুংদ

হয়েংগী মায়থোংবু লোং

নতুগী সিলোমনুংলা মংলান অম্মা নাইপুজুলা

মণিপুরী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম / ৮৬

নঙগী চাইথরকলবা নপাঙ্গলনা

নাওয়েক অমা সিংনরদুনা

(মেমটোবি, ১৯৯৮, ৬৯)

শৈরেংসিদা অইবী মশাগী পোক্রফম লমদম ইম্ফালগী মশাগী মাঙস্ত্রবা লীশাং শীৎনা তিংথোকস্ত্রবা ইতিহাস অমদি মহৌশাগী চিং, পাং, তুরেল, হৈরাং-লৈরাংনা মাঙথরকপা ইকো ফেমিনিজমগী অহোংবা মীংয়েং শাগৎলকই । ইম্ফালদি হয়েংগী মঙলান অমা নাউপুন্নুনা নাউয়েক অমা খাঙদুনা মপাঙ্গল চায়থরক্কাবা ইম্ফালবু নুপী অমগুম লৈবা অইবীগী পোইটিক ডিজন্দা উই । মসিনা পাট এণ্ড পার্সিএল ওইরহা সাহিত্যবু হোলিষ্টিক এপ্রোচ অমদা পুরকপদা নস্ত্রনা সাহিত্যগী লোনগী গৃহ্লেদসু চাওবৎহল্লকই । অইবীনা মথক্কীশিংসিদা নস্ত্রনা অতৈ ফেমিনিন এন্টাইওনিক লেক্সাইজশিং নাকলু ফিয়ানবা, খোইজি বা নচিংবসু শিজিনরি ।

মণিপুৰী নুপী অমনা ইমুংগী পুন্দিদা লৌরিবা খৌদাংগী মরমদা ফেমিনিষ্ট অসিগী ঐগী পলেম নুংশিৰীদা চিংনুংগী উমংগুম ইংলবী চিংজাওগুম লেন্দ্ৰবী মালেমগুম অখাঙ কল্লবী ওইনা মণিপুৰী নুপীগী মশক শীংথাই । অঙস্ত্রা চিংমায়দা চিংমী ইমা অমনা কোক্তা শম পুদুনা কারকপদা পোইট পৰ্সোনানা শমদুদা করি য়াওরিবগে হংবদা চিংমী ইমাদুনা শমদু লৈখদুনা উৎলকই :

য়াওরস্মীনে সমদুদা ইমাগী সমদুদা

পলেমগী হনু মালৈ ফারবা মপুৰোইবা

পলেমগী নহা লাংজেং মথোকলকপা মপারী ।

(ইবিদ, ২২)

মসিদা ফেমিনিষ্ট অসিনা সিন্ধুলিকেল্লি হায়নীংলিবিদি মণিপুৰ সমাজদা ইমুং অমগী শেন থুম অমদি হিংবগী তার পূন্মক নুপীশিংনা কোকথোংনরি হায়বসিনি । চিংমী ইমাদুনা অহল ওইরবা মপুৰোইবা অমদি নহা ওইরিবা মচা পূন্মগী হিংবগীদমক শু-নোমদুনা য়োক থাকপদুনি । মদু উবদা ওক্ত্রবা পোইট পৰ্সোনানা হংঙি করিগীনো ইমা করিনো সিদি পলেম হাওবীনা খুন্লকই - ঐনা পুৰিদ্ৰবিদি মখোয়দি করম হিংগনি মহাক্কা য়ুম পুন্মবিদি কনানা মচা মচা থাকনি করল্লা মখোয় হিংগদৌরিবনো হায়বনি । শৈরেং অসিদা নুপী হায়বসি লোয়নবী অমদি মমা অমা ওইনা য়ুমগোইবী ওইবতা নস্ত্রনা অথনীতিগী মায়কৈদা লৌরিবা খৌদাংবুসু উৎলি ।

পেটর্নেল সোসাইটিদা নুপী ওইবীগী মপোক হায়বসি তাইবঙগী থোঙজিন্দা লেপ্তবদগী হৌনা অনরেলকম গেষ্ট অমগুম ট্রিট তৌবিবা, ব্রাক্সোলশঙদগী হৌনা খৌশাবিদ্ৰবা মপোক ওইরকই । নুপীগী মপোকপু পাপ কয়ানা তাশিল্লগা ওইরকপা মপোক্কা লৌবিবদু থোংজিন্দ লেপলবদা শৈরেংদা ফোঙদোকই - নুপীগী মপোক হায়বসি অরানবা মপোক ওইনা পোক্রকপা নস্ত্র, নুপীবু লৈখা তানা অতোনবা মপোক ওইহল্লিবসিদি পেটর্নেল সোসাইটিদা নমদুনা শাগৎবিবা চংনরোলশিংননি । নুপীসু পোক্রকপা মতমদি নুপাদগী করিসু তানা, হল্লনা পোক্রকপা নস্ত্র হায়বসিনি । অসিগুস্ত্রা নুপীনা মশানা মশাবু মী অমনি হায়না মশাবু ধাজবা অসিনা ফেমিনিজমগী অহনবা খোঙাইনি । নুপীবু অতোনবা ওইহল্লিবা সমাজগী চংনরোলনা নুপী

মণিপুৰী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম/৮৭

মশানা মশাগী পুন্নিবু তুৰুচহল্লিবদু শীংনদুনা চংনরোলদু নমদুনা হোংদোকদবনি হায়বসিনি ।
মহাকী শৈরেশিংদা :

নুপীবু কনানো, সমাজসিন করি ওইন য়েংলি, মাগী ফংফম থোকপ
মকমন করিনো হায়ন থিরকপা থেংনৈ, লোয়নন ফাজিন পুনসিনব
হনখন য়েংবীকী চংনবী পুন্নমক্কী হাংমদ চংতুন নুপীসু নুপাগুমন
লৈবাক্কী অমদি সমাজগী অরুব থবক কয়াদ সরুক য়াবা ওম্মী
হায়ব ইংগীতুন ফোঙদোকই ।

(দিলিগ, ১৯৯৩, ১৪২)

নুপীগী পুন্নিবু হাঙ্কোন শঙদগী হৌনা যৌশাবিদবগী লীচংনা শোহুহনবিববা; অসিগুদু
নুপীগী পুন্নিবু ফাদোক ওইহল্লিব কৈশুমশঙ অসিদগী নাহোকে হায়বদি মশাছোংগী অধীংবা
নত্ৰুগা অফা -অপুন অসি অরাইবনি থমবো মরুওইরিবদি নুপীনা মশাবু মশক খঙজবা, মশক
খঙজবগা লোয়ননা থবক ভৌরবা মতমদুদতা মশাছোংগী অপুনবা য়োত্টিংলিংদি মতোমতা
তত্ৰুনা তাজ্জিচিনি হায়বসিনি । অদুবু সমাজগী অরানবা শেটনেলিটি অসিগী য়ায়োক্ত হৌরকপদা
হায়গী কমা ফাজিন্দুনা লৈয়দা চংনরোলশিংনা মতোমতা নীংখায়রকপদু উই :

ঐগী ইতিহাসনা অমুক হৌগংলকপদা

নঙগী অমনবা ইতিহাসকী কুয়া

নিংখায়রকলেদো মতম চুঙ্গী ওইনা ।

(মেমটৌবী, ১৯৯৮, ৪৩)

মেমটৌবীগী শৈরেশিংদা রেডিকেল কেমিনিজমগী ওইবা ভিম্বু মরাং কায়না য়াওরি ।
অইবীসিবু মণিপুৰী সাহিত্যদা মকম অমা পীবা তারবদি *কেমিনিষ্ট পোইট* নত্ৰুগা
কেমিনিজমগী অইবী অমা ওইনা রিককনেসন পীবদা তারকই । সাহিত্যদা কেমিনিজমগী
ইথিন্ন অমদি মসিগী লিটরেৰী এছ্বেটিভকী মমল খঙলক্ৰবা মতমদা অইবীসিবু মতীক চানা
শকখঙবা অমদি মাগী সাহিত্যগী মমল পীবা মণিপুৰী সাহিত্য নৈনরিবশিংনা ওল্লক্ৰনি ।

শীংথাবা য়াবা মণিপুৰী সাহিত্যগী রেডিকেল কেমিনিষ্ট অমদি ইবেমহল (ডা
লাইরেল্লাকপম ইবেমহল দেবী) নি । মহাকী ফোঙলবা শৈরেশ লাইরিক অনীদি ১ ॥
লৈরোল চনত্ৰবা থাজবা (১৯৯৩) ২ ॥ নোংথাংগী ইল্লকি (২০০২) নি । ইবেমহলগী
অহানবা লাইরিকসি ফোঙলকপদগী হৌনা অরানবা সমাজগী চংনরোলনা নুপীগী পুন্নিবু মমল
অমতা থশ্বীদববু য়ানীংদবা ফোঙদোকপগী শুর তাবা ফংলকৰি । অদুবু অইবীনা সমাজগী
চংনরোলগী য়ায়োক্ত লেগুনা শীংনবগী কিরেপ্তি মশুং কানা লৌবা ওম্মিদি । মহাকী,
শৈরেশিংদা অকনবা শীংনবগী খোলাউদি তাবা ফংলকৰি :

Radical feminist অমগী খোলাউদি নহে । উপায় লৈতবী

অমা ওইনা কোঙদোকপতনি । শীংননিংবগী খোলাউ ...

কোঙদোক্তে ।

(শিলায়মনী, ১৯৯৪, ৪৭)

লিবৰেল ফেমিনিষ্ট অমগী ৰোঞ্জেলদি শৈৱেং খৱদা তাৰা হৌৱকৰি । অদুবু অনীশ্বৰা লাইৱিক
 নোংথাংগী ইন্নফি ফোঙলকপদগীদি নুপীবু পাঙ্গল শোনবী, পাঙদবী ওইনা নমথদুনা থন্নিৰা
 চৎনৰীশিংবু মনুং হঞ্জিনবা মীংয়েংনা খঙজৱকপগা লোয়ননা নুপী হায়বসি পেট্ৰিয়াকিনা
 নমথদুনা থন্নি হায়বসি খঙলকপগা তুনা মশাগী মৱাইবকীদমক তেংথাৰা তোজুনা নুপীগী
 পুঞ্জিনা সমাজদা সেকাৱিটি লৈবা, মনীংতম্মা হিংজবগী হক ফংগে হায়ৱবদি অৱানবা সোসিএল
 ট্ৰেডিসন অসিবু ফেমিনিষ্ট পোলিটিক্সনা খুংলায় ওইদুনা ট্ৰেডিসনবু ইন্দিভিজুএল অমগী
 টেলেষ্টনা অনৌবা মশক্তা অহোংবা পুৱকপগী মায়কৈদা চঙশিনবা ৰোঙজংগী লমথাৰা
 হৌশ্বে ; লিবৰেল ফেমিনিষ্ট অমা ওইৱন্বদগী ৱেডিকল ফেমিনিষ্ট অমগী মশক্তা ওনশ্বে :

নোংথাংগী ইন্নফি গী অশেঙবা ভৱচুদি লম্মাই নুপাদা শীংনবা
 নশ্বে; নুপীগী ৱাখল ইছলবু খঙনীংদবা নুপাগী চন্নফম লৈতবা
 ফিদম-ফন্মাকপু ইফোং-ফোংনা থুগায়ৱকপা অসিনি । মসিগীদমক
 নুপীগী হকচাং অমদি ৱাহেবু মৈগী লৈনাতনা যোমশিঙৈ । নীং-
 তম্মা শক্ককই হিংলিবা থৱায়গী অহিংবা ঈশৈ ।

(প্ৰিয়ব্ৰত, ২০০৩, ২৬)

সমাজগী অৱানবা চৎনৰোল কয়ানা মশাবু চেংনা যোমশিঞ্জৱবা মুগা তীনগুম অমনবা লৈতেং
 ওইৱবা মঙাল ৱাওদ্ৰবা চৎনবী কয়াগী মনুংদা হিংলিবি নুপী ওইবীগী পুন্সিবু হায়ৱি :

লাইফদিনি লু- তোংনা শাবা
 হংগী লাইনি লোন থোকপা
 অহিংবা শক্তমনি থন্মোয় পালহন্দুবা

(ইবেমহল, ২০০১, ২৫-২৬)

অদুনা নুপী হায়বসি নঙগী/ মীংকী মীংলম্দা/ ঐদি লৈনি অদুনা থদৎনীংবা মতমদা
 থদৎপা যাবা; মুড অসি ইকায় কায়দনা মখা তাৱকই :

লাইফদিবীনি ঐ
 ফিজ্জৎ ফিগাইনা শাবা
 অদুনা
 মুল্লু ইফি দ্ৰোপদিগুম
 মশিং থিঙম্দনা
 মীয়াম মমাঙদা
 মাঙহল্লু ইজ্জৎসু
 মাঙহমিংবা মতমদা
 ৰোঙগোইনৌ লেপ্তনা
 সমাজগী থোঙজিন খুদিংদা
 মৱমদি
 নঙদি লাইফদিবীবু
 মথৱায়
 ৰক্ পালহমীংদবনি ।

(ইবিদ, ৬-৭)

অহিংবনি শকখণ্ডবিদ্রবা নুপীগী পুন্নিবু নুপানা উবা মীংয়েংদা লৈ, লাইথিৰীওইনা উবিবা মথোয়না চৎপা লম্বীদা থোং মাল্লনা চৎমিল্লহমীংদবা ম্যানীংদবা মুখ্যালিনিজমগী মায়োক্তা শীংনবগী ষোঞ্জেলদি নস্তে নুংহিক্কা তেংথাজবনি । অইবীনা হংলক্কে পুকীংদা - মীনা মী ওইনা হিংবগা, চৎনবীগা কনানা হেমা লুম্বী ? নুপীগী পুন্নিবা অদুগুস্তা অশুন লাংলিংদগী নাছোক্তুনা মঙালগী চাইগোল্লুংদা ষোঙ থাঙদোরাকুনা লৈবাকী লৈঙাক সাসন্দা য়াওদুনা নুপী হায়বসি মী ওইনা হিংনবগীদমক হায়রি । নমদুনা শেমগৎমিবা পেটর্নেল সিষ্টেমদা *পাক্সল শোনবী* ওইহনবনি । ফেমিনিষ্ট অসিনা নুপা নুপীগী মরক্তা লৈনরিবা *নুংশিবা* হায়বা মরীসিদা বাহং তোবা হৌরক্কে । নুংশিবা হায়বসিবু নুপাগী মফমদা :

যুম্‌দগীনা
অচীক্কা লমহাং ফাওবরা ?
লমহাংদগীনা
রেষ্টুৰেস্টকী কেবিন ফাওবরা ?
নত্ৰগা
কেবিন্দগী
অরোন্‌বা বেদক্কে ফাওবরা ?

(ইবিদ, ৯)

অইবীসিনা *নুশীবু পাক্সল শোনবী*না পাউথোকপদা ম্যানীংদে অমদি নুপীগী পুকীংদা তুংদুনা লৈরিবা থৌনাবু চিংথোক্কা হোংনৈ । য়ুম্ অমদি ইয়ুংগী থবক্তা নস্তনা :

লংলবা মৈরা পায়দুনা
নচাশিংবু তুংদা থম
ষোঙফম চেংনা লেপ্ততদা
থেখিবনি অকনবা নোংলৈ কয়া,
শোকখিদবনি,
নঙগী ফিজিগী লন ।

(ইবিদ, ১১)

নুপীগী শক্তম, ইজ্জৎ, ইকায়বুম্বা ওক্কা হোংনবগী লম্বীদা নুশীবু নুপীনা য়েংখীবা, তুহংনীংবা, চিংথনীংবা, মফম শীনীংদবা অসিগুস্তা মওংসিনদি য়ারোই মশানা মশাবু ইতিহাসতা য়াওখিৰী অধৌবিশিং অদুগী ঈগী ঈথান্‌নি হায়না মশাবু মশক তাকচবা মথৌ তাই হায়বসি *কুৰাংবান* শৈরেংনা ফোঙদোকই । নুপীসু ইয়ুংগী পুন্নিদগী লাছোক্তুনা সমাজগী থবক্তা য়াওশিল্লবদি মতীকচাবা মী অমা ওইরক্কাই :

Concentrating all women's thought and interest on home life ensifies her selfishness and narrows her ideas in every direction, hence she is arbitrary in her views of government, bigoted in religion and exclusive in society.

(Stanton, 1969, 25)

নুশা খুলাইনা ওইহল্লীংবা মশক্কা শাগৎচবা-শাদোং পান্নকপা মতমদনা ওস্তবী, য়ুদুবী, সতী,
মায়ধীরবা মতমদনা ডাকপীহৈবী, তুচ্চচরবা মীংকুপুনা শাশ্ত্রম উবিবা নুপীগী মশক অদুদা
ফেমিনিষ্ট অসিনা হায়রি :

ঙসিদি

থাংলক্কাবনি খোঙসি

মৈগী লৈনাতনা

ইশাপুয়া য়োমশিন্জরদুনা

হিংলিবা থবায়গী অহিংবা ঈশৈ শকচনবা

(ইবিদ)

মসি মনীংতম্বা তাল্লক্কাবা ফেমিনিষ্ট অমগী অহানবা খোঙথাংনি নোংথাংগী ইয়ফি
লাইরিকসিগী মতাংদা :

নোংথাংগী ইয়ফিনা কবি ইবেমহলবু অশেঙবা ফেমিনিষ্ট অমনি
হায়বদু চপ চানা প্রমান তৌরে, অদুগা লাইরিক অসিনা অশেঙবা
ফেমিনিষ্ট টেক্স অমনি হায়বসিদা চিংননীংঙাই করিসু লৈত্রে ।

(প্রিয়ব্রত, ২০০৩, ২৬)

নুপীগী ওইবা পুন্সিনা মশাগী ফংফম থোকপা মনীংতম্বা পুয়া নুশা খুলাইগী মফমদা কথোক্তুনা
লাকপনা, নুপীগী তোখায়বা মশক মচু থোকপা পুন্সি অমা লৈজদ্রবশ্ত্রম লেজ্জকপনা নুশা খুলাইসি
করিমতা ফাওবা ওমদ্রবা নুং ওইরকপা, মশাগীতা খনবা বাখলনা শাগৎচবা পনথৈ অমগী
মনুংদা নুপীবু ফাদোক অমশ্ত্রম হিংহমবা তাংকী সংস্কৃতিগী মইহে ওইনা নুপীগী পুন্সিনা মশানা
মশাগী পুন্সিবু তুচ্চচনা লংথোক্তুনা থম্মুরবা মতুংদা নৌহৌননা মশাগী মমল খঙজরকখি ।
নুপীগী পুন্সিগী মমল যাওহল্লিবসি নুপীগী মশোক্তা ওইহনবা নন্তে, সমাজকী অরানবা চংনরোলনা
ওইহনবনি খঙদুনা মী অমা ওইনা মশাগী অধিকারগীদমক লাউয়ক্কে :

ঙসিদি নঙ

তাদবা য়ারোই

ঐগী বা

থাদোক্কাবনি

পুল্লিবা য়োংহিলং

খঙ্গদবনি

নঙসু ঐবু

ফম্মাক অমস্ত্রগী

সক্‌ওইনি

নঙ ঐ ।

নংত্রবদি

নখোঙ চাম্বতদ

চোক্‌থরবা খুংসিনা

থুগাইবা তাই

নঙগী

নুঙ ওল্লবা শক্তম ।

(ইবেমহল, ২০০১, ১২-১৩)

নুপীনা সমাজদা সেকেণ্ড ক্লাস সিটিজন ওইনা হিংলিবা মহীংসিদা স্বাইদগী নক্সনা হিংমিল্লিবা নুপাগী মফমদা মশাবু কথোকচিৰিমথৈ নুপানা শকখঙদবা হেল্লিবাসি, নুপীগী পুলিসু মশক খঙবিয়ু নত্ৰবদি নুপা ওইবগী নাগল অমদি চাউথোকচবগী বাংলবা শক্তমদু থুগাইদুনা বাংখংগ্ৰিবা মফমদুদা তাহনগনি হায়বসিনি । মসি চৈনা চৈথেং নংলবা অহিংবা থবায় অমগী বাকৎনি । নুপীগী পুলিবু ফাগী তাহল্লিবা চহী মীরোল কয়া মীওইবনা অমহা, মঙাল মশক খঙদ্রিঙৈদগী চংনরক্সবা নুপীবু নমথদুনা থল্লক্সিবা চংনরোলশিংদু নুপীগী পুলিদা মবেনধৌগী মতমদা হুইগং ওইনা ওকশমদা থাংজিল্লুনা *মপু নীংবা হুইনত্ৰগা গাডী ষণ্ণগুম* চিংদুনা নত্ৰগনা হোইদুনা অসুম পুরকপসিনা নুপীগী পুলিদা ফাশিগী থৌরী ওইদুনা হিংলক্সিবা মতৌদুবু নুপীগী মফমদা লৈভেং-গুম্বা থাংজিনবিবিবদু মানীংলক্সদুনা থদৎলবনি ওসিদি হায়না *কোজ্জায়দা* ইরি । শৈরেংসিদা অইবীনা সমাজকী চংনরোল অমবু মতম কুইনা চংনদুনা লাকই হায়বগীদমক হেজা অচুহা ওইবা য়ারোই হায়রদুনা সমাজকী ট্রেডিসনদা ইন্দিভিজুএল অমগী পুলিগী মমল অমদি মফম থিরকই ।

ফেমিনিষ্ট অসিনা *চুৰুটকী মৈথু*দা নুপীগী পুলিবু মপাছোংগী সমাজদা অথোৎপা, অনৌবা, ফজবা মতৌগুম নুপাগী কলাগী টেক্স অমগুম য়েংনবা মওং অমদা থম্মী অদুগা করাম চাউবা মীংয়েংদা লম্বাইগী পুলিদা :

নঙগী ময়াই কল্লবা

য়াকাবুঙগী মমলবা

কাখুনুংসিদদি

ওইহল্লি এবু

মহৌসাগুম

নঙগী চানবান্দগী

নিঙাইদনা কামথোরক্সিবা

চুৰুটকী মৈথু

(ইবিদ, ২৮)

চুৰুটকী ময়াই অমখক ফংননবা নুপী হায়বসি নিশা অমা ওইনা, সেজ্জুএল ওবজেক্ট ওইনা শীজিল্লবা মী ওইনদি উবিদবা মতৌদু শৈরেংসিদা ফোঙদোকপনি । নুপীবু মীন হায়না শীংথাবিদ্রবা, মশাগী অহিংবা মপক্সিং অমা লৈজৈ উবিদ্রবা ওংপি নৈবিবতা থংলবা মখোয়বু শকখঙবিদ্রবা নুপা সমাজদা মকোক নোনবা তৌদনা শাখীনা শীংনবগী খোঞ্জেল থোক্ককই :

লেপ্পনু নহাক তুমিলা

উংলু নতিক

নঙবু খৌশাবিদ্রবা মখোয়দা

চেংখায়হল্লু মালোম

মচেং তানা

(ইবিদ, ২৯)

মণিপুৰী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম/ ৯২

অইবীনা থাজৈ মদুতদা :

লৈসেম্নবা অমুক

নঙবু নাউকোন্বা

মালেম অমা ।

(ইবিদ, ৩০)

অইবীগী মাংয়েংনা অমুক নুপী খুন্নাইদা ওনশিল্লকই, হায়রকই - নুপীনা মীখা পোনবী ওইরিবসি, মনীংতমজদ্রবী ওইনা হিংলিবসিদগী কোকপা, নাহ্লেকপা ওমদ্রিবসি ফিদমগী মহম্ব অদুগী মনুংদগী নাহ্লেকপা ওমদনা ফাজিদুনা লৈবননি; নুপীনি হায়বসিদগী নাহ্লেফুনা মী অমনি হায়না মশাবু খাজজবগা লোয়ননা নুপী মতীক থোক্লা হিংনবা হোংনদবদগী ওইরকপনি হায়রদুনা মখোয়সু সমাজদা মকোক থোংনা বায়েন চুপ্লি পায়দুনা মশক থোক্লা হিংবা যাই *অমনবা লৈতেং য়োহিলং* বু লৈ পরেং ওইনা ওকশমদা থোন্দুনা থোং-নৌরবা ওইনা লৈগদবা নন্তে; মৈ ওইয়ু হায়রি :

মৈনী

মৈয়ী থোক্লা চাক্উ

মৈরীদুনা ওল্হল্লু

তাক্কেই

ঈ চুয়দা হালেংদ্রবা

মখোয়বু

মৈরীদুনা ওইহল্লু

লমজিং মৈরা

লমমাওন্বা খুন্নাইসিগী

(ইবিদ, ৩৪)

ফেমিনিষ্ট অসিনা নুপা খুন্নাইবু করেয়দুনা ইবা শৈরেং অমদা কবিনা নুপা হায়বসিগী মতীক-মগুগী শৈরেং অমত্তং ইনবা হোংনৈ অদুবু থেংনৈ নুপা খুন্নাইদা সত্যবান নন্তুগা রামচন্দ্র অমত্তা যা ওরমদ্রে থোইদোক্সদুম মখোয় পূন্মক তাইওন্নবা ওইনা থেংনৈ অদুনা হায়রি :

ওইবিদে নঙদি

সত্যবান নন্তুগা শ্রীরাম

ওইহল্লিংখিনে

নঙদি ঐবু সাবিত্রি নন্তুগা সীতা ।

(ইবিদ, ৪৬)

মসিমক্তি ফেমিনিষ্ট পৰ্সপেক্টিভতগী Manjit Tiwana না মাগী অশাংবা কবিতা Savitri দা মিথকী বারী হৌজিকী অৰ্থদা হন্দোক্সনবা হোংনবদু নীংশিংবা যাই । শৈরেংসিদা সাবিত্রীনা নুপা পূন্মক মথরায় পান্দবা ওইনদা থেংনবা; হৌজিকী মতমগী নুপা পূন্মক রাবল খনবা ওম্বগী শক্তি পুশ্বা মাঙত্রে অদুনা অনৌবা সাবিত্রীনা রাবল যাওদবা নুপাশিংবু য়ানীংবা শোক্তে । অমৌকা সাবিত্রীদি লাই-তীনগী বারীকা ফণকা সাবিত্রী অদুম ওইরি অদুবু অনৌকা সত্যবানদি

মণিপুৰী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম/৯৩

হোংত্রে । সাবিদ্রীনা মপুৰোইবা নীংবী কখোকপা কিদবগী সিঙ্গল ওইরবসু সত্যাবানদি থোইদোক্ক
 দুম তাইওন্নবা ওইরি অদুনা হৌজিকী যুগসিদা ফিদমগী সাবিদ্রীদু ওইবা ওন্নরোই হায়খিবদুগুম
 ফেমিনিষ্ট অমগী মীংয়েংদগী য়েংদুনা হৌজিকী নুপী খুলাইগী পুন্সিগী অনৌবা মমল থিরকপনি ।
 নুপা সমাজদি নুপীগী শক্তম পামদুনা শেমগৎ-শাগৎনবা লাক্কাবা, হোৎনবদা মথোয় মশামক্তি
 মশাগী শক্তম মাওত্রবা, মতীক-মথোনা, মতীং য়াওদুবা কাঙলুপ অমা ওইরক্কে । অদুনা
 কৰেন্নরদুনা হায়রি ও! কয়াদা জেন্নবা/নজ্জসে/কয়াদা নুশিগ্ৰবা, মশাগী শক্তম (identity)
 য়াওদনা জেলা হিংলিবা নুপা খুলাইবু মীনুংশি পোকসিবগী ব্রাজ্ডাঙনি । নুপী ওইবীগী পুন্সিনা মশানা মী
 অমনা মশাবু খাজ্জবগী থোজ্জিদ্দা, থাসিগী সিয়োজ্জবগী নাছোজ্জনা থোং মাম্না হিংমিলবা পুন্সি
 অমগীদমক চপা হৌরকপগী খোঙচৎনি । অদুবু অইবীগী ব্রাখল মীংয়েং পুন্সিমক ত্রেডিসনেল
 জেলুশিংদগী দিকোলোনাইজ্জ তৌবা মপুং ফানা ওন্ন হায়রবদি হেজিমা হায়জিনবা ওইগনি, মতাং
 মতাংদা হাম্গী জেলুদগী নাছোজ্জনা চপা ওমদবা য়াওরক্কে । দোলাইদা কাইদোংলিবি/তরা
 তরক্কী কন্যা ওইনা তমওমদবা খোঙচৎ অমদা মশাবু মনাইবক্তা শিন্নদুনা থাদোক্কে ।

যুরোপকী চৎনবীদা নুপাগী মমিং মমাওদা মিসেস হায়রগা মাগী নুপীবু খঙনবা
 মিষ্টর এও মিসেস গী মতুংদা নুপাগী মমিং ইরগা মতৈ মনাইবু খঙনবা অসিদা নুপীগীদি
 মমিং অমা তোখায়না লৈত্রবসু য়াবা, ইম্পোষ্টেল পীদবা অদুবু য়ানীংদবা ফোঙদোক্কদুনা
 নুপা নুপী হায়বসি অমতনি হায়বা তারবদি নুপীগী মিং মমাওদা মিষ্টর নত্ৰগা মিসেস এও
 মিষ্টর গী মতুংদা নুপীগী মমিং কৌবদি য়াদত্ৰা হায়বগী ব্রাহং তৌরক্কে । শ্রীলিনা নত্ৰগা মিষ্টর
 লিনা দা নুপীবু ইম্পোষ্টেল পীদবা সমাজগী সংজ্জতিদা য়ান্না চাউনা শীংনবগী খোঞ্জল থেক্কক্কে ।
 মহৌশাগী ফজবা হায়বসিদি হোংবা লেঙবা নাইদে অদুবু নুপীগী ফজবা হায়বসিদি নুপাগী
 মফমদা ইবৌলাংলকপা মতমদত্ৰা অংবা ফেমিনিষ্ট পোইট অসিগী মচীন থোবক্কে । মসিগুম্ভা
 সংজ্জতিসিদা নুপীবু নজ্জ অদুস্ভক্কে তমদুনা জৈকো হায়বদা হায়বা ইনবী, অফবী নুপীগী মিংথোল
 ফংননবা মশাগী মনীংতম্ভা পুন্সিগী শীন্নথোকপা পামেং, অসিগুম্ভা অফা অপুনসিদগী নাছোজ্জনা
 নমথবগী পোংলুম থাবল্লগা মথোঙ পামদুনা অত্ৰাঙবা মালংগা শকখঙননীংলক্কে । রোডিকেল
 ফেমিনিষ্ট অমগী খোজ্জেলদু মতমত্ৰা ওইরক্কে ৷

সাউগনু সাউগনু চান্নবা

খজিৰ্জনি থক্কফপ

মকপ মপাংশিংনা য়াদদুনা,

য়াতামিলখিবগুম্ভা

অহিং খুদিং

নঙগী য়ুনম্গা

ঐগী

চিংহি মনম্গা

য়়াওনমিল্লরসনু ওসিদি

ঐগী য়ুনম্গা

নঙগী ইকচাং মনম্গা

য়েংগনু এবু অদুনা

অহোংবা লৈতে ঐঙোন্দা

ঐনা নঙ ওইরকপতনি ।

(ইবিদ, ৬১)

নমিবু উরগা অদুক শাওবা হৌনদে হায়দুনা থেমজিনবিবা মানবা করেল্লবগী লুরবা লিরিকেল
ওইবা ট্টিটমেন্টা পুথোরকপনি । শৈরেংসিদা অইবীসিনা নখোয় নুপানা চংলিবা লমচং,
তৌরিবা থবকশিংদু নুপীনা তৌবদা ঝাঙবা ওমগদ্রা ? নত্ৰুগা ঝাঙমদ্রিবা করিগীনো ? হায়বা
মচান অনী ফাংবা সেটয়ারিকেল পোইমনি । ফেমিনিষ্ট অসিনা ধর্ম্মরাজ যুথিষ্টিরনা মাগী নুপীবু
চৌবোর শায়বদা কৌরবকী দুর্জধনগী মফমদা থাদোকত্রবদা দুঃশাসননা লৈবাক ফম্মাইবনা
চোয়া ফম্মিবা সভাদা মফী মুনুনা ইকায়বা পীথিবা অদুনা মরাল লৈজদ্রবি পঞ্চালীনি দ্রৌপতিগী
মরাল করিনো ? হাংং তৌরি । মিথিকেল করেত্তর খরবু হৌজিকী মীংয়েংদগী বিচার তৌরকপনি ।
দুঃশাসননা মশাগী নুপা ওইবগী মপাঙ্গলবু চাংয়েং তৌবদা দ্রৌপতিগী নুপী ওইবগী ইজ্জৎ ইকায়খুম্ম
বদি, শাল্পোৎ ওল্লোকপীথিবদু উত্তুনা হৌজিকী নুপা নুপীগী পুলিদা পেরেল্লেল অমা পীরকই ।
নুপীবু নুপানা পিয়োরিটি, ডজিনিটি ওইনা ফনীংবা, মসিদা লমচংকী অমকপা পত্তবী, তশেং
তশেংলিবি, তপচ ঈংজবি, য়াথং ডাইদুনা লৈজবী, মীংং চঙদ্রিবি ওইনা ফনীংলবদি হায়রি :

লাকউদনা নঙসু

অম্বুজী

মেঙলবা কোরৌ ওইনা

ওইয়ুদনা নঙসু

ময়াই চেল্লবা য়েংনীংথা ।

(ইবিদ, ৭০)

মদু নত্ৰুবদি নুপা সমাজনা পাল্লিবা নুপীগী চরিত্রদু ফংবা ওল্লোই নত্ৰুগা পীরোই হায়বনি । নুপী
ওইবীগী মশাগী ওইবা ফজ্জবা অদুবু নুপা সমাজনা ঝঙবা ওমদবসি নুপা সমাজগী তশেংনা
মাঙজ্জবা অমনি হায়রি ।

অইবীনা মপাহোংদা নোক ঝেদুনা হিংলিবা নুপীগী পুন্সিসিবু গোবর্ধন পূজা নুমিত্তা
মঙক্তা ষৌরি থাংলগা মরাইবক্তা শিন্দুর, মঙক্তা সনারৈ থোনবিদুনা ধূপ থাউমৈ থাদুনা অহাও
অথুম পীজবা অদুগা মনমদা চৈনা কন্দুনা পুনীংবা মায়কৈদা পুরিবা ষণগা করিসু ঝেল্লবা লৈতে,
সমাজনা নুপীদা পীরিবসি অসি ফণবতনি হায়বা চাশিন্নবা মেটায়রদা পুথোরকই । অদুনা ফেমিনিষ্টনা
অথোং-অনৌবা ফিজোল পুম্মক থাদোক্তুনা মৈরীগী ফিজোল হোংদোক্রো :

ঐগী অনৌবা ফিজোল

ঐগী নোংথাংগী ইন্নফি

উরগা নঙনা

করিগী অদুক ঝোইরাংলিবা

করিগী অদুক

ঝোইসাওনরিবা ?

(ইবিদ, ৩৮)

মণিপুুরী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম/৯৫

নুপীশিংনা মখোয়বু সমাজদা করি ওইনা য়েংবিবিবগে হায়বা খঙজরকপগা লোয়ননা মখোয় মশাগী ফেমিনিন ইমেজ কঙ্কবা ওয়নবা মখোয়গী হক মাঙহল্লম্বিবা ফিদমগী কিজেং হোংদোফুনা নোংথাংগী ইয়াকিবু ফীজেংনরকপা, মশাগী অশেংবা মশকপু উংচরকপদা ওপোজিৎ সেজ্জকী কাঙলুপতা কবেয়রদুনা-শাউরিবা করিগীনো হংই । নুপীগী পুলিবা ফিদমগী সিংল ওইনা থল্লগা মখোয় মশানা হেল্লা মনীংতম্বা পুলি অমদা লৈবা; মসিনা পীরকপা চৈনা-চৈথেংনা ঈংখং শিহুবমথৈ শোক্রবসু মোমোন মীনোভা খাঙলকই । মশাগী পুলিবু মপুং ফানা কথোকচবতদা নুংঙাইবা ওইজরকপদুগী মহৈদি মখোয়বু শকখঙবিদবনি, মরমসিনা :

অদুবু ওসিদি

ইখুংমক্লা

কুল্লবনি

নঙোন্দা অমুক

নঙুনা থোনবিবা কিজোল

পীরবনি নঙোন্দা

নঙুগী ফিদমগী ফল্লাল ।

(ইবিদ, ৪২)

মসি ফেমিনিষ্ট অসিগী রিনেনসেনকী নুংগী শোঙচত্তা অনৌবা ডিসকোর্স অমনি । নুপীনা মনীংতম্বা মাঙলিবসি হায়বা ইনবী, ইকায়থীজবী, অশোনবী, ঈংজ তপচবী, হায়বা সমাজগী সংজ্জতিনা মখোয়গী লমচত্তা হাপচিনাশ্রিবশিংদুগী মখত্তা নুশা ওইবগী অঙম তানবা লীচংনা থৌরকপনি, মসিদগী নাস্তোকে হায়রবদি অহানবদা মখোয়গী লমচত্তা যাওরিবা অশোনবা পুন্মক লংথোকখিগদবনি হায়বসিনি । শৈরেংসিদা ত্রেডিসন কোন্দুনা লৈবদগী নাস্তোফুনা ইন্দিভিজুএল রাইটসতা শাকৃ পীবগী পুক্রীং মতা অমা যাওবি । নোংথাংগী ইয়াকিবু হায়রবসি সিন্বেলিকেশি পুন্মকপু চামথোকপা ওম্বা ফোর্স অমা ওইনা ইন্দিকেট তৌরিবনি । লাইরিক অসিগী অয়ান্না শৈরেংশিংদা নুপীনা হিংলিবা পুলি মহীংবু মশক খঙজরকপা অমদি অফা অপুল্লবদগী নাস্তোথোফুনা নুপীগী মনীংতম্বা (women's liberation) বু ঐ হায়বা ফাষ্ট পার্সনগী নেবেরটর অমনা নঙ হায়বা সেকেও পার্সনগী লিস্টনর অমদা হায়বগী নেবেরটিভ ষ্টাইলদা ফোঙদোকপনি । অইবগী শৈরেংশিংদা নাউপুবিবী অহিং সিয়োম্বুংগী লিঙ্কনচিংবা ফেমিনিন লেজুইজ খরা শীজিন্নরবসু মেমটৌবীনা শীজিন্নখিবা অদুদগী থোইদোক্লা মপুং ফানা শীজিন্নবা ওমদ্রি । অইবগী খুংইগী মতাংদা মত অমা :

ইবেমহলগী শৈরেংশিংদা পোলিটিকেল অমসুং পোপ্রেসিব টোন যাওই, এছৈতিক ভেল্যুস ফজনা যাওবা থেংনৈ, মহৌশাদগী চংনরকপা নুপীগী রোমেস্তিক ইমেজ অদু থুগাইনীংবগী ঈজ্জিৎ উংতুনসু অয়ান্না ফেমিনিষ্ট পোইটকী কল্লা কলেংনবদ নত্তবা কবি মশাগী ওইজবা নুংগী ঈখৌলাংবা অমা চিংদুনা ইটর্নেল জনী অমদা অইবগী থরায়না, রাখলনা শাংথ লেংথনা চংনীংবগী ফজরবা ইমেজরী টাইটল পোইমনচিংবদা থেংনৈ ।

(অক্সা, ২০০৩, ১৪)

বরকন্যা (১৯৬৭-) শৈৱেংগী লাইরিক অহম ১ ॥ লোইনাইদ্রবা থৱায়গী
ঈশৈ (১৯৮৮) ২ ॥ উতোল অমসুং উচেৰশিং (১৯৯১) ৩ ॥ শংবানবা অতিয়াগী
ঈপাক্তা (১৯৯৫) উপন্যাসনচিৎবসু ইবী লিবৱেল ফেমিনিষ্ট অমনি । নুশা সমাজগী নমফু
লীচংনা নুপীগী পুন্সিবু মমল লৈহুদনা তঙনা খোদোইনবিবগী দৃশ্য অমা উলকই :

দ্রোপদিগীদি অমুক্তনি
সভাদুদা মফি মুনখিবা
করাম চাউবা দুধাষমা
ওসিদি তোল্পবীশিংগী মফি
লীশিংলক মুনবিস্তবনি
ইকায় খঙদবা মায়াথাবশিংনা ।

(বরকন্যা, ১৯৯১, ৪৬)

অদুওঁ দ্রোপদিবু রাজসভাদা মফী মুন্দুনা সভামাওদা ইকায়বা পীখিবদুদি অমুকখক্তনি ।
অদুবু অদুগুস্তা সমাজকী কলচরনা সমাজসিদা নুপীশিংবু কয়ারক হমা মফী মুনবিদুনা,
ইকায়বা পীবিবগী খোদোকশিংগী বারীদি মিথকী মতমদগী হৌজিকী সমাজসি ফাওবদা
চখরি হায়বসিনি । সমাজগী চংন-লোনচংকী পাংশোইনাইবা মতোনা নুপীবু অথোৎপা
থশ্মোয় অমগী মপনি/ হায়শিনবীরগা ময়াই কাহন্দুনা , চংনরোল অদুবু যানীংনা
লৌশিল্লিবা সমাজগী মনুংদা নুপীবু মহৌশাগী ওইবা চংনরোল অমা ওইনা নুপীগী পুন্সিবু হল
চংলবা হৈগুম লুখাককোমদা মমল লৈতনা লংথোকপীবনা নুপীগী পুন্সিগী মশকুতা ওইরি ।
অদুনা নুপীগী পুন্সি অমরোমদা হায়বগা সমাজ অসি মথোয়গী মফমদদি কৈশুমশঙ অমনি ;
মথোয়গী পুন্সিগী মনীংত্বা হায়বসিনা চাওখংচল্লবা সমাজগী চংনরোল মনুংদা মমল লৈতনা
লীক্লিগী লাইগুস্তা থুগায়দুনা মাঙহল্লি । নুপীগী পুন্সিনা মসিদগী নাছোক্কা লম্বী লৈত্রি, মোংফমগী
লৈরাংশিং শাৎকায়হনবা নঙনা । অদুবু থশ্মোয়নুংদদি শীংননীংবগী মৈরী পুংমুং মুংখিবা ন্ত্রি-
থেংকে খৌরাংলনু পোমশাংনবী-ঈঙেলে এগী নাপদা ।

বামায়গদা হিংচাবা লঙ্কাগী নিংখৌ রাবণনা চাক্রীবগী ফিজোলদা লাক্কবদা বন্দা
লৈবিবী সীতানা লক্ষ্মণগী লৈই (লক্ষ্মণ রেখা) চিংনদনা লাছোঙ্কবদগী জানকী সীতাবু
রাবণনা ফাদুনা পুখিবদু নুপীশিংগী অথোৎপা মীনুংশি খঙবা থশ্মোয়দা নুপাশিংনা হঞ্জিন
হঞ্জিমা খুদোংচাবা লৌবিবনি । মসিনা নুপীগী থশ্মোয়দা লৈরিবা থাজবা নুংশিববু মৈরীদা
মৈরানবীনা চাকথেকচদুনা মোংফম ওইবগুম মশাগী নুংশি খঙবা থশ্মোয়দা মশামকী য়েক্কা
ওইজরি অদুনা লিবৱেল ফেমিনিষ্টসিনা হংলি :

হায়মু সীতা কয়ারক্ হমা মৈ ইক্খিনি
নঙগী হক্চাংবু
পুক্চেলে চেংলবা নবুংঙো রামচন্দ্রনা ?
(বড়কন্যা, ১৯৯৫, ১৫)

সীতানা নুশা সমাজগী মীওং-মীনৈদা খাওমদ্রদুনা সবুগী তম্পাক্তা চোংথদুনা মৈচাক
খাঙবিবগুম হৌজিকী নুপী খুয়াইনা মশাগী পিদা থশ্মোয়গী অঈংবা খিদুনা হিংবা পুন্সি

মহিঙা কৰা কুইনা হিংখিগদগে হায়রদুনা নুপীগী ভজিনিটি শীবা, অথোং-অনৌনা মাগী
 মরমচং ওইনা শেম-শাদুনা য়েংনবনা লৈগুম, অথেনপোংকুম উরিবা নুপা খুয়াইগী মনুং
 মপান নাইবা শাজ্জা য়ানীংদবা ফোঙদোরকপনি অদুবু অকনবা শীংনবগী রেডিকেল ওইবা
 খোঙেলদি তাবা ফংদে । পেটৰ্নেল সোসিএল সিস্টেম অসিদদি নুপী অমনা য়ুস্থানবগী
 পুজিদা খোঙ খাঙজিনবা হায়বসিমক কৈশুমশঙ অমদা চঙবগা চপ মান্নবা এক্সপৰিএন্স অমা
 অইবীনা পুথোরকই । নুপীবু পেট্রিয়ার্কি মনুংদা নুপী ওইহয়বা মেকানিকেল প্রোসেসতা
 শীশক শীক্লিঙদগী লাইখিবী লুহোংবী শাল্লরকই অদুবু পোইট পৰ্সোনানা চাউবা শাৰেপ
 ফারক্লবা মতমদা লুহোংই; অদুদগীদি :

লাক্খি নঙগী ননাক্তা
 পোলোই পোস্থান্ লৈতেংদুনা
 কোক্তা কুরাক্ তোংহন্দুনা, ঝাপা হাপুনা
 খুস্তা তান্ শিদুনা
 ইশা পুস্তা লংসুংনা ফাজীন্দুনা ।
 ওইহনখি নঙগী লাইখিবী ।
 থৰায় হক্চাং অনীমক্
 কুন্দো পরেংনা য়েংশিন্দুনা
 ওইহনখি নঙগী বন্দীনি ।

(ইবিদ, ৩২)

মপুৰোইবা মঙা লৈনা লৈনা সভাদা দ্রৌপদিবু পাণ্ডবনা ওং-নৈখিবা অদুবু নুংশুক্লনা
 পুত্ৰীংগী চৈনা ফোঙদোকই :

ফদি ফবানা শাবা
 থৰায় পান্দবা লাইখিবীপ্তম
 নঙবু তমখীনা ওং-নৈখি সভাদুদা
 মতীক্ মগুণ লৈরবা ভীষ্ম, দ্রোন,
 কৃপাচাৰ্য কৰ্ণনচিংবগী মমাঙদা ।
 শিকারগী শা অমগুম
 মিতানা য়েংনখি নঙগী হক্চাংবু ।

(ইবিদ, ৩)

ফীতমসিদা মপুৰোইবা মঙানা তুমিন তুমিন তুকশিন্দুনা লৈনখিবা, নুংগুস্তা মচী লেঙখিদবা
 মতৌদা ফেমিনিষ্টসিনা হায়রি - তুৰুচৈ, মখোয়গী ৰাৰী তুৰুচৈ । মতমদুদা নাইতোম তাখি
 পঞ্চালিনী । মরমদি নুপা খুয়াইদা মহাক নুপীনি, নাইতোম তাবিনি অদুনা দ্রৌপদিগী পুজিগী
 ফিদম, খাজবা, মঙ, আশা অৰেহুদা হৈদোকুনা মাঙখি । অদুগা কৌরবশিংনা মশাগী অপঙবা
 অমদি নাপলদগী মশাগী ঈবু মশামক্ৰা উটকুস্তা থকচবদা অদুক যাস্তা সভাদা কনানসু
 অখীংবা শীখিদে । মসিবু দ্রৌপদিনা তাংফম খুদিংদা মপুৰোইবশিংগীদমক কথোকুনাভা
 লাকচখিবগী মহৈৰা । ৰাহংসিনা ফেমিনিষ্টসিগী থম্মোয়দা হঞ্জিন হঞ্জিন নৈরকই । অদুদগী

শাখীনা করেমবগী খোছোক থোরকই মশাগী নুপীগী ইজ্জৎ, ইকায়খুল্লাবা ঙাকশী শেনবিবা,
কনবিবা ওমদ্রবা পাণ্ডবগী স্বগগী খোঙচৎ অরেন্বনি হায়না ।

নুপীগী পুলি হায়বসি কা মনুংদা বন্দি ওইনতা লেল্লি । অসিগুস্তা নুপীগী মনীংতস্থা
পুলিবু হেক হেক ফাজিনবগুম পৃক্কাংদা ফাওবদু শৈরেং অমদা উৎলকই :

কা অমগী ফক্কাংদা

ইমিগা অমত্তা ওইনা

হেক্ হেক্ তিল্লিন্নি ঐগী হক্কাংসু ।

(ইবিদ, ২৪)

অদুনা কা মনুংদা তারিবা মশাগী মমিগা বারী শায়দুনা লেল্লি । মশাগী মমিনা মহাকপু খক
থাদোক্তে, মহাক্সু লংথোকুনা চৎপা ওমদে অসিগুস্তা মতৌ অসিদা অইবীনা সমাজদা
হিংলিবা নুপী খুলাইগী মশকপু উই । ইমুং অমদি সমাজগী চংনরোলগী পল্লোমুংদগী নাছোকপা
ওমদ্রবা পুলিনা ফীজি পায়দুনা চিংলরি-নুপী হায়বসিবু মমিগীসু মমিরা ? পাউখুমদি লাভে
কদায়দসু । অদুবু পৃক্কাংদি য়েন্নীংথাগী অমৃত্তা কুরাকশিংগুম কোয়পাই পাইনীংই, নুংশিংকী
খোঙচত্তা লক্ষাং অমদি লৈকোলদা চেন-চোংনা শায়নীংই :

মূনা মূনা য়েংলক্ই ঐহাকপু

অশংবা লক্ষাংনা

তারমদাই নুমিংকী মশেক্সা

অঙাং ওইরিঙগী পুলিনা

খৃং হত্তুনা কৌরকই ।

(ইবিদ. ৩২-৩৩)

অসিগুস্তা লাইখিখীগুস্তা লেনবা পুলি মইংবু য়ানীংলভে । অদুনা নুপী খুলাইনা মীকপ
থোকুনা মশাগী অধিকাব ফংনা হিংজবা পুলি অমবু মীতারকই অদুবু রেডিকেল ওইবা
খোঞ্জেলমাক্তি য়ৌশিনবা ওমদে :

শৈরেংদা নুপী মশা মরলাইগী ওইবা খোঞ্জেল অমা নুপীগী মশভ্জা

য়েংলুরগা কৌরকপদু তাবা ফংই । বাকৎ নন্তে: থৌনা ফনা

লাউবা নন্তে । থন্মোয় শোক্না তেংথাবনি । অশাওবা নীংবা

কায়বগী য়ারানি ।

(ইবোপিশক, ১৯৯৩, ১৪)

অদুবু অইবীগী অকোনবগী শৈরেং লাইরিক শংবানবা অতিয়াগী ঈপাক্তা ফোঙলকপদগীদি
অইবীগী খোঞ্জেলদা খরগা হেল্লা ময়েক শেংনা পেত্রিয়ার্কীগী ইডিওলোজীগী মায়েক্তা
লেপুনা শীংনবগী খোঞ্জেল তাবা ফংলক্কে । নুপীবু ভর্জিনিটিদা মমল পীবা অথোং অনৌনা
মাগী মরমচৎ ওইনা শেম-শাদুনা থন্মদু য়ানীংদবগী খোঞ্জেলনি । ফেমিনিষ্ট অসিনা মোইরাং
কংলৈরোলগী লাংওল মাপলগী অরোইবা লাংওল খন্না থোইবীগী পর্সেনেল লেজেঙগী
বারী লৌরদুনা পেটর্নেল সমাজগী বন্দিদগী নাছোকুনা মশাগী মনীংতস্থা পুলি অমা তাঞ্জনবা
নুপী খুলাইদা ঈজ্জৎ পীরকই । মীতৈ চনু থোইবীনা মশাবী খন্মবু শামু খোঙয়েংগৈঙদা য়াইবী

থৰায় কল্পনবা নুপী মতীক থোৱা খুংখু খাঙলেন পায়দুনা মপাখুং চিংখুবা অমদি নোংবানবু
শীংনখিবা অদুমক তৌদ্রবদি মশাগী মনীংতহা পুলি খোঙফমদু মুংত্ৰগনি ফোঙদোরকই :

হৈৱাং মখোক লেম খাঙ
খুতুম চেংনা পায়শিল্লু
ফনেক ফীবান চিংখংলু
শমজী ৰাংনা পুনখংলু ।
নুংশিংকী মমাঙ থানা
য়াংগোই খুৰূপ থাখৰো
নত্ৰবদি থাদোই
অমপ্ৰা কানুং অসিদা
নঙগী খোঞ্জেল মুংত্ৰগনি ।

(বৰকন্যা, ১৯৯১, ৬০-৬১)

হৌজিক্তি চিংলগে লয়ীসিমা । মৃত্তী অনীগী মৱক্তা । লম হেঞ্জিৱবা য়াহন্দনা । নুপা নুপী
অনীগী মৱক্তা আৰ্মস লেংথ (arms length) ৱিলেসন অমদা লৈনগদবনি হায়বসি তুৱি
অমগী শাথেক হায়বা শৈৱেংসিদা ফোঙথোকই । Shefali Moitra গী লোন্দাদা
interpersonal relations are perceived as arms length relations. মসি ঙমদ্রবদি
নুপী অমগী পুলি হায়বসিনা মপুং ফাবা দিষ্টমিনেসনদগী নাহোকপা ওইথোক্তে হায়বসিনি ।
নুপীগী পুলিনা পোংলুম পুৰা শাখুৱা চহী লীশিং কয়্যাসি হিংলকই হায়বা ফেমিনিষ্ট অমগী মীংযেংদগী
ফোঙদোরকই । শাংলবা লম্বী অসি নুপীশিংনা পেহোৱাৰুনা চৈনা কয়া খাঙদুনা পোংলুম পুদুনা
লৈনাং তাৱবা লম্বীদা পোথাবা হায়বা ফংদনা চৈজা নহোৱানদুনা হিংলকপা পুলিনা খলহল্লকই
-ঐষোয়সে হিংনা হিংনা শিববনি । অদুগা নুপীগী মপাহোংগী শক্তমদা মমল লেপ্ৰা, অদুগুহা
ভেল্য সিস্টেম অদুগী মনুংদা নুপীশিংনা ঙাওবিঙৈদা মখোয়গী নুংগী ওইবা আইদে-
লিটি মাঙখিবনি হায়ৱকই :

মপাহোংগী ফজৰা চেৱৈগী নীংখিবদা লুপ্লিঙে
গল্পাগী মখোঙ শোম্লিঙে
নত্ৰা নহাক্ৰা লৈহা কমখিবা ?

(ইবিদ, ১২)

পূৰ্ণমক অসে সমাজগী খুংশেম্লি, মহৌশাগী নিয়ম্মা ওইহনবা নত্ৰে হায়বসিনি । নুপীগী
পুলিবু থৰায় পান্দবা চেগী লৈ গুৱা হিংবা পুলিদা যানীংদবা উত্তুনা মশাগী ইনৱ ফিল্লিংস,
সেণ্টিমেণ্ট, লাইভলি নেচৰ লৈবা মী অমা ওইনা হিংনীংবা পুলিদা নোকৌবীগী মৱাইবক অদু
উংলি :

পুত্ৰী খোংবাল ... লৈৱি
লাইজনা নীক নীক চোৱা
অদুবু লৈজদে উপাইদি মদুবু থকুনবা
তমখীবা চৈৱাক ফংলবী মহাক্ৰী ।

মণিপুৰী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম/১০০

লৈনা য়েংখংলি নোংদোলথক্তা
তোয়না তোয়না ।

(ইবিদ, ১৩)

শৈরেংসিদা ফেমিনিষ্ট পোইট অসিনা মিথিকেল মেথদ অমা শীজিন্নদুনা নুপী খুন্নাইনা সমাজদা পৃক্লীং ঈংনা, পেঞ্জনা, লৈতানা হিংবা পুন্নি অমদা লেঞ্জবা ফংদনা যৌগংননা লেনবগী মূর্তি অমা শাগংলক্তুনা মীতৈ নুপী অমগী পৃক্লীংগী সেন্টিমেন্ট অদুবু নীংখীজনা অপাবশিংগী মফমদা কম্যুনিকेट তৌনবা লাক্করকই । বৃটিশকী ইম্পারিএল পেট্রিয়ার্কি মনুংদা থোকখিবা খুৎশেমগী চাক তাঙবগী মায়েক্তা হৌরকখিবা অনীশুবা নুপীলাল, খু: ১৯৩৯ গী ডিসেম্বর ১২দা ম্যেন ক্লেলোনাইজেনগী মায়েক্তা হৌখিবা নুপীশিংগী মতীক মথৌনাবু শীংথারকই ।

কুঞ্জরানী লোংজম চনু (১৯৬১-) মশাগী শৈরেং লাইরিক অনী ১ ॥ নোংমাইজিংগী চিঙদোন্দা (১৯৯১) ২ ॥ শমজিঁরৈ অমগীদমক (১৯৯৭) ফোঙব্রবী লিবরেল ওইবা ফেমিনিষ্ট অমনি । পোইট পৰ্সোনানা অঙাং ওইরিঙৈদা অতোয়না লক্কবগী কপ্লিঙৈদা মমানা লাইখিবি পীদুনা থেশ্বী অদুবু মশানা চাউবা মপুং কারকপা, বাখল খনবা ওম্লক্কাবা মতমদদি মশাবু লাইখিবি অমগুন্না খঞ্জরক্তুনা অদুগুন্না পুন্নিদা পেছোক্তুনা হিংলিবা নুপী খুন্নাইদা পেন্দবা ফোঙদোরক্কে :

ঐগী হক্লী লাই
শাগংলু জগোই শাগংলু
থেকউ জগংপু
শুমহংপা শাথেক্তা
মরোল অহ্মগী
মী লাই হিংচাবশিংনা
মীং পেন্নবা...

(কুঞ্জরানী, ১৯৯১, ৫২)

সমাজদা নুপীগী পুন্নিবু ময়ল খঙদনা শান্নপোং ওইনা উবিবগী চৈনা মহাকী শৈরেং কন্মামুক্তা থেংনৈ । নুপীবু থবায় পান্দবা ওইনা সমাজনা য়েংবিবা, শীজিন্নবিবা কয়গী খুরক হাঙদ্রবা দাকফম মরক্তসু, মশাগী ডিষ্টোটেঁদ ইমেজ মরক্তা ফেমিনিষ্ট অসিনা ঐ হিংলি লাউরি :

পাইরক্কনু নঙগী নখুতুনা
খামগনু ঐবু খামগনু
কিগনি খনত্রা

কবিগী নঙনা
হন্ন হন্ন হোংনরিবা
অশিবা ওইহনগে ঐবুসু

মণিপুৰী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম/১০১

খণ্ডে গুণি ফাওবদি

ঐ হীঙলী

ঐ হীঙলী ।

(ইবিদ, ৪৭)

অমেঙবা তৌইগুসুং অয়াকপা খোঞ্জেলসি সঞ্জেশ্বম ভানুমাতী (১৯৪৮-) গী শৈরেং লাইরিকশিং ১॥ খোঞ্জেল'শীবু নঙগীরা (১৯৮২); ২॥ কল্লবা ঈরৈ'মদা অসুম অসুম (১৯৯১) ৩॥ অরোইবা রাহং (২০০১) নচিংবা লাইরিক্তা যাওবা শৈরেংশিংদসু থেংনৈ । ফেমিনিষ্টসিনা সমাজদা নুপীগী সেলফ ইমেজ থিরকপদা লৈ ওইনা শাংলু হেক শাং/হৈ ওইনা পাল্ল হেক পাল মশাগী অরোইবা মশক মচু লৈজদবগী মওংদা নুপীগী পুন্নি হিংবা যানিংলক্তে । মতমসিদা অইবীনা য়োন ইম্পারিলিজমগী মায়েক্তা মীতে নুপীশিংনা শীংনদুনা লেপখিবা ইতিহাসগী তাক্ক অমগী নুপীগী মতীক মথোনা নীংশিংদুনা যুগকী নুপীশিংগী মতীং অমা শেমগৎচরকই । নুপীগী পুন্নিদি ইমোসনেল সেকুয়িটি লৈজদবা তাইবঙ ফাওরকপদগী মশাগী ময়ুম ওইনা চাউজবরুবা পলেম পহৌগী য়ুমদগী লুহোংবা হায়বা সোসিত্রল ইন্সটিটিউস দা কথোকচরবা মতুংদা মপুৰোইবনা শিশুগা মচাশিংগী মরক্তা মপুৰোইবগী ময়ুমসু মচাশিংগী মখুত্ৰা লৈখিবা মপাম অমদি মপুৰোইবগী ময়ুম অনীমক্তা মশাগী লৈতাফম ইফং ফংজবা ওমদবা ইনসিক্যর ওইবগী চৈনাখোল ঈরোয়নবা য়াৰা থোক্তকই :

কদায়দনো নীঙোল লৈফমবো ?

কদায়দনো অরোইবা মুম্ফমবো

খঙদ' খঙদ' চংলদ্রা ?

(ভানুমতী, ২০০১, ৭৩)

সমাজগী চাওখং খোঙথাংদা নুপীনা শরুক যাজনবগী লম্বী ফাওবা হাংদোকপীদবা ফেমিনিষ্ট অসিগী মীংয়েংদা চোংথোরকই । কুইরবা মতমদগী নুপীশিংবু মই মশিং তমজনবগী তাজ্জা ফাওবা সমাজদা পীবিরমদবা মদুনা সমাজদা জ্ঞান অমদি বিজ্ঞানগী মায়কৈ পুম্মমক্তা মখোয়গী মমল ফংজবা ওমদনা নুপী হায়বসি অতোনবা ক্লাস অমদা লৈরকপগী পেদবসু নুপী শৈরেংদা থেংনৈ :

আঃ ... মতম অদো ...

তম্বদি লায়রদুনা শোকপা ফাউবা যাদে

বিজ্ঞানগী লম্বীদা লৈতে নুপীগী মফম

খম্বীরম্বা কয়াদা খুরবা মফম অমদা

(ইবিদ, ৬৩)

মখোয়গী পুন্নিবু পায়শিল্লিবা অদু পায়শিনগনু , হায়রদুনা শীংনরকই ঐডোন্দা লৈ নঙোন্দা লৈজরিবদু চাউথোক্তা মায়েক্তা লেপ্পকপনি । য়োন দোমিনেটেদ সোসাইটিগী চংনরোলবু নুপী মতীক থোক্তা শীংনরকপনি । নুপীসু মহৌশা লাইরেইগী খুংশেম্মি; মখোয়বু শেল্লকপদা মহৌশা লাইরেইগীনা নুপাদগী করিসু তাহনবিরক্তে । অদুনা নুপা সমাজগী অরানবা শক্তিগী লীচংনা নুপীবু ফনা তুহং-নৈহংলবসু মশাগী টেটস ফংনা নীংতল্লা পুন্নি লম্বী চংখিগনি হায়বগী

অচেংপা ফীৰেপ লৌৱকই । অইবীগী কবিতা শেমগং-শাগংপী মওংদদি মপুং ইফা ফাবা
ঙমদবা মতাং তোয়না থেংনৈ ।

নুপীগী এজ্ঞপরিএলতগী পোন্ধকপা লোন (semantic) শীজিয়দুনা ইম্ফাল সহৰবু
থায়কপদা অহিংদা নংগী/শম্বলনা হীকথরকপা হায়না মীংচানহনবা ওহ্বা মূৰ্ত্তি (pictureque)
দা উংলি । নুপীনা পেট্রিয়াবীকী চংনরোল ইন্দুনা থোং নৌবদা পেঞ্জববু শারনু জগোয়/
লাইথিবী ওইন্দুনা হায়রদুনা মসিনা সমাজদা মশাগী পুলিবু আত্মাঘাত তোজবা, মশাগী সেন্ফপু
হাতোকচবা মওং অমনি ফোঙদোকরকই :

অভিসার লাকপা
নবুংঙোদা উংনবা
হকচাংগী শাথেকশিং
শ্রী মতী ময়ামগী
অঙাঙবা হিদ্দেদা
কুমথপ্ৰবনি মঙকশম যৌনা
আত্মাঘাট তৌননবা ।

(ইবিদ, ৫৫)

লীৱবা মতমদগী হৌনা ইতিহাসনা নুপী হায়বাসি মশাগী নুংগী মশক-মওং লৈতবা ওইনা
করিপ্তম্বদনা শমজিবৈ ওইনা নাপদা তাংজবা; কৰিপ্তম্বনা অতোপ্পগী খোঙম্বাখাদা লৈৱগা
অখাঙকনবী ওইনা শীংথাবিবা; নুপীগী পুলিবু মথোঙ মথুং পুনশিন্দুনা ফক্সং মরিনা কোয়শিনবা
ইমুংদা নমশিন্দুনা থম্বীৱকপা কয়াবু যানীংদবা ফোঙদোক্ৰদুনা অদুগুস্তা সমাজগী চংনরোলবু
শীংনবদা নুংশি খঙদবনা খুদুম চল্লবসু উপালপ্তম, নীংবা কায়বনা লম্মাংনৱবসু নুংজাওপ্তম
ফোঙদোককই ।

এচ বেনুৱালা দেবীসু (১৯৫১-) শৈৱেংগী লাইবিক সহৰগী ডাইৱী (২০০২)
ফোঙলকপদগী ফেমিনিষ্ট অমা ওইবগী মীংয়েং উবা ফংলক্ৰে । সমাজগী লুজদ্রবা পং-পুস্তবা
চংনরোলদা মশাগী ফজবা নীংখীজবগা শাগোয়না পোকপী নুপীগী মপোকপু মায়কৈ খুদিংদগী
কোয়থং থতুনা তানশিনবিৱগা শিকাবগী যাবৌ শাপ্তম নমদুনা ওক্ত লমচংনহনবিবিধী নুপীগী
মপোকপু উংলকই :

পুম্মকসে নভে
মৰোয়না এবু নমদুনা ওইহনখিবনি
লমচং নাইদবী ওক্তবী
মীনা তুম্মু তুম্বা
মীনা চংলু চংপা
লাইথিবীপ্তম্বা
লেপকদ্রা অসুমক ।

(বেনুৱালা, ২০০০, ৩৭)

অবোইবগী পবেং অনীসিদিদি মশাগী ফীবেপকীদমক ব্ৰাখল বহুজবা হৌবক্লে । সমাজদা নুপীনা ভিত্তিম ওইবিবা, ইনজিৰ ওইবিবসি হোংদবা পেত্ৰিয়ার্কিগী লীশাং শীংপা ছাচা (matrix) দা হিংলকপগী মহৈনি । মসিদগী নাহোব্লকবগী লগীদি নুপীনা মশাগী মতীং অমদি অচুম-অবান লেপচবা ওম্বগী ব্ৰাখলনা লমজিংদুনা মখোয়বু অপাম পামদ ফাওবা ফোঙদোকচবা ওমদবা পল্লেটকুয়া শাল্লবিবা মাষ্টব অদুগী পুঞ্জিগী মখাপোলা তিংবদগী তঙাইফদনা নাহোব্লকপা তাই হাযবসিনি । *এগীসু লৈ* হাযবা শৈবেং অমদনা নুপীনা মশাগী অপাম পামদগী মতুংইয়া পুঞ্জিবু কন্দষ্ট তৌবদা অখীংবা পীদুনা মখোয়গী পুঞ্জিবু নুপা খুলাইনা চিংথোক চিংশিন শাল্লবকপবু *মৰুমল বিয়েষ্ট তৌবকই - কবিগীনো এগী ইখুং পায়দনা তিলিতামখা কোৱকষ্ট :*

ইকায়

খংদবগী মতৌদু উংকনু

লমচং নাইদবগী মওংদু তাকনু ।

(ইবিদ)

মসি ম্যেন ওথোবিটিসিপকী মাযোজনা শীংনবকপনি । নুপীগী পুঞ্জিদা পোকপদগী মাওব্লকবা মনীংতম্মা হিংজনবগী হক অদু মখোয়গী খ্ৰীষ্টান্দা নম হাদুনা পায়শিনববু যানীংদবা ফোঙদোকই।

মশাগী শৈবেংগী লাইবিক অনী ১৥ মালংবা ঐসে (১৯৯৭) অমদি ২৥ কৌবিত্ৰ' অচীকপদা (২০০০) হাযবা সোবিতা বাচম্পতি (১৯৭২) গী শৈবেংশিংদ' লিববেল ফেমিনিষ্ট ওইবগী মীংয়েং মতাং মতাংদা ইবোংদা লোয়নাৰি । নুপী হাযবসি পোকপদগী হৌনা সমাজদা পোংলুম ওইনা য়েংবিবগী মতৌ উংলকই *মীপাইজবে অমুক/মবমদি/সু দক্কী ইচাসে নুপীনি* । অদুগা *অবোনবা লাল* শৈবেংদা সমাজগী অন্ধবিশ্বাসগী কুয়োম্মুদগী নাহোব্লকচবা ওমদবা মতৌদু লুহোংবগী কন্যা থিল্লকপদগী হৌনা *চুবিদৈ কাখংলমদাই* দগী মনেম অমদি মমৌগী লান অমা থেম্মানুংদা খোঙবিদা নেংনবা হোংনবদগী শোব্লকবা হৌবকপগী সেচু্যএসম্দু পোইটিক ভিজন অমদি মীংচাল্লহল্লি, মসিগী দায়হুদি পেত্ৰিয়ার্কিনি । নুপীবু সোব্লিস ওইনা য়েংবিবগী মীংয়েংদগী থোবকপা মহৈনা নুপীশিংবু চোবফোন মচুনা লাগ্গিগী লিঙ্গ ওইনা উত্তুনা ইজ্জৎ মাঙহনবিবগী দৃশ্য অমা উংলি :

এনা থাপ্পা উৰি,

কনা লৈজদ্রবী নুপীমচা অমখক

শুং-শুং কপ্পী তাবীনবা যাওদনা

ওদ্রেক-নদ্রেক তাববা

নাল্লী চবুন মবজ্জা

মসিমসু উৰি এনা

ডাকফম্মা থল্লবা হকচাংদু

ফি অমভা থোংদ্রে ।

(সোবিতা, ২০০২, ৪৬)

মণিপুর ইতিহাসকী লুবৰা তানফমদা মীতৈ নুপীশিংনা চোংথোকখিবা নুপীলালগী মীতৈ নুপীগী
মতীক মথৌনা শীংথারবসু মথোয়গী মরাইবকপু :

নুপীশিংগী মরাইবক অমা

অদুদি

মচাসু পোকপা, মচাসু য়োকপা

পৈশাসু তানবা, লৈবাকসু ঙাকপা !

(ইবিদ, ৫৩)

মসি হিংনবা লানফমদা নুপানা শকখঙবিদ্রবা, মীথাবিদ্রবা নুপীগী দ্বারবা পুন্নি অমগী
রিএজ্ঞন পীবনি । নুপীগী হিংলিবা পুন্নিগী তরু তরুবা মশক অমনি । নুপীবু সমাজনা মশক-
মওং লৈজদবা মওংদা পীনীংবা রাহ্লেছোক পীরকপদা অইবীনা হায়রি :

ঐদি ঐনি ঐ ।

হয়ীংবা অর্থদা হল্পগা ঐবু

ওইবা য়াগদরা মদুবু হেঙ ?

ঐদি ঐনি ঐ ।

ওইখিনি ঐ, অমুকসু ঐ ॥

(সুবীতা, ১৯৯৭, ১০)

সমাজনা লেম্বীবা মমল থাদোক্তুনা মশাগী পুন্নিগী মমলদা মশামক হিংজবা পান্নকপা অদু
ফোঙদোকপনি । সমাজনা নুপীবুদি লাইরেম্বীগী থাক্তা করিগুম্বদনা মথোয়গী শেত্রিয়াকিগী
ওইথোক্তুবা ফিদমগী সিম্বলদুদগী খজিক্তং নাছ্খিবা নোরোকী তীল ওইনা লৌবিবা ঙাক্তনি ।
সমাজ অমনা চাওখংপা সমাজ ওইবদা নুপা নুপী লেংমান্না হোংনমিনরবতদা ওইথোকই
অদুবু নুপীগী ফীভম থীনা শোক্তুবা ফীভমসিদা খোন্লাউ অমখক/ নুপীশিংগী ওইবা/
লাউহৌবা চুমলে খল্পক্কে :

কাস্তবদা নুপাশিংনা

চীংদোল যৌনা

লৈহোরগদি লোকখাদা

নুপী ওইবিশিং ।

(ইবিদ, ৩৩)

সমাজ অমা চাওখংপা ওইথোক্তে ; নুপীগী অওনবা পুরক্ৰিবমথৈ সমাজদা অওনবা পুরকপা
ঙম্লেই হায়বা ফোঙদোকই । নুপা নুপী অথোই-অহেন লৈতবা থোং মান্নবা সমাজ অমা
লৈরবতদা ঐবোয় চাওখংপা হায়বদু ওইবা ঙমগনি, অইবীগী অচেংপা মীংয়েংনি ।

য়াইখোম সোবিতানা সমাজগী চংনরোলবু লুথনা য়েংলুবদা উই - নুপী মশানা
মশাবু মীনাই ওইরে হায়বা ফাওবা খঙজদবমথৈ লেপ্লিবসি নুংশিবা অমদি কথোকপা হায়বসিনা
মথোয়বু মমীং তাঙহনবনি । শেত্রিয়াকি মনুংদা নুপা অমনা নুপী অমদা নুংশি লুহোংলসি
হৌবগী মনুংগী অর্থদি মীনাই ওইমু থেংগুম্বনি । অদুনা অসিগুম্বা সমাজগী চংনরোল অমদি
মীংয়েং হোংদ্রিবমথৈদি নুপী অমগী মফমদা নুংশিনবা অমদি লুহোংবগী অর্থসি মীনাই ওইবা

হায়াবনি । অদুনা হায়াবি :

য়েংনিংষিদ্দে

নঙগী হববা মীংয়েংদুদা

ঐ -

নীকষি থবায় হকচাং

চেং খৈবশুম

অদুবু

অদুবু য়েংনিংষিদ্দে অমুক হয়া

মবমদি

নঙগী মীনহা লাং অথুদা মীনোক্তা

ওইনিংদে ঐ

লাইফদিবী ।

(সোবিতা, ১৯৯৪, ২৮)

অইবীসি শৈবেংগী লাইবিক মীনাই যোহুং(১৯৯৪) ফোঙ্ডুবিবীনি ।

অসিগুস্তা নুপীগী অখিকাব তানবগী ঙ্গেইসিদা বাহেংবম কোলামেমা (১৯৪৭-)
গী মীংয়েংসু য়েংবা যাই । মহাক্লা সমাজসিগী অবানবা চংনবী কয়ানা নুপীবু নমদুনা ঐঞ্জপ্লোইট
তৌবিদুনা ওক্ত লমচংনহনবী ওইহনখিবগী থস্মোয় শোকপা মতাং কয়া পুথোবকপা থেংনৈ ।
শাবী লাউ লাউ চংসি লাউ / মাঙদা থাক লাউ হাববা খুম্বুং ঙ্গেগী পবেংশিং ইপিথেত ওইনা
লৌশিল্লগা ইবুয়োগী লাইবুংদা নুপী খুম্বাইবু নুপাশিংনা ঙাকপী শেনবী শক শোল্লবসু সমাজদা
থোইদোক্লা থোং-নৌজবী, ঙ্গে তপচবী, ইকাযথীজবী থস্থালবু নুপা সমাজনা নমদুনা :

দুনিয়া পৃথ্বীগী অমোংপনা

থ্রক থ্রক ফমজিল্লবা

নমথিবা মচু মবক্তা

ঐনা শাংলি ।

(কোলামেমা, ১৯৯৩, ৭)

হায়াবগা খুম্বুং ঙ্গেগী পবেং অনীখক ফেনজিল্লবুদুনা মমাঙ লৈকাই থস্থাল শাংলে/থোইমুনা
ইঞ্জ থোইবাবা হায়াদুনা থাগী লৈশাং তল্লবী থস্থালবু ওক্তবা নুপা খুম্বাইনা নমদুনা ওক্তবী
ওইহল্লগা মমল সীদুনা নুপী ওইবীগী হকচাং কয়াংপু লৈবগী মূর্তি অমা শাগংলকই । অইবীনা
খুম্বুং ঙ্গেগী পবেং খবা লৌশিল্লকপা অসিনা কবিগী ক্রেটিভ দিলিভাবদা অটোবা সন্মোট
সীহন্দুনা ঐঞ্জপ্রেসনগী ডাইমেনসনদা হেঙ্গংহনবদা মতাং চানা ফোক শোংবু ইলুজ্ঞন ওইনা
লীজিল্লদুনা মতমগী ঐঞ্জপালন পীবা গুস্তী । থস্থালগী অখীবা মবাইবক অসি সমাজনা পুবকপনিং:

পুলি মতিং অমদি অর্থ

থোঞ্জেল অমদি থোঙ্কি আ লকানুংদা

খাঙলি খা ত্রক ত্রক চীক্লা

খুংতুম অসি চেজ্জং পাযদুনা

মণিপুবী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম/১০৬

অদুদগী থম্মোয়সিদা কাওরকই
শীংনবা অমা,
মবোয়শিংদুগা শীংনবা অমা
সমাজসিগা শীংনবা অমা
(ইবিদ, ৮)

মীওইবগী ঝাঙবা ওহুগী পঐদুং হাংমা লাক্কুবা মতমদা শীংনবগী তাক্ক অমা পোইট পর্সোনাদা
লাক্কু । শীংনবা অসি অশুনবা নুপা খুন্নাইগী নুপীবু মমল হুহুজিবা চংনরোল পূবগী মায়েজনি।

অঙোম সরিতা দেবী (১৯৮২-) গী শৈরংগী লাইরিক অঙাঙবা গুলাপ
(২০০৩) তসু নুপী ওইবগী মশকপু *পাক্কল শোনবী, ইকায়খীবী, লৈনাদগীসু হেন্না থোংলবী*
*থম্মোয়*নি হায়জিনবিরগা খুদোংচাবা লৌবিবা করিগুজদনা *ডৈরবী* ওইনা য়েংবা ওইহুয়াংবা
মশক্তা নুপীবু মশক তাকপা, মমল লেঙ্গদা য়ানীংদবা ফোঙদোরক্কে :

নন্তে ঐবোয়
ফক্কং মরিনা কোয়শিনবা
মল্পবা কাবুনুংদা
ইশাগী নীংতম্বা পূম্মক
নমলিশ্দুনা লৈগদবা ।

(সরিতা, ২০০৩, ৫৭)

অদুনা মনীংতম্বা পুন্সিগী অখলবা মেনিফোষ্টো অমা থোক্তকই :

কৈশুমশঙগী বন্দিশুম ফাজীনবীরবসু
ঐগী থম্মোয়দি মনীং তমগনি
ঐগী বায়েনলশঙনি মহৌশা পূবগী

(ইবিদ, ৫৮)

ওইবগী মীংয়েংদা নুপী হায়বসি হুহুবা নন্তে, থোইদোক্কদুম লেমজনফমনি সমাজগী চংনরোলনা
হুহুবা ওইহনবতনি । মতাংসিদা Hamidaগী মীংয়েং অমত্তং লৌশিন্দুনা য়েংবা য়াই *Femininity*
was a virtue, a strenght and not a weakness. মমা ওইবী নুপীগী মগুণবু লোইনাইদবা
থবায়বু শীঙহা, খৌজাল অমদি মীনুংশিগী তুংনফম ওইনা য়েক্ককই :

ঐগী ইমীং পাল্লি
মতমচুঙ্গদা উদুনতা লৈ
ঐগী রাখলগী মশা মরেংদা
তোংদুনা লৈ ঋতু খুদিং
লৈহীগুম খোইরাদা লেংদনা ।

(ইবিদ)

অদুবু থম্মোয়দা নুপীনা অখীংবা লৈতনা মনীংতমজবা সমাজ অমগী হাংদেক্কুবা অতিয়া অমগী
লন্দীদা নোংইন ওইনা ওইজরিবা লিবরেল ফেমিনিষ্ট অসিগী ফজরবা ইমেজরি (বিশ্ব) গী
খুৎশেম ফজবা শৈরংগনি ।

সত্যবতি নিঃশব্দমণী ফোঙলবা শৈৱেংগী লাইৱিক অনীদি ১ ॥ সনাঅশাইবী
(১৯৯৬) অমদি ২ ॥ ইতিহাসকী ঈশৈ শকদী অশংবী চীং (১৯৯৯) হায়বসিনি ।
পেটনেলিটিদা মৃশ্ফম ওইবা ঐখোয়গী সমাজ অসিদা নুপী অমনা ময়ুম পানবা, লুহোংবা
হায়বসি মশাগী মনীংতন্বা পুন্সিবু য়োহোঁকচবগী কম্মনি হায়না ফেমিনিষ্ট অসিগী মীংয়েংদা
ফাওরকই :

ফজ্জদেদা ইস!

হুনা শাবা ওইৱিদ্দা ?

অস !

লাইথি নংত্রনে মসিবু

মচিল পাল্লবসু লোহোঁকচবা

মকেকাসু শেহীৱেনেনেসে

(সত্যবতি, ১৯৯৬, ২১)

শেহী-শাবিৱিবা, তৌৱিবা ওইৱিবা পৃথমক অশেংবা পুন্সিগী মমি তাদ্ৰবা, খুংশেম নমথাক
ঙাক্তা ওইনা ফাওরকপনি । নুপী হায়বসি মেৱিএজ হায়বা ইন্সটিটিউসননা নমদুনা দোমিনেট
তৌখিবা অসিনা নুপী হায়বসি নুপাশিংগী অপেনবা থিবদা ৱেসপোন্ডেন্ট অমন্তমক
ওইৱকপদু লাইথি শাবীসিবু থিল্লীবসে খঙজ্জদেদা নৱকী লৈবাক্তরো হায়না হায়ৱকই ।
অইবীনা নুপী হায়বা শৈৱেং অমদমুক পোকপদগী হৌনা সমাজদা খৌশাবিদ্ৰবা মপোক
ওইদনসু খৌনা ফনা হায়ৱি - অচুশ্বা অশেংবা ফজ্জবা হায়বা পৃথমকুগী সজ্জমনি । মীতৈ
নুপীদি অবলা নত্ৰে, থোইদোক্ৰদুম খৌ পাংবা ওশ্বী মশাগী মনীংতন্বা পুন্সিগীদমক নুপা মমাজ
থানা চোংথোকপা ওশ্বীনি :

নুপী নঙগী থৱায়দা

চাওরবা থশ্মায় অমথক লৈৱি

মদু নত্ৰা নঙগী নৱল ?

ওংখায়দুনা নত্ৰগা থুগাইদুনা

নঙগী অঙাংবা পাত্ৰগী

নৱল কোগোক চিংথোকপিস্তবসু

মচি লেঙদনা লেপ্লবী

মদু নত্ৰা নঙগী পাওখুম ।

(সত্যবতি, ১৯৯৯, ৪৬)

বৃটিশকী এম্পৰিয়েল ৱলগী মায়েক্তা নুপী মতীং থোক্তা লেপ্লা ওমখিবি মীতৈ নুপীগী মাঙবা
নাইৱোইদবা মতীক-মগুগী ৱাৱীবু অইবীনা ফজ্জৱা লোলগী শাজিনবা হৈবগা লোয়ননা
পুথোৱকই । মসি এম্পৰিয়েল ফেমিনিজমগী শক্কোন অমনি হায়না মশক তাকপা য়াই ।

ডা কোইজম শান্তিবালা দেবীসু অমুবা মীংখুমফি (২০০৪) ফোঙলকপদগী
মণিপুৰী শৈৱেংগী ঈচেলদা ফেমিনিষ্ট অমগী মীংয়েং উবা ফংলক্ৰে । মিথকী ৱাৱীদগী হৌনা
অৱাৰা খাঙবতনা মবাইবক ওইৱক্ৰবা নুপী খুন্সাইগীদমক ৱাকং অমা পুখংলক্ৰি - কুস্তী, সীতা,

মণিপুৰী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম/১০৮

হেলেন, শবুস্তলা, রাধা, খোইবী, অয়েম্বা মখোয়গী কিদনু পামজনা শেমগংলিবা, সাহিত্যগী
মচক ওইবা, মদুনা শুক্লত্বনা লৈরিবা নুশী খুলাইদা কাম্ভববা, চম্ভকম লৈত্রবা কিদমগী কন্থাক
অদু থুগায়দুনা মনীংতন্বা পুলি অমগী থোঙজিন মথং মথং হাংদোকপা হৌরকইঃ

ওইরো নঙ

শক্লোন কম্বাগী নুশী ।

ওইমু কুরজনয়নী

লীছোইঙম্বী ।

(শান্তিবালা, ২০০৪, ৩১)

অইবীনা মৈতৈ নুশীবু নুশা কাঙলুগুগী হুহুবা, অতোনবা ওইনা উদে । খোইদোক্লদুম পুলি
খোঙচম্বা ইতিহাসকী অংকক কম্বাদা নুশা ওইবশিংনা পুলি লম্বী লম্বাংনরক্লবদা লমজিং দীবা
ঙন্বা ব্টিশকী মথজা নুশী মতীক থোক্লা লেপ্তুনা মায়েক্লবা ওইনা উইঃ

ঐ খঙই

নঙ নুশীনি হায়বা,

শাগোয়দুনা চংলিবা নুশীলানগী ইতিহাসপু

তেমশিংনবিবনি

ব্টিশকী লোইলম লৈঙাকপু

থেংখাঙ কম্বারক ।

(ইবিদ, ৪১)

সমাজসিদা নুশী হায়বসি কিদমগী মুক্তি, প্রেমগী মুক্তি ওইনা হিংবদা যানিংলক্তদুনা হায়রিঃ

অকিবা ফাওই রাধে

নুশী বুদিংমক

কিদমগী রাধিকা ওইত্রবদি ;

মীওইবগী শাকোঙলক্লিবা খৌদাং

পুক্লিং থেম্বোয়গী লৈরাং

কেনস্ত্রগনি নোংঙানবদা

লীজারৈগুম নুশীশিংদগী ।

(ইবিদ, ৪৮)

লৈমা লীশিং ১৭কী মবুংঙো শ্রী কৃষ্ণগা নুংশিনবগীদমক আইওনগী লোইনবী রাধাবু সমাজনা
লমহেনবী ওইনা উবিবদু, নুশানা তৌবদনা লাম্ভবা অদুগা নুশীনা তৌরগনা লাম্বা উবা বাখল্লোনবু
লীংনরকইঃ

অদুনা,

নঙ হৌগংলু রাধে

নবৌ শোংনা লাউ

ঐগী কৃষ্ণনি ।

(ইবিদ)

জৈহাদ হারবসিদনা সমাজগী মল্লবা ফাঁজৈ, বশ্বগী উইয়া চবনরোলনা ইনখলকদা
ফবদগী পুলিদা নমদুনা মথবায় মাউহমদ্রবী জৈহাদগী পুলিবু অসৈয়া মাংয়েংনা হৈলকই :

নঙগী জৈহাদনা

মিতাবগী মৈরীলতা

চাখিগদবগী শরুক উং ওইনা

নুংশিবদা মায়খিবনা ফন্তরনে

হে কবিরত্ন

(ইবিদ, ৭৭)

ফেমিনিষ্ট অসিমা রেডিকেল ওইনা এনা হায়রি নুশীগী পুলিদা ময়ালগী শোহলুম খোজবগীবা
মানবা শেখা অমনবা চবনবীশিনা সেলিস ওইনা হৈয়া মাংয়েংনা শীনরকই । খবায়গী অশোবা
পছুং অমগীদমক্তা চংগা হৈরকই :

নঙগী খুববা মাংয়েংদুনা

মতম চুলদা

উই ঐবু

তোঙালবা হকচাং পোলাং অমা ওইনা ।

হৌজিতি এনা হায়রি ;

ঐবু য়েংউ

মরুপ অমগুম ।

(ইবিদ, ৮৬)

নুশী হায়বসিবু পুলিগী মরুপ ওইনা উবা ওমদবা নুশা সমাজগী চবনরোলগী মথক্তা লাল
হৌরক্তুনা মানবা থাক অদু শীদ্রবদি নমদুনা লৌগনি হায়বগী তোম অমা যাওরি । মসি
হায়জবা নঙে য়াথং তৌবনি । মঙাললৈমা হিজম (১৯৬১) না নুশীগী মপোক হায়বা
শৈরেং অমদা পোকপদগী হৌনা অনহেলকম গেষ্ট ওইরক্তবী, চাউরক্তগা মীগীদা
চংবিগদবনি খন্না থোইনা লুনা লৌবিদবা পেটনেলিটিনা লাংকৌ ওইদুনা নুশীগী পুলিবু সমাজগী
চবনবীনা নমদুনা এক্সপ্লোইট তৌবিবনি অদুনা মকুত্‌হা সমাজগী ভেলা সিস্টেমু হোংদোক্তুনা
অনৌবা নুশীগী মমল অমদা সমাজদা হিংকী লব্বীদা চঙশিল্লকই :

নুশীসু মিনি,

চঙশিল্লক লৈ মশাগী অনীংবা অপাত্তা

অদুবু ওইহল্লী সমাজসিনদি

মশানা মশাবু ওাকচবা ওমদ্রবী, মীখা পোনবী ।

ওসিদি নুশী পুশা মমীং পাঙলবনি

চঙশিল্লকবনি অনৌবা খৌনগী খোজজুং অমা

অমুক ওইদনবা মীখা পোনবী, চঙশিল্ল শোনরী

ওইহল্লবা, লাইবক ফবী মপোক ।

(বিরেক্সজিৎ, ১৯৯৩, ৫৭)

মণিশূরী সাহিত্যাদা ইবেমণিশূরী (১৯৫৪-৫৫) লৈখকগী সাহিত্যিক তরেং ফোঙদুনা নুশী অইবীশিংগী মরক্তা স্বাইদগী মশীং স্তম্ভা বৈরেং সাহিত্যিক ফোঙবা ওইরি । লাইরিকশিংদুদি - মমি শাম্ভবা খোজেল (১৯৭৬) নেয়ং স্তম্ভা-শগাইতোং চানবা লৈতে তখেনথাং (১৯৭৭), নাকেস্থাগী লৈয়েং (১৯৭৮); মল্লা মল্লা লৈনুংশি (১৯৮০) শাজিবুগী কোমবিরৈ (১৯৮১), য়ুগসিঙ্গী লৈয়েং (১৯৮৩) অমসুং মপাউ (১৯৮৭) নি । অইবীগী মীংয়েংদা মচং মকাই ওইনা নুশীগী স্তম্ভা উংলবসু ফেমিনিষ্ট কলিয়সনেস য়াওনা চঙশিল্পকপদি ওইত্রি ।

মৈরা পায়বীগী শাক্ৰোন্দা

কংব্রবা পিরাং মরিকশিংদো ইয়া -

নীংশিন্দবদি ঙ্গোয় নৃপীলাল - ।

(সনামচা, ১৯৯৮, ১৯)

সমাজদা নুশীনা দীদোম্বা হিংবগী মৈচাক ফোঙদাভুনা শেরেং কম্বা ইরকই মুকিনুন নিশা (১৯৬৩-) না। অইবীসি মণিশুরী মুসলিমশিংগী মরক্তুরী তাঙনা থোরভুনা অরোইবা খোঞ্জেল (২০০১) ফোঙস্ত্রে। মহাকী শেরেংশিংদা নুশীগী নীংতম্বা তানবগী ঈইহিসিদা মীংয়েং চঙশিল্পকপা, মুনিক ওইবা নুশীগী এম্পশরিএলদগী ইরকপা *শক্তিরী তেল* দা পোইট পর্সোনানা চাকশাঙগী ফক্লং মরগী মনুংদা লৈকাং মরকত ফম্বা ফম্বা দে দ্রিম অমা শাগৎলি :

ভসিদি ঐহাক অনৌবা লম্বী অমলা
অনৌবা ধৌনাগা লোয়ননা
শক্তিগী তেল পায়দুনা
নাপলগী লিৰুং তেজাথোং
চংলি য়ারৌ শাদানবা
শোঙলবা জল তল্লা ।

(মুক্শিদুন, ২০০১, ২৪)

অদুবু ধংনবা যীংকুপ্তা মমা ঐ কুল খেংলে হায়রকপদা জ্ঞান তারকই । মখুস্তা পায়খিবা শক্তিগী তেঙ্গু খাবৈ-চৈগাশ ওইরম্বী । মসিদা নুপী অমগী পুজিসি মচা মস্তগী, মৃমগী চাকথোং কৌশ্ত হোংনরিঙেদা মশাগী মতীং, জৌবা গুস্তা পুস্তা শুদতুনা মাঙখিবিগী চৈনা পুখোরকই । স্বাইরাকাম আনন্দিনীনা শাজিবিগী লৈরাং (১৯৬৭) কোঙদুনা মণিপুৰী শৈরেংগী ঈচেলদা নুপীনা কোঙবা শৈরেং লাইরিক অহানবা ওইনা পুখোকখিবি মীংখানীঙায় ওইবী নুপীনি । অইবীনা নুপীনা মশাগী ওইবা অধিকার ফংননবগীদমক লাল অমা শেত্ৰিয়াকিগী মায়েঙা শোক্তা মথৌ তারক্রে কোঙদোকই । মণিপুৰী শৈরেংদা কেমিনিজমগী মশক অসি অইবীশিংগী ঝুংইদা মমি তাবা মরাং কায়না খেঙনরে । লিবরেল ওইনা শেত্ৰিয়াকিগী চংনরোলবু য়ানীংদবগী খোম্লাউ লিবরেল ওইনা অইবী অয়াদুগী ঝুংইদা অদুগা অইবী খরগী ঝুংইদনা রেডিকেল ওইনা কনশিনবা খোঙেল অবা ফলক্রে । শম্মা হায়রবদা নুপীগী মনীংতম্বা পুজিবু সমাজগী চংনরোলনা নমদুনা নমখববু অইবীশিংনা য়ানীংস্রে অদুগুস্তা সমাজগী শেত্ৰিয়াকিগী অরানবশিংবু নমখেত্ৰুনা চংনীংবগী পুস্তিং মতা মখোয় অয়াদুগী ঝুংইদা মশক খোক্তা মমি তাৰে ।

ব্রারীমচা

মণিপুরী সাহিত্যদা নুপীনা ইবা ব্রারীমচাগী অহানবা লাইরিক্তি খাইদেম প্রমোদিনী গী পুন্সি মৈরা (১৯৫৮) নি। কুমারী তশেল্পস্বম থোইবী দেবী (১৯২০-) গী ফোঙলবা ব্রারীমচাগী লাইরিক পোষ্ট মোটেম (১৯৯০) হায়বসিদা যাওবা ব্রারীমচা খরদা ফেমিনিষ্ট ইডিওলোজিগা শাগোল্লবা থেংনৈ। মসিদা যাওরিবা *অধিকার* ব্রারীমচাদা লুস্ত্রাবী চান্দনীনা মচা অহমগী মই-মশিং তমহল্লবগীদমক অমদি মশাগী হিংননবগী হাজিরা শুই। থবক শুফমদা নুপীগী স্বংশুমল হুহুনা পীবগী মতাংদা চুমদবদু ফোঙদোরকই :

স্বাইদগী মরু ওইরিবদি নুপী শিম্মীগা নুপা শিম্মীগা স্বংশুমন
মাল্লদবগীনি, নুপানা হেল্লা পী, মসি ঐনা খনবদি স্বাইদগী হেল্লা
অরানবা থবক্লি হায়না খল্লি।

(থোইবী, ১৯৯০, ৩৬)

ফেমিনিষ্টকী ঈহৌদা মরুওইবা স্লোগান অমদি ইকোল পে ফোর ইকোল বার্ক (equal pay for equal work) হায়রিবসিনি। শেন-থুমগী ওইবা হীরমদা মাল্লবা নুপা নুপীগী মরজা পুরভুবদি সেজ্জকী বাইএস থুগায়বা ঙম্লেই হায়বসিনি। চান্দনীগী মচানুপী সবীতাদা ফেমিনিষ্ট অমগী মপুং ফাবা রাখল যাকায়রকই :

করিগী ! মতমসু চপ মাল্লনা মাঙমিল্লবা, পাঙ্গনসু চপ মাল্লনা
শিজিল্লবা, অদুগা স্বংশুমল্লা তানা পীবা, মদু শুকয়া যাকম থোঙে।
(ইবিদ)

মদু ভৌদবা যারোই ইমা, মীগা মীগা অম্মানি, মী অমগী হক মী
অমনা মুনবা নঙুগা মাঙহনবা যারোই।

(ইবিদ)

মচানুপী সবীতাগী থোইনশিল্লদগী *নুপী শিম্মী-লুপ* অমা চান্দনীনা লুচিংদুনা শেল্লগা মখোয়গী দাবী পীদ্রিব; ফাওবা থবক লেল্লগী খোঙজং চঙশিনবা হৌরকই। হৌজিক থিকাদারসু হেনফদবা ওইরুদুনা দাবী পীবদা যারক্লে। সবীতাগী মীংয়েং রিভোলুসনরি ওইরকই - *মুরুদবা ইয়া যাদবনি, মুরুদবদি করিমতা পাঙথোকপা ওমদবনি*। (ইবিদ, ৩৮) ব্রারীমচাসিদা নুপী শিম্মীশিংনা কেপিটেলিষ্টশিংগী মায়েক্তা মুরুদুনা মমৈথংদা শিম্মীশিংনা মায়পাকপা উংলি। মাগী ব্রারীমচাসিদা ফেমিনিষ্ট অমগী প্রোলেরম অমদি ইসু পুথোফুনা উংলি। ফেমিনিষ্ট অসিনা সমাজসিদা নুপীগী মরাইক থীবদু উংলি :

মপুং ফানা জ্ঞান লৈরবী, মতিক মপুণ ফজনা লৈরবী চনু কয়াসু
ময়ুম পানবদগী মপুরোইবগা রাখল মাল্লরভুবদগী কাঙখ-থাঙ
ওইদুনা কোহিলং কাদুনা মাঙখিবসু কয়া 'মনি।

(ইবিদ, ২৩)

ফেমিনিষ্ট অইবীসিনা পুথোরকই কামিনী, শক খঙনবা বারীমচাদা । কামিনী নোংমা হোষ্টপিটালদগী পোকপা নুমিং তরানিদা ঙায়রিবা মচানুপী পুদুনা মাঙখি । কামিনী কুমারীনি ; মহাকী অঙাং মশাদু কনানো হায়বা কনামতনা হংবদা মশক খঙদে হায়বা নঙনা অতৈ মখা তাবা পাউখুম পীখিদ্ৰবনি । ময়ুম্মা বিষ্ণুপুৰদগীনি । অইবীনা মতাং অমদা ফোঙদোরকই :

য়ামদ্ৰবদা মহাক নুপীমচা অমনিদা, মহাক্লা বাবদা ঐথোয়সু শরুক
 যাদবা যাদে । নুপীবু সমাজনা অতোনবা থাকী মীনি হায়না
 লৌরিবসিমদি, ঐথোয়না শীংনফম থোকই নড্রবদি “নুপী”
 কদৌঙেদসু অসিগুম্মা নৈহংপীরবা সমাজ অমদগী মঙক হাইগংপা
 ঙশ্মেই ।

(ইবিদ, ৮০)

কনাগী মফমদা ফোঙদোক্কাবা তৌদ্ৰবসু কামিনীনা মাগী মপুৰোইবা অমদি নুপা সমাজগী মখজনা লমন বুম্ববগীদমক পীক্লিবা মচাগা লোয়না ময়ুম্মদা চঙদনা লৈকাইগী মবুং তোমালগী শক্কায়ে খাজিন্দুনা লৈরকই । অফংবা থবক ইনখাং নোমদুনা পৈশা খজিক্তং তুংশিঞ্জরগা পোংফম অমা ফমদুনা মচানুপী খাজমানবীবু মই - মশিং মতীক চানা মীমায়না তমহল্লকপনা খাজমানবী এম.এ. তল্লে । চথোক চশিনগী খুদোংচাদবা লৈবদগী খাজমানবী ইক্ষফালদা মমায়বী অমনা শিনবিদুনা কুমারগী য়মদা ভারাদা লৈদুনা মই-মশিং মপুং ফানা তল্লনবা হোংনরি । কুমার অমদি মাগী নুপীনসু খাজমানবীবু নুনা চান্না তৌবি । কুমার বিষ্ণুপুৰদা এস ডি ও ওইনা থবক পোষ্টিং তাৰে । বিষ্ণুপুৰ যৌরকপদা মহাকী রাখলগী নীংশিং ঈচেলদা মহাক্লা মেট্রিক পরিক্ষা থাবা লৈরিঙেদা ভারাগী ইয়ুংগী মচানুপী কামিনীনা তুম্ভিঙেদা কাঙখল হাইদোক্তুনা চঙলগা ইজ্জৎ মাঙহনখিবদু নীংশিংলকই । মহাক মফমদু থাদোক্তুনা ইক্ষফালদা ইল্লকখি । মশা ব্রাই শঙজনবগীদমক কামিনীনা মাগী নাউফমদা মিতমখিবা অঙাংদু মাঙহনখিবা তৌদ্রে, অঙাংদুনি খাজমানবী । কামিনীনা থোইদোক্কা নুপীবু শাম্পোৎকুম স্বেংলিবা সমাজপু শীংননবগীদমক নুপী মতীক থোক্কা সমাজকী মীনোক-মীচে খাঙদুনা খাজমানবীবু য়োক্ককখি । কুমার হৌজিক মশাগী মরাল যাজরে; অদুবু কামিনীগী পাউখুমদি :

য়ান্না নুংঙাইজরে, মতম কুইনগী মতুংদা ঐগী ইপুৰোইবনি, হায়দুনা
 থিবিরক্লিবসি, মানসু মাষ্ট্রি ওইসু ওইরমগনি, অদুবু ঐদি অদুগুম্মা
 মহাকী নুপী অমসুং মচাবু মশক খঙদবা, নুপা অমগা অমুক হুগা
 লৈমিয়বা হায়বদুদি ওইথোক্কাৰোই অদুগা নুপীমচাদুদি তশেংনমক
 নহাকী নচানি, মহাকী দায়ত্ব পূম্মমক্তি নহাক্লা ঙসিদগী হৌনা
 পুবিৰো ।

(ইবিদ, ৯১)

কামিনীগী অৰোইবা ফিৰেপ্লি । মচি লেংহনবা ঙমদ্ৰবা । নুপীবু পান্সা মতমদা লৌবা পামদ্ৰগা লংথোকপা মমল লৈতনা লৌবা কুমারগী মফমদা মহাক মীনি হায়বসি মশক তাক্কাবগীদমক কামিনীনা মশাগী ফিৰেপ অসি ময়েক শেংনা লৌখিবনি । মহাক পেট্রিয়ার্কি মনুংদা রোল মোদেলদা শাগতুনা থস্কা ওইনা তৌবা, মীনুংশি লৈবী, তেংবাংবী নুপীগী মশক্কা নঙে; মশানা

মশাগী পুত্ৰীং ব্ৰাহ্মলবু থাজবা ওমজবী, থৌ পাঙবা ওম্বী মশাগী ফিরেপ লৈবী নুপী অমা ওইনা ফেমিনিষ্ট অইবীনা উৎপনি ।

এম কে বিনোদিনীগী বারীমচাগী লাইরিক নুজাইবক্তা চন্দ্রমুখী (১৯৬৫) দা যাওবা বারীমচাশিং - *থৌরানী, যুমগী নুপী, রাস পুৰ্ণিমা, নঙগা উনরমদ্রবদি* নচিংবদা পেত্ৰিয়াৰ্কেল কলচরনা এক্সপ্ৰোইদ তৌবিরবী নুপীগী পুন্সিবু অইবীগী সেন্সিটিভ ওইবা মীংয়েংনা পুথোরকই । অসিগুস্তা সব-কলচর অসিগী চায়োক নাউয়োক্তা চাউরক্কা নুপা খুন্নাইনা নুপীগী অহিংবা পুন্সিবু মশক খঙবিদনা সেক্সচুএল ওবজেক্ট ওইনতা য়েংবিবা অসিনা থৌরানীগী থম্মোয়বু লৈকংলা ওহ্জোকপীবিবনি :

... হংবা য়ায় করিগী চিঠি ইরক্কা । শান্নবগুস্তনি, ঐগুস্তনী পুন্সিদা, করিসু খঙজব্বী অমবু গাহাঙং আশা পীদুনা শান্নবা থম্মোই চাউবা শকপা কোন্সায় অমসু লৈরিদো । হৌজিক্তি মাগী লৌনম ঐনা খঙলে । নোংমা মাগী লাংদা থুফুই হায়দুনা খঙনা খঙনা হৌজিক অমুক করিগী চোংশিল্লুফম থোকপগে ইবেম্মা ? মানা ফাগী শান্নদুনা ইরকলগা ঐসু মদুগী চপ চাবা জবাব হনবিগনি ।

(বিনোদিনী, ১৯৬৫, ১০৯)

সমাজনা নুপী অমগী মফমদা হান্দিবা লমচৎকী ওইবা ফিদমদু যানীংলভ্ৰবী থৌরানীগী অকনবা প্রোটেষ্টনি । রাস *পুৰ্ণিমা* দা শান্নপোং ওহ্জোকপীৰবী দুৰ্গাগী চৈনাখোল পুথোরকই । অইবীগী খুংইদা সমাজদা নুপীবু হুত্ববা মখা তাবা ওইনা শাগৎপগী মেকানিজম অদুবু যানীংদবগী লিবরেল ওইবা বোঞ্জেল থোরকই । অমরোমদা *ইমাতোনগী থামচাগী মমল হাইথরকপনা ঈশিংমুক মমল লাইখিবা, কান্নবদি লৈবা মমলদি লৈতবা* । কদায়দসু মথোঙ থাংদোক্তুনা মনীংতল্লা হিংজবগী হক লৈতবা পুন্সি । নিবচিক কলমদা তসলিমানা উখিবা অকোয়বদা ফক্কাং খাগৎপা নভ্ৰবসু মশক উদবা ফক্কাং অমনা চংলু চংলুবা মফমদা অদুম খাজিল্দুনা লৈবা; ফাদোক তাববা কনানা চেকপলদু লাহ্জোক্তুনা চংখবা গুমগনি অদুবু মশক উদবা ফক্কাংসিদি নুপীশিংনা লাহ্জোক্তুনা চংপা গুমদি হায়খিবদু মতাংসিদি নীংশিংবা য়াই । মদুমক্ৰি থামচাগী মফমদা থোক্রিবসি ।

ডা যামিনি দেবী (১৯৩৬-) মশাগী বারীমচাগী লাইরিকশিং ১ ॥ কোম্বীং ওপরেসন (১৯৯৪) ২ ॥ লোইনাইদ্রবা বারী (১৯৯৯) অসিনচিংবা ফোঙত্রে । অইবীসিনা মণিপুৰী নুপী খুন্নাইগী পুন্সিগী মশক উৎনবা হোৎনবদা অমদি মনীংতমজবা নুপীগী মশক নভ্ৰগা পুন্সি অমা পুরক্কা হোৎনবগী মায়কৈদা মহাক্কী বারীমচাগী পাইসে ওইনৈ । মহাক্কী খুংইদা বারীমচাবু কলাগী পোথোক ওইনা য়েংববু কোমথোক্কা সমাজগী অহোংবা পুরকপদা পাইসে ওইবদা মীংয়েং থল্লকই । *অধিকার মান্নবা* বারীমচাদা কুঞ্জো অমদি অশংবীগী ইমুংগী বারী ইরি । কুঞ্জো স্কুলগী ওজা ওই, সমাজগী অরানবা চংনবীগী মায়েক্তা ইবা গাংবা মীশক্ৰি । অদুনা অশংবী মনীং তমজনা হিংজরিবনি । নোংমা লুহোংবা হল্লকপদা অশংবীনা অগাংশিংনা মনেগীদা চথোক্কা অদুগা মপুৰোইবনা ঘুমদা লৈনা লৈনা মাগী মফী-মরোল পুম্মক নোংনা চোংলগা লৈরেন্দ্ৰা থেংনৈ । অশংবীনা বাকৎলি :

নবুক অদুক ফণ্ডবদি । নহাকী ফি মখে লৌশিল্লগা ঐগী ফনেকতুনা
চোংহল্লবনিনে । ঐনদি নখোয়গী থবক পুন্মক তৌবা য়ারগা নখোয়
নুপানদি নুপীগীনি হায়দুনা ঐগী ফনেক লৌশিনবীরমদবনিনে ।
মহোয় পাবুংগী খোংউ পকা ঐগী ফনাংকা নুংশাদা
ফৌমিল্লরম্বনি । ঐগীনা চোংহল্লগা নহাকীদা লৌশিনবা অসিবু
করি ধর্ম্মনোনে ।

(যামিনি, ১৯৯৪, ৯)

কুঞ্জোনা হায়রি - করিনো লাউরিদুবো । মীনা ভাভ্রগা ঐবু নুপীগী ফনেক পায়বা
আখামোরানি হায়বোইদ্রাও ? কুঞ্জোনা ফনা নুপা নুপীগী অধিকার মান্নবগী বা ভাভ্রবসু
পেত্রিয়াক্কিগী চৎনরোলদগী নাহোকপা ওমদ্রি । অশংঘীগী বাকৎসু লোইদ্রি কৈদৌগে ঐগীদুসু
চৈ অমতনা ওইরবসু, লিন অশিবা অমা কোংলগা লংখিবগুম, নোং চোংলোইদবা মফম
অমদা লংশিনবিরম্বা য়াইদনা । মখা তারি :

খঙজরে খঙজরে ইবুংঙো । ভাষন পীবদদি নুপাগা নুপীগা
অধিকার মামৈ, খেল্লাব লৈতে হায়বদু অসিরা ?

(ইবিদ)

রারীমচাসিদা মপাহোংদা নুপা নুপীগী খেল্লাব লৈতে হায়জরিবা নুপাশিংসু ফোংনা সমাজদা
মখোয়গী রাইশিংদু থবক্তা ওহোকপা ওমদ্রি, খোইদোক্রদুম পেত্রিয়াক্কিগী চৎনরোল মনুংদা
নৈশিল্পুনা লৈরি হায়বা ফেমিনিষ্ট অমগী বাকৎনি । নুপীগী মনীংতম্বা হায়বসি রারী লাইরিভুদা,
রাইহদা লৈবদু মতাং অমদা ফোঙদোকখি :

It was thus that I found myself walking with extreme
rapidity across a grass plot. Instantly mans figure
rose to intercept me. Nor did I at first understand
that the gesticulations of a curiouslooking object.
in a cut-away coat and evening shirt, were aimed at
me. His face expressed horror and indignation. Instinct
rather than reason came to my help; ... there was the
path. Only the Fellows and scholars are allowed here;
the grave is the place for me.

(Woolf, 1929, 64)

কেশ্বিং ওপরেসন রারীমচাদনা লৈপাক্রৈগী মচানুপী পুর্নিমাসিদা নুপীবু মখোয়গী তুহংফম
ওইনা উবিবা মীয়ান লাশ্বীশিংনা ইজ্জৎ মাঙহনবিবদগী মতোমতা খৌরী য়ান্দুনা শিজরম্বা;
অদুগা মমা লৈপাক্রৈনা থম্বাল অভাওবী ওইনা কৈখেলদা থোক্কপা অদুবু সিফাইবু উবদদি
মতিল শীংলি ।

নুপীগী নীংতম্বা রারীমচাদা সনাতোম্বী কৌবী নুপীমচা অমনা বি এ পাস তৌবগী
নুংঙাইবা ফোঙদোফুনা মমান্নবীশিংগা চাক চানরুবা হল্লকপদা মাবু তোয়না লরুবা শামুঙৌ
কৌবা নুপা অমদগী থৈদুনা মী কয়া চৎনদবা লম্বী অমদা লাফুনা ময়ুম য়ৌনবা হোংনরকপদা
বোবী অমদি জিতেননা ফাবিরম্বী । সনাতোম্বীদি :

মণিপুুরী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম/১১৬

নুপীবু শাল্পোৎকুম খনবা, নুপানা পান্না মতুংইল্লা নুপীবু শিজিল্লাবা
পুল্লমকসি যাল্লা পামজদে । নুপীমচাশিংনা সমাজদা মনিংতল্লা চংচবা
ঙমদবা অসি খল্লুবদা যাল্লা নুংঙাইজদে । মশাবু মতিকচাবা নুপী
অমা ওইনবা হোৎনরগা অফবা মায়কৈদা সমাজগী সেবা তৌগে
খঞ্জবা নুপীমচানি ।

(ইবিদ, ১৩)

অসিগুস্তা নুপীগী মনিংতমজবা পুল্লি অমা সমাজদা তাজুরিবা সনাতোস্থীবু বোবীনা কেরেদুনা
হায়রি- *নখোয় নুপীশিংনা আ অধিকার মামৈ, নুপী নীংতল্লেকা হায়দুনা লাউজবদায়* । অসি
হায়দুনা উনুংদা পুশিনবিরুগা ঠিকা তৌবা, শেঞ্জাও পায়বা তোমাল কৌবা মতু-মচা লৈরবা
নুপা অমদা শীমদুনা গেং রেপ তৌহনখি । নুমিং মঙানিগী মতুংদা সনাতোস্থীগী অশিবা হকচাং
তুরেল খোংবান অমদগী মচা কায়নবগী রাজরবা মমা মপানা ফংখি । ফেমিনিষ্ট অসিনা হংলি
কৈদৌঙেনো লাক্‌দবা নুপীগী নীংতল্লা ? নুপীগী নীংতল্লা হায়বসি সমাজসিদা নত্তুতা অশিবা
হায়বা লমদমদুদা ? অতোপ্পা *বালিগী শা* দনা খুঙ্গদগী মবেনবোক্তা লোয়ননা ইম্মালদা মেলা
য়েংবা লাকখিবি মেমচানা মবেনবোক্তা মাঙনখিবদগী কঙাওনরিঙৈদা যদু কৌবা নুপা অমনা
মপাগী মরুপ্পি ময়মদা খিনবিরিবনি হায়দুনা পুবিরগা ওক্ত শঙ অমদা যোস্তোকপীরস্তা; মফমদুদগী
নাস্তোক্তুনা চেল্লক্সবী মহাকপু খংলায় পায়বা নুপা খরনা *বলি কংলগদবা শাল্লা* যানিংদা যানিংদা
বলি কংফম তাল্লা চিংবদা চংখিবগুম চংখিবগী দৃশ্য উংলি ।

সিনেমা হোলদা কলাবাজার তৌরিবি সুমতিগী নুপী ওইবীগী অথিবা মরাইবকী মরমদা
কলা বজারদা ফেমিনিষ্ট অসিনা উংলি । সুমতিনা ক্লাস আইট তল্লিঙৈদা জিত্তো মাৰু ফাদুনা, মশানা
য়ানিংদনা লুহোংদনা লৌবিখি । সমাজদা মহাকপু পাস্তল অমত্তা থোকহনখিদে :

চেল্লুরবনিদা নুপীদি মাঙজবেদনা । ... নুপী হায়বসিদি
লুত্তপোৎনি । নুপাদি তরাগী মপুনিদো ।

(ইবিদ, ৪২)

অরিবা খাজনবীসিগী ভিক্তিম সুমতিসু ওইখি । সুমতি ওক্তবা মপুরোইবগী মীওং-মীনৈদা খাঙবা
গুস্তেদুনা মপামদা চেল্লকপা য়া ওত্রবনি অদুবু নাস্তোকপা গুমদে- *ইবেম! নুপীনা নমং অনী ওইহৈদে*
। মরা মপুবোইবা হায়বসি লাইনি । অসিগুস্তা মল্লবা চংনবীগী মনুংদা লুপশিদুনা ওক্তবা, নিশা
চাবা, লমগী নুপীদা নত্তবা লমচং চংপা মপুবোইবগী খবচ ছননবা অমদি মচা নিপালগী মপুক
পুনবা হোৎনবদা কলাবাজার তৌবদা জেলদা লৈত্তবী সুমতিগী পুল্লি ফেমিনিষ্ট ওইবীসিনা উত্তুনা
শীংনরি । অতোপ্পা *বরীমচা সত্ত্ব ফংবা* দা মীতিং মফমদা ভাসন্দা যাওরকপা কেতুকীগী রাই :

নুপীশিংসু নুপাশিংগা মায়না মমা মপাগী সত্ত্ব ফংবা য়াবে । নুপীশিংগী
ফিভম ফগৎনবা, সমাজদা নুপীবু থাক ব্রাংনা থম্মনবা আইন কয়া
অমসু লৈরে । নুপীশিংনা মশোয়দা পীবিবা খুদোংচাবশিংসি
লৌগদবনি । করিগী নুপীনা পিদোয়া লৈরুগদগে ... ।

(ইবিদ, ৭৮)

হায়বসি খাজরুই । কেতুর্কী মপুৰোইবগী অনাবা লায়েনবদা হোৎনবদা মরোল মরাল তাল্লাবা, ময়ুম ইছোল ফাওবা লৈত্রদুনা মীণ্ডোন্দা শাইদাংদুনা লৈরবীনি । মহাক্সা মবুংগী মফমদা মশাগী ইছোল শরুক পীবিনবা হায়জরুবদা পীবিরকপগী মত্ৰং কেতুর্কীবু ইন্দুনা তাছোল্লগা য়ুমগী থোঙ লোনশিনখি । মসিদা ফেমিনিষ্ট অসিনা আইনগী ওইনা সমাজদা অধিকার খরা নুপীদা পীরবসু সমাজগী ত্রেডিসননা নুপীনা মদু ফংজবা ওমহন্দে হায়বগী বাকং অমা পুখংলকই । *ঈরম ফাৎপা* বারীমচাসিদনা মোমোন নোকপী মায়থোঙগী মরুমদা অকিবা শক্তম লোৎশিন্দুনা থন্নিবী, সমাজনা ওক্তবী ওইনা লাল্লা উবিরবী পোৎফম ফন্সী, নুপা খুন্সাইগী মশীং নাইদ্রবা চৈফম পুক্রীংদা ফংলবী ইবেচাগী তমঙমদ্রবা অবা চৈনাগী বারীনি । মোন টোবিনিষ্ট সোসাইটি অমদা খোঙফম অমত্তং নাছোকখিবদা সমাজদা নুপীনা অমুক হাইগংলকপা লুনা থোকই । অঙাং ওইরিউদা সোনালী কৌবী, ইবেচাগী মমা মপা লৈখিদ্রবা মতুংদা মাবু য়োকপিরকপা জগদীশ সাহনা মাবু ঠিকাদার অমগী ময়ুমদা থবক ইনখাং নোল্লনবা য়োছোরকখি । মপুং ফারল্লাবা ইবেচাগী পীবুক্রুদা ঠিকাদারদুগী মচা অমা নাউপুরকখি । মশাগী ইজ্জৎ সন্মান সমাজদা থমজনবা ঠিকাদারদুনা ইবেচাবু মাগী লৌ শান্দুনা উবা মাধবকীদা থৈদোক্তুনা থন্সী । মফমদুদা ইবেচা অঙাং অমা পোক্তুবা মতুংদা অঙাংদু শিখি । মাধবনা শিত্রবা মতুংদা মহাকপসু য়ুমদুদগী তাছোকপীরকখি । মশানা বানা হোৎনদুনা হিংনবা হোৎনরুই । মহাকসু ওইজ্জনীংবনিঃ

.... য়ুম অমগী মতিকচাবী য়ুম্বুবী ওইনা পুলি লেনবা পামজবনি ।

ইজ্জৎ, ব্যবহারগা লোয়ননা হিংবা পামজবনি । য়ুমগী ইকাই

খুম্বরবী নুপী অমা ওইনা লৈজবা ফংগদবোই ... ।

(ইবিদ, ৫৯)

নীংদুনা মাবু তাল্লজরিবা লুখোইদা লৈখি । অদুবু লুখোইগী মনাক্তা লৈরবসু, মানা ফনা কল্লা হোৎনজদুনসু মীনুংশি, ইজ্জৎ ফংবা ওমবিদে । মাগী য়ুস্থান পুলিদা নীংঙমদবা পেন্দবদনা থল্লা লৈখি । মহাক্সা শুদ-নোমদবা লৈখিদ্রবনি । তোনানবা মপুৰোইবনা অতোল্লা নুপী অমগা লোঞ্জা লোভুপন্নর খেংনরুবদগী মহাক্সী খাঙবা ওক্তগী ওমখৈদি ব্রাম্মা লানত্রবনি :

নিংঙাইদনা তুমলিবা মপুৰোইবগী চরমদা মাগী শিংজু শোইনবা

থাংদুনা নমদুনা পুক্রিংগী পেন্দবা, নিঙমদবদু ইখায় পীত্রে ।

(ইবিদ, ৬৫)

অদুগা মহাক মশানা মপুৰোইববু হাংপগী দন্দিদু অকিবা লৈতনা লৌরগা কোটনা শিবগী দন্দী পীরকপগী মতমদু ওইদুনা জেলদা লেনখি । *তলব চাবী* দনা বীনোনা ওফিসকী থবক তৌদুনা ইয়ুং পুই । লাইরিক হৈরবসু থবক তৌদবা মাগী নুপা দেবেননা পেট্রিয়াক্সিগী নুপা ওইবগী ইগোদগী নাছোকপা ওমদে; থবক তৌরবসু ইয়ুংগী চাকখোং ফৌশু তৌবা হায়বসি নুপীগী মখৌনি হায়দুনা মতেং পাংবিদে অদুগা মাগী নুপীনা থাল্লগা চাবগী ইকায়বসু লৈরি । য়ুম অমদি ওফিসকী থবক নংনবা হোৎনবদা রাজরবী বীনোনা ওফিসগী থবক্সা য়াদদুনা খজিত্তং খেঙনা হজ্জিনবদা মী ওইবগী ব্রাঙাঙ ওঙবিবা নত্তে । *নুপাগা নুপীগা থবক মান্ননা শুবগী তলব মান্ননা ফংগদবনি* হায়না দাবী তৌবগী মীতিং অমগীদমক ওফিসতা খরা খেঙদোকখিবদগী মপুৰোইবনা মাবু ওক্তবীনি হায়না ময়ুমদগী তাছোকপীরকখি । মপুৰোইবনা মানা তৌবা থবক্তা শুংথা

থাৰ্জবিদে, নস্ত-নস্তবা মৱাল শীবিদুনা ফু-চৈবা তৌবিষি । বীনো মপামদা হল্পকুনা লৈষি ।
কৱিগুস্তা হঞ্জিৰবা পান্নবদি থবক তোক্তুনা হাউস ৱাইফ ওইনা হিংবা তাৰি :

তলব চাদুনা শেছুমগী মতাংদা মীপাল তাংদনা হিংগদ্রা নস্তগা থবক
থাদোক্তুনা ময়ুমদা অঙাং শেমদুনা যুসুৰী ওইদুনা লৈগে হায়গদ্রা
(ইবিদ, ৬৭)

অপীকপা মচাগা কায়নৱবা বীনোগী মফমদা ফিৱেপ লেপথোকপা ওমদনা লোইস্তবা ৱাৱীনি,
মশাগী ৱাৱেপ লৌজবা ওমবিদ্রবা ।

অইবীগী অতোম্মা ৱাৱীমচা ওল্লাংথাগী তুংদা বসন্ত ঋতুদা গায়ত্ৰি অমদি জেমস
মইহে-মশিং তন্নিঙদগী নুংশিনৱল্পবনি । গায়ত্ৰিনা ব্ৰাহ্মণগী ইমুংদা পোকপীনি অদুগা
জেমসনা ফয়েংগী লোই ইমুংদা পোকপনি । শাগৈ-জাং অমদি লাইনিং খেলবগী চংনবী
অসিদা চৈথেং ফংলিবিদি নুপীখক্তনি, নুপাদি মদুদগী নাহ্লেখকষি । বামোন নিঙোলনা মীতৈদা
ময়ুম পাল্লুৱগনা ময়ুমদা চফু উয়াল থুগাইদুনা শিত্বে হায়দুনা ইহ্লেখকপা অদুগা মীতৈ নিঙোলনা
বামোন্দা ময়ুম পাল্লুৱগনা নুপা ময়ুমদা খুং চাবিদবা । অদুগা কৱিগুস্তা মতৈ মনাও ৱাল্লৱক্তদুনা
খাইনৱল্পবসু নুপীগী চঙজফম লৈতবগী অৱাবা মটৌনি । সমাজগী পেত্ৰিয়াকি মনুংদা শাগৈ
জাং খায়বগী চংনবীগী মায়েক্ত অইবীসিগী গায়ত্ৰিনা ফেমিনিষ্ট অমা ওইনা লেপখি :

ঐগী সমাজগী চংনবী, থাজনবীবু অওনবা পুৱক্তুনা ঐখোয় অনী
লুহোংবা পামই ।

(ইবিদ, ৩৯)

মখা তাৱকই :

নুপা নুপীগী খেলবা থম্বীবসু অহল লমলনি, সমাজননি । নুপানা
তৌৱগদি নুপানিদনা মহায়বা নুপীনা ওইৱগনা য়াৱোই হায়বসিবু
কৱি নিয়মনো ?

(ইবিদ, ৪১)

মশাগী নুপী ওইবীগী অধিকাৱগীদমক সোসিএল ত্ৰেডিসনগী মথক্তা খৌনা ফনা থাজবগী
ফিৱেপ অমা য়াওনা লাঞ্ছনৱিবা চৱিত্ৰনি গায়ত্ৰি । মশাগী হোংদবা ফিৱেপা গায়ত্ৰিনা মশাগী
নুংশিজবা জেমসকী মনাক্তা শাগৈ-জাং খায়বগী চংনবী থুগাইদুনা ময়ুম পানখি ।

হাওবম সত্যাবতী (১৯৫৩-) ৱাৱীমচাগী লাইৱিক অনী ১ ॥ মল্লবা
ডাইৱী(১৯৭৯) অমদি ২ ॥ পোৱলফম(১৯৯৫) ফোঙস্তবীনি । মাগী ৱাৱীমচাশিংদা
পেত্ৰিয়াকি মনুংদা নুপীগী কায় তোয়ৱবা মুৰ্তি অমদি মনীংতস্তা ফংনবগী খোল্লাউ অনীমক
য়াওই । ঈচেল অমগী তোৰ্কান অনী ৱাৱীমচাদা মপুৱোইবা নিলচক্ৰগী মীওং-মীনেদা ৰাঙবা
ওমদ্রদুনা অপীকপা মচা অনী পুৱগা মপামদা হল্পকখিবী লৈৱাংবী, অমৱোমদা মচা পোকপা
ওমদ্রবী তোম্বলৈমগী মপুৱোইবা ইবোমচানা অতোম্মা নুপী অমগা নৌনা লুহোংখিবগী ৱাৱী
উংলি । ৱাৱীমচাসিদা সমাজ অমদি ইমুংগী পুলিদা নুপীবু ওং-নৈবিবা অমদি মচা পোকপা
ওমদ্রবী নুপীবু সমাজদা মমল থম্বীদববু য়ানীংদনা শীংনৈ । অসিগুস্তা সমাজকী চংনৱোলবু
য়ানীংদবগী খোঞ্জেল তাবা ফংই । কাইনথংদা ওক্তবা মপুৱোইবনা ওংগী-নৈবিবা, মহাক

মণিপুৰী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম/১১৯

লৈনা লৈনা অতোপ্পা নুপী থিরকপদগী খাইনদুনা মশামদা হল্পক্বী খোইবীনা হিংবগীদমক ওফিসকী পিওন ওইনবগী ইন্টার্ভিউ য়াওই । সমাজদা নুপীনা তৌবদা লেমজবা লেমজদবা শিনফম খাইদোক্তুনা থম্বদু থুগাইদুনা শিনফম প্লমত্ৰা নুপীনা চঙশিননবগী লম্বী য়াংলকই । অমরোমদা অমুক্তং ময়ুম পান্দুনা মরাইবক থীবী ওইরবী নুপীশিংবু সমাজনা নোরোকী তীলগুম্ব । য়েংবিবদগী নাছোক্তুনা মীনুশিগী খুংনা শোমগৎপীদুনা সমাজদা মহাক্সা নুশিজবা সোরারেনগী মকাদা য়ুমগী মৌ ওইনা হিংজবগী মফম পীথি । অনকনভেলনেল মোরেলিটিনা নুপী অমগী ইজ্জৎ হায়বসি করিনো হায়বা অকনবা রাখলগী লাছেং অমা ইজ্জৎ তা পুথোরকই । ইবেচাওবী মপুরোইবা মুনাল অমদি মচাশিংগা লোয়ননা নোংমা খুয়া তুশিংনা পাঞ্জরম্বনি । অদুব মুনালনা স্কিম তৌঙৈদা মী অমনা সীয়ার খরা হাংলগা মাঙখিবদগী মীগী মশেলনা মম্বাঙ কোয়থি মীগী শেন্দোল শীংবা গুমদবদগী ময়ুম ইম্বোল থাদোক্তুনা মীগীদা শাইদাংবা তারকথি । অসিগুম্বা ফীভমসিদা ইবেচাওবীনা মপুরোইবদা মোরে চঙুনা কারবাব তৌনবা হায়জরুদবা অয়াকপা খোল তাথি :

তৌ লাক্কনু তৌ লাক্কনু মোরে চংপবু ফজবোই নীংবরা, মোরে
চংপী নুপীবু নুপীরা হায়নরিবনি ।

(সত্যবতী, ১৯৯৫, ১০১)

মপুরোইবগী অনীংবনা ইবেচাওবীগী পুক্ৰীং ফাজিনবা গুমদে । সমাজদা মশাগী ময়ুম ইম্বোল লৈজদ্রবা ওইনা, মীগী অথীবা, অশাবা রাঙাঙ তাদুনা হিংনীংদবদগী মশাগী নুপী মতীং লৈবী ইবেচাওবী মপুরোইবগী রা ইন্দনা মোরে কাববাব চংপা হৌরে । খোঙুম্ব অমদা লম্বী সেকুরিটিগী মীওই খরনা নমদুনা মাগী মফমদগী হকতিম্ববগী খুদোংচাবা লৌবিথি । ইবেচাওবীগী রাখলদা অকনবা পুক্ৰীংগী লালহৌ অমা হৌরক্লে :

নুপী ওইবীগী ইজ্জৎতি মাঙলে ... ?

ইজ্জৎ হায়ববু করিনো

(ইবিদ, ১০৬)

মখা তাবকই :

নহানমথৈ ব্রহাক শা থেংনদে, অসিগুম্বা শা অসি থেংনদবা কয়্যাসু

যাওরমগনি অদুবু লাইবক থিবদগী গুসিদি ঐসু শা থেংনরুরে ।

মসিদা মী অমগী ইজ্জৎ হায়বদুদি ওইহনগনু ।

(ইবিদ, ১০৮)

ইবেচাওবীনা মদু মশাগী ইজ্জৎ মাঙবনি হায়না লৌদে, শা থেংনরুবনি লৌই । ফিভমগী মনাই ওইনা মহাক অতোপ্পা নুপাগা ফমদিম্বথি মদুনা মশাগী ইজ্জৎ মাঙজবদি নন্তে । নুপীনা অতোপ্পা নুপাগী মখং চল্লববু মশাগী ইজ্জৎ মাঙজবনি হায়দুনা শিজবা ফাওবা গুম্বা সমাজকী নুপীগী মোরেলিটিদগী নাছোক্তুনা অনৌবা নুপীগী মোরেলিটি অমা শাগৎলকই । অসিগুম্বা ফিভম মায়োক্রবদা মশাবু ইজ্জৎ যাওবনি হায়দুনা মশানা মশাবু তুচ্চচরোইদবনি লৌই । নুপীনা সমাজদা মনীংতম্বা চংচবা গুমদ্রিবসি অসিগুম্বা অকিবসিনা কোনশিন্দুনা থম্বননি । মহাক ওক্ৰবীদি নন্তে, করিগুম্বা ইজ্জৎ হায়বদু মাঙবা তারবদি মাবু রেশ তৌদুনা নমজা নমথেক্ৰখিবা

মখোয়দুগীনি, মখোয়গী ইজ্জৎ মাওদ্রগা করম্মা মাগী ইজ্জৎনা মাওগদৌরিবা ? চাওখংলবা সমাজদা পুলিগী ইজ্জৎপু মসিদা থন্নরবা ? পেত্রিয়ার্কেল সোসাইটিগী মোরেল ভেলু সিষ্টেমদা ফেমিনিষ্ট অমগী মচীন খোরবা রাহংনি । নুশীনা সেক্সচ্যাএল রিলেসনদা মশাগী ইজ্জৎ ওইনা লৌদুনা মশাগী পুলিবু খুঁই ওইহজ্জবদু যানীংদবা উৎপগা লোয়ননা মী অমগী ইজ্জৎ হায়বসি মতীং থোক্সা হিংনবগী লানফমদা পুকচেল শেংনা হোৎনবদা লৈ হায়বসিনি । মহাক শা নন্তে :
 শা নন্তদুনবু থন্মোইগী মপুগী মনাক্সা লাক্সিবসিনি শা ওইরল্লবদি
 কোইচৎ চংলম্বসু য়াই ।

(ইবিদ)

মফম, মতম অমদি ফিত্তা তাজ্জা লৌবিত্তবসু অদুগুন্না পুলিদা লুপশিন্দুনা ইবেচাওবী লেনখিবা নন্তে, মদুদগী নাহোজ্জনা মপুরোইবা অমদি মচাশিংগী নুংশি রাখলদা ময়ুমদা হল্পক্সিবনি । ফীদমগী লুপ্ত লংথোক্সিবমক্তি নত্তি । হিংনবগীদমক বানা হোৎনদুনা ময়ুম ইজ্জোল হন্সে দাজ্জনা মচা অমদি মপুরোইবগা লোয়ননা হিংমিল্লখি ।

নিঙোম্বম সুরমা (১৯৭৩-)গী পাউখুন্না হংলি (২০০১) দা য়াওবা পৃথিবীগী খোঙচতা বারীমচাদা শক্কী ফজবা মাগীদমক্তি থুংবিরমদ্রবী, থোইদোক্সা শক্কী ইকায়বা নংলবী নুশী অমনা নুশী হায়বসিগী মমলবু সমাজদা থিরকই :

ইশাগী শক ! মসিনা ঐগী য়েক্সবা ওইদুনতা লাকলিবনি । নুশীগী শক্সা চাংদ্রববা য়াবা করম্মা পোৎ পৃথিবীদা লৈত্রবগে ? শক্কী মক্সমদনি নুশী ওইবীগী চাওরববা সংসার লৈরিবসু । অদুগুন্না শক্সু য়াওদবা নুশীশিংনা কমদৌদুনা হিংদুনা লৈরিবনো ?

(সুরমা, ২০০১, ১১২)

অমরোমদা নিঙোলনা মপামদা যুম পান্দনা লৈবগী পুলিদা লেমজফম লৈতবতা নন্তনা অতোল্লগী মফমদা অয়েংপা ওইরি - নিংঙোলনা যুম পান্দনা মপামগী ইজ্জোলদা পুলি লেনবদি মৌশিংগী হরাউনিঙাই নন্তে । সমাজগী তেলু সিষ্টেম পুন্সদা নুশীবু ওবজেক্তিফাইদ তৌবগী চংনবোলবু শাখীনা শীংনরকই :

নুশী ওইবীগী শক য়াওদ্রবদি সমাজদা চন্নফম লৈত্রিবসি শুপুগী মীওইববু ঈকায়বা পীবনি । লু-তোংনা শাবা চপ মান্নবা পোৎতা অপাম পামদা খন্দোজ্জনা মিহৌবগী অর্থবু নুংশিবনি হায়না মী ক্সাগী মিৎতা চাওরবা নমথাক তৌবা গুল্লিবা মখোয়না যুগ কয়াদগী জয় ওইরকলি । অদুগা তোল্লবী, ঐখোয়গুন্সী ক্সানা মখোয়গী নীংতম্ববু লেঙদবা অচুন্সনি খন্না কোক নোল্লকলি ।

(ইবিদ, ১১৯)

মপাহোংগী অপাম মিহৌববু নুংশিবগী মমিংদা মশক তাক্সা নুশী অমবু ওবজেক্ট ওইনা য়েংবা চংনরোলগী মায়োক্তা সমাজগী চংনরোলবু মনুং হজ্জিনবা নমথাককী মায়খুম টিংথোক্সগা তরু তরুবা অশেংবা শক্তম অমদি ফমজিন্দুনা লৈরিবা চাওখন্ত্রবা রাখল্লোনগী মথকতা লালহৌ তৌরকই - নুশী হায়বসি পোৎ-চৈ নন্তে, মীনি, অহিংবনি ।

পাউষুয়া হংলি বারীমচাদনা সমাজগী অরানবা রায়েনগী অধীবা চৈরাক ফংলবী নুপী অমগী অরাবা বারীনি । সমাজদা নুপী অমবু মরমচং চুমদ্রে হায়বগী মরাল শীরগা অচুম অরান খিদ্দনা ওং-নৈবিবা মদুদগী নাছোক্রুবা পাশ্বে নুপীদা লৈতবা, ওক্তবী হায়বা মিংথোলদা নুপী অমগী হিংবগী অধিকার পুন্না মংগীখিবগী যৌদোক উংলি । নুপানা ময়াল লেপ্পা সমাজদা নুপানা মফম পুম্মমত্তা খোঙফম চেংপা অদুগা নুপীগীনা অরেং-অরেং পুথরকপগী মতো উংলি । তনুজা মীরম নিঙোল ওইরবসু মীতে নুপা জাদুমণিদা ময়ুম পাল্লকখি, মহাক অতোস্বী ওইনা লৈরকপনি । জাদুমণি হাননা বীনারানীগা য়্হানমিন্নরকুবনি । তনুজা জাদুমণিগী নমথাকী লাংদা থুদুনা লৈরকপনি । তনুজানা ময়ুম পাল্লকুবা মতুংদা থেংনা খঙলকখি বীনারানীনা জাদুমণিবু থাদোজুনা চংখিবগী মরমদু :

মশা মরোমদোম লেপচনবগীদমক উপায় লৈজদ্রবী নুপী অমনা মীরা মৈশা লাংদনা হিংদুনা লৈগে হায়রবদি নুপা অমগী মরুম থুপ্পা হিংবা তারকই । মগীসু মদুনি । .. গোগোগী মপাদু য়্হানদি ফন্তবনি । মানা নুপীবু শকখঙবা ওমখিদি । শুপ্তভগী শাম্পোং ওইনতা উখিবনি । পামদ্রগা হেজ্জা লংথোকখিবা য়াবা পোংকুম মহাকু বীনারানীবু ইছোকখিবনি ।

(ইবিদ, ৪১)

মীরম নিঙোল তনুজাবু তাছোকখিবা য়ানবগীদমক মপুরোইবা জাদুমণিদা লৈখিদ্রবা মতুংদা মনাউনিশাং, মনেম অমদি রসিদ কৌবা য়াগা ওজা ওইমিন্নবা নুপা অমসু য়াওনা ওক্তবীনি পাউখোকপিদুনা লৈকই ময়াম চঙুদুনা তাছোকপীখি । তনুজগী মপুঞ্জিদি তশেং তশেংই, বীনারানীনা লংথোক্রুপুবা মচা অনীদুবু চাউনবা য়োকপা অমসুং মচাশিংনা চাউরকুবা মতমদা মগী অশেংবদু খঙহন্নবগীদমক মগী কনাসু লৈজদ্রবা মফমসিদা ভারাদা লৈরি । শীংনবগী অকনবা ফিরেপ্পি । ফেমিনিষ্ট রাইটর অসিনা ফেমিনিষ্ট ইমেজবু অথৌবা মীংয়েংনা য়েংশিল্লকপনি ।

সমাজদা নুপী হায়বসি কায়গনবা, মশানা মশাবু শেয়জবা ওমদবা মওংদা শাগংপা ওইনা লিবরেল ফেমিনিষ্ট অসিগী মীংয়েংদা উই । নুপাগীদি নুপী শিত্রবসু নৌনা পুন্নি খোঙবু থিবা য়াই অদুগা নুপীগীদি তাঞ্জা অদু পীবিদি, লৌনবা হোংনকরবসু সমাজদা তৃক্চনা য়েংবী । মপুরোইবা লৈত্রবী নাইতোম তানা হিংজরবসু মহৌশানা নুপাগী অধিকার লৈবগুপ্পা ওয়হাজ্জা শান্তি পীবিদবা ইনসিকার ওইবা নুপীগী পুন্নিবু উংলকই :

খুদি মচা অমস্তং থীবদা নুপী ওইবীশিংগী সংসারদি পুমতোই তোইরিবনি । মদু অমুক হম্মা শোমগংপা য়ারোইদবা মাঙজবনি ।

(ইবিদ, ৮৯)

অদুনা চান্দনীগী পুন্নিসু নুপী ওইকবসিনা মগী নীংতম্বদু য়াদে মশানসু নীংতম্বা পুন্নি অমদা হিংজরিবা মঙোন্দা হংলি নুপীনবো মদুনা য়ারদো ? অসিগুপ্পা নুপী হায়বা মিকৌসিদা মনীংতম্বা লৈত্রবগী অর্থনা কদায়দনো কোয়শিন্দুনা লৈরি । অদুনা মতোমতা খুজুরকই নুপীগী নীংতম্বগী পংটৈখ কদাইদগী কদাইফাওবা খাজিন্দুনা লৈ । সুরমানা অখীংবতনা চয়োম শানা কোয়শিনিবরবা নুপীগী মনীংতম্বা পুন্নি অমা তাঞ্জবগী মায়কৈদা রাহং হং-হংদুনা চঙশিল্লকি ।

সত্যবতি নিংঙোম্বম (১৯৬০-) গী ফোঙম্ববা বারীমচাগী লাইরিক্সি অমংবা
নোংলকী নোংথাং(২০০১) নি । লৈঙোই তম্পাক বারীমচাদা মতীং লৈবী মীতৈ নুপী
অমগী লাহ্লেং উংলি । তম্পাকলৈমবু নুংশিবীদুনা লৈকাইগী মচেনা থেংমী :

...নুপীনা শুদুনা নচা থাক ওম্বা হৌনদে । লুস্ত্রাবী হায়দো ওম্বোলগী
মশক্লি ।

অদুনা ইচেগী বানি ।

(সত্যবতি, ২০০১, ১৩)

নুপী হায়বসি মতীং য়াওজদবী ওইনা য়েংবিবা সমাজগী মীংয়েংদুগা শীংনদুনা নুপীসু মীনি,
পাঙ্গল শোনবী নঙে, থোইদোক্লা চাউথোকফল্লি, মচাবু মী ওইনা শেঙ্গী-শাবীবা ওম্বা মমা
অমগী মশক্তা তাকই । নুপীবু নঙবাবী মীংয়েংনা য়েংবা ওফিসার অমগী মায়কৈদগী, মাগী নুপা
রঘুগী চুমদবা বিচারগী মায়েজা শীংনরদুনা হায়রি :

...ঐদি নখোয়গী অফিসারদুগী মখাদা থবক তৌবীসু নঙে । ঐসে
যুম পুরিবি য়ুম্মাল্লবী মৌনি । ইচা-ইরাগী য়ুমগী কুপনোম শুজবফাও
মতম কোম্বজদে । মখোয়দুগী শেবা নুংতিগী তৌবা হায়বসি নশাগী
ইজ্জৎ শোকপনি ।

(ইবিদ, ২৩)

ফেট্রিময়ুম সুবদনী (১৯৫৯-)গী ফোঙম্ববা বারীমচাগী লাইরিকশিংদি - ১ ॥
নহাকপু ঐগী কনানো(১৯৭৮) ২ ॥ নুংগী চীম্বাল (১৯৮৭) ৩ ॥ য়েম্মীংথানা
লাকপদা(২০০০) নি । ফেমিনিষ্ট অসিনা হায়রি নুপীনা নুপাদা কা হেন্না মীনুংশি উৎলক্লবদি
করিগুম্বা খরদি শোয়দনা লৈরবনি । (সুবদনী, ২০০০, ৮৭) ওফিসতা থবক তৌবী লেঙ্গীবু
ওফিসকী সেক্রেটারি ওইবা ওফিসারদুনা নমদুনা ইজ্জৎ মাঙহনবিখি । মসিদা ওফিসতা থবক
তৌবী নুপীশিংবু নঙবাবী মীংয়েংনা য়েংবিবা অমদি খুদোংচাবা লৌবিবদু উংলি । নুপীনা মপান
থোক্লা শিন অমা পায়কবদা নুপাশিংগী মীংয়েংদা মখোয়বু ইয়াদা য়ারগদবী ওইনা উবী । সমাজগী
শেন-থুমগী ফিভল্লসু নুপীবু নমদুনা খুদুম চনবা উংলি । ঝাকৎ বারীমচাদা মপুয়োইবনা গাভী
এক্সিডেন্ট তৌকবদগী করিমত্তা শু-নোম্বা ওমদনা লৈম্ববদা লৈমহল মপান থোক্লা য়ুমজাওম্মাগীদা
হাজিরা শুবা য়াওই । য়ুমজাওম্বাবু হৈনরক্তদুনা থবক তোক্লগা থানিলজাওম্মাগীদা হাজিরা শুবা
য়াওরে । থানিলজাওবু লৈমহলনা য়াল্লা থাজনা লোয়নজৈ অদুবু অদুগুম্বা থাজবদু নমথেফুনা
থানিলজাওনা মহাকপু খুদুম চনবা হোৎনরক্তবদা লৈমহলনা মশা নাভোকচনবা মকোক্তা টোক্রিনা
থোমদুনা মকোক থুগায়কই । থোকখিবা থৌদোক অদুদা খুং কনবা থানিলজাওগা মুরুবদা
হজ্জানরক্তবা মপুয়োইবনা ময়ুম হোৎখিনবগী বা পল্লকপদা লৈমহলনা শীংনদুনা লেপ্পি :

ঐহাক শিবগীদমক্ চিংনদে । ঐখোয়সু মীনি । করিগীদমক্ য়ুম
হোঙগদৌরিবনো ? ঐনা কনাদা করি লানত্রবগে ? ঐহাক মীনি,
নুপীনি, অদুগা মমাসুনি ।

(ইবিদ, ১৪)

ফেমিনিষ্ট রাইটরসিনা পামজনা শেষগৎলকপা নুপীগী চরিত্রনি । নুপী হায়বসিসু মী অমনি হায়বগী খাজবদা মৃক্ষম ওইরগা নুপা সমাজগী চুমদবা মীৎয়েংগী মায়োক্তা অকনবা শীংনরকপগী বারিনি । নুপীনা মশাগী মতীং অমদি মশাবু খাজবা শীবা ফেমিনিষ্ট অসিগী অতোলা বারীমচা অমদি *রাখলগী রাংমদা* হায়বসিনি । বারীমচাসিদা শেট্রিয়াকি মনুংদা মেম্মীগী সোসিএল এক্সপরিএন্সনা মহাক্লা নুপাবু খক খাজবা ওমদে *নুপীবু য়াই থাদুনা পঙথহল্লগা হুন্দোদীরস্বা নুপা য়ালা থেঙনরে* । কলেজ তল্লিবি মেম্মীবু পামজবা থোইবনা থম্মোয়শেংনা নুংশিজবগী চিঠি ইরকপদু মহাক্লা খাজবা ওমদে । সমাজসিদা *মাঙজহৌরিবদি কনাদনো পাঞ্জল শোনবী অখাঙকনবীগী মীংথোন লৌরিবা নুপীদা হেজো তাই* । কলেজ হল্লকপদা মুহোননা চিংলগা থোঙ লোনশিন্দুনা থম্মী । মুহোননা মহাকপু ফারিবসি নুংশিয়নবগীনি হায়না উংনবা হোৎনৈ । নুপীগী রাখলগী মমল থম্মীদবা, অপাস্ববু নুংশিবনি হায়জিনবা অনম কনবা লীচৎপু মেম্মীনা শীংনদুনা লেপখি । মতমচানা মমা মপানা পুলিস পুরস্কুনা মেম্মীবু মীওং-মীন্দৈদগী কনখি অদুগা মুহোনবু চৈরাক ফংহনখি । অদুবু মেম্মীবু লৈকাইনা পাউথোকপী :

লৈকাইনা পাউথোকপী চেল্পরবা মৌনি । কোক য়াই হায়গে হায়দে,
কনানবু ফিয়ন খুনবীরদগে ?

(ইবিদ, ৫৩)

সমাজগী মীনোক মৈশা পুয়মক মাগী মকোক্তা থোজৎগী । মসিদা মহাকী করি মরাল লৈখি, অদুবু মহাক খা চাক্লা খাঙবা তাখি । মশাগী মনীংতস্বা পুলিবু, ভজিনিতিদা নুপী অমগী মমল থম্মা সমাজদা । অসিগুস্তা মতমসিদা থোইবা মেডিকেল তস্বা লৌইরদুনা যুম থোরকপদা মমা মপানা নুপী অমগা লুহোংনবা হায়না শিংনবা লৌইবগী পাউ তারে । নোংমা খাজদনা থোইবা মনাক্তা লেপ্নরে - কোট মেরিএজ তৌবগী রাফম হৌদোরক্কে । থোইবগী থম্মোয়গী অশেংবা নুংশিবা মেম্মী খঙদবা নন্তে, অদু হায়দুনসু মশাবু মমল লৈত্রবী অমগুস্তা মমল য়াওদনা থোইবগী মফমদা লাহ্বেকপা পামদ্রে । চেল্পরবীনি পাউথোকপীরবিনি হায়দুনা মশাগী খুদোংচাবা য়েংদুনা থোইবগী মতুং ইল্লবা পামদে । মহাকী মমল অমদি থোইবনা মীমাঙ থোক্লা সমাজদা শীবিবা তাবনি - ঐবু ইমাগী মমৌ ওইহনবা পান্নীরবদি ঐবু হায়বা লাকপীয়ু । মেম্মীনা থোইবগীদা লৈরুবা তারবদি মশাগী নুপী ওইবগী মমলদু ফংনা সমাজনা য়ানা হিংনীংবগী ঈঙ্গিৎনি । থোইবসু মেম্মীগী রাফম য়ানা ময়ুমদা চংখি অদুবু বারীমচাসিগী অরৌইবসিনা শীম্ববা ওমদ্রবা পিরাংদি মীংলু নাপোমদা ঈহৌহল্লি । নুপী অমা হায়না শীংনবা লৌইরবা থোইবগী মমা মপানা চেল্পরবীনি পাউথোকপীরবী মেম্মীবু মমৌ ওইনবা হায়বা করম্মা লাক্কদগে হায়বগী সসপেঙ্গ অমা গীরি । মসি মীওইবগী - রাখলনা লান্সা ফংবগী রাংবদা লৈখিবগুম তৌরি । থোইবনা মশাগী মায়পাকপগী ফীরাল পায়দুনা লাকপবু ঙাইরিবসি মেম্মী-মশাতা নন্তে, অপাবশিংগী পুক্কীংদসু ফেমিনিষ্ট অসিনা ঙাইবগী লাঙতক্লবা পীদুনা নীংখীজনা লৌশিল্লি । থোইবনা চংখিবদা মমীভা হুঞ্জানবগী মমি উখিদে, ইচঙ খৌনা নোজুনা চংখি অদুগা মেম্মীসু খাজবসিদা হিংলি, পুলি লম্বীদা মসিনা চেঙজেন ওইখিবা ওমখিগনি ।

শম্বলদা শেট্রিয়াকি মনুংদা, মপাগী খুদুং ইনবা সমাজদা ইমুং অমগী বারোপ লৌবদা মমাগী মফম লৈতবগী মায়োক্তা লৈরিক্লা শীংনদুনা লেপখি । লৈরিক অমদি নুংশি লৈশারিঙৈদা চালনা লোয়নরকখি, ময়ুম পাল্লবা মতুংদা মচা মচা পীনসি য়ানখি । লৈরিক ইনাক কৈরাক

খুনবা নুশা অমদা ময়ুম পানখি অদুগা নুংশিনা লায়রবা নুশা অমদা । লৈরিকী মপুৰোইবনা
নুংশিগী মচানুপীৰু লায়রবগীদমক মমৌ ওইবা য়ারমদে, মসিদা ৰাৰেপ লৌবাদা লৈরিকী মফম
লৈহনখিদববু শীংনরকখি :

ৰাখন নিংতস্বা ফংদবনা খোঙ-খৃৎ পুনশিনবদগী হেন্না শাখীবা
চৈনানি হায়বসি নহাক্তি খঙলমদবা য়াই ।

ঐসু ঐগী ৰাৰেপ লৌৰে । মী ওইনা হিংবগী অধিকারদি ঐগীসু
লৈফম থোকই ।

(ইবিদ, ১৫)

লৈরিক মচানুপী অতোস্বী পুরগা মশামদা চংখি । মচানুপীনা মপুং ফারক্কা মতমদা মমানা
পীখিবা ৰা ঙাফুনা নুংশিগী মচানুপাদা থাজখি । অদুগা মশামক্কা মপুৰোইবগী শম্বল ৰাংমা
ৰাংমদা লৈদুনা মশাগী অপ্সাৰা থুংখিবা মতীং লৈবী ফেমিনিষ্ট চরিত্র অমনি লৈরিক । নুপীনা
ৰাজনীতিগী লমদা চঙদুনা সমাজগী অখীংবা মরক্তা পোইৰৈঙানবী ভোং লেঙুনা অহানবা
ওইনা মশাগী অধিকারগীদমক লেপখি । মাগী নুপা তোমচানা অখীংবা পী :

ইবেম্মা হৈশিংবী, নঙ ভোটসু লেপতৌনি, লৈবাকী নেতা
ওইদৌরিনি ।

নুপী হায়বা জাৎসিমক্তবু ইমুংদগী পুবু পুথোরক্কবদি থোকপা অমা
হেজ্তা তৌরকই । শাক্সোলদগী অঙাওবা মণ থাদোকপগা চপ মাম্ৰৈ ।

(ইবিদ, ২৭)

পেট্রিয়াকি মনুংদা নুপী হায়বসি য়মগোইবী ওইনা লৈহনীংখি । মদুদা য়ানবক্তবদগী তোমচা
নুপী অতোস্বী অমা লৌরগা তোঙান্না লৈখি । অদুবু লাক্কদবা ইলেক্সনদা মপুৰোইবা তোমচা
ভোং লেপকদৌরি; অৰাংপা, অহাঙবা লৈতবা নঙে অদুবু পোইৰৈঙানবী নুপী অমগী ৰাজনীতিগী
অধিকারগীদমক মায়েক্কনবা ফিৰেপ লৌখি । মপুৰোইবগা মাগগী মরক্তা নোংমা নোংমগী
ৰাংখংলক্কা শম্বলদুগী চৈনা মরোমদোম থাম্মোয়দা পুরি, মদুগীদমক মাগী মী অমা ওইবগী
অধিকারবুদি থাদোকপা তৌখিদে ।

বীমাবতী (১৯৬০-) গী খোঙচৎ (১৯৯২) কৌবা ৰাৱীমচাগী লাইবিক্তা য়াওবা
ৰাৱীমচা কয়ামকমদা নুপীগী মনীংতস্বা তাল্লকপগী ৰাফম থেংনে । লাইরিকসিগী ৰাহৌদোক্তা
ফেমিনিষ্ট অসিনা ইরি :

হান্নদগীসু খন্দুনা লাক্কাখবানি সতী সীতা, গন্ধাৱী, মেৱাৱগী ৰাজপুত
নুপীশিং । সতী সীতানা অয়োধ্যা যৌৱক্কা মৈ চাংয়েংবদা পৃথি
ইমাবু কৌদুনা কৰিগীদমক কপখিবা ? মেৱাৱগী ৰাজপুত নুপীশিংদুনা
মপুৰোইবগী মতুং ইল্লবা হিংনা - হিংনা মৈনুদা চোংশিল্লমদায়দা
কৰি খল্লমগনি ? মীনা শেম্মা চংনবীগী লীপুননা মশা পুশ্বা চেজেং
পুনশিনবীৱগা মঙক্তা যৌৱী থুদুনা চিতাগী শীংথক্তা থাংগংপিৱদি
ওইৱল্লোইদ্রা ?

(বীমাবতী, ১৯৯২)

অইবীগী-বাহংনি । বাহং নভে, বাকংনি, পাউখুমসুনি । সমাজনা নুশা নুপী অনীগী ময়ন্ত
 নুশানা অতোম-অরেম ওইনা লৈমগা নুপীবুনা লমচং অমগী কিদমগী মচু শঙজিন্দুনা নুশানা
 পান্ধা মঙংদা লাইয়েদ্বী ওইহনবা; নুপীসু নুশানা মী ওইবগুয়া মী ওই; থবায় পান্ধি, হকচাং
 কয়াংকী ওইবা সেলশিং লৈজে । নুশা সমাজনা নমদুনা শাগংবিবা শেত্ৰিয়াকিগী মনুংদা নুপীনা
 মতম চুপ্পদা পুংলোনগা চাননা জগোয় শাদুনা, লেছোকপা সমাজনা কৈ-কন্তে লেপথেচ্ছবা
 চনরোলগী মনুংদা নুপীগী পুশিনা নারেং থাংলগা মণশ্ৰম হিংবা পুশিদগী নুপী অমনা মপুৰোইববু
 থাদোক্তুনা মশাগী মনীংতস্বা পুশি ফংনবা চংবি :

নুশা খুদিংগী থেম্মায়দা নুপীবু মখোয়গী খুবাকুংদা থস্বা পান্ধী । নুশা
 অদুগী অক-কন্তগী ময়মদা হাক্কা খিজিনবদসু নুপী অদুদা অধিকার
 পীবিদে । ... নুপীনা মপানথোক্তা শুজ নোমজরনবা করস্বা নুপীবু
 বদনাম পীদনা তোকপা মাপ্তবগে ? মপুৰোইবা লৈত্রবী নুপীবু
 অরানবা মীংয়েংনা য়েংবিদবা কনা লৈত্রবগে । হামরিবশিংদুনি
 হোংনরি নুপীবু কন্তবা কোমদা পুশিন্নবা, অপাম মিহেইবা খরগীদমক্

...

(ইবিদ, ১৩)

অসিগুস্বা সমাজগী চনরোলবু মনীংদ্বী নুপীসিনা মপুৰোইবগী ময়ম থাদোক্তুনা চংগ্ৰা
 অইবী অমা ওইরকবি য়োত্ৰিংদুগী বাংমদা বারীমচা অমদা অফা-অপুন্নবা সমাজগী য়োত্ৰিংদগী
 নাছোক্তুনা মনীংতস্বা পুশি অমা ফংনবগী মায়কৈদা চঙশিনবা হৌবি । অসিগুস্বা মনীংতস্বা
 পুশি অসিনা নুশা নুপী হিংমিল্লবগী মমলদগী হেন্না মমল লৈনা লৌরকবিবনি । রেডিকেল
 ফেমিনিষ্ট অমগী ফিরেপ মাপ্তবা অকনবা থেম্মায়গী রিএক্সন থোক্তকই :

জীব পুন্নমক্ নীংতস্বা পান্ধী । ... বারী অমা লৈবদাই - ময়াং
 কংলবা লমহুই অমনা নোয় পেল্পবা হুইগী মঙকশমদা লৈবা দাগফম
 উরুদবগী অহাওবা চাবা, নোয় পেনবা পামবিদে । উমং-বাংমদা
 অফংবা উইহে খর চারগা নীংতস্বা লৈজবদু পামখি ।

(ইবিদ, ১৪)

নীংতস্বগী মমলদু খিরকপনি । অসিগুস্বা নুপীগী পুত্ৰীং বাখলগী মনীংতস্বা অদুতংগীদমক পুশি
 অমগী ফংফম থোকপা হরাও-নুংঙাইবা ইমুং-মনুংগী মরী-পুশ্বা থাদোক্তুনা নাইতোম তাবগী
 পুশি অমদা লেনখি ।

লৈই অনি দা ইমুং অমগী নুশানা মাগী নুপীবু লমচং চুমদবী ওইনা পাউথোকপীরক্সা
 অতোক্তা নুশী অমা লৌরগা লৈখি, পীক্ৰিবা মচা অনী অমদি মাগী নুপীবু লংথেচ্ছগুগা । নুপী
 ওইরবসু লৈপাক্টেগুম অখাঙ কল্লবী মমানা মচানুপী অহনবু মইহে মশিং তমহুদুনা ওকিসকী
 থবক তৌহল্লি । মচানুপীগী লুহোংবদা মপাদু য়ুমদা হল্লক্তুনা হৌখিবা মতমদা মশানা লঙজবিবা
 অরানবশিং মাজবগা লোয়ননা য়ুমদুদা মতম পুত্ৰগী লেঙদনা লৈবগী বাকম কোঙদোক্তে । অদুবু
 মমগী পুত্ৰীংদগী অচেংপা ফিরেপ অমুক হোংহনবা ওমখিদ্দে :

মপুৰোইবন মশাগী নুপীদা চংক্ৰিবা শাজ্জসিবু করিনো ? হান্নেন,
নুপীদি লৈনাদগীসু হেন্না নৌই থম্মালদগীসু হেন্না পথগলি, অদুৰু
নুঙদগীসু হেন্না কনবা থম্মোয় ওইরব্বসু হাই ।

(ইবিদ, ৫৭)

জ্যকপীবা, মীনুংশি বঙবনা নুপীগী অথোইবা মগুণ ওইনা শাগংপা শেত্ৰিয়াকিন্দা নুপীগী মশক
অদু নন্তে; কেমিনিষ্ট অসিনা পুথোরক্লিবসি, মশাগী মতীং অমদি কিয়েণ লৈবা নুপীগী অনৌবা
মশক অমনি । মশাগী মীনুংশি চাউবা, অথোংপা থম্মোয়গী বুদোংচাবা লৌবিদুনা, মশাগী
বুদোংচাবতা য়েংবা নুশা বুলাইদা শীংননা লেন্না নুপীগী মশক্ৰি । *মমানা মপুৰোইবগী মায়কৈদা*
বোভকম অমত্তসু থাংজিন্নরোই হায়বসি মচানুপীনা বঙঙি । মমাগা মপাগা অনীগী মরীসি
শেয়েল্লেন ওইবা লৈই অনী ওইনা থেংনবা নাইদনা চংক্ৰগনি তাকই ।

নোংমত্তং নুশা অমনা বুদাং পায়ক্করবদা লুখাকলাগুয়া সমাজনা য়েংবিবা মতৌ
অদুগা নুশানা তন্নগী মপুনি হায়না চাউথোকচবা, মথোয়গীদি মমুম পাল্লবা মতুংদসু *নুশা* হায়বা
কায়বা যাদবা মিংখোলদা লৈবা অদুগা নুপীগীনা *মৌ* হায়দুনা হুহুবা মিৰৌদা কৌবিবা, ময়াইবক
ধীরবী নুপীশিংবু সমাজনা কাংচনবা, ইংনা চিক্ৰা হিংজনবা অনৌবা তাজ্জা অমা পীবিদবা
সমাজসিদা কেমিনিষ্ট রাইটরসিনা *মিনুংশিগী লৈনাতনা য়োমদুনা মৌ* অমবু হিংজনবা মকম
পীরকবি :

... মৌবু অন্ননবা মীংয়েংনা তন্তনা য়েংবীবসি ঐদি যাজ্জনিংদে ।

মথোয়সু থম্মোয় পাল্লি হায়বসি সমাজনা বঙবিকম থোকপনি ।

(ইবিদ, ৬৩)

মসিদা অচৌবা থাজ্জবা অমগী পাউবুগ্ৰি; মসি সমাজ অসিবু নৌহৌননা শেমজিন-শাজিনবা,
মালহৌনরকপা (reparing) অমগী থোঙজিল নুপী বুলাইগী হাংদোকপীবনি । *উচিদা অমুক*
বরীমচাদা শুনন্দা লুত্ৰাবী মমানা নাউকোল্দুনা চাউরকপী বুম্মাগী মথোং কারকপগী হুকচাংদা
সেজিস ওইনা য়েংবিদুনা, চান-থক্ৰবা পোং-চৈ বরা মীনুংশি চাউবা শাদুনা পীবিবগা দুকান্দার
মোহোননা সেজ্জচালি মিসগাইদ তৌবিত্ৰবা নুপী অমগী ময়াইবক্ৰী অর্যাবদু উংলি ।

মী অমগী থাজ্জবা ওমুগী শক্তি বাংমা লাল্লক্ৰবী লৈরিক্ৰা *পনবৈবদুগী বাংমদা* মী অমা
ওইবগী ইচ্ছং জ্যক্ৰবগী হোংনরকপদা মপুৰোইবগী মথবাত্তা থাঙনা থিনবি । লৈরিক্ৰী মশা
বিধুগী চন্নবা মক্ৰপ তোমালনা পীশক পীক্ৰিঙৈদগী হৌনা লৈরিকপু মচাদা মচাদৌনা মকি
ময়োল খোনবিদুনা লুনা চান্না তৌরকই । মশাগী মত অমত্তা কোঙদোককম বঙদ্রিঙৈদা অহল
লমনশিংনা মহাকপু লুহোংথোকপীবি । লুহোংলবা মতুংদা সমাজগী লুজদবা মীংয়েং লমচং
লৈরিক্ৰা মনা-মনিলা নাইদনা অগুস্তা মৰৈ বঙবি । মোনচৌবিনিষ্ট সোসাইটিগী নুপীবু ফন্তনা
বনবা (ill fitting) মতৌ, ওকিসতা থবক তৌবী লৈরিকপু শ্যামজাইনা ফজনা বক উবিদে,
মশান থোক্ৰা থবক তৌবি মগী নুপীবু ওক্ত লমচং চংপী, ইরাং তৌবা ওকিসতা চংপা ওইনা
উবি, লৈরিক্ৰা ওকিসকী থবক বরা চিদুনা বজিত্তং থেংনা ইল্লকপদা হায় :

নয়মচতুৰনি খঙলত্ৰা নয়মচতুৰনা । নঙনা তৌববু ঐনা কৈদৌনা
খঙদনি । ওফিসতা নুমিৎ চুপ্পা নুপা নহা অৱৈমথৈ পুনশিশুনা ইয়াং
তৌথৈ তৌৱৰগা 'সিদা সতী শাবদি য়াৰোই খঙলত্ৰা ?

(ইবিদ, ৭১)

লাইৱিক হৈতবা মাগী মপুৰোইবনা মাগী নুপীবু মপুংফানা মশাগী খুৰাঝুংদা থুৱা ওমদবসিমক
পেত্ৰিয়াৰ্কি মনুংদা নুপা অমগী থশ্মোয়গী চৈনা ওইনা শ্যামজাইগী মফমদা থোকখি । অদুনা
অহিং থেংনা যু থকুৱগা ময়ুমদা হল্পকুগা লৈৱিকপু ফু চৈবি, লৈৱিক তুমিলা খাঙলি । মসিদগী
হেশ্বোতুনা অগীকপা শেগাগী মচাবু মাগী মশক মান্দে হাতোকনি মুল্লি । মমৌবু কলবা হোংনৰুবা
মপা তোমালবু বদনাম তৌই; লৈখা তাবগী অৰোইবা থাক যৌৱকই :

মৰাগী মনাজ্ঞা লৈনিংদ্রবদি যুমসি থাদোতুনা চংখিবা তাই ।

নুপীনা যুম অমঙদা নুপা অনী লোনবা য়াৰোই । হায়বিয়ু বাজী
লৈৱিকসিবু ঐগী নুপীৱা নঙগা বাজীগীৱা ?

(ইবিদ, ৭৬)

মচাগী লুজদ্রবা ৰাইনা শোকুৱা অহল ওইৰবা তোমালনা মচাবু ৰাৱক্কে হোংনৰুৱদা শ্যামজাইনা
ইছুবিদুনা ফক্কাংদা য়ৈশিশুনা তাতে । অদুনা পীক্ৰিবা মচাবু শেগাদগী মুন্দুনা হাতোকুৱা
হোংনৰক্কে । হৌজিক লৈৱিকী খাঙবা ওৱগী পনথৈদু ৰাংমা লানত্ৰে; ফুক হৌগংলগা কোমথৱকুৱা
ফনেতু চেংনা শেংচিলে, মশম তনখোম খোমগংলে অদুগা মীংনা কুপ্লগী মনুংদা ফক্কাংদা
ঙাদুনা থল্লিবা খাঙদুনা মপুৰোইবগী মথবাক্তা থুৱা থিলে । লৈৱিক মশাগী মী অমগী ময়দাবু ডাক
বা হোংনখিৰী ৱেডিকেল ফেমিনিষ্ট অমনি । নুপানা চাউবা সমাজদা মশাগী নুপী ওইবীগী
ইজ্জৎ ডাক্লনবা থৌনা ফনা মায়েকুখি । অইবীগী ৰাৱীমচাগী ময়মদা মত পীবি :

নুপীগী ইণ্ডিভিজুয়েলিটি মপুং ফনা শাগৎচলবগী মমল তাক্ৰকই ।

খাঙহৈবী মকুমদা থুপচামনা মাঙত্ৰবা নুপীশিংগী পুন্দিদা অইবীনা
পেশ্বোকপা ওমদে । থৌনা পুথোতুনা নুপী থোক্কা হিংহম্নংবগী
খোছাং বীমাবতীদগী থঙোৱকই ।

(অক্ৰনা, ১৯৯৪, ২)

মেমচৌবীগী (১৯৫৫-) লাইৱিক লৈতেং (১৯৯২) দা ফেমিনিষ্ট ওইবগী
মীংয়েং মৰাং কায়না থেংনৈ । ঐগী দায়ৱিগী চেনাদগী, নীংসিঙ ঈবোনুংদগী, মৈতৈ নুপী
অসিনচিংবদা লমদম অসিদা হিংলিবা মীতৈ নুপীগী হিংবগী ফিমড উৎপগা লোয়ননা নুপীশিংনা
মশাগী ইক্কীদমক হৌগংলকপগী মশক উংলি । অহানবগী আটিকল অসিদা মণিপুৰনা ভাৱতকী
মনুংদা তিনশিনত্ৰবা মতুংদা লালহৌবগী ঈৰাং থোক্ৰকপা অদুগা ইন্দিয়ান আৰ্মিশিংনা লালহৌবা
থিংবগী মমিংদা নুপী ওইবীশিংগী ইজ্জৎ পাকতক্ৰনা মাঙহনবিখিবা, লাংজিং অচৌবগী থৌদোক
এপ্ৰিল ২৭, ১৯৮০ অদুবু অইবীনা মশাগী হকথেংনবা এক্সপৰিএন্সতা ডাইৰী ৱাইটিংদা
পুথোৱকপনি । কোষ্টাং ওপৱেসন অদুনা নুপী কয়াগী ইজ্জৎ মাঙহনখিবা অমদি মীৱোনবী -
নুপী অমা শিখিবা অদুবু অইবীনা মফমদুদা চংলুবদা মীয়ালা থৌদোক অদু লোৎশিশুনা ইবেশ্বা
মীনা পংহায় হায়নবা ঙাকনী, কৱিসু তৌদে । হায়না অচুৱা ফোঙদোকপা ওমদনা লোৎখিবা

মসিদা মণিপুরগী নুপী মীয়ায়্য চুমদ্রবা খৌদোক অদুগী মায়েক্তা ঈহৌ হৌরকপদা মতমদুগী সরকারনা ঈহৌ যাওবা মীওইশিং তানখায়নবা হোৎনবদা পায়ী কৌবী নুপী অমা গাড়ীদগী ওহুদুনা শিবিবা ফাওবগী খৌদোকপু ফেমিনিষ্ট অসিগী নুমিং নিশাননিগী ডাইয়ীগী এক্সপ্ৰেসন্দা পুথোরকই । ফেমিনিষ্টসিনা মতাং অমদা হায়রি :

নুপীবু মীওইবা অমা ওইনা চপচানা ইকায়-খুম্ববিবা খুন্নাই অমা
ওইদ্রিফাও মাঙবিবা তারিরা ঐখোয়গী ইজৎ হনজিন হনজিন,
সিবিবা তারিরা ঐখোয়বু মথং মথং ।

(মেমটৌবী, ১৯৯২, ১৫)

কোলোনাইজ কলনা পেত্রিয়ার্কিগী মনুংদা নুপী ওইবীবু নমখদুনা থম্বিবগী মায়েক্তা লেপ্পা হায়বসিমকসু ফেমিনিষ্ট অমগী মায়েক্লবগী হীরমনি । নুপীবু নমখদুনা থম্বিবা আইন, রাজনীতি, অর্থনীতি অমদি সংস্কৃতিগী চংনরোল পৃথগী মায়েক্তা শীংনদুনা মনীংতস্বা নুপীগী পুন্নি অমগীদমক হৌরকপা নুপীগী নীংতস্বা তানবগী ঈহৌবুনি ফেমিনিজম হায়রিবসি । অইবীনা সমাজগী চংনরোল মনুংদা মশাগী নুপী ওইবীগী মনীংতস্বা পুন্নিদা লুশিশিদুনা মাঙব্রবী পিক্সিউঙদগী ওল্লেব্র মনীংতমজনা হৌমিন-কামিল্লরকপী ইবেমচাগী আশা যাওদ্রবা পুন্নি অমদি ইবেমচাগী মচেসী মশানা যাদনা ফাবিদুনা পুন্নিগী মমল লৈহনবিদবগী বারী *নিংসিঙ ইবোমুংদগী* দা ফোঙদোকই । অয়েইবদা মরৈবাকী নুপীগী তস্বা ওমদ্রবা মরাইবকীদমক নীংওমদবা ফোঙদোকপগা লোয়ননা মনীংতস্বা হিংজবা ফংদ্রবা মালেমগী মফম কয়গী নুপীগী মায়কৈদা য়েংলক্লি :

ইউরোপকী নুপী, কসিয়াগী নুপী, চিনাগী নুপী অমদি ভিয়েৎনামগী
নুপীনা ফাজিল-পুনসিনবা মখল কয়াদগী ইমানসিপেসন ফংলদুনা
তোঙাল-তোঙানবা লম খুদিংমক্তা নুপাসিংদগী করিসু হুহুদনা
খোংজেল য়াংনা চেনসিল্লি ।

(ইবিদ, ২০)

ইমাগী ইবেম্মা ইমা লৈনে বারীমচাদনা ইন্দিয়ান আমিগী তমখীবা মীওং মীনেদা খুদোংখীবা লাম্মংলগদবী লোইদাংবু নুপী ময়ান্না হৌরজুনা কনখিবগী বা ইরি । জেলদগী নাহোজুনা চেনব্রবা থোইববু ফানবা হোৎনবগী মমিংদা অশুকপা চিংথক্তা লাম্মাশিংনা ফাদুনা পুথ্রবা লোইদাংবু লবৃত্তা থবক শুরস্বী মীতৈ নুপীশিংনা হৌরজুনা কনখিবনি, অদুগা *ডায়বা* বারীমচাদনা কোটকী ডোকতা অসিললিউনা চহী তরেংকী মমাঙদা মহাকপু মীওই তরুক চঙনা ইজ্জৎ মাঙহনবিবা অদুগী রাই ডাইদুনা থোকবিবা খৌদোকী নীঙমদ্রবা বারী লীরি । কৈথেল মানবীদা খুন্নাচপগী মচানুপাগা লুহোংনবগীদমক চংপগী লস্বী য়ান্বেমদা বস খামদুনা মখা চংলরোই হায়বদগী মমাগা লোয়ননা অসিললিউনা চংলিঙদা মখোয়গী মতুং ইম্লরকপা নুপা তরুক্সা খিনবিগে হায়দুনা পুরগা লবৃত্তা তমখীনা ফু-চৈবিবিবা; থাঙনা মফুরিং ককথঙুনা থবাকী শরুকশিং চিংখাইবিবা অদুগা মখোঙ মখুং ফাজিলদুনা ইজ্জৎ মাঙহনবিবিবগী খৌদোক উংলি, সমাজকী মীনোক মৈশা, অখাবা মীংয়েং খাঙন খাঙন কোটকী ডোকতা লেপ্পা থম্মোয় শোন্না মশাগী মৈচাক ফোঙদোরকখি - *ঐপু নখোয়কী বায়েনতু, নখোয়গী অরোইবা রাতু তাবা অমুক লকপাপু ওমকিক্ত* শেংনা চৈনানা পীক থনবা চিংমী নিঙোল অমগী থম্মোয়গী বাকংনি ।

সনাতোস্ত্রী (১৯৬৪-) কেইস মানবী(১৯৯৯) ফোঙব্রবী বারীমচা ইবানি । মহাকী বারীমচা খরদা নুপীগী মরাইবক উৎপা অমদি অফা-অপুনশিংদগী নাহোস্ত্রীংবা ফোঙদোকপা বারীমচাশিং য়াওরি । মখলসিদা তামহৌরেদো চেক্সাশিং, নুপী মমিং পনবা য়াই । নুপী অমনা নিঙোল ওইনা মপাম লমদমদা হিংজরিঙেদা মখোয়না মনীংতন্বা লেমজবা ফংই ; অদুবু

মত্মদদা ফংজরন্বা ঐগী পুলিগী নিঙতন্বা, হরাউ -তয়ান্বা পূন্
মক মৌ হায়বা অনৌবা মিংথোলসিনা লাপ্পা হুন্দোকপিত্রে ।
মুন্মানবগী পুলিনা চেংনা পুলিন্দুনা থম্বীরে ঐবু অনৌবা
য়োহিলংগী সংসার অমদা ।

(সনাতোস্ত্রী, ১৯৯৯, ২৮)

নুপী অমনা মুন্মান্বা মতুংদা মশক উদবা লৈই (contour) অমগী মনুংদা মশামক ফাদোক অমগুম ফাজিন-পুনশিন্দুনা হিংলবা নুপী অমনা হৌখিবা নিঙোল ওইরিঙে মতমগী মনীং তমজরন্বা পুলিবু হুংলনা ওহুংক্স পাম্মুজনা য়েংজবনি, ফংলরোই খঙনা । মপুরোইবগী মফমদগী মীনুংশি ফংবা হায়বসিসু য়াথোক্তবা গুমথৈ অমগী মনুংদনি :

মহাক্স ঐঙোলদা মিনুংশি শীবিষি, শূপ্পগী অককনবা লৈই অমগী
মনুংদা । ঐনা কৈদৌঙেদসু কাউদে, লৈই অসিদগী লাহুংক্সবা মীকুপ্তা
মহাক্স শীবিবা মপাল নাইদ্রবা নুংশিবা, নুপী ওইবী ঐগী লেমজফম
গী মশক ওইরবা তাংজফম পূন্মক মাঙখিগনি ।

(ইবিদ, ৩৩)

অদুবু মহাকী পূকীংনদি হৌখিবা মতমগী নীংশিং লমদমদুদা চেক্সা ওইনা মনীংতন্বা পাইজরুনীংই, মফম কোয়থুং থুংনা । মুন্মান্বা মতুংদা নুপীগী পুলিনা করন্বা মখাপোনবী ওইনা (subordinate), য়াকা য়েংদুনা হিংলকপগী চেনাগী বারীনি লীরিবসি । মীকপ থোরকপদা বারীমচাদা নুপানা চাউবা সমাজগী মায়েক্তা ইবেতোস্ত্রীগী মচীন থোক্ককখি, অদুবু চপচানা লেপুনা মায়েক্সবদি গুমখিদে । অদুবু নুপীগী মীংয়েংদগী নুপীবু মশক থিরকপগী মায়েকৈদদি কেমিনিষ্ট অসি মখোঙ ফনা য়াঙনা চংলি হায়বা তাই । মহাকী বারীমচাশিংদা য়ান্না মরুওইনা লৌখংলিবা হীরমদি - সমাজ অমদি মদুদা নুপী অমগী মফম করিনো থিবনি । তাংজফম বারীমচাদা কহিনিনা মহাকপু নুংশিনা কোয়শেন শেল্লরিবা অকাসতা হায়রি :

নহাক্তি শূপ্পগী সমাজবু পাম্বনি, নুংশিববু পামদে । নঙনা গুসি
সমাজবু কিবদগী ঐগী মায়সিদা খুপাক্সা থারি । ...ঐগী পোপী !
নহাক্তি হুংক্সো । ...নহাক্তি শূপ্পগী নুংশিববু পামবনি, সমাজবু
পামদে ।

(ইবিদ, ৫০)

ঐখোয়গী সমাজকী সংস্কৃতি অমদি মসিগী মোরেল ভেলুদা পুলিবু কথোক্তুনা হিংবা হায়বসিনা নুপী অমগী মনীংতন্বা পুলিবু মপুং ফানা মাঙহুংনবগী অহানবা মরমনি হায়বা কেমিনিষ্ট অসিগী রাখলনি । মহাকী বারীমচাশিংদা থৌদোক, চরিত্রশিংনা তঙনা ড্রেডিসন অমদি পোষ্ট মোদর্ন

অনীলী মুরবী মচাক য়াওরি । অনৌবা ইঙেনখা হায়বসিদনা ত্রেডিসনেল ওইবা সমাজগী চংনরোল মনুংদা মূম্বালবী মূমগী মৌ অমনা মশাগী মনীংতস্বা, রাখল খনবা গুহ্মগী শক্তি পূম্বা মূমগী মনেমগী য়াথং ইনবদা মাঙহনখিবা মসিনা নুপী অমনা অন্ধবিম্বাসতা লুপ্তনা লৈম্ববী মনেমগী য়াথং ঙাকপদা পীক্লিবা অনাবা মচাবু হোস্টপিটালদা পুখৎকদবদা নুমিং ফন্তে হায়দুনা পুখিদবদগী অশিবগী লাইদা শিলবা তাখিবগী বারী উংলি । ফমদা তাদুনা লৈরবী মচাবু তম্বফানা ডাক্তরদা য়েংহন্নবা হোংনবদা মনেম্বা য়াখিদবা, ডাক্তরগী হিদাকী মহুং কালিম্বি মনা মকোক্তা থোম্বিবা; খুম্বু চঙলবা সমাজসিদা তম্বফগী ইহাঙ হাঙলবা পুলিনা মঙাল য়াওদবা চংনরোল মরকসিদা মঙ অমখক শাগংলি । মসি নুপী অমনা খুম্বাইসিদা হিংবদা হেত্তা শাগংপা গুম্বা মঙনি । মচালৈম্ববী তম্বফাবু মনেম্বা মহু ময়াই চাউবী ওইনা উরতুনা মূমদগী তাহোঁকপীরকপগী মঙনি । মতমদুদা মহাক করি তৌগনি । অসিগুম্বা তম্বফগী নুংখিলগী মঙ (day dream) অসিদগী খুম্বাইসিগী নুপীশিংনা মপুংফানা নাহোঁকপা গুম্বা মঙদ্রিবনি । ময়ুম পাল্লবা নুপী অমগী পুলিদা থোম্বিবা অরাবা, অমদি থোম্বিবা য়ারিবা খুদোংখীবশিংদু ফেমিনিষ্ট অসিনা তুমদনা মঙলাকুবগী ফিভমদা ফোঙদোকপনি ।

মণিপূরী বারীমচাগী ঈচেলদা নিংঙোম্বম সুনিতা (১৯৬৫-) ১ ॥ খোঙজি মখোল (১৯৯৭) ২ ॥ অকায়বা মিংশেল (২০০৪)দা য়াওবা বারীমচাশিংদা ফেমিনিষ্ট অমগী মিংয়েং কয়ামরুম মরাং কায়না থেংনৈ । লৈদু নুংদু বারীমচাদা লাইবক থীবা খৌদোক গাড়ী এক্সিডেন্টদা মপুয়োইবা লৈখিদ্রবী ইন্দ্রানিনা মচাশিংগীদক লাহেংননবা চঙলকখিবা লাঞ্জং তরাইবা ওইখিদে । মহাকপু নম্বর ফোর গ্রাম খরা (৫/১০) গা লোয়ননা পুলিসনা ফাখিবনি । নুপী ওইটৈ লেমজবা শিনফম ওইনামদু তৌবা য়াত্রা ? হংলদুনা পুলিস ইলপেত্তরদুনা কবেল্লরকই .. নশক হায়রা খীবসু মাদ্দে । করি হায়বা ? অমত্তংগা হায়বিয়ু । ইন্দ্রানিগী মায়খোঙদা শাংনা তারিবা দাতুনা পুলিস ওফিসারদুগী মফমদা হৌখিবা পুলিগী বারী মতেক অমখক পুবকই । ইন্দ্রানি মাগী মনাওনুপা সনাতোম্বগী নুপীনি, মাগীনা মনাওনুপীনি । মমানা ইন্দ্রানিবু য়াখিদবসি মহাক লোই নীঙোলনি, ঐশোয়ল্লা বামোমী মশাগী তমখীবা কাঙলূপ খায়বা তমখীরবা চংনবীগী খুতুনা লংলকপা ইঞ্জাং হাঙ্গা তেংকোংনা পান্দুনা মবাইবক্তা দাক লৈখিবনি । সনাতোম্বনা ইন্দ্রানিগীদমক লেঙ্গীখিদবা নন্তে :

করিগীনে ময়াম চঙদুনা মঙোন্দা অমুক তমখীরিবা ? মীনে, শা
মণগুম্বা লোইননবা পুরকপা নন্তে । ঐগী নুপীনি, মূমসিগী মৌ ।

(ইবিদ, ৫)

লমশাংদা হোংদুনা মতৈ মনাও লৈমিল্লখি । মতুংদা সনাতোম্বা শিস্ত্রে । হৌজিক ইন্দ্রানিনা হায়রি ফংফম থোকপা দন্দিদু পীম্বু ইন্দ্রানিনা সমাজসিবু শীংনরি রাইহোনা নন্তে, তুম্বিলা লৈবনা । সমাজসিদা নুপীগী মরাইবকী মরমদা ফেমিনিষ্ট অসিনা দাশিনিগী থম্মোয়গী য়ারা ওইনা পুথোরকই :

সংসারসিদা লৈরিবা সধারন নুপাশিংগী মরক্তা চাদা মরিফুতরাদি
মাগী মাগী নুপীশিংবু মশক খঙদনা মপুলি লেনরিবা গুজনি ।
নুপাশিংনা নুপীবু মখোয়গী অপেনবা খিফম করিগুম্বদনা থরায়
পান্দবা সুইচ নম্বলগা চংলবা রোবোটকুম্বা উই । ফজবা অখীবা,

অপাঙ্গ, নুংশিৰা অমদি অৱা নুংঙাই খঙবা থশ্মায় অমগা লোয়ননা
 ঈশ্বৰনা নুপীবু শেম্ৰকপনি হায়বসি মখোয়না হেক হেক কাওথোকই ।
 অখাঙ কনবা অমদি কথোকপগী অদুমক্স নুপীনা সংসারগী অৱা
 অনাগী পোৎলুম পুহা মথন্তুগী থশ্মায়দা লোৎশিন্দুনা থশ্মী । মসিনা
 ওইরোইদ্রা নুপাশিংনা নুপীবু চৈনা মশক খঙদবা হঙ্গী লাইগুয়া
 উবগী মরমদু ? অদুনা নুপীশিংনসু মশাবু মশক খঙদবমথৈ পুহ্মমক
 নুপী হায়বসিদা লৌথোকপা যাদ্ৰবা মশাগী লাইবক ওইনা লোশিল্লি ।

(ইবিদ, ১৫)

দাশিনিনা মপুৰোইবা বিমলবু মাগী ওইনা মপুংফানা ফংজবা ওমদে, বিমলনা অতোলা নুপী
 হরিমতিবু লোম্বী ওইনা পুশিল্লক্ৰে । মপুৰোইবা বিমলগী নুপাদি তৱাগী মপুনি হায়বা সমাজগী
 চংনবীদু দাশিনি ফোংনা ৱাৱীমচাসিদা শীংনবা ওমখিদ্ৰবসু পুত্ৰীংদা লৈরিবা শীংনবগী মতীংদুদি
 ফোঙদোকই ।

পেত্ৰিয়ার্কিগী মনুংদা সেজিস পাক্টিষ্ট তৌদুনা নুপী অমা হায়বসি সমাজদা
 ভজিনিতিনা দিটর্মিন তৌই । নুপীগী সেজ ওৰ্গানশিংবু খুৎথেংনদ্রিবা লৈৱাং, চীনথেংনদ্রিবা
 হৈৱাং, ষোঙনা নেদ্রিবা উমং গী সিন্ধলদা তাইবঙপানবগী অশেংবা অৰুবা পুহ্মমক্স মপা
 লাকশিল্লি; অদুবু বৃদি খুনাছোক্তগী ভজিনিটি অদুবু মাঙত্ৰবদি লুখাকলা তাই । মসিমক
 সমাজদা নুপীবু সেজিস পাক্টিষ্ট তৌই হায়বনি । নুপীবু সেজ ওবজেক্ট ওইনা য়েংবননি ।
 মসিগুহ্ম সমাজগী চংনরোলশিংগী মনুংদা নুপীনা কৱিগুহ্ম হীৱম অমত্তদা পূকচেল চাউথো-
 ক্সা হিংবা ওমহন্দে । নুপানা মনীংতহ্মা নুংশিং অদুগা নুপীনা মপোং থম্মা হাপ্ৰবা সমুদ্ৰদা লুফেং
 লুফেং তাউরিবা হিদ্ৰুনি, সেত ওইবা হায়বদু সমাজগী মফম কদায়দসু মখোয়গীদি লৈতে ।
 মসিমক্সি লীক্ৰি মচেন ৱাৱীমচাগী চৱিত্ৰ সনানবগী পুশি । সনানবগীনা শৱৎচন্দ্রবু অঙাং
 ওইৱিঙৈগী শাল্ল মরুপ ওইনা লোয়নৱক্সবনি । শৱৎচন্দ্রগী মপানা জিৱিদা পোষ্টিং তাৱবদা
 মফমদুদা যুম হোংবা তাৱে । নৌৱিবা শাল্ল-মরুপ অনীদুগী থশ্মায়দা কায়নবগী চৈনা ফাওনৱকই
 । শৱৎচন্দ্রনা থেমজিনবী নোংমা লাকখিনি সনানবগীদি পিৱাং থাংবা মীংয়েং নত্তনা অতৈ
 পাউখুম লৈতে । ৱাৱীসি সনানবগী নীংশিং ঈচেলদা তাউথৱকপনি , ফ্লাসবেক টেক্ৰিক্তা
 উৎপনি । শৱৎচন্দ্রগা উনখিদ্ৰে, তাম্বত্ৰে মৱকসিদা নাউবগা থেংনদুনা নুংশিনদুনা চেলে ।
 নাউবগী মমা মপানা যানীংদবদগী ফাদোক্সৱে । নাউবনসু মাগীদমক লেম্বীবা তৌদনা অতোলা
 নুপী অমগা লুহোংত্ৰে । নুপাদি তৱাগী মপুনি হায়বদৌনা । সনানবগীদি, মাগী মনাক্সসু
 নোংমা লেপ্পে মাগী অঙাং ওইৱিঙৈগী শাল্ল মরুপ, নুংশি খোঙলোয় শৱৎচন্দ্রনা । সমাজনা
 অদুম ঙাঙনবা হৌৱক্ৰে মীগী মচা পাখঙসে মানা শুমদুনা ফাবিৱে মহাক্কী মৱাদি, মৱাদি নুপী
 ওইৱবসিনি; মহাক্ৰে চেল্লুৱবিনি, লুখাক্সা তাৱবিনি । সমাজসিদা মীনোক মীচৈ মৱত্তা লুপুনা
 খাঙজবা নত্তনা মহাক্কীদমত্তদি কাখংচনবা খোঙফম অমত্তা সমাজনা শীবিদে । শৱৎচন্দ্রগী
 মমানা মীচৈগী নোং হৈখবা হৌৱক্ৰে- ইচাদি পাখঙনী, নঙনা মৌ পেত্ৰিয়ার্কিগী চংনরোলনা
 মহাকপু, অহিংবা থৱায় অমবু লাইথিৱী ওস্তোকপীৱে :

পুৰ্নিমাগী খাজ ! নঙগী নঙালদি ওসিসু মালেমদা সনদোক্ৰি । অদুবু
 ঐগী মঙাল য়াওত্ৰবা পুশিসিদি হেম-হেম্মা অঙনবদগী লাপথোৱক্ৰি ।

.. লীক্লী মচেৎ অমগী মঙালনা নঙগা চাংদম্বরুবা য়াৱা ? মামী,
 ঐদি লীক্লী মচেৎনী । কনাগীসু মীংয়েংদা চমফম লৈরবোই । নখেয়
 অমুক হম্মা ঐবু য়েংবিরক্লনু । কনামঙগী চাম-মীংয়েং ঐ খেইদাদ্রে ।
 করিগুম্বা নখেয়গীসু মীনুংশি খঙবা থম্মোদো পাম্বা থোঙ্কবদি
 শোয়দনা চৈনা অমদি-অকায়বা লীক্লী মচেস্তা নেংপগী ।

(ইবিদ, ৪৭)

অদুগুম্বা সমাজগী চৎনরোলবু ঙাক্লিবা সমাজগী মীওইশিংদা থাঙৎপা ৱাকৎনি, চৈনা ফংলবা
 থম্মোয় অমগী । করি পাউখুম লীগদৌরি । ধম্মগী ৱারী লাইরিকশিংনা ভর্জিন মেরীনা যিজস
 পোকহল্লি, কুস্তীনা কর্ণ পোকহল্লি । মসিনা সমাজসিদা নুপীবু সেজিস ওইনা য়েংবগী মীংয়েংদু
 শন্দোরকপনি ।

মঙালগী মায়কৈদা হায়বা ৱারীমচাদনা মনিলৈমগী ফেমিনিন এক্সপরিএন্সদা
 চাইথোঙ্কনা লৈস্ত্রবা কাং -খোং চাইথোঙ্কবা ৱারী অমবু নৌহৌননা নীংশিং ঙ্গেচেলদগী খোমজিন
 তাশিন্দুনা (reconstitute) শেমগৎলকপনি । লুস্ত্রাবী মমানা য়োঙ্কবী মনিলৈমগী তশেং
 তশেংবা থম্মোয়গী লময়ায়দা খেংনখি; অদুবু লুহোংখিদি, মমা ওইবগী তাঞ্জা অমখকসু মহাক
 ফংখি অদুবু মপুৱোইবনা য়াদবদগী মমা ওইহনখিদি । নোংমা পুলিসনা থিবা লাকপদগী
 মনিলৈমনা মপুৱোইবদি হাম্বনা নুপী অমদি মচা লৈরবা নুপানি; মতম অমদা পুলিসকী হবিলদার
 ওইরম্বনি অদুবু মচা মরা লৈববা নুপী অমগা ঙাঙনরুংবগী হাক্তজা নুপীদুগী নুপাদু হাংলুবদগী
 পুলিসকী মখুঙগী নাহোঙ্কনা মীৱোৎ ওইদুনা লৈরম্বনি হায়বা অশেংবা পূম্বা খঙখি । নোংমা
 মনিলৈমনা মহাক্কী মপুৱোইবগী অহানবা নুপীদুগী মনাক্তা চংলুবদা মসিমসু খঙলকখি - নুপীদু
 ওক্তবী খন্দুনা মচা নুপা অনীগা হিংনবা লাঙ্কেনরি । নুপীদুনা হায়রকই :

সমাজ হায়বসিদি অশিবনি, থরায় পান্দবনি । ... নঙগী সমাজসিদা
 লৈন লৈনা নঙগী সমাজসিনা ঐবু শাম্বীদুনা; সমাজদগী ঐবু অমুক
 তাহোকই । ঐবু নুপী ওইহন্দে । ... হৌজিক্তী ঐ কনাবু নুংশিরুংবসু
 ঙমদ্রে, তুৎচবসু পোকত্রে । উৱেদনা নুপী হায়বা মিৎ অসিতবু
 হাংতোকত্ৰবা তুংদা ঐনা পুম্বমকসি ঙমলিবনি ।

(ইবিদ, ৭৬)

ম্যেন চৌবিনিষ্ট সোসাইটিদা লাই হাক্তজগী চৎনরক্লিবা নুপীগী মরাইবক থিবি ওইহল্লিবসি সমাজগী
 অৱানবা মীংয়েংননি । সমাজসিদা নুপাগী চুমদ্রবা মরমচংপু মনিলৈমা যানীংবা পোঙ্কক্লে :

দেবতা ওইরিবা রামসু ৱানা খাঙজরক্লবী সীতাবু মৈনুংদা লংসিনবসু
 ঙম্মী, বন্দা হুন্দোকলম্বসু ঙম্মী । উৱেদনা - লাই হাক্তজগী হৌনা
 যুগ যুগ কয়াদগী নুপাশিংনা নুপীবু চিংথোক-চিংশিন শাম্বদুনা লাক্লি ।

(ইবিদ, ৬৯)

মতাং অমদা :

সধারন নুপাশিংগী মরক্তা নুপীবু লুনা -চানা তৌবীবা মশীংসু অদুক
 হুংবদি নস্তে । অদুবু মখোয়না নুপীবু খঙদে । শুপ্রতংগী মখোয়দগী

তোল্লা হিংগি খন্দুনা হুহুনা নুংশিবীৰগী হাতনি । অমরোমদা
হায়রুৰবদি যুমদা লোইবা হুই-হৌদোং মপুনা লুনা-চাম্মা
তৌবীৰগুস্থনি ।

(ইবিদ, ৭০)

মনিলৈমগী নুপী ওইবীগী অৱাবা পুলি ৰাৱীৰু নীংশিংই । মনিলৈমা খঙডি নুপীগী অশোনবা
জগা নুপাদা ওইবগুম নুপাগী স্বাইগী অশোনবা জগাসু নুপীগী মফমদনি । অদুবু নুপীসু নুপাবু
শাম্বা ওস্থী । অদুবু মদু ঐখোয়গী নুপী সমাজগী আদৰ্শ নতে । নুপীনা নুপাবু শাম্বা হায়বসে
ওমথৈদুগী ৰাংমা লাল্লগতা ওস্থী । মখা তাৰি :

অঙাংনা উৰাউবী শাম্ববদা স্থৱ তত্ত্ৰিমথৈ চেল্লি । অদুবু নুপীনা শাম্বা
পামল্লবদি স্থৱ তংলবা মতুংদতনি । শম্মা হায়বদা সংসাৱগী
ফজ্বা হায়বদুমথৈ লোয়না হুন্দেফ্লুনা নুপীদুনা শাম্বা ওস্থী । ...
মীন মীবু শাম্বা হায়বসে পুলিবু শাম্ববনি । পুলিবু শাম্বা হায়বসিদি
লৈখা তাবগী অৰোইবা থাক অদুদা লেপ্নবা মীওইশিংগীতনি ।

(ইবিদ, ৭২)

লিবৱেল ফেমিনিষ্ট অসিগী সেল্লিগিটিতা মপাসদি ঈংনা চীক্কা চাউখংনা উৰিবা সমাজসিগী
মনুংদা নুপী অমগী পুলিবু কৰমতৌনা এঞ্জপ্লোইট তৌবগে হায়বা কৃপশিনবা মীংয়েংনা
মাইক্লে এনালাইসিস তৌদুনা পুথোৱকই । সমাজসিদা নুপীগী নীংতস্থগী ওমথৈ অমা লৈ ।
নুপীনা সমাজদা কৰম্মা লৈখা তাৰিবনো হায়বা উংলি :

কথোকপা অমদি চমথোকপতনা নুপীগী ফিদম্মী হায়দুনসু
শোংকী মমল খঙদনা পংলৌদা লৌশিনবা পাম্বা মীশক্তা
পীথেক্লেবদি মাঙজ্বা হায়বদু ইশাগীনি । মদুমক্লেনে ঐগী পুলিসু ।

(ইবিদ, ৭৩)

কুফেং কাফেং ঙাল্লিবা লংলবা থৱানগুম ঙাল্লিবা মনিলৈমগী পিনা ইনখংলক্ৰিবী বিজয়াগী নুপী
ওইবীগী পুলিগী অনৌবা মীংয়েং অমা অমম্বা মৱক্তা পীবকই ।

মণিপুৰ সমাজদা নুপী ফাবগী চংনবী অসি পেত্ৰিয়াকি মনুংদা লৈৱকই । মসিমকসু
নুপীবু ওবজেক্ট ওইনা য়েংবগী মীংয়েংনি । অসিগুম্বা মীংয়েংসি অইবীগী ৰাবীমচা চৈবাক
তা পুথোৱকই । মেমচাবু মহেস্ত্ৰনা ফাৱগা লৌনবা হোংনৱকই । মেমচানা নুপা সমাজগী নমফু
লীচংপু শীংনদুনা লেম্মী, নুপা সমাজগী অৱানবা ৰাখল নুপী সমাজনা য়াৱবসু য়াদ্ৰবসু মখুংপু
চল্লবদি য়াৱে মখল্লা মপুঞ্জীং ওঞ্জৱক্কে হায়বা ৰাখলনা লমজিংদুনা মেমচাবু নমদুনা ফাৱগা
লৌনবা হোংনবনি । অসিগুম্বা নুপা ওইবগী নাপলবু তমখীনা ৰাৱৌখি মেমচানা । অদুনা
খবৱগী থোঙদা ৰাকং থাঙ্তুনা মহেস্ত্ৰবু চৈৱাক পীনবা হোংনৈ । খুংলায় পায়বা নহাৱোলশিংনা
মহেস্ত্ৰবু ফাদুনা বিচাৰ চখৱকই অদুবু পেত্ৰিয়াকিগী মনুংদা ভজিনিতিদা মমল লেপ্পা সমাজদা
মেমচানা হাক্কা খৌনা ফক্ৰবা ওম্বক্কে মহাকসু সমাজসিগী নুপীনি, নিংতম্মা হিংনবগী হক মাগী
লৈতে । অসিগুম্বা সমাজদা নুপীবু নমখবদা মতেং পাংলিবা নমদুনা লৌৱগা লুহোংবগী
ইলটিটুসন হক্কা য়ানীংদে, মাগী এগ্ৰেসিভ ওইনা মশাগী পুঞ্জীংগী ৰাখল, ফিৱেপ্পু ইকাযখুয়

জবা মীশক ওইজরবসু মেমচা পেত্রিয়ার্কিনা দীবা নুপীগী সমিসিত ওইবা হায়বদুদা য়াশিয়দুনা মহেন্দ্রবু কনখি, লুহোংবদু য়াখি । পামদ পামদনা মহেন্দ্রগী নুংশিবদু লৌবা অদুগা মাগী পুলিদু মহেন্দ্রগী মফমদা শীলবদা তাখি । নুপীগী পুক্রীং রাখলবু মমল লৈহল্লিবদা মহেন্দ্রবু চৈরাক পীনবা খৌরাংলুরগা মমৈথংদা চৈরাক ফংখিবদি মহাক মশানি । মরমদি মহাকসু তোল্পবা খুন্নাইসিদা নুপী ওইনা পোঙ্কুরে । নুপী ওইনা পোঙ্কুরে অসিমক্তনা মেমচাগী মরাল ওইখি । অদুবু তোল্পিবসি মেমচা মহাক নত্তে, সমাজ অসিনি, অচুস্বা, ফজবা উবা ওমদ্রিবা অশোইবতা য়েংবা হৈবা পুক্রীংনদি য়েংবা হৈতবা চাওখংচল্লবা পেত্রিয়ার্কি চংনরোলদুনি । ফনা কন্না লাছুংননবা কীভম শেমুরবসু সমাজগী সিস্টেম অসিগী মনুংদা নুপীতনা ভিক্তিম ওইজৈ হায়বসি ফেমিনিষ্ট অসিগী রাখলনি । নোংমতংবু লন্নানবা অমনা মখং পায়রুবদা নত্তুগা অহিং অমত্তং লেনবিবদা নুপীগী মমল পুয়মক লোইখিবা ওইনা য়েংবা সেজিসকী মীংয়েংদগী ওইরকপনি অইবীনা লৌই । অসিগুস্বা সমাজগী অরানবা ভেলু সিস্টেম অসিগী মায়েক্তা ফেমিনিষ্টসিনা শীংনৈ । অতোপ্পা রাবীমচা ওসি য়াচংলপা মতম হায়বসিদসু মপানা চাউবা পেত্রনেল সোসাইটিদা মশানা য়াবা য়াদবা থিদনা নুপা অমদা নমদুনা থাজব্রবী রাসমবিগী হৌখিবা পুলিগী লামায়দা লৈব্রবা মতম অমদা পুলি লৈপুন শেমজনীংখিবা ইন্দ্রগী রাবী অমদি খৌদোকশিংনা চৈথেং পীবিদুনসু ফোংনা কপচবা ওমদ্রবী লাইবক চাউবী অমগী পিরাং মরীকশিং অপাবশিংগী থম্মোয়গী লৈকাদা তাহনবা ওম্মী ।

অইবীগী রাবীমচাশিংসিদা সমাজগী চংনরোলশিংনা নুপীনা কমদৌনা হিংলিবগে হায়বা মরেপ য়াম্মা লুথনা লুপশিদুনা চঙশিল্লগা য়েংলকপগী মীংয়েং য়াওই । পেত্রিয়ার্কিগী মনুংদা নুপী অমগী, ভেলু, মোরেল ইথিঙ্গ, পুস্বা কলচরেল ইকোলোজিগী মনুংদা অহোংবা পুরুবগী লাছুং য়াওবি । তৌইগুস্বসুং ফোঙদোরকপা মতমদা সমাজগী চংনরোলগী মায়েক্তা ফোংনা লেপ্তুনা চরিত্রশিংনা শীংনবা মপুংফানা উব্রবসু মদুগী চৈথেংদি অপাবশিংগী মেস্তেল বিলমদা পেত্রিয়ার্কেল গার্ডিয়ানীজমদা বিটর এক্সপরিএন্স অমফাওবদি শোয়দনা দীবা ওম্মী । সাহিত্যাদি ফোংনা শীংনবতনসু ওইদে মসিদি কাব্যশাস্ত্রগী য়ুমগী নুপীনা মপুরোইবগী মফমদা থোংনা নৌনা হায়বগুয়া ফোঙদোদুগা অকনবা মওংদা ফাওহনবা হায়বদুসু রাপা ওইনা লৌশিদুনা য়েংনীংই ।

অকাযবা মিংশেলদা য়াওবা রাবীমচা পাউখুম দা মপুরোইবগী মফমদগী মীওং মীনৈ নত্তনা করিসু ফংদ্রবী বিনোদিনীগী পুলিগী চৈনাখোলদু উংলি । মপুরোইবা মঙ্গিগী চুমদ্রবা লমচং অদুগী পাউখুম অমত্তং চীন্দা পাউদানরুদ্রবসু মপুক্রীংদা থিবি । মশানা মশাগী পুলিদা ওনশিদুনা হংজরি ইপুরোইবগী তমখীবা লীচংকী শাম্বুং ওইরিয়া ? যু ওয়াওবা মঙ্গিনা মহাকপু হায়নীংওয়া লৈতনা ওংগী নৈবিরবনি । য়ুমদগী মপান থোঙ্কে ওক্তবীনি মহায়বিবা মদুদগী হেন্দোজুনা মফী মরোল ফাওবা মুনবিরগা য়ুমদা লৈবা য়াররোই হায়দুনা তাছোরকপা , মসিগুস্বা নুপা ওইবশিংগী চুমদ্রবা লীচং অসি সমাজগী পুলিদা ইতং তত্তনা থেংনরিবা খৌদোকশিংনি । খৌদোকশিংসিবু ফেমিনিষ্ট অসিনা মাগী রাবীমচাশিংদা চরিত্র ওইনা মফম দীবি । মশাগী পুক্রীং রাখলগী লালহৌ হৌরকই করিগী ঐনা হংলাই ওইদুনা খাঙল্লিবা ? ... কনাননো ঐবু অসুক য়াম্মা শোছুনপ্রিবা ? ঐবু অসুক মীকিখী ওইহল্লিবা ? (সুনিতা, ২০০৪, ২২)

অদুবু মাগী রাখলদা মঙ অমা শাগৎলকই মদুদি মাগী পুলিগী আশা পৃথুবু মাঙহল্লিবা মপুরোইবগী মবৌরিদা হৈজ্ঞান্না খিনবা মদুদগী তারকপা ঈনা মাগী মায়থোঙ শিল্পা তৈবা ; মসি মঙনি অদুবু মসি মাগী মপুরোইবগী মফমদা পাউখুম ওইফম থোকই হায়বসি রাখলদা শাগৎপা হৌত্রবনি, নোংমা অচুন্না ওইনা মীংমাঙদা থোল্লবসু য়ারিবনি ।

অতোপ্পা বারীমচা *অনৌবা য়েমীংথা অমা* হায়বসিদনা মপৃক্কাংগী মনীংতন্না ফংনা হিংজবা ওমদ্রবী সতিগী পুলিনি । য়ুহ্মাল্লবা মতুংগী সতিগী পুলি মহাক্কা স্বাইদগী পামজবা শিনফম লীলা য়াওবা ফংখিদে । মলয়ালম মচা অমনা খুদোল ওইনা পীরকখিবা শারং মনুংদা য়াওবা নোংশাগী অয়েকপা লাই অদুগা পাম্বক ওইরবা মহাক্কা পুলিনি । অহাংবা মালং নোংলম, মহৌশাগী হৈপাল-লৈপালগা শকখঙনবা ফংদ্রবী সতি *হুমগী মৌ* হায়বা অনৌবা মিংথোল অসি ফংখিবা নুমিত্তগী সতি শিত্রে । অদুবু অনৌবা য়েমীংথানা লাকপত্তম নীংতন্না হিংজবা পুলি অমবু ঙাইরি । সমাজতা নুপী হায়বসি লান্নতা উবিবা, ইলফিটিং আবেদাগী পুলিদা উংলি *অকায়া মিংশেল* বারীমচাদা । *লীগুন* দনা ফেমিনিষ্ট রাইটর অসিনা হংলি *থামচা নুপীনি* । *মমানি, মীওইবনি* । *অদুবু, মাগী নুপাগী মীংতা করি ওইনা উরিদগে ?* মাবু মী ওইনা উবিদ্রবা মাগী মপুরোইবগী লমচৎতা রাহং তৌদবা ওল্লভে । অদুগা মপুরোইবনা অতোপ্পা লোল্লবী অমা পুশিল্লকখিবা মীংকুপ্তা য়ুমদু থাদোক্তুনা অনীশুবা মংদা ওংলকখিবা মেমথোইনা নুপা ময়ুমদা লৈহৌবা অসীকপা মচাশিংগীদমক খল্লুবদা নোংমতসু পৃক্কাং লৈতানা হিংজবা ওমদি । নুপীগী পুলিবু অথিংবা কয়গী মরক্তা ফাজিল্লিবদু পুথোরকই :

সংসারসিদা নুপীনা তৌহৈবা থবকসিবু মশীং কয়ামুক শুরিদগে ?

তৌহৈদবা ময়াম অমনা মাগী মমাঙদা লেপুনা ঙাইবরি - মাগী পুলিগা

চংমিল্লরসি মতাগুম ।

(সুনিতা, ২০০৪, ৪৬)

অদুবু মেমথোই অনীশুবা মোংফমগী মৈথক্তা হিল্লি মনীংতন্না কপচবা ফাওবা ওমদনা । চোকথবা নাইদনা অইবীনা পুথোরকই মরমচং চুমদ্রবা মহেশনা এইদসকী চাগোক শন্দোক- পীরল্লবী ইবেম্বুংসি অমদি পীক্লিবা মচাশিংগী শিবগী মতম ঙাইদুনা হিংলিবা মহীং । *ফজবা নুপাগী মশক* বারীমচাদনা ফেমিনিষ্টসিনা নুপা হায়বসি নুপীগী লমচং মশক শেল্লবতদা মথৌ চিঞ্জরবা নুপাগী ফজবা মশক থিরকই মচু ল্প্রবা তুরিনা কেনভাসতা । অদুবু অয়েকপা লাইদুদা ফজবা নুপাগী মশক অসি মওং মরিন নাইদ্রবা লৈইশিং নক্তনা মায়থোঙদা তুরিনা চিংউ হায়বা য়াদে :

নঙগী পৃক্কাংদা উরিবা ফজবা শক্তমদু ঐ খঙউ শিতম ! অদু মদু নঙগী পৃক্কাংদা অদুম্বক থমদদুনা করিগী মোংলবা সমাজকী মাঙদা পুথোক্তুনা মদুবু করেম্মগদৌরিবনো ? ঐনা য়েক্লিবা শক্তম অসি মতম অসিগী চপ চারবা ফজবা নুপা অমগী মশক্লি ।

(ইবিদ, ৮৬)

মসিদা, অইবীনা করেরুবগী তোন অমগা লোয়ননা ময়াক করা হায়নীংলিবিদি নুশা ওইবগী ফজবা মশক হায়বসি করুনা নন্তনা অশেংবা সংসারদদি লৈত্রে হায়বনি । ফেমিনিষ্ট অসিগী খুংইদা মমাঙগী লাইরিকগীদি সমাজদা নুশা ওইবগী পুলিবু হেন্না কুশলিরা মরেশ ঘাওনা য়েংশিল্লকপদু হুন্দকী লাইরিকসিদা থেংনরে ।

... **নীদেবী (১৯৬৮)** - সোসিএল ইঞ্জিনিয়ারিং অসিবু কুশা য়েংবা হৌরিক্সী ফেমিনিষ্ট অয়লি । ফেঙব্রবা বারীমচগী লাইরিক শোল্লবা ময়ী (২০০২) - দা য়াওবা বারীমচাশিং **খোঙবু চাম্বা খোঙলোয়, মংদা পতুং, শোল্লবা ময়ী** অমদি **মিঞ্জাকী বারীমচি** বা বারীমচাশিংদা অইবীনা নুশীনা সমাজগী মনুংদা করুনা হিংলিবগে থিরকপগা লোয়ননা অনৌক মমল অম্ম তাল্লকপগী শীংনবগী পুক্রীং মতা অমসু হাকসয়হলি । **খাঙনু চাম্বা খোঙলোয়** বারীমচাদা য়ীতৈ নিঙোল লিছোইনা পুক্রীংগী ওইবা নুশি ময়ীনা পুন্দুনা ব্রাক্ষণ ইমুংগী দেবব্রতদা ময়ুম পাল্লকবি । য়ুম্বাচবা মতুংগী মশুরোইবগী ইমুংগী পুলিদা মশাগী পুলিবু মনা-মনিলা নাইদনা কথোকচরিবমথৈ লিছোইগী পুক্রীংগী সেক্যুরিটি লৈত্রি । দেবব্রতনা সমাজদা লৈরিবা ব্রাক্ষণ অমদি য়ীতৈগী মরক্তা লৈরিবা পলদু থুগাইদনা লিছোইগী পুক্রীংদা অশেংবা পীবা গুমদি - ইমুংদুদা মহাকী মখুং চাবিদি, মখুংনা ঈশ্বরদা লৈ মনা অমত্তা কচ্চবা য়াহলি । মতম কুইনা চংনরক্তা ব্রাক্ষণ ওইবগী ব্রেডিসনদু হেক থুগাইরুদা দেবব্রত মশাগীজা নন্তনা শাগৈ জাংকী পারোল পুরোলগী ইচ্ছাং য়াঙজবতা নন্তনা সমাজদা মশাগী স্টেটস য়াঙজবগী অকিবদগী দেবব্রত নাছোকপা গুমদি দেবব্রতনা হায়রি :

... হৌজিভি মত্তসু ইমুংসিগী য়ী অম্ম ওইরকনিয়া ইমুংসিদা হাল্লা চংনদুনা লৈরপ্তবা নীতি - নিয়মদু নত্তসু চংকম খোকই হায়বতনি। মসি নহাক নখক্তা খোকপসু নত্তে, পুন্নমজীনি । ইচম-চম্বা হাকম অসিবু নন্তনা হাল্লা চাউখোকহল্লৈ ।

(নী, ২০০২, ১৫)

ইচম চম্বা অসিগী মনুংদা লুপ্তনা পুলিগী মশক মচু, মমল পুন্না য়াঙহনব্রে, করিমত্তসু লেমহৌক তৌত্রে হায়বসি দেবব্রতগী মকমদা লিছোইনা করুনা খঙহনবা গুমগনি । নুশীগী **যুদিক এল্লপরিএল** অমদি **লিত এল্লপরিএল** অদু নুপাবু শেমখিবা সোসিএল মেকানিজম অদুদা নুপাঙ্গী য়ীংয়েংনা উরুবা গুমদে । লিছোইগী পুলিগী মচেং মচেং কায়থব্রবা মশক (fragmentation of life) খোমজিন তামিনবা গুমদনা মকমদা চাইখোকতুনা মশাগী নীংজবা, খাজবা পুন্না য়াঙহৌরে । নুমিংদাংদদি মশুরোইবনা ধর্ম্ম খেয়বগী বা নীংশিংলুবা ফাওবা তৌদনা লুন্না তৌরি । পাছোই মচীন খোক্তা :

নুমিদাংদদি নন্তনা য়ীতৈ ওল্লিত্রা এনা বামোন ওল্লিত্রা, হেক হেক তৌরিবসিসু তঙাইরুদবা অমরা ? ... নুমিদাংসি এ পামদে । অমম্বসি এ হৈনদে । নুমিদাংদা, অমম্বনা ঐখোয়বু কুশলিগিত্রা নত্তগা ঐখোয়না অমম্বনা লোংলিত্রা হায়বসি খঙদোকপা চুম্বী, ঐ অমম্বসিদগী ইশাবু য়াইদোকপা পাম্বী ।

(ইবিদ, ১১)

মনুং -মশান শাখীনা নাইবা সমাজগী চংনরোলগী মনুংদা লনাই মীওই অমগী শাখীনা চয়েংনরকপা রাখলদু সাইকোলেজিকেল ওইনা পুথোরকপনি । অদুগুস্তা লাইনিংলোনগী চংনরোলগী মনুংদা লিছোইনা মপুৰোইবগী ময়ুম্বুতদা মশাবু মীতোপ ওইহল্লি । অসিগুস্তা কাঙলূপ খায়বা ধম্মদি ধম্ম হায়বসিবু মীনা মীবু নমথবা যানবা শেন্সা শাসন অমা ওইরকই মীনা শেন্সা চংনবীবু মীনা শেমদোকপা য়ারোইদবগী ময়ম করি লৈ ; নত্ৰুবিদ লাইনীংগী ময়ম করিনো ? লনাই মীওই অমগী মশাগী সেন্সা রাইট, প্রাইদ মাঙহল্লগা অর্থ ষণ্ডদবা মন্ত্ৰা বরনা আত্মগী মৰী লৈনদবা মী অমবু অমত্তা ওইনা হেঙা পুনশিদ্দনা থস্কা হায়বসি তশেংনা ওইথোক্তবনি । অহিংবা মীওই অমগী পূক্ৰীংগী ময়ম পীদবা অশিবা লাইনীংলোনগী চংনরোলবু গাক্ৰুনবা হোংনরিবা মপুৰোইবা দেবত্ৰতগী মথক্তা শীংনবগী বারেপ লৌরকই :

ঐ ইখুং চাবীদবা মীগী মখুং ঐনা করিগী চাফম থোকপগে ?

হয়েংদগী ঐসু ইতোমতা থোংদুনা চাজগনি, মসিদা করিগুস্তা ময়্যামা য়ারোইদবা লৈরগদি, ঐগী অধিকার লৈত্ৰবা, ঐবু দরকার ওইদ্রবা যুম অসি থাদোক্তুনা ঐ চংখিবা তাবনি ।

(ইবিদ, ১৪)

অদুনা লিছোইনা মাগী পূক্ৰীং ষণ্ডবিদ্রবা খোঙবু চাদ্রবা খোঙলোয় মহাক্কা অসুক শাংবা পুলি অসিদা খোঙলোয় ওইনা চংমিন্নগদৌরিবনো ? হৌজিক মীরোল্লবী লিছোইনা মশাগী বারেপ লৌজত্ৰে, মপুৰোইবনা মহাকপু ফাদুনা, থেমদুনা অমুক থস্কা গুমদ্রে মপুৰোইবগী খুং অদু কনথোক্তমগা থুনা-য়াঙনা মপাল্লোমদা থোকবিদুনা মহাক থোক্তাল লানত্ৰে । বারীমচাসিদা ঈক্সিদ্দনা লিছোইনা মপুৰোইবগী যুম থাদোক্তুনা মশাগী মাঙস্ত্রবা মশাক্তু খিবগী খোঙচং অমগী খোঙশানবা হৌত্ৰে হায়বা লৌশিনবা গুম্মী । বারীমচাসিদা লোন হায়বসি বাইহিংগী অশুনবা বাহহোক্ত পীবগী বাংমদা চংখিদ্দনা পূক্ৰীংগী অনীংবা নত্ৰুগা ইহ্ল অদু কম্মানিকেট তৌরিবা মেডিয়ম অমা ফাওবা ওইহনবা গুম্মী অমদি পোইটিক ইমাজিনেসনগী পাক চাউরবা আউটলুক পীবা গুম্মী অদুবু প্লোট অমদি সেচুএসন শেন্সদা অশোনবা লোংশিনবা গুমদবিদ হাওঁরমগী চরিত্ৰ অমা ময়ম ইচা চাদনা সুপার ইম্প্যাজ তৌরকপসিনি । অদুবু চরিত্ৰসি পুশিল্লকপসিনা লিছোইগী থম্মোয়না কাঙলূপ খায়বা সমাজদগী তোখায়না লৈ, মী পুম্মকপু নুংশিবা উথোক্তুনা বারী পরীংদা ক্লাইমেস্ত শাগংলকপদা সপোট পীহনবিদ গুম্মী । বারীমচাসিগী মতাংদা পীবা মত অমত্তং য়েংবা য়াই :

থম্মোয়নুং ষণ্ডবিদ্রবা পিরাংতনা য়োল্লবা বাকং অমনি । মসিবু মীতৈ নুপীগী ওইবা ফেমিনিষ্টকী ফজরবা শক্ৰোন অমনি হায়বসি করল্লা হায়দবা গুমগনি ।

(তোম্বী, ২০০৩, ৪)

তশেংবমক্তি লিছোইগী ঈহৌ অসি মপুৰোইবগী মথক্তদা নন্তে; মপুৰোইবনা গাক্ৰুনবা থল্লনবা হোংনরিবা সোসিএল সিষ্টেমদা টোটেল ব্রিএরেক্সমেন্ট অমা তৌননবা হৌরকপা মকা ফোংদবা লালহৌ অমনি । তরাই তরাইবা নন্তে । সমাজদা থাক (class) অমদি কাঙলূপ (caste) খায়বা চংনবীগী মায়োকতা লেক্সা হায়বসি চপ চাবা ফেমিনিষ্ট অমগী অচেংপা ফিরেপনি । ফেমিনিষ্ট

অসিগী অতোলা বারীমচা মংদা পজুংদা নিঙোল অমগী মপামগা লৈনবা মরীদা অকনবা বাহং থোরকই । ইবেথোইসু সমাজগী চংনবী মতুং ইম্না ময়ুম পাম্দুনা মপুৰোইবগী ময়ুমদা মপাম লমদম থাদোজুনা লাকখি । মতুংদা অকনবা অনীংবা অমনা ফমদা তাদুনা লৈরবদা মপুৰোইবগীদমক মশাগী যাওজরকপা মরীক- মকোন, মফি-মরোল ফাওবা য়োহোজুনা মরোন মরান তাকপমথৈ হোংনবদসু মপুৰোইববু কনবা গুমখিদে । মপুৰোইবা লৈবদ্রবা মতুংদদি ইবেথোই গাক্ৰো যাওদনা হীকথশ্ৰে, হিংনবা লম্বী পুম্মাঙ মাঙশ্ৰে; পলেপফম ঋঙদ্রবা হায়ঙম তমঙমদ্রবা মওং ওইরকখি । মচানিশা লৈবদ্রবা মতুংদদি মনেম-মকুনা ইবেথোইনা মফমদুদা লৈবদা উংলিবা থওইদবা লীচত্ৰ অমুক লোংশিনবা তৌদ্রে । মহাক্কী মচাদুনসু ইবেহোইগী শু-নোমদা অমুকা হেমা অয়েংপা ওইরি । ইবেহোই মপুৰোইবগী ময়ুমদা নোংমা নোংমগী মীতোপ তারক্ৰে, তিনশিন্নবা গুমদ্রবা মওংদা তোখায়রক্ৰে । হৌজিক পাক-চাউই হায়রিবা তাইবঙপানবসিদা ইবেথোইগী চঙজফমদি শুপ্ৰগী অমখন্তনি মদু মবুংগী ময়ুম্নি । অদুনা মতম অমগী মবুংগী নুংশি মীংয়েংখাদা অগীকপা চঙজফম অমগীদমক মফি-মরোল য়োমদুনা লাকখি । অদুবু মবুং অমদি মনস্মগী মফমদসু ইবেথোই মীতোপতা মীতোপ তারক্ৰে । মনস্মনা হায়রি :

নঙগী বাখলদু য়াম্মা ওন্নরে ইবেথোই , কনাসু লৈতবা হায়ববু
করিনো, মফমদুদা নঙগী পুম্মমক্ লৈরিবনি .. নুপীগী মং মপামদা
ওইগদবা নঙে ইবেম্মা ।

(ইবিদ, ২১)

মবুংনসু মহাকপু মপামদা লৈহমীংদ্রে । অদুবু ইবোথোইনা মবুংদা হংলি :

নীঙোল হায়বসি করিনো তাচৌ ? নীঙোলগী হকচাং শাবদা মপা
মমাগী ঈ নঙুনা অতোলা কনাগী ঈনা শাবগে ? শিবাগী হকচাংদা
চেনবা ঈনা করনুনো, নীঙোলগী হকচাংদা করনুন ঈ চেনবগে ? ...
কদায়দা চংলু হায়রিবনো, ঐ শিথো হায়ত্রা তাচৌ ।

(ইবিদ, ২২)

মমা মপাগী লন-থুম সম্পতি মচানিপাদগী ওইবসিনা নিঙোল অমগী হায়নীংঙায় লৈতনা
খুদোংখীবা, চঙফম থুংফম লৈতবা, ঈচেলদা কঙাওননা তাউবা কবোকাংগুম হিংবা পুলিগী
মশক অম্মা উংলি । ফেমিনিষ্ট অমনা মতাং অমদা হায়খি :

In their own self interest they must strive to kick
their sisters out of the doll's house.

(Hacker, 1974,130)

অসিপ্তস্ত সমাজগী চংনরোনসিদিদি নিঙোল অমগী অৰোইবা চঙজফমদি- ইনস্মনা নচলগী থিবিবা
মংদা নচল চংচরগে । বারী মচসিনা আর কে এলাংবমগী থাজগী অঈংবা মায়থোঙদা যমুনানা
তুমদনা মঙলাক্ৰবগী মওংদা ক্লাস ড্রিমদা Maury না মকোক্ৰা মোন্দা গাখদুনা হিন্নদা ফ্ৰেন্স
রিভোল্যুসনগী মঙ মঙলুবদা মঙক্তা গেলোটিন (guillotine) না কজুনা শিবগী মঙদা তাইবঙ
ফাওনা অওইবা ওইনা শিবগী মওংদা, যমুনাগী লুহোংলমদাইদা মনেনা চাক্ৰৌবা লাকপদা
নঙসু নিঙোলনিকো হায়দুনা যুম পাল্লবা নিঙোল অমনা থেংনবা য়াবা মনেনা থুপচাননা

থমবিবদু মোদৰ্ণ সাইকোলজিষ্টসিংনা পন্নবা *মাস ড্রিম থিওরী* পানশিন্দনা উথোকপা ফজরবা
 বারীমচাদু নীংশিংহুই ।

অঙাংশিংগী অধিকার মাঙজবগী যানীংদবা কোঙদোকপা বারীমচা অনীদি *শোন্নবা*
 মরী অমদি *লিলোং কেষ্টর* হায়বসিনি । অহানবগী বারীমচাদনা গজ্ঞানা মপাগী যুথক
 শেলগীদমক যীগীদা মীনাই ওইনা লেনবা অদুগা অকোনবগী বারীমচাসিনা মতীক মপা
 চাদনা হেন্দমোন ওইরিবা নুপামচা । *লাইবী* বারীমচাদা লেমহলগী এল্লপরিএলতা
 মপুৰোইবা বসন্তনা নুপাদি তরাগী মপুনি হায়বগী মওংদা মনাওনুপী লাইম্নাবু চেনৰিবা,
 লেমহল অমদি লাইম্নাগী নুপী ওইবীগী লাইবিগা মাল্লববা মশোক অদু উংলি । ককথংব্রবা
 বারী দনা উই সমাজসিদা নুপীনা শুব- নোম্বগী, নুপানা তুহংপিবগী দৃশ্য ।

অইবীগী অতোম্বা বারীমচা *চিঞ্জাকী বারী* দা ইরি- *নুপীসি নুপাগী তশেং তশেংবা*
চিঞ্জাকী Lorraine Bethel গী *What 'Chou' means we, white Girl* অমদি তসলিমা
 নাসরিনগী *রমকা হলরা* ওইনা নুপানা নুপীবু উবা মতৌদু কোঙদোকপনি । থোইনুবু ভাৰাগী
 যুদদা লংথোক্তন্নগা কৰাম চাউবা মপুৰোইবা মাইমনা লৈজবা শেল থুম পুৰগা নুপী অমগা
 চেনব্রবা থোইনুগী লেমহৌরিবা হায়ববু *হিংলিত্তা শিরিত্তা বঙদবা থেম্বায় অমগা লৈশাবী ফরবা*
মচানুপী অমা ম্বাওনা অপীকপা মচাশিংগতনি । হিংনীংবগী বাখল ঝংমাঙ ম্যাঙব্রবী থোইনু
 অপীকপা মচাশিংগী বজুবদা থেম্বায়গী কাচীন কোয়া শিনবা থুংবদগী লৈজবা খৌনা পূহা
 খোমজিন্দনা হিংনবা হোংনরকৰি । কাগী ভাৰা তোম্বিবা মূম্বুগী নুপীদগী তঙায়ফদবনা লুপা
 চনীখক পূবা চংলুবদা মদুগী খুদোংচাবা লৌদুনা যুস্থু নুপাদুনা থোইনুবু ইজ্জং ম্যাঙহনবিবি। অদুবু
 মদু সমাজদা কোঙদোকপা ওমবিদবগী মরমদি :

মশাগী ইজ্জংকীদমক মশ্যনা মশ্যবু পাউথোকচনবগী পাজলদি
 মহাকী লৈবিদে । মদুদি লায়রদুনা খৌদোক অদুমক থোমবিদে হায়বগী
 মশাম্বন্ন শাক্তী ওইজ্জনীংবিবগী মরমদু নুপানা পানবা সমাজ অসিতবু
 কিজরুবা নন্তনা ওইনীংঙাই অতোম্বা মরম অমমুক লৈরিভা?
 মতোমতগী মাঙজবদু মহাক্কা কমদৌনা পাম্বুবা ওমগনি! মহাক
 নুপীনি ।

(নী, ২০০৩, ৩০)

নুপানা পানবা সমাজদা মহাক নুপীনি অদুনা খৌদোক অদু যানীংব্রবসু লোম্বা তুমিমা থেম্বায়নুংদা
 খাঙজিল্লগা মনা মনিল নাইদনা মচাশিং পুদুনা বঙনবা মচে ললিতগী ময়ুমদা শাহিনাংফম
 লৌদুনা লৈবি । মফমদুনা মচে ললিতনা অঙম্বা মতেং পাংদুনা হিংলকই । মীনুশি বঙবী খৌজাল
 হৈবী ললিতগী মপুৰোইবনি হায়বসিদা থোইনুনা লালিতগী মপুৰোইবা জীবনবু মমীংনা হজংনা
 ফাওবা য়েংজবা ওমজদনা কি-হজ্জৈজনা লোয়নজরিবনি । মফমদুনা মতম ব্রদি ঙ্গনা চীক্স
 হিংজবা ফংজরবনি । অদুবু নোংমা থোইনুনা থবক চখোক্তুবা হজ্জিল্লকপদা মচানুপীনা
 শুপচিন্দুনা কপুনা লৈরম্বা অমদি মচানুপীগী বাইহে *ববাতোনা .. ঙ্গনা তুমিঙৈদা* হায়বা মপুং
 ফনা কোঙদোকপা ওমব্রবা বাইহেবু তাবা ওমদনা মচানুপীগী মচীন মেনবা তাৰি । বারীসিদা
 থোইনুনা সমাজসিগী মখক্তা অকনবা লীংনবগী কিৰেপ লৌখিদবসিদি *কব্যদা থোং - নৌনা*

ফেডদেবকা হায়বদুগুনি । অদুবু লীরিবা বারীসিমক্স নুপীবু তুহুংগী লেইবা নাইদ্রবা সমাজসিদা মচীন খৌরবা শীংনবগী খুংলাই অমদি ওইরক্সবনি । অইবীগী বারীমচাশিংগী চরিত্রশিং লিছেই, থেইনু অমদি ইবেথোইনচিংবনা মখোয়না সমাজদা নুপী ওইনা থেংনরিবা, অরানবা চংনরোলশিংগী মায়েজ্ঞা ফোংনা শীংনবগী মতৌ উদ্রবসু মখোয়গী লীরিবা বারীসিদা লিবরেল ফেমিনিষ্ট অমগী মীংয়েংগী পাক-চাউবা আউটলুক্সা শন্দোফুনা লৈবা থেংনৈ ।

বেনুবালাগী বারীমচাগী লাইরিক গুইবগী গুমথৈ (১৯৯৮)দা য়াওবা বারীমচা খরদা নুপীগী সেন্ফ ইমেজ হায়বদুগী মফম থিরকপা অমদি পেট্রিয়ার্কি মনুংদা কোলোনাইজ তৌবিরবা নুপীগী পুন্সিনা মনীংতম্বা পুন্সি ফংনবা ঈহৌ শাগৎপগী মীংয়েং খরদি থেংনরি । নক্সরবসু লাগুত্রবী বারীমচাদা সুমতিনা বিনোদকা লুহোংবা ইকুই কুইদনা শাখীবা মুক্সবা থোরক্সে :

নঙ নুপীনি সুমতি ! ঐনা গাঙবদা নচীনদু কনগনু ।

ইস নঙনা নুপানি, অচুস্বা অদুম শক্সগে সিনিনে ।

(বেনুবালা, ১৯৯৮, ৫৫)

নুপা হায়বসি ঈম্বরনি লৌদনা নুপানা হায়বদা মাগী নুপীনা মশাগী মনীংবা, মনীংদবা, অচুম-চুমদা খিদনা হক্সংনা খুমদনা মতম খুদিংদা ইনবা পেট্রিয়ার্কিগী চংনরোল, নুপানা মপু ওইবগী অদুগা নুপীনা মনাই ওইনা লোয়নবগী সংস্কৃতিবু খৌনা ফনা সুমতিনা শীংনরকখি । মাগী ব্রাখলগী মফম পীবিদবা ইমুংগী পুন্সিদুদা মনীংবা পোক্ত্রবী সুমতিনা বিনোদকা খাইনখি । বিনোদ অনৌবা নুপী অমা থিত্তে অদুবু পোখাফম খঙদ্রে, নিশাদা লাইচুরবা ওক্ত্রবা লমচং চংলক্সে । নোংমা ওক্ত্রবীশঙ অমদা হিংলিবা সুমতিনা বিনোদনা চঙলকপা থেংনখি :

নঙ ! নঙ লম্বী অসিদা নত্রবদি হিংনবগী লম্বী অমা লৈত্রবরা ?

নঙসু লম্বী অসিদা নত্রবদি পোখাফম লৈত্রবরা ?

(ইবিদ, ৫৬)

সুমতিনা মখা তারি :

ওক্ত্রবী অমগা মরী লৈনরীবা মীশক অদুসু ওক্ত্রবা অমনি হায়বদি

নঙসু খঙলরীগনি ।

(ইবিদ, ৫৭)

সমাজনা নুপানা তৌবা ওক্ত্রবা থবকশিংনা থোইদোক্সা নুপা থোকপা ওইনা লৌরগা নুপীনা তৌরগনা তুচ্চনা য়েংবিবা সমাজকী ভেল্যু সিষ্টেমগী মায়েজ্ঞা শাখীনা শীংনরকপা সুমতিগী খোঞ্জেলনি ।

নেপ্রম মায়্যা দেবী (১৯৬০-) গী ফোঙত্রবা বারীমচাগী লাইরিক বাকং (২০০৪) তা ইমুং অমদি সমাজকী পুন্সিদা মনীংতমজবা পৃথ্মমক ফাজিন-পুনশিন্দুনা থম্বীরবী মীতৈ নুপীগী মশক অমা মরেন লৈবা ব্রাখলগী তাইবঙ অমদা শাগত্ৰুনা পুথোরকই । লাগথোক্সত্রবীগী লাংলেন, মমা অমা ওইবী গুমদ্রবীনি । মনেমনা মশাগী ময়ুমমক্ত্রদা মফম পীবিদ্রবনি, মপুরোইবনা মাগী হক থম্বীদ্রবনি । মনেমগী থৌইনশিন্দগী অতোগ্লা নুপী অমমুক থিরক্সবা মপুরোইবগী মথক্ত্রা বাকং লৈতবা নঙে :

মচা ধাৰা লৈভবসিবু নুপীদা ঙাঙা তাইনবসিবু চুমিভা চুমদভা ।
 নুপীনা নুপীবু হুহুনা খল্লিবা খুব্বা মীংয়েংসি করুনা মতমদা
 কোক্কানি ।

(মায়া নেপ্ৰম, ২০০৪, ৭)

নোংমা পেন্দবগী বাকৎ অসি মপুৰোইবদা থাঙলগা নুপীদি থেম্মোয় পান্দবীৰো ? নুপানা
 হায়রিব মঠে যাবা নুপীনা হায়জবদি তাবীৰোই মহায়বা । লাংলেন মশাগী মফম পীবিদ্রবা
 মপুৰোইবা ধাদোক্তুনা মনীংতস্তা পুলি অমা খিখি অদুবু মপুৰোইবগী নুংশিবগীদমক য়ুহানবগী
 অনৌবা লম্বীদা চঙশিল্লবা তৌদনা মনাওনুপীগী মচা য়োক্তুনা হিংখি । অইবীনা হাহং বারীমচাসিদা
 নুপাগী অপাম পামদগী মখা পোন্না মশাগীদা য়েংদুনা শেন্ভা চংনরোলগী মনুংদা পলেপফম
 খঙহনবিদ্রবা নুপীশিংগী ময়াইবক থীবা ওইহনববু য়ানীংদবা ফোঙদোক্তুনা নুপীসু থেম্মোয়
 পাল্লি । অপাম পামদা মশক খঙবা ওম্বগী শক্তি লৈহায়বসি শীংনবা অমা য়াওনা পুথোরকই ।
 সমাজনা ফণ্ডনদা উবিবৰী নুপী হায়বসিগী অশেংবা থেম্মোয়গী লমদমদু থম্বাল (যাহুংগীত্ৰবা
 উপাল) গী পুলিদা অইবীনা উংলি । অমুকসু খৌরানী অমুন্না (চুৰুংউ নখোয়সু) গী পুলিবু
 মমল লৈহুদবা, অওং-অনৈগী চৈথেংদা নংহনল্লিবা মপুৰোইবা ইবোহলগী মথক্তা অমুন্নাগী
 মচীন থোক্ককই :

করিনো অদুদি ঐজ্জা ? চংলো হায়রগা হেক চং, লৈমু হায়রগা
 হেক লৈ, নুপানা তৌনিংবতা তৌবা য়াবা অদু ঐঙেন্দদি য়ারোই,
 হায়জরিবসিনি ওসিদি চপ চাবী অমা ঙাঙনহৌসি । চংপদি ঐ
 শুকচং চংলোই, ইচাসি ঐজ্জা য়াওদ্রবসু য়োকপা ওম্বী হায়বসিমদি
 খঙবীমু ।

(ইবিদ, ৬৫)

পেত্ৰিয়াকিগী চংনবী নুপাদি তরাগী মপুনি হায়দুনা লমগী নুপীদা ঙাওদুনা লৈথোক্করগা য়ুমদা
 লৈবী মহাকপু ওং-নৈবগী মথক্তা অমুন্না শীংনরকই । মায়াগী বারীমচাশিংদা নুপানা খুল্লিবা
 সমাজগী চংনরোলবু য়ানীংদবা ফোঙদোক্তুনা মদুগী মায়েক্তা শীংনবগী খোঞ্জেল অমা
 পৃথংলকপা ইতং তত্তনা থেংনৈ । অদুবু অইবীনা শাগংলিবা মনীংতস্তা নুপীগী চরিত্ৰাসিদা,
 মৰোয়না মশাগী মনীংতস্তা পুলিগীদমক অচেংপা খোঙফমদা লেপ্লকপদা ফিদমগী মৰ্যাদা
 অদুদি কৈদৌঙৈদসু তুংওইনদুনা কাউথোক্কুনা তৌদে । অইবীদগী লিবৰেল ফেমিনিষ্ট অমগী
 খোঞ্জেল বারীমচাশিংদা তাবা ফংলবসু য়ান্না রেডিকেল ওইবা খোঞ্জেলদি থোইনা ময়েক শেংনা
 তাবা ফংদি । শীংনবগী থাক অদু মপুং ফানা য়ৌহল্লকপা ওম্বদি অয়ান্দা বাকৎকী খোঞ্জেল ওইনা
 তৌরি । অদুবু অইবীগী বারীমচাশিংদা ত্ৰেডিসনেল মোৰেলিটিনা কোনশিনবা থুংবা ওমদ্রবা
 মনীংতস্তা নুপীগী মশক অমা শাগংনবা হোংনরকপগী মমিদি তস্তা হৌরে হায়না লৌবা য়ারে।
 মখোয়সিদা নন্তবা নীনা দেবীগী ইতিহাসকী লময় মরুমদা (১৯৯৮), সাপম প্ৰমো
 দেবীগী থেম্মোংদা তুল্লিবা বোম (২০০৩), বীনাপানি থোকচোমগী মরু হনবা
 (২০০১) নচিংবগী খুংইশিংদসু সমাজগী চংনরোলনা নুপীবু মমল হুহুহনবা; মখোয়গী মমল

খিৰকপা, মথোয়গী মনীতম্বা তাঞ্জরকপগী ঈহৌ শাগৎলকপগী হীৰমশিংদা ইবা বারীমচাশিং
মরাং কায়না থেংনৈ। পল্লিবা খরসিনা মণিপুরী বারীমচা ইবী পূম্মক কোনশিনবা থুংবা নত্ৰি
মথোয়সি নত্তবা বারীমচা ইবী কয়া অমসু লৈরি। নুশী বারীমচা ইবী পূম্মকী খুংইদা সমাজগী
পেত্ৰিয়াকৈল মেকানিজমবু যানীংদবা ফোঙদোক্তুনা ইবা কৰিগুস্তদনা শীংনবগী ষোজ্জোল
থোক্তকপা মরাং কায়না থেংনৈ।

উপন্যাস

মণিপুরী উপন্যাসকী ঈচেলদা নুপীনা শরুক য়াবা হৌরকপসি কুমারী থোইবী দেবী (১৯২০-৯৬)গী রাধা (১৯৬৫) ফোঙলকপদগীনি । মহাক্সা নুংশি ঈচেল (১৯৬৭), চিংদা শাংগী ইঙেই (১৯৭৬), লমজা (১৯৭৯) উপন্যাসশিং ইরশ্মী । বিনোদিনী (১৯২২-) সু বড় সাহেব ওংবী সনাতোহী (১৯৮৬) ফোঙদুনা উপন্যাসকী লমদা চঙলকখি । মণিপুরী উপন্যাসকী ঈচেলদা নুপী অইবীশিংনা চঙবা হৌরকপদগী হান্না নুপা অইবীশিংনা ভাবনা শাগংচবা পেত্রিয়ার্কিগী নুপীগী মশক, ফিদ্দমগী মশক অদুদগী হোংলফুনা নুপী হায়বসি লু-তোংনা শাবা অহিংবা থবায় অমা ওইনা মশাগী পুকীং, রাখল, ইন্দিভিডুয়ালিটি অদু চোংথোকহল্লকখি । অসিগুম্বা ম্যেলসেন্টর সোসাইটিদা নুপী অমগী চৈনাখোলদু ইংরেজি সাহিত্যদি য়ান্না গুয়া Virginia Woolf না A Room of One's Own (1929), Three Guineas (1938) কুনশুবা চহীচাগী অহানবা তম্বায়দগী ফোঙদোকপা হৌবনি । বড় সাহেব ওংবী সনাতোহীদা বিনোদিনীনা সূরচন্দ্র মহারাজগী মচানুপী অহল সনাতোহীগী হারীবু সূরচন্দ্রগী মতমদগী হৌরগা বৃটিশনা মণিপুরদা পানখিবগী মতম খরা ফাওবদা এটমোষ্টফিয়র ওইরগা শাগংলকখিবনি । এরিষ্টোক্রেসি অমদি ইম্পরিএলিজমগী মনুংদা লুপুনা লৈত্রবা মেস্টেল নেচর ওফ এন ইন্দিভিডুয়াল অদু নুপী অমগী পুলিদা পেত্রিয়ার্কি মনুংদা সাইকোলোজিকেল ওইনা পুথোরকই । সনাতোহী অঙাং ওইরিঙৈদগী মঙাও ধীনা, নুপামচাপ্তম হায়নীংবা, তৌনীংবদা পন্দনা মবেনমৌ সনখ্যামাসীগী মতম্বাজ্ঞা চাউরকপীনি । কাক যাত্রাদা মধৌসনখ্যা মৈডিঙু চন্দ্রকুন্তিনা সেনবাং মহুম তোংদুনা চংপদা লুখোইসনা য়াওগনি অদুগা নুপীনা সেনবাং মহুম তোংবা য়াদে লুখোইসনানা তম্বদা নীংঙাই তৌদুনা নুপাগী ফিজেং শেংলগা মধৌসনখ্যাগী মতুং ইল্লি । পুন্মকসি ফমদা তাদুনা অনা লোয়দুনা লৈরিবী সনাতোহীগী নীংশিং ঈচেলদা লাকপনি মতং মতং ওইনা । নীংশিংই অসিগুম্বা লংলবা চাওংলবা কৈশুমশঙদা সনাতোহী চাউরকখি । নিংথৌগী লৈঙাক চংনরিবা পেত্রিয়ার্কিদা রাজকুমারী অমগীদি কৈশুমশঙ নন্তনা করিসু ওইদে ভারতকী ওইনসু মোগল এম্পায়রগী রাজকুমারীশিংবু ময়ুম ফাওবা পালহল্লমদে, মখোয়না ময়ুম পানত্রগা পোকপা মচাশিংনা নিংথৌ খুতমগী দাবী তৌরকপা য়াই হায়দুনা । সনাতোহীনা অহানবা ওইনা কৌনুংদা কাং শাল্লাবা শক্সোম অনৌবনা কাংশঙ রাই তৈদুনা হোংনরিঙৈদা লুখোইসনা থুংলরে :

এ লুখোইসনানি ।

এসু সনাতোহী ।

এনা পিবা - নঙন নিঙোল্

ইস্ হাইগংলেদ পিবাসিদে ।

(বিনোদিনী, ১৯৮৬, ৯)

নঙন পিবা ওইরগ কৈদৌদৌরিবা ? পিবা নিঙোলগী মুকুবা শীক্লিঙেন্দগী হৌরক্লে, সনাতেস্বীনা লুখোইসনাদা ময়ানা চীক্লে । সনাতেস্বীনা হায় ফুদদে, মানা পিবানি হায়দন পংতৌ তৌব য়াবরা ? ফুনি, ঐদি ফুদৌরিনি । (ইবিদ, ১১) সনাতেস্বীনা নিঙোল পিবাগী বা চঙদে তৌনীংবতা তৌই । মমা যশুমতীতনদি লোম্বা হায়খিবনি- সনাতেস্বী, নঙ নিঙোলনি মদু খঙনা চংলুকো ... করি হায়রিবনো সনাতেস্বীনা খঙইনা তাতে মহাক্সা খৌশাদে :

কংলাগী তাংবলদ নিঙোলগী হক্ লৈতে । অদুবু মান য়ানিংদে, মান তৌবদ থিংব মা য়ানিংদে । মহাক্ খঙদে নিঙোল শোক্পী মমাবু কনানসু লাইবক্ ফৈ হায়নদে । কোনুংদন অমুক্ হেম ।

(ইবিদ)

মপাবুংনা তন্তনা শোঞ্জবা মানা তাখি নঙনা নুপা ওইরম্বদি ইপা নুঙাইদৌনি মচাগী মনীংতন্না মতৌদা মমা যশুমতীনদি পাখংচৈ :

নহাক্খকী ইমাদি হাদৌরিদা । নুপীগা নুপাগবু মাম্বব য়াবরা ? নিঙোল মংখোংতোং হায়নরিবনি ... বিষ্ণু বিষ্ণু ওহোেক্প বাবু পল্লুইদ ।

মানা পিবা ওইব অদুননি ঐনা হেক্ হেক্ ফুবিরিদো । মানদি তোংলগ ঐদি করি য়ারোই ।

(ইবিদ, ৪০)

মাইলানা মশুবু নাল্লগা হায় ইশুদি নুপা ওইরম্বদি নিংখৌ ওইদৌনি অসুয়া ঙাওনা হৌজরক্পী সনাতেস্বীবু পেত্রিয়াক্সী মেরিএজ ইলটিটাসনদা নমদুনা কোলোনাইজ তৌবিখি, নোংমাইথেম মণিকচান্দদা খাজখি :

Marriage being the destination appointed by society for women, the prospect they are brought up to, and the object which it intended should be sought by all of them, except those who are too little attractive to be chosen by any man as his companion.

(Mill, 1985, 315)

মতোনসি পাকা অমদি টিকেন্দ্রজিৎ (কোইরেং) মুকুরকপদগী লৈবাক কায়বগী ফীভম যৌবকখি । টিকেন্দ্রজিৎনা অহিংদা লাল হৌরক্সনা কোনুং পায়শিনত্রে, সুবচন্দ্রনা কলিকতাদা ভাবত সরকারগী এজেন্ট গ্রিমউদ সাহেবকীদা চেনশিন্দুনা লৈরি । সনাতেস্বী মপাবুংবু উম্বা লাকই । মহাকপু খৌ পাঙবা ওমদবী নুপীমচা ওইনা উবদু সনাতেস্বীনা য়ানিংখিদে ঐ খঙই পাবুং সনখ্যা, ঐ লুখোই নত্তে । অদুওইরবসু ঐঙোন্দ হান্ন তাকদীদব করিগিনো ? (ইবিদ, ৪৭) মণিপূর সমাজদা নুপীগী ওইবা অধিকার খরা সমাজনা শীবিরম্বদু ফেমিনিষ্ট অইবী অসিনা খাদোক্লমদে । মহারাজ চন্দ্রকীর্তিগী তালোই চোংথাগী হাত্তক্তা নিংখৌনা কোনুংগী চৎনরোল খরা নাঐথেখি, চোংথা অহলসি চন্দ্রকীর্তিগী পুন্দিদা অহানবা নুশিজখিবা নুপীনি, উপন্যাসসিদা । মতাং অমদা ফেমিনিষ্ট অইবীসিনা ইরি :

নিংথেম্ কাওরমালে নুপী লোনবগী পাথাপ-পু য়েংশিম্বব অমদি

নুপীগীত ওইব হাফম কয়া তেমশিন্নব নুপী শাব পাচা কৌবা লোইশঙ
অমা লৈ হাফমবেসে । মতীক লৈবী য়োইবু য়োইহেবগী নুপীশিংন ফম্ব
লোইশঙনি - মসিগী মনুঙদা তঙায়ফদন মহাৰাণীগী মমাদি
য়াওগদবনি ।

(ইবিদ, ৬৩)

কোনুংগী পুলিদা পোকপা নুপীশিং মখোয়গী পুলি মনীংতম্বা অপাম্বা নুপাগা নুংশিনজদুনা পুলি
লৈপুল ওইজনবগী হক ফাওবা লৈখিদবগী খৌদোক সনাতোস্থীনা মমীংমক্সা উৰি ।
ফান্দেংসনা অমদি মেরিগী নুংশিনবা । অদুগা উত্ৰামাঙদা মেরিবু শগাইদা কৌবা সনাতোস্থী
উহৌই । মসিমসু উহৌই :

মাইনু, ... ইবানিবু থুংনদন তোৰুগদরা ?

ঐদি অতৈ অম খহা ওমলরোই । ঐদি যুম পাল্লরোই ।

মাইনু, নঙ ঐগ হাওজোংবন-দ মাঙব ওমগদরা ?

তা খেমা, নঙবু হাওজোংবন-দ ঐগ মাঙমিন্নব ওমগদরা ?

(ইবিদ, ১২৭)

ফেমিনিষ্ট অসিনা ইরি মতম অদো কারল লানন লৌন লৈনবা মীবু অকনবা চৈরাক গীবা
মতমনি । অসিগুম্বা জাং, ধর্ম খায়বা সমাজগী চংনরোলবু শীংনবা হায়বা ফেমিনিষ্টকী
এজেন্দা অদোমদা অইবীনা শীংনদুনা চঙশিনবা ওমখিদ্ৰবসু পুত্ৰীংদা য়ানীংদবগী ঈঙ্গিং অদুদি
লোংশিন্দে ।

মণিকচান্দ কারবারালানি । কারবারগী সংসারদা লুপ্তনা লৈ, ময়ুমদা অয়াম্বা মতমদা
লৈতে । সনাতোস্থীনা মণিকচান্দনা লংফৈদা চংপা খুদিংগী মপুৰোইবদা মপাবুংগী পাউ লৌবি-
রক্সা হায়জবা মণিকচান্দনা লৌরক্তবগী পেন্দে । লংফৈদগী থোরকপদা মণিকচান্দনা মেঞ্জাল
(Maxwell) না ময়ুমদা তন্তনা লাকপগী মতৈ-মনাও নিঙাইশংদানরকই । মণিকচান্দনা হায় নপাসু
নিংথৌ ওইদ্রে, ওইরবসু ফম্ব তাম্বব নিংথৌগী মচানুপীনি । পংতৌ তৌনু ফংলোই ।
(ইবিদ, ১৭০) হৌজিক সমাজগী চংনরোলগী পরীংদা হিংজবকপা সনাতোস্থীনা সোসিএল
ট্রেডিসনবু লংথোক্তুনা মশানা মশাগী লনাইগী পুলিদা মণিকচান্দগা মবানীগী মরক্তা
লৈরিবা মরীবু নৌহৌনা থিবা হৌরকখি :

পুলিদা অহাম্ব ওইন ফাওখি - মণিকচান্দবু মান কৈদৌনুংদ নুংশিখিদে,

কৈদৌনুংদ মণিকচান্দম্ন মাগী থম্মোই মরাঙ হৌহনখিদে । খংলাপ্

লাপ্‌থোক্‌খি মণিকচান সনাতোস্থীদিগী ।

(ইবিদ, ১৭০)

মহাক মশানা মশাবু মতোমতা ওকচরকই অসুক কুইব এনা ইমুঙ অসিদ লৈরকলিবসে করিগীনো?
অদুগা মেঞ্জসুএলগী মরমদা খহুরকই এনা মা লাকলগ নুঙাইরিবদি করিগীনো? অসিগুম্বা
মীংকুপসিদা অহল লমনশিংগী য়াথংদা ময়ুম পাল্লকখিবদু বাবৌরক্কে নঙন নত্ৰা, নঙন নত্ৰা,
সনাখ্যামাসী নঙন নত্ৰা, নঙন লৈয়ু হায়দনা লৈব নত্ৰা ? বাখল ককঙাওননা সনাতোস্থীনা
কংলাদা চেনশিল্লুই । সনাখ্যামাসী লৈরম্বা হৌজিক্সা বড় সাহেব কোলোনেল মেজর মেঞ্জসুএলগী

রেসিডেন্স । মৃতুংদা সনাতোহী সমাজগী মীংয়েংদা মেজ্জসুএলদা জাং তাৰি । মেজ্জসুএলদা লুহোংখি । মহাকী অখীবা মমিং কুস্তাবদা য়াওখি । লাইরিকসিদা সনাতোহীনা অকক্ৰবা কল্লেণ্ট নস্ত্ৰগা আইদিয়া অমগীদমক ম্ৰুদুনা, মায়োক য়াদুনা লেঙ্গগী মহং নুপা নুগীগী মরীদা প্ৰীংগী লাকঙম ফাঙমদ্রবা নুংশি ঈখৌ উংলি । মপুৰোইবা মণিকচান্দ থাদোন্ধুগা সনাতোহীনা মেজ্জসুএলদা ময়ুম পান্ধিবসি নুংশিবা হায়বা ময়েক তরেংখক্কা শাবা বাইহেসিখত্তগীনি । সুরচন্দ্রগী মচানুপী সনাতোহীনা শাগে জাং মালদবা মণিপুৰদা ব্ৰিটশকী অহানবা পলিটিকেল এজেন্ট মেজ্জ মেজ্জসুএলদা ময়ুম পান্ধিবসি রিদরশিংগী মীংয়েংদা সনাতোহীগী ফজ্জকম লৈতে । নেসানেল ইসুদা মীংয়েং থমদুনা মণিপুৰনা চহী কয়া মনীংতল্লা পাঞ্জরব্দু ব্ৰিটশকী মখ্ভা মায়খীবা ফংখিবা, টিকেন্দ্ৰজিৎ, থাঙ্গালনচিংবু ফৈদাপুংদা ফাশী তৌখিবা, কুলচন্দ্র য়াওনা মীওই কয়াবু লোই থাবা (exile) অদুগা মপাবুং সুরচন্দ্রনা কলিকটাদা শিহ্নখিবা, মহাকী মচানুপী সনাতোহীনা মমাঙমজুদা কংলাগী সনথোঙগী কংলা শাগী মূৰ্ত্তি তোপ্লা কাপখায়বা উখিবা, পাখংবা য়েকপা ফীৰাল চিংথবা উখিবা সনাতোহীবু সমাজনা ফজ্জনা উবিখিদি । ১৯০৪ দা অহানবা নুপীলালগী হাত্তক্তা নুপী ময়াল্লা লাউখি :

নব্রাদু থাদোরকউ । নব্রা কোন্দুন থমলিব করিগীনো ? তারিও বড়
সাহেব ওংখী সনাতোহী ... নঙবু নমায় ঈকায়দ্র ?

কদায়দনো অহোব অমা য়াওখিবনি, খঙলেপ্ লেপখিবনি পুয়মক ।
বুং পাইফম্ লৈখিদি-মহাক্ মতোমতনি । নুপীশিংগী ঙসিগী মীচৈন
মাবু মিকপ্ থোকহল্লি : নঙ নতোমত নঙে, নঙ নতোমত লৈব
য়াৰোই, নঙ কাওথোকপ য়াৰোই ।

(ইবিদ, ২৪১)

অদুব সনাতোহীবু ট্ৰেডিসনেল মোৰেল বিইং ওইনা য়েংবা তোন্ধুগা এক্সপরিএন্সকী ওথোবিটিসপ্তগী অহিংবা থৰায় অমগী নুংগী চৈনাদগী ফেমিনিষ্ট অসিগী মীংয়েংদগী য়েংবা তারবদি মহাকী মবাল করিসু লৈতে । নুপানা তরাগী মপুনি হায়দুনা নুপী লোনবদা চাউথোক্কা সমাজদা সনাতোহীনা মপুৰোইবা মণিকচান্দদগী থুথাং লান্দুনা মেজ্জসুএলদা ময়ুম পান্ধিবসি মাগী মরাল্লা ? নস্ত্ৰগা ব্ৰহ্মা সভাগী জাং, কুচু, ধৰ্ম্ম খায়বা চেন্‌নোরোল নাথৈদুনা মথম্মোয়দা নুংশিজবা মেজ্জসুএলদা ময়ুম পানবসিনা মবাল্লা ? মাগী মরালদি ট্ৰেডিসনেল ওইবা কল্লেণ্ট অদুদগী লান্না য়েংবদগী থোরকপনি । নস্ত্ৰনা সনাতোহীবু মী অমা ওইনা য়েংবা তারবদি মাবু থন্থীৰিবা অকিবা বদনাত্ৰগী কৈশুমশঙদগী শোয়দনা থাদোন্ধুগাংগি । ফেমিনিষ্ট অইবীসিনা ইরি :

ৱাৰিগী তোন্ধব পোলেইদো নঙ্গুল তুৰেলগী লৈঙেয় মরন্তু তিখি ।
লৈরিক্ খুদিংমক্ উং অদুবুদি ঙাক্খিখি ।

(ইবিদ, ২৫০)

সমাজগী তমখীবা মীংয়েং অমদি থম্মোয়গী মপু মহাকপু কায়নবগী মৈনা চান্দুনা সনাতোহীগী পুন্নিবু কেয়হ্নখিবনি । এথিনিক পেট্ৰিয়াকী অমদি কোলোনিএলিজম ফেনোমেনন অনীনা নৈহত্ৰুনা মাঙহ্নবিস্ত্রবা থৰায় অমনি । সনাতোহীনা মোন চৌবিনিষ্ট অমদি ইম্পৰিএলিষ্ট সোসাইটিগী নুপীগী কল্লেণ্ট অদুবুদি থুগায়বা ঙমখিদি । ধৰ্ম্ম মালদবগী শম্বলবুদি শীদোজুনা

চঙশিনখি, মশাগী পুকীংগী মনীংতম্বা মপুলিগা পোছা ওইহনখি ।

মুতুম দেবলা দেবী (১৯৬৮) মশাগী উপন্যাস অনী ১ ॥ পোলোয় অদুদদি (২০০০) ২ ॥ লম্বী অমদা (২০০২) ফোঙব্বী আইবীসিগী খুংইদা ফেমিনিষ্ট ওইবগী মীংয়েং যাওরি । উপন্যাস অনীসিমত্তা উৎলিবসি সমাজগী পুলিদা নুপী অমগী পুলিগী লাছেং, নুপী অমগী মশাগী মতীং উৎপা অদুগা পুকীংগী অশেংবা নুংশিবা অমদি অরোইবদা নুংশিবগীদমক পুলিবু কথোক্তুনা ত্রৈজিক পেথোজনা পঠৈ ওইখিবনি । অহানবগী উপন্যাস অসিদা রোমিতাগী পুলিদা উমেসপু থেংনকই । অহানবা উরুবদগী থেশ্মায়নুংদা লাংচত্রবনি, উমেসসু অদুমক্লি অদুবু মথোয় অনীগী রাখল মীংয়েংদি হায়নীংঙায় লৈতনা খেঁমৈ । রোমিতা জর্ন্যেলিষ্ট অমদি সোসিএল হার্করনি । উমেসনা পেত্রিয়ার্কীসী চংনরোল নুপানা হেমা চাউবা কনবা ওইনা খঞ্জবা, মচীং মশোন নাইবা, থোইচং রাংচংনবা, নুপীবু হুন্না য়েংবা :

নুপীনা য়ায়া স্মার্ট ওইবা অসি কয়া পামদে । মীগী লৈবাক্তা চংনরবসু
ঐথোয়গী লমদম অসিদদি মওং অমা ওইনা খেঁমৈ ।

(দেবলা, ২০০০, ১৪)

নুপীবু হুন্না য়েংবা সমাজগী মীওই কাঙলূপ অদুগী স্পেসিয়েন অমা ওইনা উমেসপু থেংনখি । উমেস মোন চৌবিনিষ্ট কলচরনা নাউকোন্দুনা চাউরকপনি, সংস্কৃতি অদুগী চংনরোলগী মশক মচু অদু মাগী রাখলগী কয়াং পূম্বা মচু শঙত্রে খল্লি । অদুবু রোমিতানা নুপী অতৈগুন্না নুপী হায়বসি নুপাগী মখা থানা লৈগদবনি হায়বা চংনরোলদু য়াবা ঙমখিদে । উমেসকী মফমদা মশাবু শিল্পবা হায়বসি মশাগী মনীংতম্বা পুলিবু মাঙহঞ্জবগা অমতনি লৌখি । মতাংসিদা রোমিতানা অহল লমননা হায়না শীংনবা রমানন্দগা থেংনৈ । রোমিতানা মশাগী ফেমিনিষ্ট অমগী মীংয়েং ফোঙদোরকই :

নুপীবু ফজনা চুয়া খনবীবা মীদি ওসিগী সমাজ অসিদা তাংনা
থোকই । নুপীনা ভৌবা খুদিংমক লামা উবসে নুপা ওইবশিংগী
হৌনশানি ।

(ইবিদ, ৮৫)

রমানন্দনা হায়রকই :

ঐগী মোংতি নুপাগা নুপীগা রাখলদা লৌশিংদা গুন চপ মামৈ ।
অদুবু অয়াসুনা মশাবু হুন্না, ঐথোয়সে নুপাগী মপালতনা হিংলিবনি
হায়না খেঁমৈ । মসিদি তশেংনা খলহম্বিংদে । পৃথিবীদা থোক্লিবা
খৌদোক খুদিংমক হায়নরি, নুপীতনা থোকহনবনি অদুগুন্না নুপী
অদুনা সমাজ অসিবু ফজবা অওনবা থাজা পুরকপসু মথোয়তনা
ঙমগনি হায়না থাজে । অদুবু অওনবা অমা পুরকুবগীদমক
লুচিংবী অমা লৈতবা য়াদে । নুপী অদু নহাক ওইহম্বিংই।

(ইবিদ)

রোমিতানা মশাবু মশক খঙবিবা মাগীদমক লেম্বীবা রমানন্দ ফংজরে অদুবু অতোপ্লা নাকল
অমদা লেপ্তুনা লৈরি মাগী নুংশিবা উমেস । উমেসকী অপাস্বদি নুপীনা কা হেমা হক্লি হায়দুনসু

তৌরিবা মাগী শিনফমদু ঐনা কয়া পামদে । মদুমদি ঐ তশেংনা পামদে । উমেসনা হীরম
খৌরম খুদিংমক্তা অচুম-অরান থোইনা থিরুদনা রোমিতাবু মাগী মখা থাবী ওইনা শাগৎনবা
হোৎনৈ অদুবু রোমিতাদি পেত্রিয়ার্কেল সোসাইটিগী নুপীগী মণ্ডণশিংনি হায়রিবশিংসিদগী
মনীংতম্বা নাছোক্তুনা লৈরি; মসিদা উমেস মায়খীবগী চৈনাখোল মায়েকুরি :

পৃথিবী শিন-থুংনা ফাওরিবা মৈতৈ নুপীগী ফিদম, লিরি-খোইরিবা
মওং অদু মাঙহল্লগদ্রা । ঐদি যাজনিংদে । হীরম খুদিংমক্তা শোখরিবা
ঐখোয়গী লৈবাক্রা থাক যৌনা চাওখৎনবা ‘অমেরিকান কুইমেন’
শাবদি পামদে । মসি ঐগী মতনি ।

(ইবিদ, ১০২)

উমেসনা মখা তারি :

ঐদি নুপী হায়বসে ‘হু’ নি হায়গনি । মখোয়না মাঙহন্দববু
করি লৈরিবগে ? মসে ইতিহাসতা শাক্কিনি ।

(ইবিদ)

রোমিতা :

নুপী কয়ানা খৌনা ফনা চোংথোক্তুনা মশাগী লৈবাক কনখিবা
ঙমদ্রগনা মৈনুংদা চোংশিন্দুনা শিজবা । নুপীগী খৌনা, মসিসু
ইতিহাসনা শাক্কিনি ।

(ইবিদ)

অসিগুস্তা মুকুবা অসিদা তোংদুনা উপন্যাসকী প্লোটকী খোঙচৎ ওইরকই । অহল লয়নগী
হেনফদ্রবা য়াথং মতুংইয়া রমানন্দগা বারোইপোৎ পুস্ত্রে । রোমিতানা খুঙ্গংগী চাওখৎপা মশক
খঙজদ্রবা লাইরিক লাইশু হৈজদ্রবা নুপীশিংগী মফমদা শিক্ষা দীদুনা মনীংতম্বা সমাজদা মরাই
হাইগৎচনা লেপচবা গুল্লবা হোৎনবি । সমাজদা মশীং তঙ্কায় শরুক কল্লিবা নুপীশিংগী লিবরেটেদ
লাইত অমা সমাজকী সংস্কৃতিদা লাক্টিবমথৈ সমাজনা মনীংতম্বা চাওখৎ মায়কৈদা চঙশিনবা
ঙম্লেই হায়বা রাখল্লোন সমাজদা শন্দোক্রবা হোৎনরি :

মশাবু মীখা পোল্লে খন্দুনা মশাগী হক তাঞ্জবা গুমদনা লৈরিবা
নুপীশিং অসিবু অনৌবা মঙাল অমা পীবনি । নুপী-নুপা রাইট্ মাল্লরে
হায়রগসু নুপীবু হুন্না য়েংনবা অসিদি গুসিসু অসুম চথরি । নুপী
হায়বসিদি ইমুংদগী হেন্দোকলোইদবনি । মচা য়োক্তুনা, মপুরোইবগী
অপান্সা ব্রাইগী মখাদা হিংগদবনি । নুপানা ওং-নৈরবসু
খাংগদবনি । মদুভদা অশেংবা সতিনি হায়না শিংথানগনি। খজিক্তং
মশাগী অনিংবা অপান্সা ফোঙদোক্তুবী মহাক অদুবুনা তৌবা গুস্তিনি
হেক মহায়বীবা । মপুরোইবা শিপ্রবী নুপী অমা নত্তুগা হল্লুকুনা
লৈরবী নুপী অদুবুদি সমাজ অসিদা তোংঙানবা মীংয়েংনা য়েংবীরি
। মখোয়গী অধিকার পুস্তা সমাজ অসিনা মুনবীবগুম তৌরি। নুপানা
নুপী লোনববুনা করিসু হায়নদবা । চৎনবী ওইনা খনবা । মসিনি

ঐশোয়গী সমাজ অসিগী চৎনবী । অদুবু ঐশোয় শোহুদুনা লৈবা
মতম নস্ত্রে । ঐশোয়সু নুপাতগী মপাল তাংদনা হিংবা ঙ্মী হায়বসি
সমাজ অসিদা উৎকদবনি । নুপা ওইবশিংবু ইকায় খুন্নবা অদুদি
ঐশোয়দা লেংদনা লৈ । অদুগা মতম পূম্মমত্তা নুপী হায়বসিদি
নুপাগী মখা পোন্না হিংগদবনি হায়বসিদি যাজনিংদে ।

(ইবিদ, ৯৯-১০০)

নুপীনা মশাগী মতীংদা থাজুদুনা নুপাগা মায়না শু-নোমদুনা মশাগী মতীং থোন্না, মশানা
মশাদা থাজুদুনা চঙশিল্লকপদা রাজনীতিগী মায়কৈদসু অটৌবা ঈহৌ অমা শাগৎপা হায়বসি
পুথোরকই । সমাজ অমদি সংকৃতিগী মায়কৈদা নুপীগী মনীংতম্বা পুলিরোল অমা পুরকপদা
তঙাইফদনা নুপীনা রাজনীতিগী লমদা চঙশিল্লদুনা মখোয়গী খোঞ্জেল তাহনবগী তঙাইফদবা
লৈবদু :

লমদম অসিগী ওইনা নুপী ঐশোয়সু মীয়ামগী মহৎ শিল্লদুনা
চোংথোক্তদবনি । নুপানা নুপীশিংগী অরাৎপা, নুপীশিংগী হিংবগী
থাক খঙবীবদগীদি ঐশোয় ইশানা শেমজবনা হেনগনি । ... নুপী
ঐশোয়সে নুপানতা ঙাংবা তারগা অসুম লৈরে । ঐশোয়সু অপাম
পামদা খরা শেংদোকপা ফৈ ।

(ইবিদ, ১৪৯)

হায়না মেমটৌবীনা মীখলদা চোংথোরকপগী মতাংদা হায়খি । রমানন্দনা মশাগী লায়না খঙজনা
মশামক যুম পান্দনা রোমিতানা অনৌবা যুন্মাল লম্বীদা চঙখিনবা অভম থানা হোংনরি । রোমিতাদি
নুপীদা নুপী থোকপী নুপীনি; রমানন্দগী লায়না খঙলবসু লুহোংগনি হায়না চপ যুংনা লেপ্লি,
মশাগী খুদোংচাবা য়েংদুনা চৎবিবা য়ানীংদে । উমেসনা কলক-মিহৌবা কয়গা লোয়ননা মাগী
নুংশিববু ফংনববা তাল্লক্লি । রোমিতানা হায়রি-নুপীসু থম্মোয় পাল্লি । মশাগী ইজ্জৎ লৈফম
থোকই মখা তারি :

ঐসু নুপীনি, নিংখিবদি হোংলরোই । ঐগী নুংশিবা চাম্ম ফংগনি
হায়রবসু মীবু নমথাক তৌবদি ঐ ঙমলোই । খুদিংমক থাদোকপা
ঙমগনি ইশাগী থাজববুদি খক মাঙহল্লোয় ।

(ইবিদ, ২০৪)

ফেমিনিষ্ট অসিগী মফমদা নুপীগী মফমদা শেমগৎনীংলিবা, হায়নীংলিবসি মশাগী
পুঙ্কীংগী থাজবা অদুবনি । মশাবু মশানা থাজবা অসিগী মফদা মীওইবা অমগী লাইবকী ফলনা
তোংদুনা লৈ ফেমিনিষ্টকী থাজবনি । মদু মাঙখিদিনবা খনবদা অহল লমননা হায়ন-শিংনবা ঐচ
আইভি পোজেটিভ ওইরে খঙলবা রমানন্দবু থাদোক্তনা মশানা থম্মোয় তানা নুংশিজবা উমেসকী
মকাদা রাইথুংবা পামখিদে । মদুনা রমানন্দগী তৌবিমল অমদি মাবু শকখঙনা লোয়নখিবা
মশাগী সেন্স ইমেজদা শোকহনবদু পামখিদবনি । লাইরিকসিগী মতাংদা কৃতিক অমগী মত
য়েংবা তারবদি নুপীগী রাখল পুখৎলকই/অনৌবা মতমগী অনৌবা নুপীগী রাখলগী সমস্যানি;
নুপীশিংনা মায়েক্লিবিবা রাখলগী লাঙ্হেং মদুদা মখোয়গী ফিরেপ হায়রদুনা মখা তাই :

... হৌজিকী মতমগী অনৌবা, নুপীশিংগী মশাগী শক্তম থিরকপগী
খোঙচৎ অসি দেবলা য়ায়া মতিং লৈবা মীংয়েং ওইহন্দুনা উপন্যাস
অসিদা পুথোরকই ।

(অকুনা,)

রোমিতা মশাগী নুপী অমা ওইবগী খাজবদা মায়কৈ অমদা মাগী থরায়দগীসু হেন্না নুংশিভবা
উমেস অনীগী তিনশিনবা ওমদ্রবা মুকুবা মরক্তা বারেপ লৌজবা ওমদনা থাঙনা থিজিহন্দুনা
মথবায় থাদোকবি । মশাবু, মশাগী খাজবদা হিংজরম্বা রোমিতা মশাগী নুপী ওইবগী সেন্ফ
ইমেজ অদু কায় -তৌইখিদনবা চেংনা ঙাক কঞ্জরম্বা মশাগী খাজবদা শিবা ওমবিবা অচঙবা
ফেমিনিষ্ট চরিব্রনি । অদুবু মহাকপু সমাজদা হিংজবগী মফম অমা পীরম্বদি অইবীনা য়ারমদ্রা
পুন্সিবু সিরিয়স ওইনা য়েংবা পামজবা অরাংবা নুংশিবগী মমল দীবা, উংপা পাম্বা অইবীনা
নুংশিবদা পুন্সমক কথোকহনবিবনি ।

অইবীগী অনীশুবা উপন্যাস লম্বী অমদাসু আশা চাউনা হৌজরকপী মিরভাগী
পুন্সিদা থেংনরিবসি নুপা অনীনি-অমনা পুন্সীগী নৌরিবা যৌবনগী পুন্সীংদা লাংচবিবা
নিশেশকুমার অদুগা অমনা কনাসু লৈজদ্রবা পীতং পাতংলবা মাগীদমক মতম পুন্সদা মনাক্তা
অরা নুংঙাইদা লেন্সিবিবা রাজেন । পুন্সীগী অরাবা মশক খঙলক্তনা মপাগী মফম থুপা হিংজরকপা
মিরভাগী মপানা লৈবিদ্রবা মতুংদা পুন্সীগী মায়ওন মথোং খঙদনা হোংলকবি । অরাবতনা মশরক
ওইবরুবা ময়ুমগী ফীভমদা তঙাইফদনা মপানা তৌরম্বা থবক অদু মহাক মশানা হঞ্জিম্বা হোংনরি
। অদুবু থেম্বোয়দা অমকপা পঞ্জিবি মিরভাগী থেম্বোয়গী খুদোংচবা লৌদুনা বানোম্বা ওফিসারদুনা
মাগী অহমশুবা নুপী ওইনা মখং চদুনা থলুবা হোংনরকবি । মসিদা য়ানীংদবা তারবদি অহল
ওইববা মমা মনাওনুপী অমদি মৌপ্বাগী আশা মঙলান্দা তিনবিবা তারি । মিরভানা হঞ্জিন হঞ্জিন
পুন্সীংগী কাচিন পুন্সমক্তা মশাগী পাজল শক্তি খোমজিল্লকই :

নুপী হায়বশিগী শোনথবা অসিনা ওমহল্লদা ? অদুগা নুপীবু তশেংনা
শোম্বরেন ? মহৌশা লাইরেন্সীগী খুংশেমনি হায়দুনা নুপা
ওইবশিংগী লুলুবা পোংলুম অদুবুদি থা তরা শিনয়োমনুংদা পুবিদি
ওমলগা মপানথোংগী মীংয়েং অসিবুদি কিদুনা চেনগদ্রা ?

(দেবলা, ২০০২, ৬৫)

অসিগুন্স ফীভমসিদা মিরভানা মশাগী হিংনবগীদমক মশাগী নুপী ওইবগী খাজবা, মতীং, ইজ্জৎ
মাঙহল্লগা থবক তৌবা পামখিদে । মমা লৈবিদ্রবা মতুংদা মচল অমদি মৌপ্বাবু মী অমা ওইনবা
শেম্বগী দায়ত্ব পূবা ওম্মনবগীদমক ঈশৈ শকপী অমা ওইনা চঙবা তাষি । সমাজকী মীংয়েংদা মহাক
লমচৎ মাঙলবি ওক্তবি নুপীনি । সমাজদা নুপীবু লামা য়েংবিবগী মীংয়েং অদু ফোঙদোরকইঃ

নুপী ঐখোয়না তৌরবা থাংলুবা খোংথাং খুদিংমক সমাজনা লামা
লৌবীবা হায়বশিদি শোয়দ্রবনি ।

(ইবিদ, ২৮)

অদুনা ফেমিনিষ্ট অইবীসিনা হংলি নুপী হায়বগী রাহছোক্তি চৈনা খঙবনি । সমাজ অসিদা
নুপীনা মশাগী ইজ্জৎ ঙাকচবা ওমদ্রিবসি নুপী মশানা নঙে, সমাজননি মিরভাগী অকনবা রাইনৈঃ

ইজ্জৎ হায়বশে কনানা থঙ্গীগদৌরিবনো ? ইশানরা সমাজ অসিনরা ?
 সমাজ অসিনা পামলিবশে ইজ্জৎ অদুগী মরুম থুপ্পগা নুপী ঐখোয়না
 শোজ্জনা হিংবদুনি । ঐনা হংনিংলিবিদি; হিংনবগীদমক লঙ্গী তোঙান
 - তোঙান্না শেঙ্গীরমলিবা করিগীনো ? মওং অমত্তদা পুলি অমত্তদা
 হিংবিদি যাদবজাংলা ?

(ইবিদ, ২৮)

সমাজ অসিদা নুপীনা মশাগী ইজ্জৎ ঙাকচবা ঙমজদ্রিবসি নুপীগী মরাল নঙে, নুপীবু চুয়া
 উবিবা ঙমদ্রবা সমাজননি । অদুনা মহাক্সা নুংলিজবা নিশেশকী মতুং ইদুনা মশাগী অরাংবা
 থাক্সা হিংবদু পামখিদে । অদুবু মশাগী পুলিদা সমাজগী অরানবা মীংয়েংনা তৈশিনিখিবা
 অমকপা মচুশিংদু মুখংপা ঙমদনা মশাগী মরল ময়ুম তোম্বগী মফমদা কথোকলঙ্গগা মফম
 খঙদনা মাঙখি ।

থেইবী দেবীগী ফোঙলবা উপন্যাসসিংদি ১ ॥ রাধা (১৯৬৫) ২ ॥ নুংলি ঈচেল
 (১৯৬৭) ৩ ॥ চিংদা শাংপী ঈঙেলৈ (১৯৭১) ৪ ॥ লমজা (১৯৭৯) নি । উপন্যাসকার
 অসিগী অনীশুবা উপন্যাস নুংলি ঈচেলদা নুপাগী মখা পোন্না, মরুম থুপ্পনা লৈবী ত্রেডিসনেল
 নুপীগী মশক্তগী নাছোক্তুনা শেন-থুম অমদি মশাগী ফিরেপ লৌজবা ঙম্বী অনৌবা নুপীগী মশক
 অমা অইবীনা চিত্রলেখাগী চরিত্রদা পুখংলকই । মসি নুপীগী পুলিদা নুপী অমনা সমাজকী
 পুলিদা মশাগী তৌবা ঙম্বা মতীংদা থাজবা ঙম্বা মওংদা কনফিডেন্স গীবা ঙম্বনবা হোংনরকপনি ।
 চিত্রলেখানা মাগা মতম অমদা নুংশিনরঙ্গা তৌইগুস্থসুং কায়নত্রবা নরেসকী নুপীনা শিখিবগী
 মতাংদা সমাজনা ওং নৈবিবগী পেট্রিয়ার্কিগী চংনরোলবু যানীংলক্তে :

নুপা ওইবশিংনা নুপীশিংবু শাম্পোংকুম খল্লি অমসুং লৌই হায়বসি
 চুমদ্রা । অদু ওইরবিদি নুপাশিংগী অত্যাচার কয়াদগী নুপীবু কনবা
 হায়বসি ঐখোয়গী ঈহৌ ওইফম থোকই ।

(থোইবী, ১৯৬৭, ৭০-৭১)

চিত্রলেখানা নুপী কয়ামরুমগা লোয়ননা সমাজদা নুপীশিংবু ওং নৈবদগী কল্লনবা থবক কয়ামরুম
 পায়খংপা হৌরকই । মহাক্সা হায়রি :

ঐখোয় অসি তোঙান তোঙানবা লম কয়াদগী লাক্সবসু নুপী
 হায়বা জাং অদুদি অমত্তা ওইবা মরঙ্গা ঐখোয়গী মুক্তি ফংনবসিদি
 ঐখোয় পুন্মক চঙদুনা হোংনফম থোকই ।

(ইবিদ, ৯৫)

নুপীশিংনা সমাজদা মনীংতল্লা হিংজবা ঙম্বা হোংনবা হায়বসিদা :

সমাজসিদা নুপী ... কয়া মরুম শুফম নোমফম খঙদবদগী সমাজগী
 অমাঙবা মচাক ওইরি, মখোয়শিং অসিবু নিংখিনা মানা মানা হৈনবা
 শিনফমদা নত্তগা থবক নিংখিনা তঙ্গীরবিদি সমাজগী কাল্লরবা মীওই
 অমমম ওইরকপা য়াবা ঙাক্তনি ।

(ইবিদ, ১১২)

চিত্রলেখা নুপীনা শেন-থুমগী মায়কৈদা নুপীশিংবু তেংবাং পীনবা নারী আশ্রম অমা লীংখুতুনা সমাজদা খুদোংখীবা নঙলবা নুপীশিংগী হিংনবগী লম্বা পীবদা মশাগী শিহ্না ওইদুনা পুলি কথোকথি। লাইরিকসিগী মতাংদা হায়রি :

লৈবাক্কী খুন্নাইগী মনুংদা শীংলিবা নুংশিং মুন্না খঙদুনা ইরকপা
খুংইদা অইবীগী পোলিটিকেল কঙ্গসনেসকী অহকপা মমি অমা
শেংনা তারি। অইবীনা রাজনিতিগী ওইবা য়াৰা ব্লাহং খরা হংলি।

(অৰুনা, ১৯৯৪, ২)

অসুয়া থোইবীনা মপুং ফাৰা নুপীগী মশক অমা ড্ৰেডিসনেল মোরালিটিগী বাংমদা ইমৌ লাংনা থিথি। অইবীনা উপন্যাসশিংদা চুম্বতগী অনৌবা নুপীগী মশক অমা শাগংনবা হোংনবা নঙে, জাতি অমদি নুপী খুন্নাইদা মনীংতন্না নুপীগী মশক অমা শেমগংনবা মাগী কলাগী মিডিয়মদা সিরিয়সলি হোংনরকপনি।

বড়কন্যা মশাগী উপন্যাস অনী ১॥ শিক্ষারৈগী লৈকাদা (১৯৮৩) ২॥ মৈরী (২০০৩) ফোঙলতুনা মনীংতন্না নুপীগী মশক অমা শাগংনবা হোংনবগী মায়কৈদা কল্লা চঙশিল্লক্কি। উপন্যাসকার অসিগী অহানবা লাইরিকসিদা কোম্বীৰৈগী চরিত্রদা নুপানা পানবা সমাজদা নুপাগী অরানবা লমচংকী মায়েত্তা লেপুনা লীংনবগী মতীং শাগংলকই। কোম্বীৰৈনা সমাজগী চুমদ্রবা সিস্টেমদা তোংদুনা মশাগী চেষ্টেটিবু মাঙহন্নবা হোংনরকপদা সুনিলবু হাংপা ফাওবা ঙমথি। কোম্বীৰৈগী পুলিবু হৈ-লৈগুন্না পং থংতুনা মখুং চনগনি খল্লিবা সুনিলনা খুদোংচাবা লৌনবা হোংনবদা, মশাগী পুত্ৰীংনা নুংশিজবা থোইবগা রাইথুংনবা ঙমহনখিদিবা, মহাক্লা তারিবা দশা সমাজগী অরানবা চংনরোলনা নমদুনা ওইহনখিবনি। মসি নুপীগী থম্মোয়বু মশক খঙবিদবা নুপাগা মাম্না য়েংদবা মীংয়েংদগী থোকহনবনি :

কোম্বীৰৈনা তাবিবা দশা অসে সমাজনা ওইহনবনি। মীনুংশি খঙদ্রবা নুপীগী থম্মোয় মশক খঙদ্রবা নুপীবু লাম্মা উবিববা নুপাশিংনা থোকহনবনি। অসিগুন্না সমাজ অসিদা কোম্বীৰৈগুন্না গতি লৈত্রবী নুপীশিংনা বানা পুলি ... লেনবা তাই। হৌজিক্কী মতমদা নুপীজা ওইবীশিংবু নুপা ওইবশিংনা খল্লিবা রাখল অমদি য়েংলিবা মীংয়েং অসি নমথবা অমদি থম্মোয় পান্দবী মতো অমনি হায়বসি অইবীনা থম্মোয় শোক্কা হায়বা পান্খী।

(বিতা, ১৯৯৩, ১৪২)

মসি নঙবা লিববেল ওইবা ফেমিনিষ্টকী মীংয়েং য়াওবা অইবী কয়গী উপন্যাসশিং মণিপূরী উপন্যাস সাহিত্যদা মরাং কাইনা খেংনৈ। বিনাপানীগী উতাংবী (১৯৯১)দা থারিকথাবু উতাংবী ওইনা সমাজনা য়েংবদা য়ানীংদবা উংলি। অরাস্থম মেম্বগী চন্দ্ৰিমা (১বা, ১৯৭১/২বা, ৮১) সত্যবতীগী শকখঙদবী (১৯৮৪), পুন্যবতী দেবীগী মাইখীহৌরবা লাগ্গী (১৯৭৫), হেমাবতীগী নুংশি লাইনীংবী (১৯৮৮), চন্দ্ৰশৰীগী অনুতাপকী মৈরিনুংদা চিত্ৰা (১৯৮২), তোংব্রম চন্দ্ৰকালাগী ঈরোমুংদা পুলি ঈচেল (১৯৯২)নচিংবা লৈরি। নী দেবীগী ১॥ কদাইদনো (১৯৮৭) অদুগা ২॥ চেথেংফম (১৯৮৮)দা মচা পোকপা

ঙমদ্রবী উর্মিলাবু সমাজদা মশাগী মফম অমা শীবিদ্রবদা, মৈচাক ফংলবা থম্মোয়গী হাকং
ঙসিসু পেত্রিয়াকেল সোসাইটিগী চংনরোলবু ডাক কন্দুনা থল্লবা হোংনরিবশিংগী মফমদা
লৈরি। মণিপূরী উপন্যাস সাহিত্যদা থোরক্লিবি অইবীশিংগী চহী য়াঐরোমগী মনুংগী ঋংইশিংদা
করিগুহ্মা মওং অমা নত্ৰুগা অমদা পেত্রিয়াকিগী চংনরোলগী মায়েক্তা পেন্দবা অমদি শীংনবগী
খোঞ্জেল অমদি অইবীশিংগী ঋংইদা ইরোয়তা লোয়নরি।

ড্রামা

মণিপুরী ড্রামাদা এম কে বিনোদিনীগী অশংবা নোংজাবী (১৯৬৭); প্রমোদিনীগী মমাদো লৈশাবীদো অঙাওবীদো (১৯৯০); কবোক ওনশ্রবী কবোক্রে (১৯৯৩); লৈঙাকলেস্বীগী ইতা লাইধি লুবাক (১৯৯১); বীনাপানীগী রেডিও ড্রামা অহম (১৯৯৯) নচিংবদা পেত্রিয়ার্কি মনুংদা নুপীগী পুন্নি মমল লৈতবা কাওশিং ওইনা লুপশিন্দুনা মাঙজববু থম্মোয় শোক্কা যানীংদবা অমদি শীংনবগী খোঞ্জেল থোরকপা থেংনৈ । প্রমোদিনীগী মমাদো লৈশাবীদো অঙাওবীদো ড্রামাসিদা পেত্রিয়ার্কিগী চংনরোলনা শাগৎখিবা নুপী অমনা নুপা য়াওদ্রবদি সমাজদা হিংবা গুমদবা ওইনা লান্না উহনবা অদুগা কবোক ওনশ্রবী কবোক্রেদনা অদুগুহ্ম সমাজকী অরানবা রাখল্লোন্দু থুগাইদুনা নুপীনা নুপা য়াওদ্রবসু সমাজদা হিংবা গুম্মী হায়বসি কবোক্রেগী চরিত্রদা উৎলি । লৈঙাকলেস্বীনা ইতা লাইধি লুবাকতা মৌগী শীংদা চল্পবী থোইনুবু মপুরোইবা হাঙোক্তগা কৌরেংবনা নমজা নমথেক্খিবগী চুমদ্রবা থৌদোক উৎলি । মণিপুরী ড্রামাদা ফেমিনিষ্ট কলিয়সলে য়াওনা ড্রামা ইরকপা থেংনরে । মসি নুপীনা সমাজসিদা মখোয়গী লিভ এক্সপরিএন্সনা, মখোয়গী সেলিব্রিটিনা মখোয়গী থম্মোয়গী মীংফমদা তারকপা মমিশিংদু পুথোক্তুনা উথোরকপা নুপীনা মশানা মশাদা য়েংজরকপগী ফেমিনিষ্ট ভিযু অমদি ফেমিনিষ্ট দিসটোট্টে ইয়েজ অদুনা পেঞ্জদ্রবা মতৌনা পুরকপা লিবরেল ওইবা খোহোক্তশিংনি । রেডিকেল ওইবা অকনবা খোহোক্তশিংদি মণিপুরী ড্রামাদা মপুং ফানা তাবা ফংদ্রি । অদুবু হায়না নুপা অইবশিংনা মখোয়গী ড্রামাশিংদা য়েলহ্মা মীংয়েংদগী লাহোক্তুনা মখোয়গী পুক্রীংগী মতীংদু পুথোরক্তুনা অহিংবা থরায়গী চৈনাখোলদু মথরায় পালহন্দুনা মশাগী ফিরেপ পীজবা ঙ্মে । মসিনা নুপীগী মনীংতহ্মা তানবগী ঈহৌদা (ফেমিনিজম) নুপীশিংগী থম্মোয়গী লৈকাবক্তা পোকখাইহনবা গুমথ্রে হায়দবা য়ারক্তে ।

বিনোদিনী (১৯২২-)গী অশংবা নোংজাবী (১৯৬৭) দা য়াওবা অনীশুবা লীলামচা *ঙাইখো হিংমিল্মখিসি* হায়বসিদা তঙাইফদবা নুপীগী মখৌনি হায়না থম্মিবা অঙাং পোকপা গুমদ্রবী নন্দিনীগী পুন্নিবু সমাজনা ইকাযবা পীবিবা মদুগী চৈনাখোল নন্দিনীগী মচীন্দগী থেক্খকই :

নুপীগী স্থাইন্দগী অশোনবা মফম লৈ । নহাক অঙাং পোকলরোই অসিনি ।

অদুবু মীনা মীগী অশোনবা মফম থিদুনা চৈ থাবদি মীগী শাজং নঙে ।

(বিনোদিনী, ১৯৬৭, ৬৪)

নুপানা সেন্টর ওইরগা শাগৎপা সমাজকী সংস্কৃতিদা নুপীনা অঙাং পোকপা গুমদবা হায়বসি নুপীগী মরাল ওইনা লৌই, নুপাগী অশোয়বদি খনদে । মসি নুপীবু অঙাং পোক্কা মরী তত্তনবা মেছিন ওইনা উবগী মতৌনি । নন্দিনীগী অঙাং পোকপা খুদিংগী শিবা য়াবা ফীভম ওইগনি হায়বা ডাক্তরগী মত মতুংইমা মাগী মপুরোইবা মহেন্দ্রনা নন্দিনীগী অঙাং পোক্কা

তৌষিণি । মসিনা নন্দিনীৰু অঙাং পোকপা ওমদ্রবীনি হায়দুনা মনেছোকা নৌহৌননা অতোপ্লা নুপী অমা মচানুপাগীদমক খিনবা হোৎনরকপনা ড্রামাসিগী টসল ওইরি । ঐশোয়গী সমাজদা অঙাং পোক্তনবা থাঙ থাবসি নুপীদতা পাঙথোক্ৰে ; নুপাদা পাঙথোক্তে । অঙাং পোক্তবদি নুপানা অতোপ্লা নুপী থিবা, নুপী ওক্তা পোক্তবসু নুপী থিবসি চংনৈ । অদুবু অঙাং পোকপা ওমদ্রবী নুপীনা অতোপ্লা নুপাদা ময়ুম পান্দুনা মচা পোক্তবদি হোৎনবগী চংনবী লৈতে । ৰাৱী অসি মঙ হা ওইনা হৌশ্রবা মীওইবগী সভ্যতাগী অয়ুক্তা নন্দিনীনা নলাপদাদা থুংলুই, মদুদসু অচৌবা নুংপাক অমদা ইরম্মী - অসিদি নুপী চংবা যাদে । অসিগুস্তা নুপীৰু নমথদুনা থন্বা সমাজগী চংনরোল অমা মীওইবা বুলাইনা চাওখংলকপগা শাগোলনা শাগংলকখিবা সমাজগী চাওখংচব্বা মায়কৈ অমা পুথোরকই । নন্দিনীনা পেত্রিয়াৰ্কিগী মনুংদগী মপুং ফানা নাহোকাপা ওমখিদ্রবসু নুপাগী বুদাংচাবতা য়েংদুনা শেমখিবা সমাজগী চংরোলগী মায়াক্তা যানিংদবগী খোঞ্জেল অমদি পুথোরকখি । পেত্রিয়াৰ্কিগী চংনরোল মনুংদা নুপীনা মশাগী নুংশিবা ফোঙদোকপা অমদি যুম পানবগী ফিরেপ লৌজবগী অধিকার পীবিদবা অসিনা অশংবা নোংজাবী দা আটকী তাইবঙদা পুক্রিং ৰাখল লুশিনিখিদুনা হিংবগী পুঞ্জিগী ফিরেপ লৌজবা ওমদ্রবা গৌতমগী মফমদা মশাগী পুক্রিংগী ৰা অমদি ফিরেপ ফোঙদোকপা ওমদনা কায়নখি । অদুগা অতোপ্লা ড্রামা কাউৰবরা ৰাস শামবগী অহিংদোদনা তুমিলা লৈবতনা নুপীগী লেমজফম অমদি ফিদম ওইনা শেমগৎপা সমাজদা মখোয়গী অনীংবা অপান্বা ফোঙদোকবগী তাজ্জা পীবিদবা মতৈমগী মনাওনুপী ৰাধামণিগী ৰাকৎ কয়া নীলমাধবগী মফমদা লৈহৌই ।

থোকচোম বীনাপানী (১৯৪৯-)গী লৈমন চল্লবী হায়বা ড্রামাসিদা নুপীৰু সেঙ্গ ওবজেষ্ট ওইনতা য়েংবিবা অহিংবা থৰায় ওইনা উৰিদ্রবা ফজতোস্তীগী লাছেং শীংথানিংঙায়নি । মৰাইবক থীৰবী মাগীদমক হম্মা য়েংবদা কনা লৈজদ্রবী ময়ুম পাল্লুৰবী ফজতোস্তীনা মৰাইবক থীৰবা নুপামচা তোপ্সাগা লোয়ননা হিংনববা পুকচাক থিরকপদা খুনগী লম্বী চিচাইদা হোটেল তৌই । ফজতোস্তী শক্তা চানবা শকফমনি মসিনা খোঙথাং বুদিংদা মশক্কা মাগী বুৰৌ ওইদুনা মহু চাউবী ওইনা য়েংবী । নুপা লৈব্রবা নুপীদা মহৌশানা নুপাগী অধিকার লৈ খম্বা সমাজগী চংনরোলদা থোযবা কৌবা মতু-মচা লৈব্রবা নুপা অমনা মহাকী অতোস্তী ওইননবা হোৎনবদা মায় পাঙুবা থোয়বনা অকন অৰিং শীংদুনা বদনাম কয়া পীৰি ; মাগী হোটেলদু ফম্মা ওমদনবা লাল্লোং কয়া শীল্লি অদুবু ফজতোস্তীনা পুয়মক কবিসু নাচুংদনা শীংনরি :

ঐতা নন্তে মী অসুক যাল্লা ফম্বিববু, মা মথন্তনা থিংবা ওস্তা য়েংগে
হিংনবা লানফমনি থোয়বা চামসু লাকসনু ।

(বীনাপানী, ১৯৯৭, ৩২)

থেংখাং কয়াদা মায়থীৰবা থোয়বা ফজতোস্তীগী হোটেলদা যু থমজিল্লগা পুলিসতা যু যোল্লি হায়দুনা ফাহল্লি, হোটেলদু মৈ থাদোকপীখি । অসিগুস্তা মতমসিদা মাগী ওাক্ৰৌ ওইজবিবদি চিংলেনতনি । চিংলেননা জামিন যাদুনা ফজতোস্তীৰু অৰাফমদগী লৌথোকপীখি । মাগী মৈ চাকব্রবা হোটেলদু অমুক হম্মা শেমজিন-শাজিনবিদুনা হিংনবা লম্বী থিরকই । অদুবু মহাক নুপা খুলাইগী মিনু চঙফম ওইরি । ফজতোস্তীনা চিংলেনবু থেংনক্ৰবা মীকুপ্তগী মাগী থম্মোয়গী কচিৎ

দা বাইনা ফোঙদোকপা গুমদ্রবা পুত্ৰীংগী ইহল অমদি পোকত্ৰবনি । আশা তৌরি চিংলেনগী মকাদা হিংজবগী অদুবু চিংলেনগী মচীন্দগী *লৈমন চল্পবী* হায়বা বাইসি তারুবদগী অহানবা ওইনা মীকপ থোক্কবখি পেত্ৰিয়াকি কলচরগী মনুংদা মৌ ওইকুববী সমাজদা অমুক হন্না শাগৈগী মৌ ওইনবগী অধিকার লৈত্ৰবনি । অদুবু মাগী হিংলিবা পুত্ৰীংনদি চিংলেনবু তাম্বা তোকপা গুমদ্রি । অসিগুন্না সমাজসিদা নুপীগী মরাইবকীদমক নীংগুমদবা মৈচাক থোক্কবই :

নঙদী মতম পুন্মজ্ঞা নিংতমদুনা লৈরগদবা নুপাগী মপোকনি নুপী
ওইবগী মপোক্তী মীনাইগীসু মীনাইনি ।

(ইবিদ, ৪৪)

ফজতোব্বীগী এক্সপরিএন্সনা হায়রি - *নুপীনা বদনাম অমা য়াওদ্রবদি হিংবা ওইথোক্কদ্র নে* নুপানা তারাগী মপু ওইবা য়াবা অদুগা নুপীনা অমুক্তং ময়ুম পাল্লুবদি *লৈমন চল্পবী* ওইনা লৌবিদুনা সমাজদা মখোয়গী মফম অমত্তা শীবিদ্রবা, কনাগুন্সগী শাগৈগী মৌ ওইবা য়াদ্রবা পোত্ৰিয়াকিগী মায়েক্তা শীংনদুনা লেপ্পা গুমখিদ্রবসু মহাকী নুংশিজরিবা ফমদা তাদুনা লৈরিবা চিংলেনগী অনাবা লায়ংনবা মী অমা ওইনা মতীং লৈনা মশামকী পুন্নিবু মীঙোন্দা মীনাই ওইনা মমল লৌরগা য়োন্ত্ৰাকুবগী বারেপ লৌখি । ড্রামাসিগী মতাংদা মত শীরি :

নুপীশিংনা কয়াদা নোমজবা অমদি কয়াগী রাজবা, অদুগা অমুকসু
গুসিগী সমাজ অসিনা নুপীবু খৌশাবিদবা, মতু শোল্লবীশিংবু তুহুপিবা,
শাম্পোৎকুম লৌবিবা উনবা হোংনৈ ।

(সমরেদ্র, ১৯৯৭, ১৪)

ড্রামা অসিদা পেত্ৰিয়াকি মনুংদা পুন্নি লাহ্লেংদা শাখীনা শোক্কবা নুপী অমগী থস্মোয়গী মৈচাক ফের্মিনষ্ট অসিনা পুথোরকই কপকেবা নোকেরা দা নুপানা অপান্না বোল মোদেলগী কাঙ-লোল্পদগী নাহ্লেকুববা বোহিনিদা মপুরোইবা মংলেমজাউগী মায়েক্তা খৌনা লৈনা শীংনদুনা লেপাখি । রোহিনিদা হায়বি :

অদুম হায়নকা তৌশিল্লকনু । নুপা, নুপী চপ ম্যাম্বরবা মতমসিদা ।
লাল মমাঙগী মৈতৈ নুপীগী ওইরন্না মওং অদু হুজিত্তি নত্ৰবনি
চাওখৎপগী লমজেন্দা নুপাদগী নুপীনা হেল্লি ।

(বীনাপানি, ১৯৯৯, ৬৭)

রোহিনি মাগী অনীংবগী যুমফমদা চেংনা লেগুনা লাহ্লেংনরি :

ঐনা বা অমত্তং হায়জবদি নঙনা কৈদৌঙৈ য়াবা য়াওত্ৰবগে নুপানি
হায়দুনা হায়নিংবতা হায়বা; চানিংবতা চাবা, থকনিংবতা থকপা,
ঐনা বা অমত্তং হায়কুবদা মরৈ য়েংপা ওইনা খল্লবদি ঐখোয়নি তিল্লবা
যাররোই । নঙোন্দা ঐনা যুম পাল্লুবসে লাল্লবনি .. ।

(ইবিদ, ৭০)

মহাক মশাগী শেল্লোক লৈজবা, তলব চাবী নুপী অমনি । অসিগুন্না মুক্কা অসিদা মচাশিংগী অফবা কেরিয়র শেল্লবিদবদগী মাঙখিবা অদুগা মংলেমজাওনা নোংমা যুম থাদোক্তা চংখি অদুগা রোহিনিদা অঙাওবগী পাংখকুম গাওচংনবগী পুন্নিদা লৈহৌই । নুপা অমনা তৌবা য়াবা

পূহা তৌবা যাবগী নুপীগীসু অধিকাব লৈ হাযবগী লাঞ্জং চঙখিৰী বোহিনিগী ইচং থৌবদুনা ইমুং
কাযনবগী মচাক ওইখিবা ওইনা উংপা ম্যোনষ্ট্ৰিমগী মীংযেংদগী অইবীগী খুংইসু নাহ্‌হোকপা
ঙমখিদে । চপ চাবী বেডিকেল ফেৰ্মিনিষ্ট অমগী মশক্তা যৌবা ঙমখিদ্রবসু ম্যোন টৌবিনিষ্ট ভেল্য
সিষ্টেমদা পেঞ্জবা ঙমদ্রবী অনৌবা নপীগী মশক অমদি শাগৎনবা অইবীনা হোংনৈ ।

ফেমিনিষ্টশিংগী ইতিহাস

মেমচৌবী (ডা খোনাওজম চনু ইবেমহল) না হাওরৈমা শম্বুবি ২০০০ দা ফোঙলকখি। ফেমিনিষ্ট অসিনা মৈতৈগী মিথোলোজিদা নুপী হায়বা বারং অমখক ওইনা মচালৈমা (২০ শুবা মশীং, ওক্টোবর ১৯৮১) দা ফোঙব্রবা মতুংদা ১৯৮৮-৮৯ দগী মিনিষ্ট্রী ওফ হ্যামেন রিসোর্স, গভর্নমেন্ট ওফ ইণ্ডিয়াগী মখাদা য়ুনিয়র ফেলোসিপ লৌদনা মখা তানা থিজিনখি অদুগা ১৯৯২ দগী ডোক্তরেল ডিগ্রীগী থিসিস ওইনা মণিপূরী লাই তীনগী বারী শীংবুন্দা লাইরেন্সী হায়বা মিথোলদা পিএচ ডি ডিগ্রী ফংব্রবা মতুংদা খ্: ২০০০দা লাইরিক ওইনা মপুং ফানা শাগতুনা ফোঙলকখিবনি। লাইরিক অসি ফেমিনিষ্ট অসিনা চহী ১৯ চঙনা থিজিন হুমজিন্দুনা ফেমিনিষ্ট রিভিজন প্রি-হিষ্ট্রি অসি দিকলক্স্ট্র তৌদনা ফেমিনিষ্ট হিষ্ট্রি অমা শাগলকখিবনি। ফেমিনিষ্ট অসিনা ১৯৮১ দা *মৈতৈ মিথোলোজিদা নুপী* অমদি বাকমা মাইবী ১৯৯৯ দা ফোঙব্রবসু আইবীগী মপুং ফাবা মীংয়েংদ হাওরৈমা শম্বুবি ফোঙলকপদগী উবা ফংনরকখি। আইবীনা ইতিহাসকার, কলাকার, পণ্ডিতশিংনা থওইদনা মখোয়গী বারী শীংবুন, ইতিহাসতা ইবিরমদ্রবা তৌইগুশ্বসুং সমাজগী মশীংদা তজ্জায় কল্লিবা পুন্সিগী তাংফম খুদিংদা ওইগা য়েংকা ওইনা অত্রা নুংঙাইদা শরুক য়ামিন্নরুপী নুপীশিংগী লীকু চোইনা কেনব্রবা ইতিহাসপু শাগলকপদা লৈশেম নোংশেমঙৈদগী হৌনা লাইরেন্সীশিংনা লৌরকপা খৌদাং অমদি মখোয়গী মতীক শাগলপগী টাক্স অমনি। ফেমিনিষ্ট অসিনা ইতিহাসকী মমাঙদগী হৌনা নুপীগী ইতিহাস অমা শাগলনবা হোংনরিবসিগী মরমদি নুপী হায়বা কাঙলুপ অসি মী ওইনা সমাজদা মশক থোক্কা হিংবদা তোখায়বা মী কাঙলুপ অমা ওইনা সমাজদা মখোয়গী ইতিহাস, সংস্কৃতিগী মফম অমদি লৈফম থোকই অদুনা ইতিহাসকারশিংনা মফম পীবিবমদ্রবা ইতিহাসতা মখোয়গী মফম অমা লৌরকপা হায়বসি ফেমিনিষ্টশিংগী ঈহৌগী অটৌবা তাক্ক ওইবিবনি। ফেমিনিষ্টকী ওইবা ইতিহাস হায়বসি :

No matter what feminist theory accompanies the historian, the tale she tells in the end always be about something else, something other, of which women are only a part ... a category that changes in different historical circumstances; in the circumstances that are being described.

(Steedman, 1994, 74-75)

জাতি অমগী মীওই কাঙলুপ অমনা হৌরকপা হায়বসি মমাগী পিব্বকনুংগী কনানসু শোকপা ওল্লগোইদবা মফমদগী হৌরকপনা মমাগী সিয়োম্বুং অসি চাওবরা তেংবাংনবগী অলীকপা মশক্কা ; মসিদা মমানা মচাবু সিয়োম্বুংদা ঙাক-শেল্লিবা মওংদা যুক্ষম ওইদুনা ঐখোয়গী মিথোলোজি শাগলকপনি ঐখোয়গী মীতৈগী লাই হরাওবা অসিগী নুংগী অথুপ্পা মিথোলোজিসু ব্রাফম অসিনি হায়দুনা ফেমিনিষ্ট অসিগী মীংয়েং শাগলপা হৌরকই। মীতৈ নুপীশিংগী ইতিহাস অসি প্রিহিষ্ট্রী মতমদা লৈশেমদ্রা লাইরেন্সীশিংনা লৌরকপা খৌদাংদগী য়েংলকই। ঐখোয়গী লৈশেমদ্রগী বারীদা গুরু শিবনা অসিবা, হরাবা অমদি নোংথাংলৈমবু মহাকী মশাদগী পুথোকখিবগী বারী শাগলিবসি আমেরিকাগী মিথোলোজিদা লাই নুপাগী হকচাংদগী লাইরেন্সীশিং পুথোকখিবগী বারী থেংনরবসু ফেমিনিষ্টশিংনা য়ানদে, মসি ফোকলোরিষ্টশিংনসু য়ানদে (Dundes, 1978).

178) লাই তীনগী বারী শীংবুন অসি নুপীগী হকচাংদা ওইবা থাগী খোঙকাশ লাকপগী ঈ, অঙাং পোকপা, মমানা খোম ইন্দুনা চাউহ্লকপা অমদি শিবা হায়বসিসু মমাগী সিয়োম্বুংদা হজিনবনি হায়বগী বিলিফ অসি জাতি অসিগী খুন্দারকঙৈদগী হৌনা সমাজ হায়বসি নুপীগী শক্তি অমদা তোংদুনা লাকপনি ফেমিনিষ্টকী মীংয়েংনি । বাইওলোজিকেল সাইন্স চাওখংট্রিঙৈগী মমাঙদদি নুপীগী হকচাংগী অথুপ্লা শরুকশিংবু লাংনরম্বগী ব্রাফনু স্কোলার কম্যাগী মত অমদি লাইরিকশিংনা সপোট তৌহন্দুনা ফেমিনিষ্টসিনা মাগী মীংয়েং শাগৎলকই । নুপা নুপীগী মরাদগী মীপোক মীশেদুগী মরমদা খঙলমদবা অমদি চাওখংলরুবা মতমদসু মপা হায়বসি থোইনা মকু ওইনা লৌরমদে পল্লি । পাখঙবনা মমা লৈমরেন সিদবীগী মরাদগী মপাগী অথুপ্লা খঙবিবা মদুনা পাখঙবনা ফম্বাল ফংখিবা ; নোংখোঙ কোয়রুরগা সনামহীনা হ্লকপদা ফম্বালদা পাখঙবনা ফমদুনা লৈরম্বদা শাওরবা সনামহীনা পাখঙববু হাংনবা হোংনরকপদা লাইরেন্শী তরেংনা খুং শম্বদুনা কোয়শিল্লগা কনখিবা; লাইরেন্শীশিংগী ঈশৈদগী সনামহীনা পাখঙবনা ফম্বাল তোংলিবসিদা মপা গুরকগী খুং যাওই খঙলফুনা থাদেফ্লগা চংখিবা মসিদা লৈমরেল সিদবী অমদি লাই নুনা তরেংকী মতীক মগুণ শীংথাই । মতাংসিদা ফেমিনিষ্ট অসিগী অকনবা ষ্টেটমেন্টদি মণিপুৰ সমাজদা পেট্রিয়ার্কেল সোসাইটিগী মমাঙদা মেট্রিয়ার্কেল সোসাইটি লৈরম্বী হায়বসিনি :

মৈতৈগী লাইনিং লাইসোনগী থবক্তা নুপীনা মাইবী ওইনা লাইগা হকথেংননা লাইগা ফাওনদুনা লাইবাউ হায়বগী চংনবী অসিনা অঙনবা মতমদা মৈতৈসু মেট্রিয়ার্কেল সোসাইতিদা লৈরম্বী হায়বা তাকলি । অঙনবা খুলাইদা লাইগা ফাওনবা লাইবাউ হায়বা অদুনা লাইনিং লম্বীগী লুচিংবা অমদি কাংবু অদুগী মকোক ওইনরম্বী । নোংদা লাইরেন পাখংবনা মপানা মকোক ওইবা, মপাগী মিংদা মচাগী মশক তাকপা, পেট্রিয়ার্কেল খুলাই মপুংফানা লিংখৎতুনা মপা লাইগী সক্তম শাগৎব্রবসু লাইগা ফাওনবা শমনবা মাইবীগী থবক অমদি ইন্সটিটিউসন অদুদি হোংবা লৈতনা চংথরকলি ।

(মেমচৌবী, ২০০২, ১১)

ফেমিনিষ্ট অসিনা পাহ্লেইবীগী মতীক-মগুণ শীংথারকপদা *মুকমৈ নারিন শোনবী* হায়না শীংথারম্বসিনা নুপীনা কলম পায়দুনা ইরম্বা অমদি লৈমরেলগী মিংথে ১০৮ পীবদা *হমবু নারেং কুপসবী* অসিনসু মণিপুৰদা কুইরবা মতমদগী নুপীনা লাইরিক ইরম্বী হায়বসিনি । অদুবু নুপীগী এক্সপরিএন্স অমদি মদুগা চানবা মওংদা শাগৎপা লাইরিক অমত্তা অরিবা সাহিত্যদা পীবা ওমদবসিনা ফেমিনিষ্টকী ব্রাফমসি মীয়াম্বা থাজবা ব্রাগনি । মসি ফেমিনিষ্ট রিভিজন হিষ্ট্রীগী প্রোব্লেম অমনি, ফেমিনিষ্ট মশাগী নক্তে । মাইবীশিংনা মণিপুৰ সমাজদা ইমুংগী থবক ইনখাং অমদি নুপা নুপীগী সেব্বকী রিলেসনদা অথিংবা অমত্তা লৈতনা মথন্তগী নুংগী তাইবঙ অমদা মথন্তা মপুং ফানা হিংজবা ওল্লকপগী ব্রাফম ফোঙদোকই । অদুবু খাগেব্বগী মতম (১৯১১-৭৮) দগী মাইবীশিংনা *য়োইরেন লোয়শঙ* লিংখৎখিবদগী পেট্রিয়ার্কেল সোসাইটিগা চাশিল্লবা লোয়শঙশিংনা মাইবীশিংদা ময়েক ইবগী অয়াবা পীখিবদগী ব্রা পল্লি । অদুবু মসিদা চংয়েংনবা মশক অমসুং খোকহ্লকই :

মাইবীগী ইনষ্টিটুসনা অসিমক voiceless, muted, silence
ওইরবা লোন থোক্তবা হংলাই ওইরবা নুপীনা মহাকী খোঙাউ অমা

মণিপুৰী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম/১৬০

পেট্রিয়ার্কি অদুদা তাহন্নবা হোৎনবদা ফংখিবা মায়খিবা নি হায়না
লৌবা যাই । তৌবতবু দোমিনেন্ট গ্রুপ ওইরিবা নুপানা কন্তোল
তৌবা মিদিয়ম ওইদবা তাই, লাই তোংবা তাই, লাইগী বা হায়বা
তাই, de familiarize তৌদুনা মহাক্কী রাফম অদু অচুন্নি হায়হন্নবা
হোৎনবা তাই/লাইতোংত্রা করিনো খরা তৌরগা নুপানা খুল্লিৎবা খুন্মাই
অদুদা মরা চংহন্নবা হোৎনবা তাই ।

(প্রেমচান্দ, ২০০৩, ২)

মসিদা আইবনা এস্ট্রোপোলজিকেল্লি য়েংদুনা মশাগী মীংয়েং অমা শাগৎনবা হোৎনরবসু
ফেমিনিষ্ট ইডিলোজি শাগৎগী মীংয়েংদা পুথোরকপনা পেট্রিয়ার্কিগী ইডিওলোজিদা পুশিনখিবা
ওইনা তৌদুনা চনৈন্নবা মচাক ওইরকই, চমফম লৈরক্তে । ফেমিনিষ্ট অসিনা লাইরেস্বীশিবু
নমথদুনা গুরু শিদবনা মালেম লৈশেন্নকপদা লাইয়েন পাখঙবা অমদি লাইরেস্বীশিংনা
য়ানীংদবদগী গুরুগী শিহ্না পাঙথোক্লিবা মচানিপা অসিবগী লৈশম -নোংশেশ্বগী খবক্তা থুগাইনবা
হোৎনখিবা, মমৈথংদা লৈমরেন সিদবীনা কোঞ্জিন তুথোকপদা গুরু সিদবগী অরোনবা
তাকথোক্তুনা নিংথৌ ওইহ্নখিবা অমদি সনামহীনা হাংকে চোংশিল্লকখিবা মতমদা লাইরেস্বী
তরেংনা থোরক্তুনা পাখঙববু কনখিবা ; সনামহীনা ধারকপা সামুদোন অয়াংববু পোংলৌতোন
পাখঙবা মার্জিৎ অমদি লাইরেস্বীশিংনা মতেং পাংদুনা লাকখিবা নি । পাখঙবনা নিংথৌ ওইরবা
মতমদা মহৌশাগী লাইরেস্বীশিংবু পাখঙবগী ওইদা ফমহন্দুনা লাংখিবা রা ইরি । তন্তুগী প্রভাব
লাক্কা মতমদসু মমা লাইরেস্বীবু পাছোইবী নক্তুগা লৈমরেন সিদবী কৌদুনা অশুগ্লা লাইরেস্বীগী
মশক্তা সিবগী শক্তি ওইনা পুখৎলকখিবা অসিসু হান্নগী লাইরেস্বীগী মশক্তা মথং মথং শমথরক্কাবসু
মদুগী মমাঙদদি মমাদগী মথং মথং নিংথৌরোল থংথবা মেট্রিয়ার্কি লৈরশ্মী হায়বসিনি ।
পেট্রিয়ার্কেল সোসাইটিদা নুপীনা অমুক্তগী হেন্না য়ুম পানবগী চংনবী লৈরশ্মনা পাছোইবীনচিংবা
লাইরেস্বীশিংনা কয়ারক হন্না ময়ুম পাল্লহ্না উৎলি । অসিগুন্না সমাজকী মীংয়েং হৌজিকসু
মীরোল লান্না মদুগী মশক উবা ফংলি ফোঙদোকই :

মণিপূরী সমাজদা লমতা থাংজগী নুমিং অসিদা লৈকাই- লৈকাইগী
হনুবী অমদি মীয়াই চল্লবীশিংনা লেংবান্দা থাঙ হায়গৎতুনা,
কোকশেং অমদি স্বাংচেং শেংতুনা খুল খুলগী ওইনা মীশি-মীনা
থোক্তনবা তিনমু-লাইমু তাইনবগী ইরাং-থৌনি অমা গুসি ২০ শুবা
চৌচ লৌহন্নদাই অসিদসু উবা ফংলি । মসি শাংলবা মতমগী মমাঙদগী
হৌনা নুপীশিংনা লৌরকপা থৌদাং অদুগী মশক অমনি হায়বা যাই ।

(মেমচৌবী, ২০০০, ২৪১)

ফেমিনিষ্টসিনা সমাজদা নুপীশিংনা মতীক-মগুগ, মতীং লৈনা হিংজবা গুল্লনবা রাখল্লোন
শাগৎলকপদা হিংবদা চঙবা পোংলমশিং - ফৌ, গা, থুম, ঈশিং, নুংশিং, মৈ অমদি লৈবাকপু
লাইরেস্বীগী মশক্তা খঙনরহ্না, মিথকী বারীদা য়াওরিবা লাইরেস্বীশিং - সরম তাংখুল নুরাবী,
কৌওইবী, খোঙজোমনুবী, লিকসঙনু শাফবী, হুন্দুং খুল্লাকপগী মচানুপী খল্লাং তাওবী ঈরেশ্মা,
লাইম্না, চোভেনু, পাছোইবী অদুগা ইতিহাসকী মায়কৈদা মতীক মগুগ চাউবী নুপীশিং -
লংমাই চনু শেতংগা, মরাম চনু ইঙায়ে অমসুং লৈমা লিহ্নোইঙগী য়াওনা নুপীগী ওইবা ইতিহাস
(her-story) অমা শাগৎলকই । নুপীগী রাখলদা মখোয় মশাগী রুট লৈজদবগুম শোহুজরিবা

অসিঙ্গী নাহোঁকুনা ইমোসনেল সেক্যুরিটি শাগৎনবা হোৎনরকপদা ময়েক শেংবা ফেমিনিষ্ট অসিঙ্গী মিংয়েং উবা ফংই । ফেমিনিষ্ট থিওরীদা স্বাইদঙ্গী মপুং ওইবা মচাক নুপীঙ্গী ওইবা মশক (আইদেস্টিটি) অদু তাকুনবা অইবীঙ্গী শীংথানীংঙায় ওইবা ঝুংইনি ।

ফেমিনিজম হায়বসি শাগৎলকপদা নুপীঙ্গী বাইওগ্রাফি অমসুং ওটোবাইওগ্রাফিবু পান্বে ওইনা শীজিম্বে । মণিপুরী সাহিত্যদসু মেমচৌবাঙ্গী ফৌ চরোং (১৯৯৫), প্রমোদিনীঙ্গী ইচে থোইবী অমসুং অতৈ বারীশিং (১৯৯৭), থোইবী দেবীঙ্গী নীঙশিংলক্কি উসিদা (১৯৯৭) শগোলশেম তরুনি দেবীঙ্গী মণিপুরী থোনা ফবী নুপীশিং (২০০৪) ফোঙলক্কুনা মণিপুরী সাহিত্যদা ফেমিনিষ্ট ইডিওলোজিবু হেন্না মপুং ফানা শাগৎলকই । লাইরিকশিংসিদা নুপী অমগী লিভ এক্সপরিএন্স অদুগুন্না এক্সপরিএন্স অদুনা ঐথোয়গী সমাজ অমদি সংস্কৃতিবু মশক তল্লকই ।

ফৌ চরোং গী বাহৌদোক্তা বাইওগ্রাফরনা ইরি :

ঐথোয়গী ঝুন্নাই অসিদা নুপীনা কাখৎলকপা হায়বসি থাথাগী থবক
নঙে, হিরম অমা নঙুগা অমদা মশক থোকলকখিবা নুপীশিং অসিঙ্গী
পুলিঙ্গী টুগল অদুনা এবু ইনিংহনখি ।

(মেমচৌবা, ১৯৯৫, ১-২)

পেট্রিয়াকের্ল সোসাইটিদা থোইদোক্তা শক্কাইখিবা নুপীশিং অসি সমাজগী চংনরোলবু শীংনদুনা ঝুদোংখীবগী নোংলৈ-নুংশিংলক্কী মশাগী মতীংদনা হিদোম ওইনা হোসদোরকপা ওমখিবি নুপীশিংদুনি । মেমচৌবাঙ্গী লাইরিকসিদা মণিপুরী সমাজদা থোইদোক্তা মশক নাইখিবি নুপী মাপলগী পুলি বারীশিং যাওরি । রাজনীতি অমদি সাহিত্যগী মীওই ওইনা সমাজনা থোইদেক্স শক্কাঙনরবি থোইবী অমদি প্রমোদিনীঙ্গী বারীসু যাওরি । প্রমোদিনীনা হায়বি নুপীবু তোহুনা য়েংবা মিংয়েং অসিগুন্না ঝেলবা চংনবী ময়ামসিনা য়োমশিল্লদ্বা মৈতৈ সমাজনি । মতাং অমদমুক ইরি :

নচাসে নুপীনি নুপী । নোং হেক ঙানবদৈ নোংয়াই ইতু য়ৈরফাও
কাও থাগুম থাদুনা করি থোক্লে হৌজিক ।

(প্রমোদিনী, ১৯৯৭, ৬)

মেমচৌবাঙ্গী ফৌ চরোং অসি ফেমিনিষ্ট বাইওগ্রাফর অসিনা মচালৈমদা প্রোফাইল ওইনা ইবিবশিংদগী নুপী মাপলখক্কী বারী লৌখৎলগা শেন্হুনি । ফেমিনিষ্ট বাইওগ্রাফর অসিনা জননেতা হিজম ইরাবতকী মতুং ইন্দুনা কম্যুনিষ্ট পার্টিগী মীওইশিংনা মীচেন ওইরিঙুদা সমাজকী অচঙবা ঐথোং য়াখিবি জীরি ইবেমহলগী বারীসু যাওরি । অইবীনা ইরি-করিগুন্না মফম অমদা মীয়ামগী ঙৈহৌ অমা শাগৎলকপা মতমদা নুপীবু হৌদোক্তুনা অকনবা শরুক লৌহনবা হায়বসি ঙৈহৌ অদু মায়পাক্কাবগী স্বাইদঙ্গী মরুওইবা মরম অমনি । মখা তারি - নুপী ওইবীঙ্গী পুলি অসি ফকলাং মরিগী মনুংদা শিখিগদবা নঙে । তশেংনমক নুপী হায়বসি অবলা নঙে হায়বসিসু খঙলকখি হায়দুনা ইবেমহলগী পুলিঙ্গী এক্সপরিএন্স উংলি । সমাজদা নুপীবু হুন্না য়েংববু থেংননবা শেম শারম্মী । খোঙ ওই য়েং পুরা থাংদুনা চংপগুম নুপা নুপী চপ মায়না চংমীমদ্রবাদি সমাজ অমদা অহাংবা পুরজুনা লৈবাক অমা চাউখংগা য়াদেহায়রি । জীরি ইবেমহল ওক্লেবর ১৩, ১৯৩৬ তা অরাং জীরিদা পোকখিবনি । ইরাবতনা মণিপুরগী নীংতস্বা সমাজ অমগী মঙলান শাগৎলকপদা নুপী মতীক থোক্কা ঐথোং য়াখি । ১৯৩৩দা তদ্র মহিলা সমাজ হায়বা নুপীতগী ওইবা সংস্থান অমা ইম্ফালদা লিংখৎখিবা, মতুংদা ১৯৩৯ দা মণিপুরদা নুপীগী রাজনীতিগী অহানবা সংস্থান

মহিলা সম্মেলনি লিংখংলকপদগী ভদ্র মহিলা সংস্থান অসি মহিলা সম্মেলনিদা তিনখি । অসিগুস্তা মতমসিদা ইয়াবতকী মতুং ইন্দুনা সমাজগী খৌগাই কয়া পাঙবদা ইবেমহলসু য়াওরকখিবনি । মহিলা সম্মেলনিদা ১৯৭৩ দা নুপী মরুপ ওল্লকই । অসুয়া মীতৈ নুপীশিংগী কথোকপা, হোৎনবা কনবা, খৌনা ফবা পুস্তা খোমজিদুনা নুপীতগী ওইবা ইতিহাস অমা ময়েক শেংনা শাগংলকই । সমাজদা অখুবা চৎনরোলগী মনুংদগী মশাগী হোৎনজমনতনা অৰাংবা মফম অমা তাল্লকখিবী নুপীশিংগী মরক্তা অহানবা নুপী উকিল (মাইজিষ্ট্ৰেদ) মাখবীগী অৰাবা খুদোংখীবগী মরক্তা হোল্লপ্তা পুন্নি হিদোম সমাজগী চুমদ্রবা অকনবা নোংলৈ নুংশিং অমদা লুপশিন্দুনা মাঙখি । চাওখংপগী পট্টেৰোমদা য়াঙনা চেনশিন্লক্ৰিবা কুনশুবা চহীচাগী সমাজদা নুপী অমগী পুন্নিদা হেনফদ্রবা অঙাং উনবগী খৌদোক্তা সরকারগী খৌশিন শোয়বদগী গাইনোকোলোজিষ্ট ডাক্তর য়াওদনা থাঙ থাবদগী অঙাং অমা মিসকেরিএজ তৌরবা মতুংদা ডিএমসি ওপরেসন তৌরবা মতুংদা মাখবী লৈখিদবনি । নুপীশিংগী নাছোকফদ্রবা অঙাং উনবগী চেকশিন খৌরাং অমত্তা ফাওবা লৌখংসীদবগী চুমদবদু ফেমিনিষ্ট বাইওগ্রাফর অসিনা খেংনরকই । মাখবী সমাজদা অচঙবা থবক কয়া তৌরপ্তা শেঞ্জা-থুমজা য়াদবা, মখৌদা অৰাবা খঙদবী, মীওইবা সমাজ অসিবু নুপা অমদগী তাদনা নুংশিবা গুস্তা অচুম্ববু ঙ্কুনবা হোৎনবদা খুদোংখীবা কয়াগা মায়েক্লবদা শম্মা মফৈ অমত্তা নীংহন্নবা লৈতবী, নুপী ওইনা পুথোরকই । সমাজনা পান্দল শোনবী, ওইজবতা থিবী, মশাগীতা খনবী অসি নুপীগী মরমচং ওইনা লৌববগী মায়েক্তা নুপীসু কথোকপদা হালেংদবা, মীদা মী ওইবগী মগুণ চেনবা নুপীগী চরিত্র অমা শাগংলকই । অচুম্বগীদমক মতমদুগী ডিপুটি সি এম তোম্পোকা কেস ফাওবা তৌনখি । মহাক্কা রেডিওদা ঙাঙখিবা অমদি ইবস্তা বারেং অনীখকসু বাইওগ্রাফরনা মাখবীগী চরিত্র শাগংপদা মতেং ওইনরি । মদুদি- ডিজারটেদ এণ্ড ডাইভোরস অমদি লিগেল ষ্টেটস ওফ ইন্দিয়ান কুইমোন অহানবগী বারেংদা সমাজদা মতু শোলা হিংলিবা ভারতকী নুপীগী মরাইবক অদুগা অকোনবগী বারেংসিদনা নুপীনা য়ুমগী অকুপ-অতা অমদি মচা-মরা শেম্মরিঙৈ মশাগী তৌবা গুস্তা পুস্তা মাঙখিবগী মতাংদা পল্লি । অদুবু অইবীনা ইরি :

মহাক লালহৌবী অমরা-তাইবং মীওবন থাগী লৈমাইদ খোংদাদুন,
 লম খুদিংমকতা নুপী নুপা লেংখোংমান্নন নোম্মীদুন চাওখংপগী
 লস্বীদ খোংজেল য়াংন চেনশিনপ্তব মতম ওইজরবসু ঐখোয়গী
 অপিকপা লৈবাক অসিদদি নুপীন লাইরিক ফন য়ামন হৈজরবসু
 পৈসা ফন থেক্লেবসু অদুমক মাগী নিপাগী অমদি নিপা ময়ুমগী অহল
 লমনসিংগী অনিংবা অপাঙ্গুগী য়াকা ঙায়দুনা লৈব তাবগী ফিতম
 অসিগী মায়েকতা অমদি ঐখোয়গী খুন্নাই অসিগী সোংখহৌরবা
 মীন খুদোংচাব লৌবিত্রবী মরাইবক থিহৌরবী নুপীসিংগীদমক মহাক
 কনা কীদন অখিংব অপনব পুন্নিমকী মায়েক্তা চখিবীরা ?

(মেমচেবী, ১৯৯৫, ৬৭)

বাইওগ্রাফর অসিনা লাইরিক লাইশু নীংখীনা হৈরবা সমাজদা মশাগী মফম, থাক কনবা
 ওমস্তবী নুপী অসিগী অৰা পোলোইগী বারীসিনা চাংগী লস্বী থোং খুদোং চাদ্রবা নুপীশিংগী
 পুন্নিবু উরকই । অইবীনা পামজরিবা নুপীগী শক্তমদু শাগংপদা পুন্নি বারীবু মচীন খৌরবা
 খুংলায় অমা ওইনা শীজিন্নরি । মণিপুর সাহিত্যদা ১৯৬০গী মতমদা নুপী অইবী ওইনা

চোংখোজুনা নুপী অমা ওইনা সমাজগী পুলিদা নুপীগী ইনর ঝিৰেজ্ঞন উমা সামখাংবা ৬০২... দেবীগী বারী লীরি। অঙাং ওইরিঙেদগী হৌনা নুপামচাঙুয়া অথোং-অনৌগী দাখল চঙদনা ইঙাও-ঙাওনা হৌরকখিবি খোইবীনি। '৬০গী মতমদা মণিপূরী সাহিত্যদা মশক থোকা খুদোল তন্নুয়া খোইবী সরকার খবক খাদোজুনা অন্দরগাউন্দ ইরাবতকী তুংইন্দুনা কোয়চং চংলকখি। ১৯৪৮ মহিলা সম্মেলনি গী সেক্রেটরী ওইনা যৌ পুরস্মী। খোইবী দেবীগী নিঙশিংলক্লি ওসিদা (১৯৯৭) হায়বসিদা মপাগী মম্বিংদা মচাগী মশক তাকপা পেত্রিয়াকিদা খোইবীগী পুলিগী বারীদি চনৈনবতনা শীক খনখি। অদুবু সমাজদা কিনা লুনা লোভুনা থল্লরিবা বাক্সু করিসু নাচুংদনা হায়দোকই - মহাক মমানা দুকান্দা চেঙ থাবা চংপদা চেঙ থারিবা দুকা দুগী মহাজন প্রশন্নকুমার দাসকা মরী লৈনরকপদগী মহাক মীরোনখি অদুবু সমাজগী চৈরাক কিবদগী দুকান ফস্কা যাওবা তখেল্লম্ চাউবা কৌবা মীতৈ নুপা অমদা নমা পান্দুনা তখেল্লম্ খোইবী হায়না মশক খঙনরকই। মসিদা অইবীনা পেত্রিয়াকি মনুংদা মশাগী মশক ফাওবা তাকচবদা চনৈনবতনা চায়োম শাবদু উংলি- জাতি অমগা অমগা চারৌ মৌরৌনরিবসি খোইনা কায়দে... জাতি কাঙলপ খায়বগী চংনবীনা নুপীশিংগী পুলিদা অরাবতনি পীরিবা :

কনাগুদী মৈতৈ চনু অমনা মীতোপ হায়বদি বাক্সালী নত্তুগা অতোয়া জাতি অমদা ওংলুরো, অদু ওইরবদি মহাকু মাংলে হায়জিনবিদুনা সমাজদগী তোঙান্না তাহল্লে, সমাজগী করিগুয়া যৌদোক ব্রাথোক অমতদা মহাকপু বার্তন তৌবিদ্রে, মসিগী প্রায়শ্চিত্ত ওইনা শেংদোকপা অমা অমুক চঙলি। ... মসিমক ঐগী ইমাগী হাক্তজা থোকশ্রবনি।

(খোইবী, ১৯৯৭, ৭)

শগোলশেম তরুনা দেবীগী মণিপূরগী খৌনা ফবী নুপীশিং (২০০২) হায়বা লাইরিকসিদা সমাজসিনা চাওখংপগী মায়কৈদা লাক্সনবা হোংনবদা নুপীশিং অসিবু নুপাগা লেংমন্ননা মনীংতন্বা অমা পীবগা লোয়ননা থোং মন্ননা পুলি লম্বীদা চংমিন্নরবা মতমদা ওইথোকনি হায়রি :

ওসি নুপী সমাজ অসিনা মপাল ইপাল থোকতুনা কবি লৈ করি যৌরম চাওখংনবা তৌসিগে খল্লুবা মতম অদুদা চাওখংপা ওমগনি। ...

(তরুনা, ২০০২, ১)

ফক্সাং মরিনা কোয়শিনবা ইমুং মনুংদা কোল-লিক ব্রাইরম শেংদুনা, মরা মপুৰোইবগী মনেম মকুগী শেবা তৌবা ফমুং ফানুং শেম শাদুনা ফীস্ত ফীজামদুনা লৈবতনদি সমাজকী চাওখংপা পুরকপা ওল্লোই হায়বসিনি। অইবীনা মণিপূরী সমাজদা থোইদোক্সা শীংখানীংঙায় ওইবী নুপী চাম্মগী পুলি বারীবু ইদুনা পুথোরকই। অইবীনা নুপী অসি পাক্সল শোনবীনি হায়বদগী অদুমক শোহুখিবনী (ইবিদ, ১৫) হায়রি। মসিনা চংনবী হায়বসিগী শক্তিদু উংলকই Manu গী চংনবী হায়বসিনা মতম শাংলক্সগা আইন ওইরকই (immemorial customs transcendent law) হায়বসি অচুম্বনি। শমখাক ফীজেস্তগী হৌনা নুপীনা থোইদোক্সা মশাবু ফাজিন পুনশিনবা মওংদা সমাজনা ওইহল্লকই। ফেমিনিষ্ট অসিনা নুপীগী মতীক মণুণবু অসুম্মা শীংখাই :

... অফবা খুনাই অমা সেন্সদা নুপীগী খৌদাং যান্না চংই, মরমদি মীওইবগী ফজবা লিচং শাজং পুন্মক নুপীদগী সেমলকপা ওভুদনী।

মণিপূরী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা ফেমিনিজম/১৬৪

(ইবিদ, ৭)

অইবীনা নুপীগী ওইবা ইতিহাস অমা শাগৎনবা হোৎনবগী মায়কৈদা মণিপুরগী ইতিহাসতা য়াওবী মহারাণীশিং - সাপম চনু নুংখিলচাইবী, কুমুদিনী, ধনমঞ্জুরীনচিংবগী মতীক মগুন পুথোফুনা শীংথারি । মহারাণীশিং অসিগী মতীক মথৌনা, ঝাঙবা কনবা, তৌবা ওম্বা নুপাদগী তাদবা অফবা মগুন কয়াবু শীংথাই । রাজনীতিগী মায়কৈদা নুংখিলচাইবীনা মপুৰোইবা চরাইরোংবগী মতেং পাংখিবা; কুমুদিনীনা মচানীপা চম্ভকুস্তিগী ফংকম থোকপা নিংথৌ স্বভমগীদমক মতোমতা থৌনা ফনা অকি অখং য়াওদনা লেপখিবা; ধনমঞ্জুরীনা মরৈবাক্তা শিক্ষা পীনবা হোৎনদুনা সমাজবু চাওখং মায়কৈদা পুরক্কাবা হোৎনবদা লৌরস্বা থৌদাং অইবীনা নৌহৌননা মমল পীননবা হোৎনরি । অদুবু অইবীনা ইরিবশিংসি চাহুংদা লৈবা বারী বাখোঙদগী শাগৎনবা হোৎনবনা ইতিহাসকী মচাক অমা ওইনা হায়বদি ভেরিফাইদ ফেক্ট ওইনা মীয়ান্না য়ানীংনা লৌবদা হানা থোকপা য়াই । মসিমক্তি ফেমিনিষ্ট রিভিজন হিষ্টি শাগৎপদা খুদোং চাদবা অসি মতম প্ৰস্বদা লোয়নরিবা প্রোল্লেমনি, হিষ্টিওগ্রাফর (historiographer) অসিগী প্রোল্লেম নস্তে । নুপীগী তোখায়বা মশক অমদি এক্সপরিএন্স (identity and experience) না মথোয়গী মাওস্ত্রবা ইতিহাস (queer history) শাগৎনবা হোৎনবগী তাস্ত্র অমনি । ইতিহাসতা নুপাদা মীংয়েং থমদুনা ইবদু ফেমিনিষ্ট হিষ্টিওগ্রাফর অমগী মীংয়েংদগী নুপীদা মীংয়েং থমদুনা শাগৎনবা হোৎনরকই । ফেমিনিষ্ট ইতিহাসকার অমগা নন্ ফেমিনিষ্ট ইতিহাসকার অমগা মীংয়েংদা খেইনৈ...an essential difference ... between a feminist and non-feminist historical consciousness. (Shapiro.1974,1) ।

বাবোইশিন

অঙনবা মতমদগী হৌনা মণিপুব সমাজদা নুপীশিংনা অতৈ সমাজদা হিংলিবা নুপীশিংদগী থাক রাংনা মনীংতল্লা হিংলকই হাযববসু মণিপুবী সমাজসু পেটনৌলিটি সোসাইটি ওইবনা পেট্রিয়ার্কিগী চৎনবোলদা নুপানা সমাজগী নুপীনা লননাইগী (Public man private women) হাযবা Elshain গী রাফমদুদগী নাহ্লেকপা ওল্লভে । নুপা হাযবসিনা মনীংতল্লা নুপী হাযবসিনা লল্লাই মীওই অমগী মপোং মবলগুম খনবগী রাখলদা হিংলকই । মদুগী রাখল অমসুং চৈনা নুপীশিংনা পুবকই । মবমসিনা ফেমিনিজম হাযবসি মণিপুবী সমাজ অমসুং সাহিত্যদা নৈনবগী তাক্ক অমা হাংদোকপা তাবকই । কবিগুস্তা মীওই কাঙলূপ অমনা নীংতল্লা বগী ইহৌ হৌবকপা তাববদি মখোয়গী মখক্তা নমখবগী থওং খবদি লৈবে হাযবসিদি মশানা তাজববা রাফমনি । অদুবু অসিগুস্তা রাখল মীংথেং অসি মনীং যাল্লা লৈবিবা লোইজিং লোযাদ' হিংলিবা মঠৈ মশিংগী জ্ঞান মপুং ফানা ফংবা ওমদ্রিবা নুপীশিংগী মবক্তা লনাই এন জি ও শিংনা শন্দোফুনা নুপীগী মপুং ফাবা মনীংতল্লা পুলি অমা ফংহন্নবগী মাযকৈদা মপুং ওইনা চঙাশিনল তাবি । সমাজদা নুপীগী মপুং ফাবা মনীংতল্লাসি ফংদ্রিবমথেদি সমাজ অমদি সংস্কৃতিগী মপুং ফাবা অনৌবা যাওল অমা পুবকপা ওমখিবোই । নুপা নুপী সমাজদা থোং মান্না লেপামন্নবা ওল্লবা মতমদতা সমাজ অমদি সংস্কৃতিগী অচৌবা যাওন অমগা লোযননা খোঙথাং যাংনা থাংলিবা সভ্যতাগী ঈচেলদা ঐখোযনা খুমাঙ চাউশিল্লকপা ওমগনি । কোলোনিয়েল কলনা পোত্রিয়ার্কিদা হোংদুনা নুপীশিংবু নমজা নমথেকুবগী কীতমদু মণিপুবদা মপোপ ইকায় কাযদন চখিবি । মণিপুব খুমাউদা নুপীনা শাখানা খুদোংচাদবা থেংনাংবগী অচৌবা মদম অমদি ষ্টেট অসিদা হৌবিবা লালহৌবগী ইবাংসিবু নমখনবগী মমিংদা চঙাশিল্লকপা ইন্ডিয়ায়ান ওকুপেশ্যনেস হোসাশিংনা পা কুরুনা নুপীশিংবু নমজা নমথেকুবগী বা ঐখোযনা লা তং, ওঙানামাচি বদা তাবি । মসিতসু নন্তনা অহঙাওবা, সজ্জিতা, মাসী, বোজ, লানানচিংবসুনি ।

ফেমিনিজম হাযবসি নৈনবদা ফেমিনি ফেজ পাদোকপা বাদে । ফেমিনিষ্টাশিংনা বে'ডকেল ওইবা মওংদা চঙাশিল্লকপগী তাক্ক যৌবকগা ফেমিনিষ্ট ফেজদা লাক্কদবনি । মণিপুবী সমাজ অমদি সাহিত্যদা ফেমিনিজম অসি নোংচুপকী ফেমিনিজমগা খবদং খেমনা উবিবদি নোংচুপকী সমাজগী যাল্লমক বিবেলিষ্টিক ওইবা, কন্সেন্ট্রাল ওইবা আইডিয়াগী মূক্ক বনা মপুং ওইনা থেংনববসু মণিপুবগী সমাজদি মশাগী সংস্কৃতিগী অচেংপা যুফমদগী মপুং ফানা নাহ্লেকপা ওমদ্রি অদুনা অইবী অযাহুগী সাহিত্যগী পোখোকশিংদা ফিদমগী মূর্তি বু লাংচবগী মশক অমদি নাহ্লেকপা ওমদ্রি অদুগুস্তা ফিদম অদুদগী নাহ্লেফুংগী মতৌসু অইবী কয়গী সাহিত্যগী খুংইশিংদা থেংনৈ । ঐখোয়গী অইবীশিংনা মখোয়গী সাহিত্যগী টেক্সশিংদা শাগেলিবা মনীং তল্লবী নুপীগী মশক অসি মপুং ফাবা মওংদা পেয়িংঙায় ওইদ্রি । চবিত্রশিংনা মপুং ফানা সমাজগী অফা অপুনদগী নাহ্লেফুনা ঈশিং নুংশিংতা শ্বব হোদুনা হিংবা ওস্তা, চৈঙাক্তা তাংদনা লেক্সা ওস্তা অনৌবা নুপীগী মশক অমা শেমগৎখিবা তাবি । মদুতদা

লক্ষীদা, পার্কতা, কৈথেলদা অমদি ইয়ুংদা মনীং তল্পবী নুপীশিং সমাজনা ফংবা ওমগনি । হৌজিকমকী ওইনদি মনীং তল্পবা নুপী অমা হায়বসি ফেমিনিষ্টশিংগী খুংইদা ইন মেকিং প্রোসেসতা লৈরি। মতমগী রাখলগী ইথক্তা লাক্সিবা ঈহৌ অসিবু ঐথোয়গী অইবীশিংনা নাহ্লেহনবা তৌদনা মতম চানা ওজুনা ঐথোয়গী সাহিত্যগী পুত্কেদা হাপচবা ওম্বিবা অসিদি অইবীশিংগী অতাংবা হোৎনজমনি, জাতিগী ওইনসু চাউথোকচনীংঙায়নি । ফিদনু লাংচবা রোমেস্টিক ওইবা অইবীশিংগী খুংইদা কন্সেপ্টচাল ওইবা আইদিয়াগী মুক্সবা মশক্তা লাকপা ফেমিনিজমু মশক চুয়া তাকপদা, নুপীগী নীংতম্বা তানবগী মশক্তা যৌশিনবা ওমদবগুম উরি । তৌবতবু নোংচপকী লৈবাকশিংদা ফেমিনিজম অসি কন্না চঙশিল্লুরগা রিয়েলিষ্টিক ওইবা খোঙজংদা পুত্কেংগী মরুদা নুপীশিংগী মেস্টেল এসাইলম ফংদনা কঙাওনবগী মশক্তা উই । অদুবু মণিপূরি সমাজ অমদি সাহিত্যদি রিচালগী রাখল যাওনা চঙশিনবনা মদুমক্তি উবা ফংদে । মসি সমাজ, সংস্কৃতি অমদি মফম মতমগী খেলবগী পত্বেদা ওইজরকপা মহৌশাগী মরমচংননি । ঐথোয়গী অইবী খরগী সাহিত্যগী খুংইশিংদা আইদিয়াগী ওইবা অকনবা মুক্সবদু পেত্রিয়ার্কিগী মথক্তা লৈরবসু অইবী খরগী খুংইদদি ফিদমগা ইরোয়ননা চঙশিনবা ঈহৌসি অঙম তানবা ঈহৌনি । অদুবু অইবী অয়াস্বগী খুংইদা সমাজদা নুপীনা হিংলিবা পুন্সিগী মওং, মশক নীংখীনা খঙনা, সমাজদা মথোয়বু নমখদুনা থলিবা চংবী পুত্বে থুগায়দুনা মতমগী নুশিং- নুশাদা মনীংতম্বা শ্বর হোন্দুনা হিংজবা ফংনবগী দাবী অমদি তৌরে । মথোয়না নুপীগী অরা-অনা, তুহংপীবা পুত্বে লাইবক্তা তাইশিন্দুনা হিংবা পামদে; মথোয়না অরাবা খাঙলিবা, মরাইক খীবী ওইরিবা পুত্বে ঈশ্বরগী খুংশেয়া নন্তে, মরোল নাইনা শাগংখিবা পোত্রিয়ার্কিগী চংনরোলনা মথোয়বু অনীরক হুয়া কোলোনাইজ তৌবিবনি হায়বগী চপ চাবা ফিরেপ যাওনা চঙশিল্লুজুনা অসিগুস্তা হুত্বে, মমল যাওদবা পুন্সি অসিদগী মনীংতমজনবগী মীংয়েং পুখতুনা মায়েক্সবা হৌবক্কে । অসিগুস্তা মীংয়েংসি সাহিত্যদতা নন্তনা সমাজগী সেসিটিভ ওইবা নুপীশিংগী রাখল মীংয়েংদা চঙলজুনা হান্নগী নুপী হায়বসি মপোক তবেংকী পাপনা তাদুনা শেম্বনি হায়বগী মছং নুপী হায়বসিসু মীনি, মসিদা হুত্বে নন্তে, থোইদোক্কেদুম চাউথোকচনীংঙায়নি লৌনবা ওমক্কে ।

চাওখংলবা লনাই মীওই নন্তুগা কাঙলূপ অমন্তনা জ্ঞানগী লমদাং অমতবু নাথৈদুনা অমনবা রাখলগী মছমদা থুদুনা লেনীংলোই । ফেমিনিজম হায়বসি পেত্রিয়ার্কিগী সমাজ অমসি সংস্কৃতিগী অপুনবা চংনরোলদা শীংনবগী খোঙফমদা চঙশিল্লকপা হোমো সেক্সচুএলিটি সোসাইটিগী নোর্মস থুগায়দুনা বাই সেক্সচুএল সোসাইটি অমা শাগংনবা হোৎনরকপা হোলিষ্টিক এপ্রোচ অমা পীবা গুস্তা ইডিওলোজি যাওবা ঈহৌনি । মসিদা মী অমনা মশানা মশাবু শকখঙজবা, মদুদগী মশাগী পুত্কেংগী মতীং শাগংপগী লমজিং পীবা গুস্তা ; নুপীনা মশাগী অধিকার, রাজনীতি, শেন-থুম, নীতিশাস্ত্র, ইতিহাস অমদি বিজ্ঞান্দা ইয়ুং অমদি সমাজগী পুন্সিদা মশাগী সেল্ফ আইদেস্টিটি শাগংপা ওম্বনবা তাল্লকপা ঈহৌ অমা ওইরবসু নুপা নুপী হায়বা খায়দনা রাখলগী অমন্তা মরক্তা অনৌবা কলিএসলে অমগী মঙাল ফাওহনবা ওমই । ইডিওলোজি পুন্সমক রাখলগী শগায়দা লীদুনা থম্বনবা মরু নন্তে, সমাজগী পুন্সিদা নুংঙাইবা চাওখংপা পুরক্কেনবনি । সংস্কৃতিগী যাওল অমা পুরকপা হায়বসিদা মপুং ফাবা রাখলগী কাঙলোন অমগী মরুদগী মতম চঙনা ঈশিং চাইবিদুনা তপ্পা তপ্পা মপুং মঠৈ ফাহন্দুনা লৈশাং তমহনবা তাই । মনীং তল্পবা নুপীশিংদগী

সমাজ নতুগা মীওই কাঙলূপ পূম্মক্কা রিসোর্চ কয়ামরুম থোমগৎপা ওমগনি, মদুনা সমাজ অমদি সংস্কৃতিগী পূক্কেবু চাওখৎপা সমাজ অমা পুরকপদসু লমজিং ওইনগনি । মনীং তন্নবা নুপী হায়বসি অরানবা চৎনবীশিংগী অফা অগুন পূম্মদগী নাহোতুনা মশানা মশাবু মশক খঙজবগা লোয়ননা মশাগী ফিদমদা লেপচবা ওম্মদুনি । ফিদমগী রাখল যাওজব্বা নীংতম্মদি নীংতম্মা নত্তে, মশাবু মশক খঙজদবা মওংদা মশাগী ইমেজ থুগায়জবনি । ফেমিনিজম হায়বসি থোইদোক্কা কলেক্টরএল ওইবদগী ওবজেক্টিভ রিএলিটি নাফিল্লকপা মীংয়েংনি । ঈহৌ অসিনা থোইদোক্কা দুম মীংনা উবা ওম্মা মওংদা সমাজদা অওনবা পীবা ওম্মদা নত্তনা নুপী খুন্নাইনা অপূনবা সমাজগী সংস্কৃতিদা মথোয়গী করিগুম্মা খুদোল খরসু তম্মা ওইরগনি । অদুগুম্মা খুদোলপোৎ অদু নুপা খুন্নাইনা নুপীশিংদগী ফলগনি । যুরোপকী সমাজদা ইহৌসিনা পীবা ওম্মখিবদু ইরি :

Concurrently, men, too, can be relieved of some burdens of masculinity . Certainly the emotional reeducation of men and women will have to go hand in hand with social engineering in enlarging the repertory of life styles open to members of both sexes.

(Denmark, 1974, 134)

নুপীগী নীংতম্মা তানবগী ঈহৌসিনা নুপা সমাজদগী করিগুম্মা খরা নম্মদুনা লৌনবা দাবীনি নতুগা কিওস ওইবা সোসাইতি অমা ওইরক্কা হায়না খল্লবদি মদু অরানবা মীংয়েংনি । *মীং পীমু* হায়বসি *মীং লৌগে* হায়বা নত্তে মীংতু য়েংথোরকউ *ফজবা পীগে* হায়বনি । নুপীশিংগী ঈহৌ অসি সমাজগী ওইনা মাঙনীংঙায়নি হায়না খল্লবদি ঈহৌ অসিবু মশক খঙদে হায়বতা নত্তনা মশামক্কা পুলিবসু মশক খঙজদে হায়বগী রাহহোৎ যাওজবা ওইনা লৌনরক্কাবনি । ফেমিনিষ্ট অমা হায়বসি ঈহৌসিগী অন্দোলনকারি অমনি । অন্দোলন হায়বসি করিগুম্মা দাবী খরবু তান্দুনা চঙশিনবনি, দাবী হেক ফংবদা মথোয় সমাজদা ফেমিনিটিগী ওইবা মরমচৎতা হনজিল্লক্কা । মরোল মরোল নাইনা ফমজিনপ্রবা রাখলগী লেবোলশিং হম্মা হম্মা থোয়গাইদুনা অনৌ-অনৌবা মই মবোংগী লৌরোকশিং থোমজিনবা ওম্মতা নত্তনা সমাজ অমগী সংস্কৃতি শেমগৎলিবা লনাই মীওই অমদি কাঙলূপকী চাওখৎপা পুরকপা ওমগনি । ঈহৌ অসিনা নুপীনা ওথোরিটিসিপ্ত পূম্মদগী নাহোতুনা মশাবু ওক শেঞ্জবা ওম্মগী দায়হ লৌজবা ওম্মা সেল্ফ ওথোরিটিসিপ্ত অসিমক গণতম্মগী ঝাইদগী মায় পাকপা ওইরগনি ।

মতেং লৌখিবা লাইরিক,চেফোঙ অমদি সেমিনার পেপরশিং

(মণিপূরী)

অরুনা, নহাকপম; ২০০১, নোংথাংলৈমা অমসুং তাইবঙ, চুংখাম যশোবন্ত, এলাংবম
লৈকাই, ইম্ফাল।

১৯৯৩, নুশীগী মশক থিরকপা, সাহিত্যগী পাউ (১৩শুবা মশীং) এডিটর, আই
এস কাংজম, রাইটরস ফোরম, ইম্ফাল।

২০০৩, ইবেমহলগী নোংথাংগী ইল্লফিগী মরমদা খন্ন নেনখিবা, সাহিত্যগী পাউ,
(৪২শুবা মশীং) এডিটর, কৈশাম প্রিয়োকুমার, রাইটরস ফোরম, ইম্ফাল।

১৯৯৪, মণিপূরী সাহিত্যদা নুশী আইবীশিংগী খোঞ্জেল; উপন্যাস অমসুং বারীমচা,
সাহিত্যগী পাউ, (১৬শুবা মশীং) এডিটর, থাংজম ইবোশিশক, রাইটরস ফোরম,
ইম্ফাল।

আনন্দিনী, কেব্রিচ; (সম্পাদক) ২০০৩, থম্বাল চামনিপাল, দি কলচরেল ফোরম, মণিপূর।

১৯৬৭, শজিবু'লৈরাং।

১৯৭৫, মহৌশাগী নুংশি মপাউ।

১৯৮৬, কুমশি কুমদি কুমকাংলে।

১৯৯৯, পায়র খুদাপ ইল্ল প্রলয়।

আর জে মীতৈ; ২০০২, মণিপূরী শৈবেংগী শক্কোন অমা, এন আর পব্লিকেসল, ইম্ফাল।

ইন্দিরা, য়েংখোম; ১৯৪১, কংলবা চেংহী ময়াল।

ইবুংঙোতোস্বী মৈতৈ, অঞ্জি, মোইরাংখোম; ১৯৮১ লৈসীরেস্বী।

ইবুংঙোহল সিংহ, লাইরেনময়ুম; নিংথৌখোংজম খেলচন্দ্র সিংহ; ১৯৮৬,
চৈথাবোল কুম্বাবা, মণিপূরী সাহিত্য পরিষদ, ইম্ফাল।

ইবেমপিশক; ১৯৭৬, মমি শাল্লাবা খোঞ্জেল।

১৯৭৭, নোম নোম শগাইতোং চাননবা লৈতে তখেছাং।

১৯৭৮, নাকেছাগী লৈরাং।

১৯৮০, মল্ল মল্লা লৈনুংশি।

১৯৮১, শজিবু'কোদ্বীরৈ, ধিরেন সিংহ, ইম্ফাল।

১৯৮৩, যুগাসিগী ঈশৈ।

১৯৮৭, মপাউ।

ইবেমহল, লাইরেল্লাকপম; ১৯৯০, লৈরোল চনত্রবা থাজবা, মণিপূরী লিটরেবী
সোসাইটি, ইম্ফাল।

২০০১, নোংথাংগী ইল্লফি, রাইটরস ফোরম, ইম্ফাল।

ইবোপিশক, থাংজম; ১৯৯৩, লাল মতুংগী মণিপুরী শৈরেংদা নুঙ্গী মশক, অসৈলুপ, মণিপুর ।

ইরাবত, হিজম; ২০০১, শৈদম শৈরেং, নহারোল সাহিত্য প্রেমী সমিতি, ইম্ফাল ।
১৯৮৬, ইমগী পূজা, ইরাবত লাইরিক ফোঙবা লুপ ।

উত্তমবালা, যুম্মা চনু; ২০০৩, অঙ্গংবী অতঙ্গী লাইবেরীঙ্গী তেংথাখোল, কলম ।
উর্মিলা ক্ষেত্রি; ১৯৯৫, অশ্বিবাশিংগী মরঙা ।

কুলচন্দ্র শর্মা, বি; ১৯৯৮ মৈতৈগী লুহোংবা অমদি লৌন লৈনবগী রায়েন-রাখুন, তাম্মা পল্লিকেসল, ইম্ফাল ।

কুলধঞ্জ, কে; ২০০৪, উনরুবা, সাহিত্যগী পাউ (৪৪শুবা মশীং) সম্পাদক, পি বিপ্রচান্দ, রাইটরস ফোরম, ইম্ফাল ।
২০০৪, কুমগী নোংহৌ, রাইটরসগীলদ, ইম্ফাল ।

খেলচন্দ্র, নিংখৌখোংজম; ১৯৯১, ধনঞ্জয় লাইবু নীংবা ।

গৌরচন্দ্র, ময়ালম্বম; ১৯৯৮, থরান থাবা হিরান, পিপলস' মুজিয়ম, ককচিং ।

ঘনপ্রিয়া দেবী; ২০০১, থম্মোয়গী লীচিং, প্রোগেসিভ পল্লিকেসল সোসাইটি ।

চন্দ্রশেখর, খুলেম; ২০০১, চৈরাউবা, সম্পাদক, এলাংবম দীনমণি, সাহিত্য, মণিপুরী সাহিত্য পরিষদ, ইম্ফাল ।

চন্দ্রসিংহ, মোইরাংথেম; ১৯৯৯, পান্থোইবী খোঙ্কুল, মণিপুরী সাহিত্য পরিষদ, ইম্ফাল ।
১৯৯৬, গঙ্কীরসিংহ নোংগাব, পোক্ৰুম পল্লিকেসল, ইম্ফাল ।

জয়চন্দ্র, লোংজম; ২০০৩, মণিপুরী শৈরেংদা ফেমিনিজম, মণিপুরী সাহিত্য পরিষদ, ইম্ফাল ।

তোঙ্গী, নোংমাইথেম (নোংমাই পণ্ডিত); ২০০৩, নী দেবীনা ইবা বারীমচা শোল্লবা মরী, পোক্ৰুম (সেপ্তেম্বর ২৯) এডিটর, গোপাল শর্মা, ইম্ফাল ।

থোইবী দেবী; ১৯৯০, পোষ্ট মোটেম, রাইটরস ফোরম, ইম্ফাল ।

১৯৬৫, রাখা ।

১৯৬৭, নুংশি ঈচেল ।

১৯৭১, চিংদা শাংদী ঈঙেলৈ ।

১৯৭৯, লমজা ।

১৯৮৮, ভারত চনুগী আদর্শ, মণিপুরী রায়েং, সম্পাদক, অরিবম কুমার শর্মা, দি কলচরেল ফোরম, মণিপুর ।

১৯৯৯, সমাজ সংকৃতিগী মরীদা নুঙ্গী খৌদাং, কাক্সি রায়েং, সম্পাদকশিং এন. তোঙ্গী, এস. তোঙ্গা, ভেজমণি, মণিপুর যুনিভার্সিটি, কাক্সিপুর ।

দিলিপ্ ময়েংবম; ১৯৯৩, ১৯৮১ দগী ১৯৯১ ফাওবগী মনুংদা ফোঙখিবা মণিপুরী
সাহিত্যাদা নুপীগী সমস্যা-শৈরেং, *কইমোনস ইসুস রিস্কেন্ডেদ ইন মণিপুরী*
লিটরেচর, লৈকোল, মণিপুর ।

দীনমণি, এলাংবম: ২০০৩, মণিপুরী সাহিত্যাদা নুপীগী সমস্যা - বারীমচা, *কইমোনস,*
ইসুস রিস্কেন্ডেদ ইন মণিপুরী লিটরেচর, লৈকোল, ইম্ফাল ।

দেবলা, মুতুম ; ২০০০, *পোলোয় অদুদদি* ।

২০০২, *লম্বী অমদা*, এন লোকেন্দ্রজিং, এলাংবম লৈকাই, ইম্ফাল ।

নরেন্দ্র, মোইরাংথেম; অরিবা মণিপুরগী শক্তম, *গোল্ডেন জুজি নীংলিং চেফোঙ*, মণিপুরী
সাহিত্য পরিষদ, ইম্ফাল ।

নলিনী, হাওবম; ১৯৫৫, *ওসিদি শক্ৰিংলক্রে ইমা* ।

নী দেবী; ১৯৮৭, *কদায়দনো* ।

১৯৮৮, *চৈথেংফম*, সিএচ রোমেস সিংহ, কাকৈথেল ।

১৯৯৫, *চাকঙাই বারীসিদা* ।

২০০২, *শোল্লাবা মরী*, চনু শিস্থা, ইম্ফাল ।

২০০৩, চিঞ্জাকী বারী, *রাখল* (১১৯-১২০ শুবা মলীং) এডিটর, ইবোলা মাসেম,
নহারোল সাহিত্য প্রেমী সাহিত্য, ইম্ফাল ।

নীনা দেবী; ১৯৯৪, *লমজিং মৈরা* ।

১৯৯৫, *মৈরানবী* ।

১৯৯৭, *তেরা পানীনা তেংথারি* ।

১৯৯৮, *ইতিহাসকী লমায় মরুমদা*, নহারোল খোজ্জৈ খৌগল্লপ, জারিবোন,
অসাম ।

প্রিয়ব্রত, ডা মোইরাংথেম; ২০০৩ নোংথাংগী ইন্নফি ফেমিনিষ্ট টেক্স অমা, *ঈথিল*,
এডিটর, মোইরাংথেম প্রিয়োবর্ভ, মণিপুর সাহিত্য প্রচারক সভা, বাংজিং ।

২০০৩, *মুখদম*, কবিতা কৃষ্ণপ্রিয়া, বাংজিং ।

পূর্নিমা য়েংখোম; ১৯৯৬, *চীংনুংগী সনালৈবাক* ।

প্রেমচান্দ; ২০০২, মণিপুরী ড্রামাদা ফেমিনিজম, *ফেমিনিজম ইন মণিপুরী সোসাইটি*,
লৈকোল, ইম্ফাল ।

প্রমো দেবী, সাপম; ২০০৩, *থম্মায়নুংদা তুম্বিবা বোম* ।

প্রমোদিনী, খাইদেম; ১৯৯৮, *বুলাইসিগী থোক লীলা*

১৯৯৬, *এ নহোয় চঙরোয়য়ে* ।

১৯৯৮, *তোকঙা হাংবা*, গৌরিশ্রী, কাকৈথেল থোকচোম লৈকাই ।

১৯৯৫-৯৬, *তোকঙা চবোং* ।

১৯৯৫, *কলবা সনারৈ ময়োম*, বেবী গৌরিশ্রী, কাকৈথেল থোকচোম লৈকাই ।

১৯৮৩, *বুরুপ খৌরি খোজ্জৈ মঙলান*, বেবী গৌরিশ্রী, কাকৈথেল ।

২০০১, হস্তে হনয়ম মণিপূব ।
 ১৯৯৭, ইচে খোইনী অমসুং অটৈ রাবীশিং, কে. পি. টুদিও, কাকৈথেল ।
 ১৯৯০, ইমা খুন্সাকপীগী নোংগাংইদো, কে.পি. টুদিও, কাকৈথেল ।
 ১৯৯৬, ইবেন মযোগী লৈশবেং, বেবী গৌবিশ্রী, কাকৈথেল ।
 ১৯৯০, মমাদো লৈশাবীদো অঙাওবীদো, কে.পি. টুদিও, কাকৈথেল ।
 ১৯৯৩, কবোক ওনশুবী কবোকে ।
 ১৯৯০, অবোকী মঙলান ।
 ১৯৯০, মহালক্ষ্মীগী খুংগাখশেল ।
 ১৯৯৮, এস্টোনি দোলাই পাবা ।
 ১৯৫৭, নুজা ফিদম ।
 ১৯৯৬, হৈয়েন চবোং অচুয়া ।
 ১৯৮৪, থিঙেল লাইজ ইবাওখোন ।
 ১৯৯১, নুবা যাইখিং কোনু ।
 ১৯৮৪, লোইজিং লোইয়া শেবেংটেল ।
 ২০০৩, (সম্পাদক) লৈকোল, (১ বা মলীং) ।

ফুলো, নাওবিয়া; (সম্পাদক) ১৯৯৪, ঐগী ধাবেং, অপোকপা মকপ ।

ববকন্যা, ১৯৮৮, লোইনাইদ্রবা থরাযগী ঈশৈ ।

১৯৮৩, শিজাবৈগী লৈকাদা ।

১৯৯১, উচেচক অমদি উঙোলশিং, আব কে সনাতোস্ত্রী দেবী, ইম্ফাল ।

১৯৯৫, শংবানবা অতিযাগী ঈপাক্তা, বাইটবস ফোবম, ইম্ফাল ।

২০০৩, মৈবী ।

বিনোদিনী, এম কে, ২০০১, নুজাইবকী চন্দ্রমুখা, এল সোম লোয়, ইম্ফাল ।

১৯৬৭, অশংবা নোংজাবী ।

১৯৮৬, বড সাহেব ওংবী সনাতোস্ত্রী ।

২০০৩, সেনিযব সিটিজন অমগী হাতং (নবেম্বর ১৫) পোক্রোম, এডিটর, গোপাল শর্ম্মা ।

বিনোদিনী ফুবাইলাংপম, ২০০১, অতিং অমা, ডা ফুবাইলাংপম মখুবালা দেবী, ব্রহ্মপুৰ লাইপুবম লৈকাই, ইম্ফাল ।

১৯৯৮, ডাইবগী ওমশৈ, বাইটবস ফোবম, ইম্ফাল ।

বিমোলা, চোংথাম, ২০০১, কবদ্রা আশাদা, নোহাখোল ।

বিমোলা, প্রো ক্ষেত্রি; ২০০২, বাজনিভীগী মীংয়েংদা মণিপূবদা ফের্মনিজম, ফের্মনিজম ইন মণিপূবী সোসাইটি, লৈকোল ।

বিবেন্দ্রজিং নাওবেম; (সম্পাদক) ১৯৯৩, নুপীগী খোঙেল, মণিপূবী লিটবেবী সোসাইটি, ইম্ফাল ।

১৯৯৩, ১৯৮১দগী ১৯৯১ ফাওবগী মনুংদা ফোঙখিবা মণিপুরী শৈরেং
লাইরিকশিংদা মীংয়েং অমা, সৈরেং, (১বা মশীং) সম্পাদক, দিলিপ্ ময়েংবম,
অশৈলূপ, মণিপুর ।

১৯৯৮, নীংখাইরবা শক্তমশিং অমদি শমজিরৈ, সাহিত্যগী পাউ (২শুবা মশীং,
এডিটর, আই এস কাংজম, রাইটরস ফোরম, ইম্ফাল ।

১৯৯৪, মণিপুরী সাহিত্যদা নুপী অইবীশিংগী খোজেল শৈরেং, সাহিত্যগী পাউ
(১৬শুবা মশীং) সম্পাদক, থাংজম ইবোপিশক, রাইটরস ফোরম, ইম্ফাল ।

বিলাসিনী, ডা হাওবম; ২০০০, অশংবা অতরঙলাপ, আর এম প্রদত্তন, ইম্ফাল ।

বীনাপানী, থোকচোক; ২০০১, রেডিও ড্রামা অহম ।

২০০১, মরু ইনবা, লতিকা লৌরেশ্বম ।

বীমাবতি, বুদ্বোংময়ুম; ১৯৯২, খোঙচৎ, রাইটরস ফোরম, ইম্ফাল ।

কীরেন্দ্রকুমার সিংহ, লাইশ্রম ;(সম্পাদক) ১৯৯৯, মণিপুরী বুন্নং ঈশৈ খোমজিনবা,
সাহিত্য একাদেমি, নিউ দিল্লি ।

বেনুবালা দেবী, ঐচ; ২০০১, সহরগী ডাইরী ।

ভানুমতী, সঞ্জেশ্বম; ১৯৮২, খোজেল'শীবু নঙগীরা, এল ধবলো সিংহ, ইম্ফাল ।

১৯৯১, কল্লাবা ঈরৈ'মদা অসুম অসুম; রাইটরস ফোরম, ইম্ফাল ।

২০০১, অরোইবা রাহং, পি এস অমসুং তান্ত্রা পল্লিকেসন্স, ইম্ফাল ।

মণি সিংহ, ১৯৬০, মণিপুরী কাঙলোন, য়া-কাঙলোন, ইম্ফাল ।

লনাঃগুয়াইমা সিংহ, শ্রী নোংমাইথেম; ১৯৯৬, চেংলৈরোল, এন চন্দ্রাবলি দেবী ।

মাধববাম, রাহংবম; ১৯৬৬, লাংলোন, মণিপুরী সাহিত্য পরিষদ, ইম্ফাল ।

মুফিদুন নিসা: ২০০১, অরোইবা খোজেল, মুর্সালম রাইটরস ফোরম ।

মুত্তিনী, থোকচোম, (এডিটর) ২০০১, মচালৈমা (১৮শুবা মশীং), ইম্ফাল ।

মেমচৌবী,(ডা ইবেমহল); ১৯৮৪, নোংগৌবী, অরাস্থম সমরেন্দ্র, ইম্ফাল ।

১৯৯০, অন্দ্রোগী মৈ, অরাস্থম সমরেন্দ্র, ইম্ফাল ।

১৯৯৩, সন্দ্রেশ্বী চাইসা, অরাস্থম সমরেন্দ্র, ইম্ফাল ।

১৯৯৮, ঐগী পলেম নুংসিবী, অরাস্থম সমরেন্দ্র, ইম্ফাল ।

১৯৯২, লৈতেং, অরাস্থম সমরেন্দ্র, ইম্ফাল ।

১৯৯৫, ফৌ চরোং, অরাস্থম সমরেন্দ্র, ইম্ফাল ।

১৯৯৯, বাকমা মাইবী, অরাস্থম সমরেন্দ্র, ইম্ফাল ।

২০০০, হাওরৈমা শবুবী, অরাস্থম সমরেন্দ্র, ইম্ফাল ।

২০০৩, (সম্পাদক) মণিপুরী সাহিত্যদা নুপীগী খোজেন, সাহিত্য একাদেমি,
নিউ দিল্লি ।

যমুনা, লাইরেজম; ১৯৯৯, নঙনা চংত্রবা ময়ুংদা, পুর্নিমা পল্লিকেসন্স, ডেহু ।

যামিনী দেবী, ডা; ১৯৯৪ কোম্বীং ওপরেসন, রাই প্রবীন ব্রদর্স, ইম্ফাল ।

১৯৯৪, স্বগগী লৈবাকুদা ।

১৯৯৭, নুপীগী যাকায়রোল ।

১৯৯৮, কোবৌহনবনা ঈরোম্বুংদগী ষোঙদোয়রকপা লমদমদুদা ।

১৯৯৯, লোইনাইদ্রবা বারী, রাইটরস ফোরম, ইম্ফাল ।

১৯৯৮, কোহিনুরগী মশাইগোন্দা ।

২০০২, আমেরিকাগী ষোঙচন্ডা ।

১৯৭৫, ফিজিকেল এডুকেশন (নুপীশিংগী) রীশার্স পল্লিকেসন্স, ইম্ফাল ।

১৯৭৩, ষোমজিনবা বারোং, রীশার্স পল্লিকেসন্স, ইম্ফাল ।

২০০২, কি নোট এন্ড্রেশ, ফেমিনিজম ইন মণিপূরী সোসাইটি, লৈকোল, মণিপূর ।

২০০৩, ওলাংথাগী তুংদা বসন্ত ষতু, নাচোম, এডিটর, চুংখাম শীলারমনী, লৈকোল, ইম্ফাল ।

রজনী দেবী; ১৯৮৫, নুপী লাল ।

রনবীর, হরাইবম; ১৯৮৮, মৈতৈ চনু, সম্পাদক, অরিবম কুমাব শর্ম্মা, মণিপূরী বারোং, দি কলচরেল ফোরম, মণিপূর ।

রাজেন, থোকচোম, ১৯৯৯, লমদমসিদা মৈরা পায়বীগী ঈহৌ, মচালৈমা, সম্পাদক, পাঙম্বম সান্তিকুমারী, ইম্ফাল ।

রাধেসনা; ১৯৭৭, পিথাদোই ।

রোহিনী দেবী, ষাঙেব্বম; ২০০৪, নুপীগী ফিভম শোখরিবসি রাজনীতিদা ষোঙদারবদি ফগৎলক্কনি, পোকুফম, এডিটর, গোপাল শর্ম্মা, ইম্ফাল ।

লন্দোনি, মোইরাংথেম; (এডিটর) ১৯৯৯, মচালৈমা, ইম্ফাল ।

লৈঙাকলেম্বী; ১৯৯১, ইতা লাইমি লুবাক ।

লোকেন্দ্রজিৎ, সোয়াম; ২০০২, মণিপূরদা ফেমিনিজম ? ফেমিনিজম ইন মণিপূরী সোসাইটি, লৈকোল, ইম্ফাল ।

শান্তিবালা, সলাম; ২০০১, য়েবীংথাগী মপাউ ।

শীলা, চুংখাম; ২০০৩ মণিপূরদা নুপীশিংবু করম্মা ওং-নৌর, শঙাই এক্সপ্রেস, (১২ ডিসে.) এডিটর, ষোগেন্দ্র ষোমদ্রাম, ইম্ফাল ।

শীলারমনী, চুংখাম; ২০০৩, নাচোম, লৈকোল, ইম্ফাল ।

২০০২, লান মতুংগী মণিপূরী সাহিত্যদা নুপীগী শক্তম (মণিপূরী বারীমচাদা যুক্ষম ওইবা, ষতু (১০৪ শুবা মশীং) এডিটর, কে হেমচন্দ্র, দি কলচরেল ফোরম, মণিপূর ।

২০০৩, পুলিগী শক্তম্বু থিবা, সৈরেং (১বা মশীং) এডিটর, দিলিপ্ ময়েংব্বম, অসৈলূপ, ইম্ফাল ।

১৯৯৪, শক্তম্বু থুগাইবিত্তবদা, ষতু (৯৪শুবা মশীং) এডিটর, অরিবম কুমার শর্ম্মা, মণিপূরী সাহিত্য পরিষদ, ইম্ফাল ।

সত্যবতি নিঃশব্দম; ২০০১, সনা অপাইবী।

১৯৯৯, ইতিহাসকী ঈশ্বর শকগী অশংকী চাঁং, মণিপুরী সাহিত্য পরিষদ, খৌবাল।

২০০২, অমংবা নোংলকী নোংথাং, মণিপুরী সাহিত্য পরিষদ, খৌবাল মশা।

সত্যবতি, হাওবম; ১৯৯৫, পোক্‌ফম।

সমরেন্দ্র, অরাস্বম; ১৯৯৭, মণিপুরী লীলামচা খোমজিনবা, সাহিত্য একাদেমি নিউ দিল্লি।

সমরেন্দ্র, লাইশ্রম; ১৯৯৭, কবি সমরেন্দ্রগী খোমজিনবা লাইরিক, বুক কেভ, পাউনা বাজার, ইম্ফাল।

১৯৯৯, বাকচিংগী কবিতা, পি এস অমসুং তম্ভা পল্লিকেসন্, ইম্ফাল।

সরিতা দেবী, অঙোম; ২০০৩, অঙাঙবা গুলাপ, মণিপুরী লিটরেৰী সোসাইটি, ইম্ফাল।

সুরমা, নিঃশব্দম; ১৯৯৫, পাউবুমা হংলি, মণিপুরী সাহিত্য পরিষদ, খৌবাল মশা।

সনাতোস্ত্রী নিঃশব্দম; ১৯৯৯, কেইস মানবী, মণিপুরী সাহিত্য পরিষদ, খৌবাল মশা।

সনামচা; ১৯৭৮, রায়েনশঙগী গুলাপ।

১৯৮৬, ঈচেল প্লমক তিনফম।

১৯৮৯, লৈকোলগী লৈসু শাংলি।

১৯৯১, খোঙজোমনুবী তরেং।

১৯৯৪, নোংজুখাগী নোংমা।

১৯৯৫, মরিক অমগী মৈরী।

১৯৯৮, খোঙেল খোঙবা বারী, নহারোল খোঙেই খৌগলুপ, জারিবোন, অসাম।

সনাহল সিংহ বিকোম, রাজকুমার; (সম্পাদক) ১৯৭০, অবিবা লক্ষ্মী চরিত্র অমসুং ঋষ চরিত্র, থাংজম যাইমবী, ইম্ফাল।

সান্তিবালা, জা কোইজম; ২০০৪, অমুবা মিংখুমফি, মণিপুরী লিটরেৰী সোসাইটি, ইম্ফাল।

সুনিতা, নিঃশব্দম; ১৯৯৭, খোঙজি মখোল, মণিপুরী সাহিত্য পরিষদ, খৌবাল মশা।

২০০৪, অকায়বা মিংশেল, খোঙেইরোয় খুংমাকপ, খৌবাল।

সুবদনী, কে ঐচ; ২০০০, য়েন্নীংথানা লাকপদা।

১৯৭৫, মাঙুত্ববা ঈশৈগী শুর।

১৯৭৬, নহাকপু ঐগী কনানো।

১৯৮৭, নুংগী চিনবাল।

১৯৮২, লাইবক।

১৯৯৫, পিগী বারী।

২০০১, প্রজাতন্ত্র চংপা লৈবাকী বারী।

২০০৩, মণিপুরী অইবিশিঙগী ঋষলবা বারীমচ, দি কলচরেল ফেরম, মণিপুর।

সুবদনী, ক্ষেত্রিময়ুম; ১৯৮২, লাইবক।

সুবীতা বাচসপতি; ১৯৯৭, মালংবা ঐসে।

২০০২, কৌরিগা অচিকপদা।

সুমতি, ময়ান্‌লম; ১৯৫২, নাঙইদোং।

সোবিতা, যাইখোম; ১৯৯৪, মীনাই যোহ্লিং, যাইখোম তক্ষনী পল্লিকেসল, ইম্ফাল
সোবোজিনী, ঋমল্লম্বম; ১৯৫১, তিলাইনগী লানফমদা নবসিংহ ।

হেমোলতা, রাইখোম, ১৯৭৫, নুংশি লাইনিংবী ।

(English)

- Agnew, Vijay;** 1979, *Elite Women in Indian Politics*, Vikas Publishing House Pvt. 5 Ansari Road, New Delhi.
- Ahern, Emily M.;** 1975, *The Power and Population of Chinese Women;* Margery Woolf and Roxanne Witke, (ed.) Stanford, Stanford University Press.
- Aristotle;** 1962, *The Nicomachean Ethics*. W D Ross (ed.) Oxford Clarendon Press.
- Armstrong, Nancy;** 1987, *Desire and Domestic Fiction : A Political History of the Novels*, New York.
- Atkinson, Ti-Grace;** 1997, *Radical Feminism, Notes from the Second Year Major Writing of Radical Feminists*, (ed.) Shulamith Firestone, New York. Bantam Books.
- Austin, Ranney;** 1975, *The Governing of Man*, The University of Wisconsin, the Dryden Press, Hinsdale, Illinois.
- Ball, T :** 1980, Utilitarianism. Feminism and the Franchise, James Mill and his critics, *History of Political Thought*.
- Bartky, Sandra Lee,** 1977, *Towards a Phenomenology of Feminist Consciousness. Feminism and Philosophy;* (ed.) Mary Vetterling Bragg, Frederick A. Elliston and Jane English Totowa, N J : Rowman and Littlefield.
- Beauvoir, Simone De;** 1968, *The Second Sex*. Jonathan Cape Ltd and Alfred A Knopf Inc
- Birke, Lynda;** 1976, *Women Feminism and Biology*.
- Butler, M A ;** 1978, Early liberal roots of feminism . John Locke and the attack on patriarchy, *American Political Science, Review*.
- Candelaria, Cordelia;** 1980, La Malinche, Feminist Prototype, *Frontiers* (5, 2 Summer) .
- Carden, Maren Lockwood;** 1974, *The New Feminist Movement*, New York, Russell Sage Foundation.
- Carol, Gelligam;** 1972, *In a Different Voice : Women's Conception of Self and Morality*.

- Cheriskramare and Paulaa, Treichlir;** 1985, *A Feminist Dictionary*, Boston, Pandora Press.
- Clair Grimwood, Ethet St;** 2003, *My Three Years in Manipur*. Gyan Publishing House, New Delhi - 110002.
- Coole, D;**1993, *Women in Political Theory: From Ancient Misogyny to Contemporary Feminism*, New York, Harvester Wheatsheaf.
- Coomaraswamy, Ananda;**1956, *The Dance of Shiva*, Asian Publishing House, Bombay.
- Coward, Rosalind;**1980. The Novel change women's lives; Are Women's Novels Feminist Novels, *Feminist Reviews*.
- David, M D ;**1989, *Rise and Growth of Modern Japan*, Himalayan Publishing House, Randoot Dr Ohalerao Marg, Girgaon. Bombay.
- Denmark, Florence (ed.) ;** 1974, *Who Discriminates Against Women ? Sage Publications*, Beverly Hills. London.
- Donovan, Josephine;** 1985, *Feminist Theory : The Intellectual Traditions of American Feminism*, New York, Frederick Unger Publishing Co.
- Dun, E W ;**1992, *Gazetter of Manipur*, Manas Publications, Delhi.
- Dundes, Alan ;** 1978, *Essays on Folkloristics*, Folklore Institute.
- Eagleton (ed.) ;**1996. *Feminist Literary Theory*, Blackwell Publishers.
- Eisentein, Hester:**1987, *Contemporary Feminist Thoughts*, London, Unwin Paperbacks.
- Eisenstein, Z ;** 1984. *Feminism and Sexual Equality*, New York, Monthly Review Press.
- Elaine Showalter:** 1989, *Towards a Feminist Poetics*, (ed.) V.S. Seturaman, Contemporary Criticism, Macmillan, India Limited.
- Ellis, Havelock;**1933, *The Psychology of Sex*, New York. Ray Long and Richard R. Smith.
- Elshtain, J B ;**1981, *Public Man, Private Women : Women in Social and Political Thought*, Princeton, N J Princeton University Press.
- Engineer, Asghar Ali;** 2001, *Islam Women and Gender Justice*. Gyan Publishing House, New Delhi.
- Felski, Rita;**1989, *Beyond Feminist Aesthetics, Feminist Literature and Social Change*, London.

- Ferguson, Ann;**1989, *A Feminist Aspect Theory of the Self in Women Knowledge. and Reality: Explorations in Feminist Philosophy*, (ed.) Ann Garry and Marilyn Pearsall, Unwin Hyman Press. Boston.
- Figs, Era;** 1970, *Patriarchal Attitudes*, Faber and Faber Ltd and Stein and Day publishers.
- Gardiner, Juliet;** 1988, *What is History Today ?* (Sally Himphries What is Women's History) London.
- Goode, William J ;** 1994, *The Family*, Prentice Hall of India Private Limited, New Delhi .
- Halevy, E.;**1928, *Growth of Philosophical Radicalism*. M. Morris (Trans), London, Faber & Faber.
- Hamida Nacem;** 2001, *The Problems of Muslim Women in India*, Asghan Ali Engineer (ed.) *Islam Women and Gender Justice* Helen Nayer Hacker, Women as a Minority Group.
- Hodson, T C ;**1993, *The Meitheis*, R B Publishing Corporation.
- Hornby, A S ;** 2002, *Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English*, Oxford University Press (Sixth Edition).
- Ibsen, Heneric ;** 1994, *A Doll's House*.
- Iboongohal Singh, Lairenmayum;**1987, *Introduction to Manipur*. S. Ibochaoba Singh, Sega Raod, Imphal.
- Iris, Berger;**1976, *Rebel on Status - Seckers ? Women as Spirit Medium in East Africa*, *Women in Africa* (ed) Nancy J Hafkin and Edna G Bay, Stanford. Stanford University Press.
- Jacobus, Mary;**1986, *Reading Women: Essays in Feminist Criticism*, London, Methuen .
- James, Scott R A ;** 1981, *The Making of Literature*, Allied Publishers, Private Limited.
- Jellinek, Estelle C;**1980, *Women's Autobiography : Essays in Criticism*, Bloomington, .
- Johnstone, Major General Sir;** *My experience in the Naga Hills and Manipur*.
- Joykumar, Naorem;** 1987, *Social Movement in Manipur (1917-1951)*, (Unpublished theses).

- Kingsley, Davis**; 1995, *Human Society*, Surjeet Publications, Post Box 2175, 7-K Kolhapur Road, Kamla Nagar, Delhi.
- Koehn, Daryl**; 1998, *Rethinking Feminist Ethics*, Routledge, London.
- Ketelbey, C D M** ;1929, *History of Modern Times from 1789*, Oxford University Press, Plot - A- 1-5 Block - GP, Sector, V, Salt-Lake Electronics Complex, Calcutta.
- Kramnick, I (ed.)** ; 1982, *Mary Wollstonecraft's, A Vindication of the Rights of Woman*, Harmondsworth, Penguins.
- Laing, R D** ; 1960, *The Divided Self*, Tavistock Publications.
– 1969, *Self and Others*.
- Lakshmi, C S** ;1984, *Women in Society, The Face Behind the Mask*, Women in Tamil Literature, Vikas Publishing House Pvt. Ltd.
- Levin, Margarita**; 1996, *Caring New World, Feminism and Science. The American Scholar*.
- Locke, J** ;1960, *Two Treatises of Civil Government*, Cambridge Cambridge University Press .
- Lovell, Terry**;1988, *British Feminist Thoughts*, Paul A Roth, Narrative Explanations; The case of History.
- Machiavelli, Niccolo**; 1950, *The Prince and the Discourses*, The Modern Library, New York, Random House, INC.
- MacIver, R M , H Charles Page**;1998, *Society and Introductory Analysis*, Rajiv Beri, Machmillian India Limited, 1/10 Ansari Road, Daryaganj, New Delhi. .
- Manihar, Ch**;1996, *A History of Manipuri Literature*, Sahitya Akademi, Delhi.
- Manjusri Chaki - Sircar**;1984, *Feminism in a Traditional Society; Women of the Manipur valley*, Shakti Books, a division of Vikas Publishing House, Pvt Ltd Ghaziabad, U P .
- Mayo, Catherine**; 1927, *Mother India*, New York.
- McCulloch, Major W**; *Account of the Valley of Munnipore and of the Hill Tribes*.
- Mill, J S**; 1985, *The Subjection of Women*, M Warnock (ed) London, Dent.
- Mintz, Ellen**; 1974, *The Prejudice of Parents (ed.) Florence Denmark, Who Discriminates Against Women*, Sage Publications, Beverly Hills. London.
- Mitchell, Juliet**;1972, *Psychoanalysis and Feminism*, Penguins Books Ltd. 625. Madison Avenue, New York.

- Mohanty, Chandra Talpade**; 1991, *Third World Women and the Politics of Feminism*, Bloomington; Indiana University Press.
- Moi, Toril**; 1985, *Sexual/Textual Politics : Feminist Literary Theory*, London and New York. Methuen.
- Moitra, Shefali**; 2002, *Feminist Thought : Androcentrism, Communication and Objectivity*, Munshiram Manoharlal Publishers Pvt Ltd New Delhi,
– 2001, *Feminist Ethics*, (Unpublished Paper).
- Mrinalini Sinha**; 1994, *Gender in the Critiques of Colonialism and Nationalism: Locating the "Indian Woman "* (ed.) Shapiro *Feminist Revision History*. Rutgers University Press .
- Mukherjee, Subrata, Sushila Ramaswamy**; 1999, *A History of Political Thought Plato to Marx*, Prentice Hall of India Pvt. Limited, Delhi.
- Nayar, Pramod K** ; 2002, *Literary Theory Today*, Prestige, New Delhi.
- O'Neill, William L**; 1971, *Everyone was Brave*, A History of Feminism in America, Quadrangle. The New York Times Book Co.
- Okin, S M**; 1979. *Women in Western Political Thought*, Princeton N J Princeton University Press.
- Pateman, C**; 1987, *Democracy, Feminism and Political Theory*, Oxford. Polity Press.
- Pillai, Vedanaykam**: 1950, *Suguna Sundari Charitram*, Madras.
- Plato**; 1955. *The Republic*, Harmondsworth, Penguins .
- Poovey, Mary**; 1984, *The Proper Lady and the Woman Writer*, Ideology as style in the works of Mary wollstonecraft Mary Shelley and Jame Ansten, Chicago and London.
- Proctor, C E** , 1990, *Women Equality and the French Revolution*. New York, Basic Books
- Puni, Amrik Singh**; 1991, *Bleeding Panjab and Feminism*. Indian Literature, issue No. 142, Mar-Apr.
- Ring, J** ;1985, *Mill's Feminism*, New York. Harvester Wheatsheaf.
- Rousseau, J J** ;1991, *Emile, or On Education*, B. Foxley (Trans.) New York, Everyman's Library.
- Rowbotham, Sheila**; 1975, *Women, Resistance and Revolution*, Penguin Books.

Ruthven, K K; 1990, *Feminist Literary Studies: An introduction*, Cambridge, Cambridge University Press.

Shanley, M L and Pateman; 1990, *Feminist Interpretation and Political Theory*, Cambridge, Polity Press.

Shapiro, Ann-Lousie; 1994, *Feminist Revision History*, Rutgers University Press, New Brunswick, New Jersey.

Srivas, M N ; 1952, *Religion and Society Among the Coorge of South India*, London, Asia Publishing House.

Stanton, Elizabeth Cady; 1869, "Stand by your Guns Mr. Julian", Revolution.

Steedman, Carolyn ; 1994, Why Clio Doesn't Care, (ed) Ann-Lourise Shapiro, *Feminist Revisim History*, Runtgers University Press.

Steven Knapp; 1985, *Parsonification and Sublime Milton to Coleridge*, Cambridge, .

Strachey, R ; 1978, *The Cause : A Short History of the Women's Movement in Great Britain*, London, Virago.

Svuza, Alfred De; 1975, *Women in Contemporary India*, Manohar, Delhi .

Terry, Jennifer; 1994, *Theorizing Deviant Historiographer* (ed.) Ann-Lourise Shapiro, *Feminist Revision History*, Rutgers University Press.

Tulloch, G; 1989, *Mill and Sexual Equality*, London, Blackwell .

Vimla Devi, Khuraijam; 1993, *Women in Meitei Society and Culture*. Anthropological Case Study (Unpublished thesis).

Wellek, Rene ; 1970, *Discrimination, Further Concepts of Criticism*, Vikas Publications, Ansari Road, Delhi.

Wilden, Anthony; 1987, *Man and Woman War and Peace*, Routledge and Kegan Pahl, London and New York.

Williford, M.; 1976-75, *Bentham on the Rights of Woman*, Journal of the History of Indian.

Wolman, Benjamin B; 1974, On Men Who Desccriminate Against Women (ed.) Florence Denmark, Sage Publications, London.

Woolf, Virginia; 1989, *A Room of One's Own, San Diego*, Harcourt Brace Jovanovich Publishers.

1938, *Three Guineas*.

International Encyclopaedia of Social Science, (Vol. 13/14)

41954

Manipur University



41954